



Scan the QR code to see the manual.



OWNER'S MANUAL

FRIDGE & FREEZER



Before beginning installation, read these instructions carefully. This will simplify installation and ensure that the product is installed correctly and safely. Leave these instructions near the product after installation for future reference.

ENGLISH



MFL69140245
Rev.02_090825

www.lg.com

Copyright © 2025 LG Electronics. All Rights Reserved

TABLE OF CONTENTS

This manual may contain images or content that may be different from the model you purchased.

This manual is subject to revision by the manufacturer.

SAFETY INSTRUCTIONS

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE.....	3
WARNING.....	3
CAUTION	9

INSTALLATION

Before Installation	11
Levelling the Appliance	11
Turning on the Power.....	12
Moving the Appliance for Relocation	12

OPERATION

Before Use	13
Product Features.....	16
Control Panel.....	18
Water Dispenser.....	19
Icemaker	21
Fridge Drawer.....	21
Door Basket	22
Shelf.....	22

SMART FUNCTIONS

LG ThinQ Application.....	23
Smart Diagnosis	25

MAINTENANCE

Cleaning	26
----------------	----

TROUBLESHOOTING

Before Calling for Service.....	27
---------------------------------	----

SAFETY INSTRUCTIONS

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE

The following safety guidelines are intended to prevent unforeseen risks or damage from unsafe or incorrect operation of the appliance. The guidelines are separated into 'WARNING' and 'CAUTION' as described below.

ENGLISH

Safety Messages



This symbol is displayed to indicate matters and operations that can cause risk. Read the part with this symbol carefully and follow the instructions in order to avoid risk.



WARNING

This indicates that the failure to follow the instructions can cause serious injury or death.



CAUTION

This indicates that the failure to follow the instructions can cause the minor injury or damage to the product.

WARNING

WARNING

- To reduce the risk of explosion, fire, death, electric shock, injury or scalding to persons when using this product, follow basic precautions, including the following:

Technical Safety

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the

4 SAFETY INSTRUCTIONS

appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload refrigerating appliances.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments;
 - catering and similar non-retail applications.
- This refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in appliance.
- This appliance is not for use in portable or mobile installations, such as marine or RV uses, where it will be in motion while operating.



This symbol alerts you to flammable materials that can ignite and cause a fire if you do not take care.

- This appliance contains a small amount of isobutane refrigerant (R600a), but it is also combustible. When transporting and installing the appliance, care should be taken to ensure that no parts of the refrigerating circuit are damaged.
- The refrigerant and insulation blowing gas used in the appliance require special disposal procedures. Consult with service agent or a similarly qualified person before disposing of them.
- Do not damage the refrigerant circuit.

- If the power cord is damaged or the hole of the outlet socket is loose, it must be replaced. Do not use the power cord and contact an authorized service centre in order to avoid a hazard.
- Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.
- Securely plug the power plug in the outlet socket after completely removing any moisture and dust.
- Never unplug the appliance from the power supply by pulling on the power cable. Always grip the power plug firmly and pull straight out from the outlet socket.
- Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
- Transport the appliance upright only and do not tilt it.
- When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.
- Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process.
- Do not use a hair drier to dry the inside of the appliance or place a candle inside to remove the odours.
- Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.
- Make sure not to get a body part such as a hand or foot stuck while moving the appliance.
- Disconnect the power cord before cleaning the appliance interior or exterior. Do not spray water or inflammable substances (toothpaste, alcohol, thinner, benzene, flammable liquid, abrasive, etc.) over the interior or exterior of the appliance to clean it. Do not clean the appliance with brushes, cloths or sponges with rough surfaces or which are made of metallic material.
- Only qualified service personnel from LG Electronics service centre should disassemble or repair the appliance.

6 SAFETY INSTRUCTIONS

Risk of Fire and Flammable Materials

- If a leak is detected, avoid any naked flames or potential sources of ignition and air the room in which the appliance is standing for several minutes. In order to avoid the creation of a flammable gas air mixture if a leak in the refrigerating circuit occurs, the size of the room in which the appliance is used should correspond to the amount of refrigerant used. The room must be 1 m² in size for every 8 g of R600a refrigerant inside the appliance.
- Refrigerant leaking out of the pipes could ignite or cause an explosion.
- The amount of refrigerant in your particular appliance is shown on the identification plate inside the appliance.

Installation

- This appliance should only be transported by two or more people holding the appliance securely.
- Install the appliance on a firm and level floor.
- Do not install the appliance in a damp and dusty place. Do not install or store the appliance in any outdoor area, or any area that is subject to weathering conditions such as direct sunlight, wind, rain, or temperatures below freezing.
- Do not place the appliance in direct sunlight or expose it to the heat from heating appliances such as stoves or heaters.
- Be careful not to expose the rear of the appliance when installing.
- Install the appliance in a place where it is easy to unplug the power plug of the appliance.
- Be careful not to let the appliance door fall during assembly or disassembly.
- Be careful not to pinch, crush, or damage the power cable during assembly or disassembly of the appliance door.
- Be careful not to point the power plug up or let the appliance lean against the power plug.
- Do not modify or extend the power cable.

- Ensure that the outlet socket is properly grounded, and that the earth pin on the power cord is not damaged or removed from the power plug. For more details on grounding, inquire at an LG Electronics customer information centre.
- This appliance is equipped with a power cord having an equipment-grounding conductor and a grounding power plug. The power plug must be plugged into an appropriate outlet socket that is installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.
- Never start up an appliance showing any signs of damage. If in doubt, consult your dealer.
- Dispose of all packaging materials (such as plastic bags and styrofoam) away from children. The packaging materials can cause suffocation.
- Do not plug the appliance into a multi socket adapter which does not have a power cable (mounted).
- The appliance should be connected to a dedicated power line which is separately fused.
- Do not use a multi-socket outlet which is not properly grounded (portable). It must comply with the technical specifications of the appliance and may only be used for the appliance.

Operation

- Do not use the appliance for any purpose (storage of medical or experimental materials or shipping) other than any domestic household food storage use.
- If water penetrates electrical parts of the appliance, disconnect power plug and contact an LG Electronics customer information centre.
- Unplug the power plug during a severe thunderstorm or lightning or when not in use for a long period of time.
- Do not touch the power plug or the appliance controls with wet hands.
- Do not bend the power cable excessively or place a heavy object on it.

8 SAFETY INSTRUCTIONS

- Immediately unplug the power plug and contact an LG Electronics customer information centre if you detect a strange sound, odour, or smoke coming from the appliance.
- Do not place hands or metallic objects inside the area emitting the cold air, cover or heat releasing grille on the back.
- Do not apply excessive force or impact to the back cover of the appliance.
- Be careful of nearby children when you open or close the appliance door. The door may bump the child and cause injury.
- Avoid the danger of children getting trapped inside the appliance. A child trapped inside the appliance can cause suffocation.
- Do not put animals, such as pets into the appliance.
- Do not place heavy or fragile objects, containers filled with liquid, combustible substances, flammable objects (such as candles, lamps, etc.), or heating devices (such as stoves, heaters, etc.) on the appliance.
- Do not place any electronic appliance (such as heater and mobile phone) inside the appliance.
- If there is a gas leakage (isobutane, propane, natural gas, etc.), do not touch the appliance or power plug and ventilate the area immediately. This appliance uses a refrigerant gas (isobutane, R600a). Although it uses a small amount of the gas, it is still combustible gas. Gas leakage during appliance transport, installation or operation can cause fire, explosion or injury if sparks are caused.
- Do not use or store flammable or combustible substances (ether, benzene, alcohol, chemical, LPG, combustible spray, insecticide, air freshener, cosmetics, etc.) near the appliance.
- This appliance incorporates an earth connection for functional purposes.
- Connect to potable water supply only.
 - If connected to a water supply, connect to a potable water supply only.
- Fill with potable water only.

- If using an icemaker or dispenser water tank, make sure to fill it with potable water only.

Disposal

- When discarding the appliance, remove the door gasket while leaving the shelves and baskets in place and keep children away from the appliance.

CAUTION

CAUTION

- To reduce the risk of minor injury to persons, malfunction, or damage to the product or property when using this product, follow basic precautions, including the following:

Installation

- After unpacking, check the appliance for any damage that may have occurred during transit.
- Wait for at least 3 to 4 hours in order to ensure the refrigerant circuit is fully efficient.
- Move the appliance carefully on sensitive floors to avoid damage to the floor.

Operation

- Do not touch frozen food or the metal parts in the freezer compartment with wet or damp hands. It may cause frostbite.
- Do not place glass containers, bottles or cans (especially those containing carbonated drinks) in the freezer compartment, shelves or ice bucket that will be exposed to temperatures below freezing. Contents may expand when frozen, break the container and cause injury.

10 SAFETY INSTRUCTIONS

- The tempered glass on the front side of the appliance door or the shelves can be damaged by an impact. If it is broken, do not touch it with hands.
- Do not hang from the appliance doors, storage room, shelf or climb up into it.
- Do not store an excessive amount of water bottles or containers for side dishes on the door baskets.
- Do not open or close the appliance door with excessive force.
- If the hinge of the appliance door is damaged or operates improperly, stop using the appliance and contact an authorized service centre.
- Prevent animals from nibbling on the power cable or water hose.
- Never eat frozen foods immediately after they have been taken out in the freezer compartment. There is a risk of freezing or the formation of frost blisters. **FIRST AID:** Immediately hold it under cold running water. Do not pull it away.
- Make sure not to get a hand or foot stuck upon opening or closing the appliance door or door in door.

Maintenance

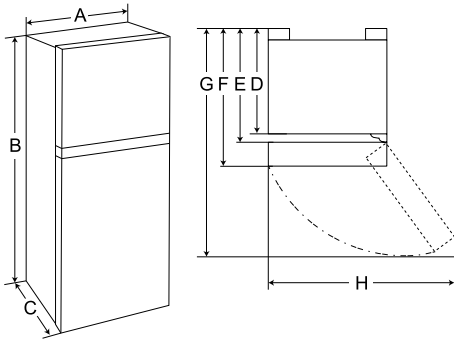
- This appliance is equipped with maintenance-free LED interior light. Do not remove cover or LED lamp in any attempt to repair or change it. Contact an LG Electronics customer information centre.
- Do not clean glass shelves or covers with warm water when they are cold. They may shatter if exposed to sudden temperature changes.
- Do not insert the shelves upside down. The shelves may fall.
- If ice forms in the freezer compartment, please contact LG Electronics customer service. Do not use sharp-edged objects to remove any frost or ice build-up. Do not use sprays, electric heating devices such as fan heaters, hair dryers, steam cleaners or other heat sources for defrosting. Plastic parts could deform.
- Dispose of the ice inside the ice bucket in the freezer compartment during an extended power outage.

INSTALLATION

Before Installation

Dimensions and Clearances

Too small of a distance from adjacent items may result in the degradation of freezing capability and increased electricity costs. Allow over 50 mm of clearance between the back of the appliance and the wall when installing the appliance.



-	Size (mm)
A	831
B	1 860
C	741
D	635
E	741
F	-
G	1 360
H	1 338

Ambient Temperature

- The appliance is designed to operate within a limited range of ambient temperatures, depending on the climate zone.
- The internal temperatures could be affected by the location of the appliance, the ambient

temperature, the frequency of door opening and so on.

- The climate class can be found on the rating label.

Climate Class	Ambient Temperature Range °C
SN (Extended Temperate)	+10 - +32
N (Temperate)	+16 - +32
ST (Subtropical)	+16 - +38 / +18 - +38**
T (Tropical)	+10 - +43* / +16 - +43 / +18 - +43**

* Australia, India, Kenya

** Argentina

NOTE

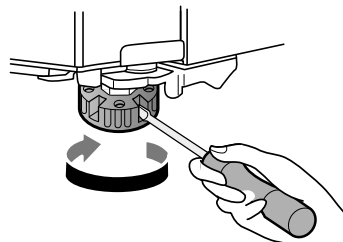
- The appliances rated from SN to T are intended to be used at an ambient temperature between 10 °C and 43 °C.

Levelling the Appliance

Adjusting the Levelling Leg

If the appliance seems unsteady, or the doors do not close easily, adjust the appliance's tilt using the instructions below.

- 1 Turn the levelling leg clockwise to raise that side of the appliance or counterclockwise to lower it.



12 INSTALLATION

- 2 Open the doors and check to make sure that they close easily.

NOTE

- Leveling the doors may not be possible when the floor is not leveled, or is of weak or poor construction.
- The refrigerator is heavy and should be installed on a rigid and solid surface.
- Some timber flooring may cause levelling difficulties if it flexes excessively.

Turning on the Power

Connecting the Appliance

To turn on the appliance, connect the power plug into the outlet socket. Do not double up with other appliances on the same outlet.

NOTE

- After connecting the power supply cord (or plug) to the outlet, wait enough time before you put food into the appliance. If you add food before the appliance has cooled completely, your food may spoil.
- To turn off the appliance, disconnect the power plug from the outlet socket.

Moving the Appliance for Relocation

Moving the Appliance

- 1 Remove all food from inside the appliance.
- 2 Fix the power plug.
 - Models with a power plug hook: Pull the power plug out, insert and fix it into the power plug hook at the rear or on top of the appliance.

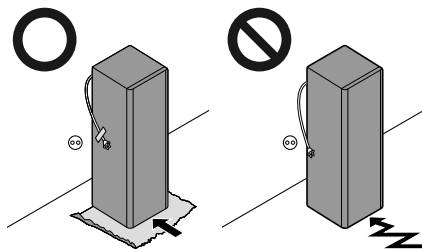
- Models without a power plug hook: Pull the power plug out and fix the power supply cable with a tape to the side of the appliance where the power socket is located at the installation site.

- 3 Tape parts such as shelves and the door handle to prevent from falling off while moving the appliance.

- 4 Move the appliance with more than two people carefully. When transporting the appliance over a long distance, keep the appliance upright.

⚠ CAUTION

- Move the appliance carefully on sensitive floors to avoid damage to the floor.
 - Use cardboard, floor mat or carpet to prevent scratches on the floor when installing or moving the appliance.
 - Do not move the appliance in zigzags.



- 5 After installing the appliance, connect the power plug into a mains outlet socket and switch it on.

OPERATION

Before Use

Notes for Operation

- Before placing food in the appliance, clean the inside and outside of the appliance with warm water and a mild washing-up liquid to remove manufacturing residues.
- Users should keep in mind that frost can form if the door is not closed completely or if the humidity is high during the summer.
- Ensure there is sufficient space between food stored on the shelf or door basket to allow the door to close completely.
- Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
- If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.
- Note that a temperature rise after defrosting has a permissible range in the appliance specifications. If you wish to minimise the impact on the food storage due to a temperature rise, seal or wrap the stored food in several layers.

Door Open Alarm

This feature is only available on some models. The alarm sounds if the door is left open or not completely closed.

NOTE

- Contact the LG Electronics customer information centre if the alarm sound continues even after closing all doors.

Failure Detection

The appliance can automatically detect problems during the operation.

NOTE

- If a problem is detected, the appliance may not operate and an error code is displayed even when any button is pressed.
- If an error code is indicated on the display, do not turn off the power. Immediately contact the LG Electronics customer information centre and report the error code. If you turn off the power, the repair technician from the our information centre may have difficulty finding the problem.

ENGLISH

Suggestion for Energy Saving

- For the most efficient use of energy, keep all inner parts (e.g. door bins, drawers and shelves) on their original location. Altering their positions may result in less efficient energy consumption or performance.
- Ensure there is sufficient space between stored foods. This allows cold air to be circulated evenly and lowers electricity bills.
- Store hot food only after it has cooled in order to prevent dew or frost.
- When storing food in the freezer compartment, set the freezer temperature lower than the temperature indicated on the food.
- Do not set the temperature of the appliance lower than needed.
- Do not put food near the temperature sensor of the fridge compartment. Keep a distance of at least 3 cm from the sensor.

Storing Foods Effectively

- Food may freeze or spoil if stored at the wrong temperature. Set the refrigerator to the correct temperature for the food being stored.
- Store frozen food or refrigerated food inside sealed containers.
- Check the expiration date and label (storage instructions) before storing food in the appliance.

14 OPERATION

- Do not store food for a long period of time if it spoils easily at a low temperature.
- Do not place unfrozen food in direct contact with food that is already frozen. Do not store excessive amounts of fresh food.
- Freeze food in portion-sized quantities for faster freezing, easier thawing and processing.
- Place the refrigerated food or frozen food in each fridge or freezer compartment immediately after purchasing.
- Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
- Refrigerated foods and other food items can be stored on top of the vegetable drawer.
- Avoid refreezing any food which has been completely thawed. Freezing any food which has been completely thawed again will lower its taste and nutrition.
 - Only take out the amount of food that you need. Consume thawed food quickly. It can only be refrozen after being cooked.
- Cool hot food before storing. If too much hot food is placed inside, the internal temperature of the appliance can increase and negatively affect other foods stored in the appliance.
- Do not overfill the appliance. Cold air can not circulate properly if the appliance is overfilled.
- If you set an excessively low temperature for food, it may become frozen. Do not set a temperature lower than the required temperature for the food to be stored correctly.
- If there are chill compartments in the appliance, do not store vegetables and fruits with higher moisture content in the chill compartments as they may freeze due to the lower temperature.
- Always follow the food manufacturer's instructions on the permissible storage duration of frozen food. Do not exceed the recommended storage time of food.
 - Mark the storage date, permissible storage duration, and the food name on the packaging to prevent it from exceeding the storage time limit.
- In the event of a blackout, call the electricity company and ask how long it is going to last.
- You should avoid door openings while the power is off.
- When the power supply gets back to normal, check the condition of the food.
- If the power outage lasts longer, especially during the summer months, please follow these guidelines:
 - Do not place additional food into the appliance during the power outage.
 - If the power outage is announced and is expected to last for more than 10 hours, prepare some ice and put it in a container on the top shelf of the fridge.
 - Due to the temperature increase in the appliance during a power outage or other malfunction, the shelf life of the food will be reduced and its quality will decrease. If necessary, process thawed food and freeze it again in the cooked state.

Maximum Freezing Capacity

- For maximum freezing capacity, set the freezer temperature to the coldest temperature setting.
- **Express Freeze** function will allow the freezer to reach its maximum freezing capacity. This generally takes up to 24 hours and automatically switches off.
- **Express Freeze** must be switched on when fresh products are placed in the freezer compartment.
- To freeze food items quickly, store the food in the center of upper compartment. Food items will freeze most quickly in the zone.
- To get better air circulation, insert all inner parts like baskets, drawers, and shelves.

Freezing the Maximum Amount of Food

If large quantities of food are to be stored, the icemaker should be taken out of the appliance and the food should be stacked directly on the freezer shelves in the freezer compartment.

NOTE

- Insert the icemaker in the right position.

ENGLISH

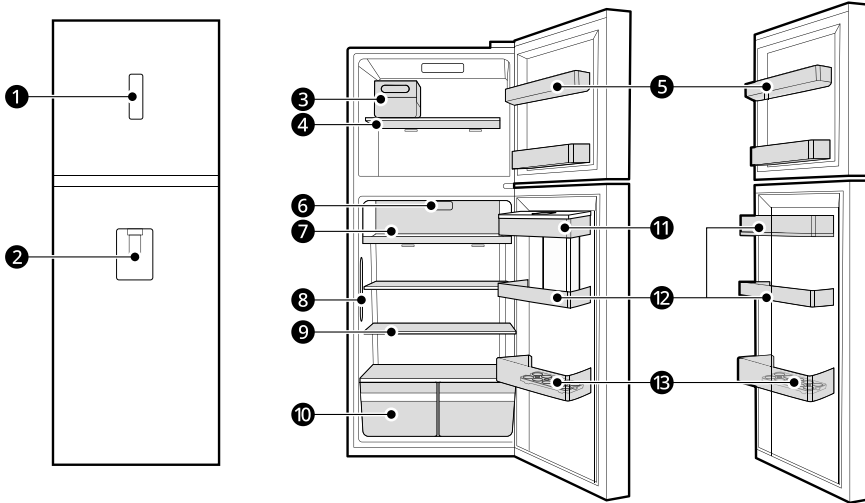
16 OPERATION

Product Features

The appearance or components of the appliance may differ from model to model.

Exterior and Interior

*1 This feature is only available on some models.



1 Control Panel*1

Sets the fridge temperature and freezer temperature.

2 Water Dispenser*1

3 Icemaker*1

This is where ice is manually produced and stored.

4 Freezer Shelf

Stores frozen foods such as meat, fish, and ice cream.

5 Freezer Door Basket

Stores small packages of frozen food. Do not store ice cream or food which will be stored for a long period of time.

6 Air filter

Reduces odours inside the fridge compartment.

NOTE

- Do not disassemble the air filter. If you want to replace it, please contact the LG Electronics customer information centre.

7 Fresh Room

This is where food items are stored at a colder temperature than the regular fridge area.

8 Door Cooling

Cold air comes out to keep the fridge door basket cool.

9 Fridge Shelf

Stores refrigerated foods and fresh foods.

Stores the foods with higher moisture content at the front of the shelf.

The shelf height can be adjusted by inserting the shelf in another groove of different height.

10 Fridge Drawer

Stores fruits and vegetables.

11 Water Tank^{*1}

This is where water is stored to supply the dispenser.

12 Fridge Door Basket^{*1}

Stores small packages of refrigerated foods, drinks and sauce containers.

13 Movable Egg Tray

This is where eggs are stored.

- You can move it to and use it at a desired position as needed. However, do not use it as the ice bin or place it on the shelf on top of the fridge or the vegetables drawer.

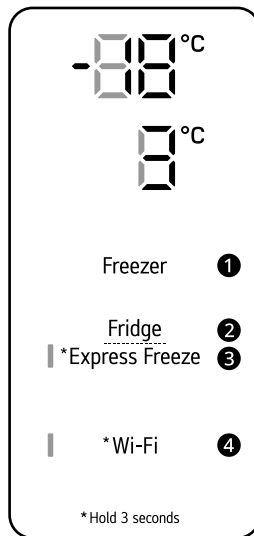
18 OPERATION

Control Panel

The actual control panel may differ from model to model.

Control Panel and Functions

Control Panel : On the Freezer Door



❶ Freezer

Press this button repeatedly to select a desired temperature between -23 °C and -15 °C.

- The initial freezer temperature is -18 °C.

❷ Fridge

Press this button repeatedly to select a desired temperature between 1 °C and 7 °C.

- The initial fridge temperature is 3 °C.

❸ Express Freeze

This function can quickly freeze a large amount of ice or frozen foods.

- This function is enabled and disabled in turn each time you press the button for 3 seconds.
- This function automatically terminates after a specific period has passed.

❹ Wi-Fi

This button allows the appliance to connect to a home Wi-Fi network. Refer to Smart Functions for information on the initial setup of the **LG ThinQ** application.

NOTE

- The control panel will turn off automatically for energy saving.
- If any finger or skin comes into contact with the control panel while cleaning it, the button function may operate.

- The actual inner temperature varies depending on the food status, as the indicated setting temperature is a target temperature, not actual temperature within the appliance.
- For optimal food preservation, increasing or decreasing 1 °C from the default temperature is recommended.

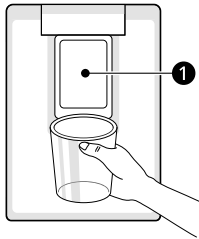
Water Dispenser

This feature is only available on some models.

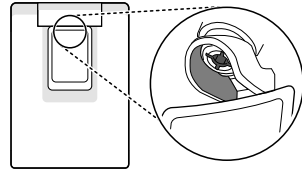
Using the Dispenser

You can dispense water by pressing the lever.

- Press the paddle ❶ of the water dispenser to get cold water.



- Wipe the dispenser outlet frequently with a clean cloth as it may get dirty easily.



NOTE

- Lint from a cloth may adhere to the outlet.

CAUTION

- Keep children away from the dispenser to prevent children playing with or damaging the controls.

NOTE

- If the cup rim is small, water may splash out of the glass or miss it completely.

Cleaning the Dispenser Tray

Wipe the entire area with a damp cloth. The dispenser tray may become wet easily due to spilled water.

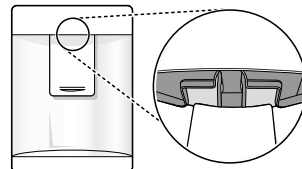


Cleaning the Dispenser

- Wipe the entire area with a damp cloth. The dispenser may become wet easily due to spilled water.

Cleaning the Dispenser Outlet

Wipe the dispenser outlet frequently with a clean cloth as it may get dirty easily.



20 OPERATION

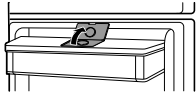
NOTE

- Lint from a cloth may adhere to the outlet.

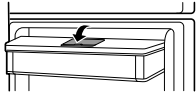
Filling the Water Tank

The water tank holds the water which is to be dispensed.

- 1 Open the cap on the top of the water tank.



- 2 Fill the water tank with potable water and close the cap.



⚠ WARNING

- Fill with potable water only. Do not fill the water tank with beverages or hot water.
- Children should not be allowed near the water tank.

⚠ CAUTION

- Do not apply excessive force or impact when removing or assembling the water dispenser tank.

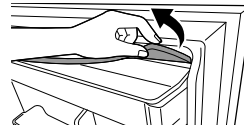
NOTE

- The water tank should be washed before filling it with potable water.
- If water does not come out, fill the water tank with potable water.

Cleaning the Water Tank

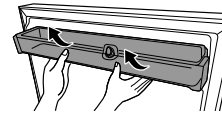
Clean water tanks if they have not been used for 48 hours.

- 1 Remove the water tank cover.

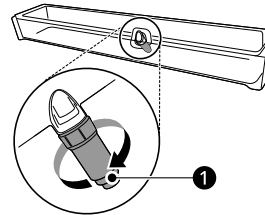


- 2 Empty the water tank.

- 3 Hold the water tank with both hands and pull it up.



- 4 Remove the water valve ① in the water tank by turning it clockwise.



- 5 Clean the water tank and the water valve in running water. Wipe the inside and outside of the water tank and the fridge door with a clean cloth.

- 6 Mount the water tank in the reverse order of the removal process.

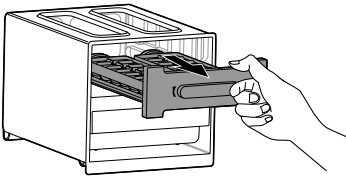
Icemaker

This feature is only available on some models.

Using the Icemaker

This is where ice is manually produced.

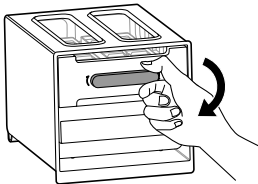
- 1 Pull out the ice tray from the icemaker.



- 2 Fill the ice tray with water up to the marked water line.

- 3 Hold and push the ice tray back to its original position.

- 4 Hold the lever of the ice tray and turn it clockwise to release the ice cubes.



- 5 Hold the handle of the ice bucket and pull out it.

▲ WARNING

- Fill with potable water only.

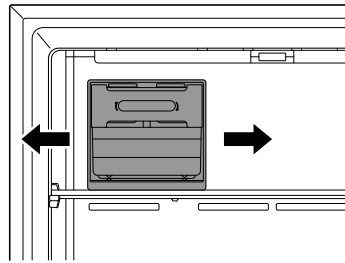
▲ CAUTION

- Be careful not to spill water when pushing the ice tray.

- Be careful not to twist the ice tray with force as it can be broken.
- If you open and close the freezer door frequently, it may take longer for water to be frozen.

NOTE

- For more stability, hook the icemaker onto the freezer shelf. You can then move it left or right to position it as you desire.



- You can remove the icemaker to create more space inside the freezer compartment if you do not use it.
- If the ice tray is overfilled, the ice cubes may stick together and be difficult to remove.
- Ice can be removed more easily by pouring water on the ice tray.

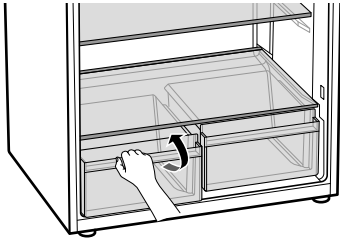
Fridge Drawer

Removing and Refitting the Fresh Vegetable Drawer

- 1 Remove the contents of the drawer. Hold the handle of the vegetable drawer and gently pull it out outward until the drawer stops completely.

22 OPERATION

- 2 Lift the vegetable drawer up and remove it by pulling it out.



- 3 Mount the vegetable drawer in the reverse order of the removal process.

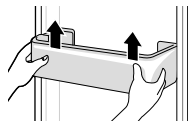
⚠ CAUTION

- Remove all food from inside the appliance, otherwise injuries can be caused by the weight of stored foods.

Door Basket

Removing/Refitting the Door Basket

- 1 Hold both edges of the basket and remove it by lifting it upward.

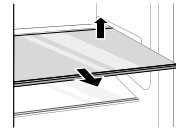


- 2 Refit the door basket in the reverse order of the removal process.

Shelf

Removing/Refitting the Shelf

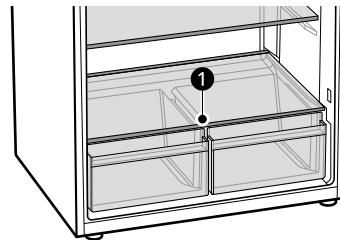
- 1 Hold the both side of the shelf. Lift the shelf up and remove it by pulling it out.



- 2 Refit the shelf by sliding it inward until the shelf snaps into the frame.

⚠ CAUTION

- Do not place food on the marked area ❶ of the bottom shelf. The fridge door may not close completely.



SMART FUNCTIONS

LG ThinQ Application

This feature is only available on models with Wi-Fi. The **LG ThinQ** application allows you to communicate with the appliance using a smartphone.

LG ThinQ Application Features

Communicate with the appliance from a smartphone using the convenient smart features.

Smart Diagnosis

- If you experience a problem while using the appliance, this smart diagnosis feature will help you diagnose the problem.

Settings

- Allows you to set various options on the appliance and in the application.

NOTE

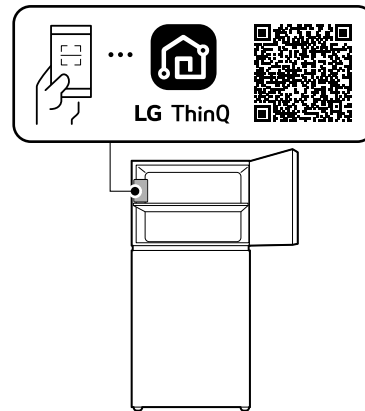
- In the following cases, you must update the network information for each appliance in the **LG ThinQ** application under **Device Cards > Settings > Change Network**.
 - wireless router is changed
 - wireless router password is changed
 - Internet service provider is changed
- The application is subject to change for appliance improvement purposes without notice to users.
- Functions may vary by model.

Installing LG ThinQ Application and Connecting an LG Appliance

ENGLISH

Models with QR Code

Scan the QR code attached to the product using the camera or a QR code reader application on your smartphone.



Models without QR Code

- 1 Search for and install the **LG ThinQ** application from the Google Play Store or Apple App Store on a smartphone.
- 2 Run the **LG ThinQ** application and sign in with your existing account or create an LG account to sign in.
- 3 Touch the add (+) button on the **LG ThinQ** application to connect your LG appliance. Follow the instructions in the application to complete the process.

NOTE

- To verify the Wi-Fi connection, check that the Wi-Fi indicator on the control panel is lit.

24 SMART FUNCTIONS

NOTE

- The appliance supports 2.4 GHz Wi-Fi networks only. To check your network frequency, contact your Internet service provider or refer to your wireless router manual.
- **LG ThinQ** is not responsible for any network connection problems or any faults, malfunctions, or errors caused by network connection.
- The surrounding wireless environment can make the wireless network service run slowly.
- If the distance between the appliance and the wireless router is too far, the signal strength becomes weak. It may take a long time to connect or installation may fail.
- If the appliance is having trouble connecting to the Wi-Fi network, it may be too far from the router. Purchase a Wi-Fi repeater (range extender) to improve the Wi-Fi signal strength.
- The network connection may not work properly depending on the Internet service provider.
- The Wi-Fi connection may not connect or may be interrupted because of the home network environment.
- The appliance cannot be connected due to problems with the wireless signal transmission. Unplug the appliance and wait about a minute before trying again.
- If the firewall on your wireless router is enabled, disable the firewall or add an exception to it.
- The wireless network name (SSID) should be a combination of English letters and numbers. (Do not use special characters.)
- Smartphone user interface (UI) may vary depending on the mobile operating system (OS) and the manufacturer.
- If the security protocol of the router is set to **WEP**, you may fail to set up the network. Please change it to other security protocols (**WPA2** is recommended) and connect the product again.
- To disable the Wi-Fi function, press and hold the **Wi-Fi** button for 3 seconds. The Wi-Fi indicator will be turned off.
- To reconnect the appliance or add another user, press and hold the **Wi-Fi** button for 3 seconds to temporarily turn it off. Run the **LG ThinQ**

application and follow the instructions in the application to connect the appliance.

Radio Equipment Specifications

Type	Operating Frequency Range	Output Power (Max.)
Wireless LAN	2 400 MHz - 2 483,5 MHz	< 100 mW
Bluetooth *1		

*1 This feature is only available on some models.

For consideration of the user, this device should be installed and operated with a minimum distance of 20 cm between the device and the body.

Declaration of Conformity



Hereby, LG Electronics declares that the radio equipment type Refrigerator is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Open Source Software Notice Information

To obtain the source code that is contained in this product, under GPL, LGPL, MPL, and other open source licenses that have the obligation to disclose source code, and to access all referred license terms, copyright notices and other relevant documents, please visit <https://opensource.lge.com>.

LG Electronics will also provide open source code to you on CD-ROM for a charge covering the cost of performing such distribution (such as the cost of media, shipping, and handling) upon email request to opensource@lge.com.

This offer is valid to anyone in receipt of this information for a period of three years after our last shipment of this product.

Smart Diagnosis

This feature is only available on some models. Use this feature to help you diagnose and solve problems with your appliance.

NOTE

- For reasons not attributable to LGE's negligence, the service may not operate due to external factors such as, but not limited to, Wi-Fi unavailability, Wi-Fi disconnection, local app store policy, or app unavailability.
- The feature may be subject to change without prior notice and may have a different form depending on where you are located.

Using LG ThinQ to Diagnose Issues

If you experience a problem with your Wi-Fi equipped appliance, it can transmit troubleshooting data to a smartphone using the **LG ThinQ** application.

- Launch the **LG ThinQ** application and select the **Smart Diagnosis** feature in the menu. Follow the instructions provided in the **LG ThinQ** application.

Using Audible Diagnosis to Diagnose Issues

Follow the instructions below to use the audible diagnosis method.

- Launch the **LG ThinQ** application and select the **Smart Diagnosis** feature in the menu. Follow the instructions for audible diagnosis provided in the **LG ThinQ** application.

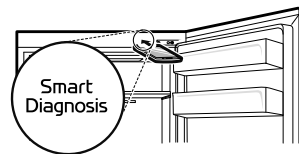
1 Open the fridge door.

2 Close and open the fridge door 5 times within 8 seconds.

NOTE

- If you do not close and open the door 5 times within 8 seconds, the time will be reset. Then you have to close and open the door 5 times again.

3 If the buzzer sounds 4 times, open the freezer door and hold the phone near the speaker hole.



4 After the data transfer is complete, the diagnosis will be displayed in the application.

NOTE

- For best results, do not move the phone while the tones are being transmitted.

26 MAINTENANCE

MAINTENANCE

Cleaning

General Cleaning Tips

- Performing manual defrosting, maintenance or cleaning of the appliance while food is stored in the freezer can raise the temperature of the food and reduce its storage life.
- Regularly clean any surfaces that can come in contact with food.
- When cleaning the inside or outside of the appliance, do not wipe it with a rough brush, toothpaste, or flammable materials. Do not use cleaning agents containing flammable substances. This may cause discolouration or damage to the appliance.
 - Flammable substances: alcohol (ethanol, methanol, isopropyl alcohol, isobutyl alcohol, etc.), thinner, bleach, benzene, flammable liquid, abrasive, etc.
- After cleaning, check if the power cable is damaged.

Cleaning the Exterior

- When cleaning the outside air vents of the appliance by means of vacuuming, then the power cord should be unplugged from the outlet to avoid any static discharge that can damage the electronics or cause an electric shock. Regular cleaning of the rear and side ventilation covers is recommended to maintain reliable and economical operation of the unit.
- Keep the air vents on the exterior of the appliance clean. Blocked air vents can cause fire or appliance damage.
- For the appliance exterior, use a clean sponge or soft cloth and a mild detergent in warm water. Do not use abrasive or harsh cleaners. Dry thoroughly with a soft cloth. Do not use contaminated cloths when cleaning the stainless steel doors. Always use a dedicated cloth and wipe in the same direction as the grain. This helps reduce surface staining and tarnishing.

Cleaning the Interior

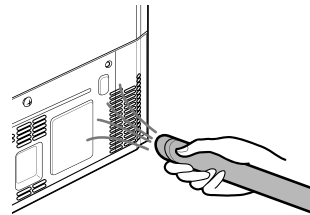
- Before removing a shelf or drawer from inside the appliance, remove all stored foods from the shelf or drawer to prevent injury or damage to the appliance. Otherwise, injury may occur due to the weight of stored foods.
- Detach the shelves and drawers and clean them with water and a mild detergent, and then dry them sufficiently, before replacing them.
- Regularly wipe the door gaskets and door seals with water and a mild detergent.
- Door basket spills and stains should be cleaned as they can compromise storage ability of the basket and could even be damaged.
- Never clean the shelves, door baskets, or containers in the dishwasher or in hot water. The parts may become deformed, and glass may shatter due to the heat.
- The automatic defrosting system in the appliance ensures that the compartment remains free of ice buildup under normal operating conditions. Users do not need to defrost it manually.

Cleaning the Condenser Cover

This feature is only available on some models.

Use a vacuum cleaner with a brush to clean the condenser cover and vents. Do not remove the panel covering the condenser coil area.

We recommend that this be done every 12 months to maintain operating efficiency.



TROUBLESHOOTING

Before Calling for Service

Cooling

Symptoms	Possible Cause & Solution
There is no refrigeration or freezing.	Is there a power interruption? <ul style="list-style-type: none"> Check the power of other appliances.
	Appliance is unplugged. <ul style="list-style-type: none"> Plug the power plug in the outlet properly.
	A fuse in your home may be blown or the circuit breaker tripped. Or the appliance is connected to a GFCI (Ground Fault Circuit Interrupter) outlet, and the outlet's circuit breaker has tripped. <ul style="list-style-type: none"> Check the main electrical box and replace the fuse or reset the circuit breaker. Do not increase fuse capacity. If the problem is a circuit overload, have it corrected by a qualified electrician. Reset the circuit breaker on the GFCI. If the problem persists, contact an electrician.
There is poor refrigeration or freezing.	Is the fridge or freezer temperature set to its warmest setting? <ul style="list-style-type: none"> Set the fridge or freezer temperature to a colder setting.
	Is the appliance in direct sunlight, or is it near a heat generating object such as cooking oven or heater? <ul style="list-style-type: none"> Check the installation area and reinstall it away from heat generating objects.
	Did you store hot food without cooling it first? <ul style="list-style-type: none"> Cool the hot food first before putting it in the fridge or freezer compartment.
	Did you put in too much food? <ul style="list-style-type: none"> Maintain an appropriate space between food.
	Are the appliance doors completely closed? <ul style="list-style-type: none"> Completely close the door and make sure that stored food is not obstructing in the door.
	Is there enough space around the appliance? <ul style="list-style-type: none"> Adjust the installation position to make enough space around the appliance.
The appliance contains a bad smell.	Is the fridge or freezer temperature set to 'Warm'? <ul style="list-style-type: none"> Set the fridge or freezer temperature to a colder setting.

28 TROUBLESHOOTING

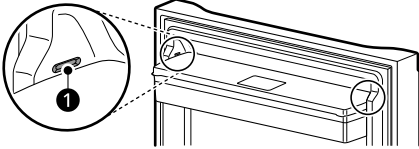
Symptoms	Possible Cause & Solution
The appliance contains a bad smell.	Did you put in food with a strong smell? <ul style="list-style-type: none"> Store foods with strong smells in sealed containers.
	Vegetables or fruit may have spoiled in the drawer. <ul style="list-style-type: none"> Throw away rotten vegetables and clean the vegetable drawer. Do not store vegetables too long in the vegetable drawer.

Condensation & Frost

Symptoms	Possible Cause & Solution
There is condensation inside the appliance or on the bottom of the vegetable drawer cover.	Did you store hot food without cooling it first? <ul style="list-style-type: none"> Cool the hot food first before putting it inside the fridge or freezer.
	Did you leave the appliance door open? <ul style="list-style-type: none"> Although the condensation will disappear soon after you close the appliance door, you can wipe it with a dry cloth.
	Do you open the appliance doors too frequently? <ul style="list-style-type: none"> Condensation can form due to the temperature difference from the outside. Wipe out the dampness with a dry cloth and do not open the doors too frequently.
	Did you put warm or moist food inside without sealing it in a container? <ul style="list-style-type: none"> Store food in a covered or sealed container.
Frost has formed in the freezer compartment.	Doors may not be closed properly. <ul style="list-style-type: none"> Check if the food item inside the appliance is blocking the door and make sure that the door is tightly closed.
	Did you store hot food without cooling it first? <ul style="list-style-type: none"> Cool the hot food first before putting it in the fridge or freezer compartment.
	Is the air entry or exit of the freezer compartment blocked? <ul style="list-style-type: none"> Make sure that air entry or exit is not blocked so that the air can circulate inside.
	Is the freezer compartment overfilled? <ul style="list-style-type: none"> Maintain an appropriate space between items.
Frost or condensation has formed inside or outside the appliance.	Did you open and close the appliance door frequently or is the appliance door improperly closed? <ul style="list-style-type: none"> Frosts or condensation can form if the outside air penetrates inside the appliance. Do not open the doors too frequently.

Symptoms	Possible Cause & Solution
Frost or condensation has formed inside or outside the appliance.	<p>Is the installation environment humid?</p> <ul style="list-style-type: none"> Condensation can appear on the exterior of the appliance if the installation area is too humid or on a humid day such as a rainy day. Wipe off any moisture with a dry cloth.
The side or front of the appliance is warm.	<p>There are anti condensation pipes fitted to these areas of the appliance to reduce condensation forming from around the door area.</p> <ul style="list-style-type: none"> The heat releasing pipe to prevent condensation is installed on the front and side of the appliance. You may feel it particularly hot right after the appliance is installed or during the summer. You can be assured that this is not a problem and is quite normal.
There is water inside or outside of the appliance.	<p>Is there water leakage around the appliance?</p> <ul style="list-style-type: none"> Check if the water has leaked from a sink or another place.
	<p>Is there water on the bottom of the appliance?</p> <ul style="list-style-type: none"> Check if the water is from the thawed frozen food or a broken or dropped container.

Water

Symptoms	Possible Cause & Solution
Water does not come out.	<p>The water dispenser tank may be empty. (Non plumbed models only)</p> <ul style="list-style-type: none"> Fill the water dispenser tank.
	<p>Is the water tank installed properly?</p> <ul style="list-style-type: none"> Insert the water tank into the slot until the concave surface ❶ is shown. Make sure both sides are properly seated. 

Parts & Features

Symptoms	Possible Cause & Solution
The appliance door is not closed tightly.	<p>Is the appliance leaning forward?</p> <ul style="list-style-type: none"> Adjust the front feet to raise the front side slightly.

30 TROUBLESHOOTING

Symptoms	Possible Cause & Solution
The appliance door is not closed tightly.	Were the shelves properly assembled? <ul style="list-style-type: none"> Refit the shelves if needed.
	Did you close the door with excessive force? <ul style="list-style-type: none"> If you apply too much force or speed when closing the door, it may remain briefly open before closing. Make sure that you do not slam the door closed. Close without force.
It is difficult to open the appliance door.	Did you open the door right after you closed it? <ul style="list-style-type: none"> If you try to open the appliance door within one minute after you closed it, you may have difficulties because of the pressure inside the appliance. Try to open the appliance door again in a few minutes so that the internal pressure stabilizes.
The inside lamp in the appliance does not turn on.	Lamp failure <ul style="list-style-type: none"> Close the door and re-open. If the lamp does not turn on, please contact the LG Electronics customer information centre. Do not attempt removal of the lamp.

Noises

Symptoms	Possible Cause & Solution
The appliance is noisy and generates abnormal sounds.	Is the appliance installed on a weak floor or improperly levelled? <ul style="list-style-type: none"> Install the appliance on a solid and flat area.
	Does the rear of the appliance touch the wall? <ul style="list-style-type: none"> Adjust the installation position to allow enough clearance around the appliance.
	Are objects scattered behind the appliance? <ul style="list-style-type: none"> Remove the scattered objects from behind the appliance.
	Is there an object on top of the appliance? <ul style="list-style-type: none"> Remove the object on top of the appliance.
Clicking noises	The defrost control will click when the automatic defrost cycle begins and ends. The thermostat control (or appliance control on some models) will also click when cycling on and off. <ul style="list-style-type: none"> Normal Operation
Rattling noises	Appliance is not resting evenly on the floor. <ul style="list-style-type: none"> Floor is weak or uneven or levelling legs need to be adjusted.
	Appliance with a compressor was moved while operating. <ul style="list-style-type: none"> Normal operation. If the compressor does not stop rattling after three minutes, turn the power to the appliance off and then on again.

Symptoms	Possible Cause & Solution
Whooshing noises	Evaporator fan motor is circulating air through the fridge and freezer compartments. <ul style="list-style-type: none"> Normal Operation
	Air is being forced over the condenser by the condenser fan. <ul style="list-style-type: none"> Normal Operation
Gurgling noises	Appliance flowing through the cooling system. <ul style="list-style-type: none"> Normal Operation
Popping noises	Contraction and expansion of the inside walls due to changes in temperature. <ul style="list-style-type: none"> Normal Operation
Vibrating	If the side or back of the appliance is touching a cabinet or wall, some of the normal vibrations may make an audible sound. <ul style="list-style-type: none"> To eliminate the noise, make sure that the sides and back do not make any contact with any wall or cabinet.

Wi-Fi

Symptoms	Possible Cause & Solution
Your home appliance and smartphone are not connected to the Wi-Fi network.	The password for the Wi-Fi that you are trying to connect to is incorrect. <ul style="list-style-type: none"> Find the Wi-Fi network connected to your smartphone and remove it, then register your appliance on LG ThinQ.
	Mobile data for your smartphone is turned on. <ul style="list-style-type: none"> Turn off the Mobile data of your smartphone and register the appliance using the Wi-Fi network.
	The wireless network name (SSID) is set incorrectly. <ul style="list-style-type: none"> The wireless network name (SSID) should be a combination of English letters and numbers. (Do not use special characters.)
	The router frequency is not 2.4 GHz. <ul style="list-style-type: none"> Only a 2.4 GHz router frequency is supported. Set the wireless router to 2.4 GHz and connect the appliance to the wireless router. To check the router frequency, check with your Internet service provider or the router manufacturer.
	The distance between the appliance and the router is too far. <ul style="list-style-type: none"> If the distance between the appliance and the router is too far, the signal may be weak and the connection may not be configured correctly. Move the location of the router so that it is closer to the appliance.

32 TROUBLESHOOTING

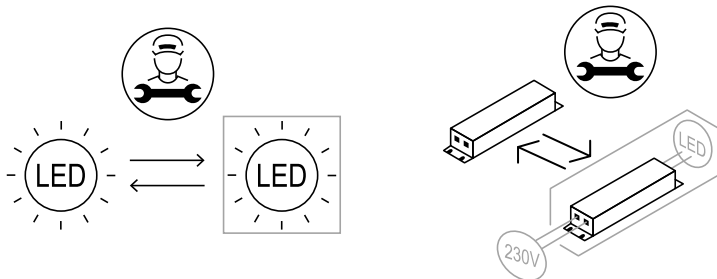
Customer Care and Service

Contact an LG Electronics customer information centre.

- To find information on LG authorized service centre, visit our website at www.lg.com.
- Only qualified service personnel from LG authorized service centre should disassemble, repair, or modify the appliance.
- The minimum warranty period of this refrigerating appliance is 24 months.
- Spare parts referenced in Regulation EU 2019/2019 are available for 7 years (only door gaskets are available for 10 years).
- To purchase spare parts, contact an LG Electronics customer information centre or our website at www.lg.com.

NOTE

- Regulation EU 2019/2019, valid from 1st March 2021, is related to the Energy Efficiency classes by Regulation EU 2019/2016.
- For more information about the energy efficiency of the appliance, visit <https://eprel.ec.europa.eu> and search using the model name (valid from 1st March 2021).
- Scan the QR code on the energy label supplied with the appliance, which provides a web link to the information related to the performance of the appliance in the EU EPREL database. Keep the energy label for reference and all other documents supplied with the appliance (valid from 1st March 2021).
- The model name can be found on the rating label of the appliance.
- This product contains a light source of energy efficiency class G.





Shkani kodin QR
për të parë manualin.



MANUALI I PËRDORIMIT

FRIGORIFERI & NGRIRËSI



Para se të filloni instalimin, lexoni këto udhëzime me kujdes. Kjo do të thjeshtojë instalimin dhe do të garantojë që produkti të instalohet mirë dhe në mënyrë të sigurt. Lëroni këto udhëzime pranë produktit pas instalimit për referencë në të ardhmen.

SHQIP

www.lg.com

Copyright © 2025 LG Electronics. All Rights Reserved

TABELA E PËRMBAJTJES

Ky manual mund të përmbajë figura ose materiale të ndryshme nga modeli që keni blerë.

Ky manual mund të rishikohet nga prodhuesi.

UDHËZIME SIGURIE

LEXONI TË GJITHA UDHËZIMET PËRPARA PËRDORIMIT	3
PARALAJMËRIM.....	3
KUJDES.....	9

INSTALIMI

Përpara instalimit.....	12
Nivelimi i pajisjes.....	12
Ndezja e pajisjes.....	13
Si të lëvizim pajisjen për ta zhvendosur	13

PËRDORIMI

Përpara përdorimit.....	15
Veçoritë e produktit.....	18
Paneli i kontrollit	20
Dispenseri i ujit.....	21
Prodhuesi i akullit	23
Sirtari i frigoriferit	24
Koshi i derës	24
Rafti.....	24

FUNKSIONET INTELIGJENTE

Aplikacioni LG ThinQ.....	26
Smart Diagnosis	28

MIRËMBAJTJA

Pastrimi	29
----------------	----

ZGJIDHJA E PROBLEMEVE

Para se të telefononi për servis.....	31
---------------------------------------	----

UDHËZIME SIGURIE

LEXONI TË GJITHA UDHËZIMET PËRPARA PËRDORIMIT

Direktivat e mëposhtme të sigurisë janë bërë për të parandaluar rreziqet e paparashikueshme nga përdorimi i pasigurt ose i gabuar i produktit. Direktivat janë ndarë në 'PARALAJMËRIM' dhe 'KUJDES' siç tregohet më poshtë.

SHQIP

Mesazhe Sigurie



Ky simbol shërben për të treguar rastet dhe punimet që mund të shkaktojnë rrezik. Lexoni me kujdes pjesën me këtë simbol dhe ndiqni udhëzimet për të shmangur rreziqet.



PARALAJMËRIM

Kjo tregon se mosndjekja e udhëzimeve mund të shkaktojë dëmtime serioze ose vdekje.



KUJDES

Kjo tregon që mosndjekja e udhëzimeve mund të shkaktojë lëndime të vogla ose dëmtime në produkt.

PARALAJMËRIM

! PARALAJMËRIM

- Për të reduktuar rrezikun e zjarrit, goditjeve elektrike ose dëmtimeve të personave kur përdorni produktin, duhet të ndiqen masat bazë të sigurisë, përfshirë të mëposhtmet.

Siguria teknike

- Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijët e moshës 8 vjeç e sipër dhe nga persona me aftësi të kufizuara fizike, ndijore ose mendore ose me mungesë përvojë dhe njohuri nëse mbikëqyren ose udhëzohen në lidhje me përdorimin e pajisjes në një mënyrë të sigurt dhe i kuptojnë rreziqet që përfshihen. Fëmijët nuk duhet të luajnë me

4 UDHËZIME SIGURIE

pajisjen. Pastrimi dhe mirëmbajtja nuk duhet të bëhet nga fëmijët pa mbikëqyrje.

- Pajisja nuk është bërë për t'u përdorur nga persona (përfshirë fëmijët) me aftësi të kufizuara fizike, ndijore ose mendore, ose me mungesë përvoje dhe njohurie, përveç nëse mbikëqyren ose udhëzohen në lidhje me përdorimin e pajisjes nga një person përgjegjës për sigurinë e tyre. Fëmijët duhet të mbikëqyren për t'u siguruar që të mos luajnë me pajisjen.
- Fëmijët e moshës nga 3 deri në 8 vjeç lejohen t'i mbushin dhe t'i zbrazin pajisjet frigoriferike.
- Kjo pajisje ka për qëllim të përdoret në kushte shtëpie dhe në përdorimet e ngjashme të mëposhtme:
 - në hapësirat e kuzhinave të stafit në dyqane, zyra dhe mjedise të tjera pune;
 - në shtëpi, në ferma dhe nga klientë në hotele, motele dhe mjedise të tjera banimi;
 - në ambiente me fjetje dhe mëngjes;
 - për katering dhe aplikime të ngjashme jo për shitje.
- Kjo pajisje frigoriferi nuk është projektuar për t'u përdorur si pajisje inkaso.
- Kjo pajisje nuk mund të përdoret në instalime portative ose të lëvizshme, të tilla si përdorime detare ose RV, ku do të jetë në lëvizje gjatë përdorimit.



Ky simbol ju paralajmëron për materialet e djegshme që mund të marrin flakë dhe të shkaktojnë zjarr nëse nuk tregoni kujdes.

- Kjo pajisje përmban një sasi të vogël ftohësi isobutan (R600a), i cili është gjithashtu i djegshëm. Kur transportoni dhe instaloni pajisjen, duhet të bëhet kujdes për t'u siguruar që asnjë pjesë e qarkut të lëngut ftohës të mos dëmtohet.
- Lëngu ftohës dhe gazi i izolimit i përdorur në pajisje kërkojnë procedura të veçanta për t'u hedhur. Konsultohuni me agjentin e shërbimit ose një person të ngjashëm të kualifikuar para se t'i hidhni.

- Mos e dëmtoni qarkun e lëngut ftohës.
- Nëse kablllo e energjisë është dëmtuar ose vrima e daljes së prizës është shumë e lirshme, ai duhet të zëvendësohet. Mos e përdorni kabllon e energjisë dhe kontaktoni një qendër shërbimi të autorizuar për të shmangur një rrezik.
- Mos vendosni dalje prizash të shumëfishta portative apo furnizues portativë me energji në pjesën e pasme të pajisjes.
- Fiksojeni mirë spinën e energjisë në daljen e prizës pasi ta keni pastruar nga lagështia dhe pluhuri.
- Asnjëherë mos e shkëputni pajisjen nga furnizimi me energji duke tërhequr kabllon e energjisë. Gjithmonë kapni spinën e energjisë fort dhe tërhiqeni drejt nga dalja e prizës.
- Mos lini pengesa në hapësirat e ventilimit, në trupin e pajisjes ose në strukturën e integruar.
- Mos ruani substanca shpërthyes si kanaçe aerosoli me gaz të djegshëm në këtë pajisje.
- Transportojeni pajisjen vetëm drejt me kokë lart dhe mos e anoni.
- Kur të poziciononi pajisjen, sigurohuni që kabulli i energjisë të mos jetë i bllokuar ose i dëmtuar.
- Mos përdorni pajisje mekanike ose mjete të tjera për të përshpejtuar procesin e shkrirjes.
- Mos përdorni tharëse flokësh për të tharë pjesën e brendshme të pajisjes ose mos vendosni qiri brenda për të larguar erërat.
- Mos përdorni pajisje elektrike brenda ndarjeve të vendosjes së ushqimeve në pajisje, përveç nëse janë të tipit të rekomanduar nga prodhuesi.
- Sigurohuni që të mos ju ngecë ndonjë pjesë trupi si dora apo këmba kur lëvizni pajisjen.
- Shkëputni kordonin e energjisë përpara se të pastroni pjesën e brendshme ose të jashtme të pajisjes. Mos hidhni ujë ose substanca të djegshme (pastë dhëmbësh, alkool, hollues, benzol, lëng të ndezshëm, material gërryes etj.) për të pastruar pjesën e brendshme ose të jashtme të pajisjes. Mos e pastroni pajisjen me furça, lecka ose

6 UDHËZIME SIGURIE

sfungjerë me sipërfaqe të ashpra ose të cilat janë prej materiali metalik.

- Vetëm personeli i kualifikuar i shërbimit nga qendra e shërbimit LG Electronics duhet të çmontojë ose riparojë pajisjen.

Rreziku i zjarrit dhe materialeve të djegshme

- Nëse zbulohet se ka rrjedhje, largoni çdo flakë ose burim të mundshëm ndezjeje dhe ajroseni dhomën në të cilën ndodhet pajisja për disa minuta. Për të shmangur rrezikun e përzierjes së ajrit me gazin e djegshëm nëse ndodh një rrjedhje në qarkun e lëngut ftohës, madhësia e dhomës në të cilën përdoret pajisja duhet të përkasë me sasinë e lëngut ftohës të përdorur. Sipërfaqja e dhomës duhet të jetë 1 m² për çdo 8 g gazi ftohës R600a brenda pajisjes.
- Gazi ftohës që del nga tubat mund të marrë flakë ose të shkaktojë shpërthim.
- Sasia e lëngut ftohës në pajisjen tuaj të caktuar është treguar në etiketën e identifikimit brenda pajisjes.

Instalimi

- Kjo pajisje duhet të transportohet vetëm nga dy njerëz ose më shumë duke e mbajtur pajisjen mirë.
- Montojeni pajisjen mbi dyscheme të fortë dhe të niveluar.
- Mos e instaloni pajisjen në një vend të lagur ose me pluhur. Mos e instaloni ose mbani pajisjen në një vend jashtë, ose në një vend që është subjekt i kushteve të motit si drita direkte e diellit, era, shiu ose temperaturat nën ngrirje.
- Mos e vendosni pajisjen nën dritën direkte të diellit ose mos e ekspozoni ndaj nxehtësisë prej pajisjeve me nxehtësi të tilla si sobat ose ngrohëset.
- Bëni kujdes të mos e ekspozoni pajisjen kur e instaloni.
- Instalojeni pajisjen në një vend ku të jetë e lehtë të shkëputet spina e energjisë.
- Bëni kujdes të mos e lini pajisjen të rrëzohet gjatë montimit ose çmontimit.

- Bëni kujdes të mos kafshoni, shtypni ose dëmtoni kabllin e energjisë gjatë montimit ose çmontimit të derës së pajisjes.
- Bëni kujdes të mos e drejtoni spinën e energjisë lart ose ta lini pajisjen të mbështetet mbi spinën e energjisë.
- Mos e modifikoni ose zgjatni kordonin e energjisë.
- Sigurohuni që dalja e prizës të jetë e tokëzuar mirë dhe që kunja e tokëzimit në kordonin e energjisë të mos jetë e dëmtuar ose e hequr nga spina. Për më shumë detaje mbi tokëzimin, pyesni në një qendër informacioni për klientin të LG Electronics.
- Kjo pajisje është e pajisur me një kordon energjie që ka një konduktor tokëzimi dhe një prizë tokëzimi. Spina e energjisë duhet të lidhet me një dalje prize të përshtatshme që është instaluar dhe tokëzuar sipas të gjitha kodeve dhe rregullave vendëse.
- Asnjëherë mos e ndizni pajisjen kur ka shenja të dukshme dëmtimi. Nëse nuk jeni të sigurt, konsultohuni me shitësin.
- Hidhni të gjitha materialet e paketimit (si qeset plastike dhe stiropolin) larg nga fëmijët. Materialet e paketimit mund të shkaktojnë mbytje.
- Mos e lidhni pajisjen me një prizë shumëfishuese që nuk ka kablllo korrenti të vetin (të montuar).
- Pajisja duhet të lidhet me një linjë të dedikuar të energjisë e cila është më vete.
- Mos përdorni priza me shumë fole, të cilat nuk janë të tokëzuara siç duhet (portative). Duhet të jetë në përputhje me specifikimet teknike të pajisjes dhe mund të përdoret vetëm për pajisjen.

Përdorimi

- Mos e përdorni pajisjen për asnjë qëllim (ruajtje të materialeve ose ngarkesave mjekësore ose eksperimentale) përveçse për ruajtjen e ushqimeve shtëpiake.
- Nëse uji depërton në pjesët elektrike të pajisjes, shkëputeni spinën e energjisë dhe kontaktoni një qendër informacioni për klientin të LG Electronics.

8 UDHËZIME SIGURIE

- Hiqeni spinën e energjisë gjatë stuhive ose rrufeve të mëdha ose kur nuk përdoret për kohë të gjatë.
- Mos e prekni spinën e energjisë ose kontrollet e pajisjes me duar të lagura.
- Mos e përkulni kabllon e korrentit tepër e mos vendosni objekte të rënda mbi të.
- Hiqeni menjëherë spinën e energjisë dhe kontaktoni një qendër informacioni për klientin të LG Electronics nëse zbuloni ndonjë zhurmë ose erë të çuditshme ose tym që del nga pajisja.
- Mos i vendosni duart ose objekte metalike brenda vendit që nxjerr ajrin e ftohtë, ose mos e mbuloni ose nxehni grilën e shkarkimit mbrapa.
- Mos ushtroni forcë të tepërt ose mos e goditni kapakun e pasmë të pajisjes.
- Bëni kujdes për fëmijët pranë kur hapni ose mbyllni derën e pajisjes. Dera mund të godasë fëmijën dhe të shkaktojë lëndime. Mos lini asnjë person të varet tek dyert pasi mund të ndodhë që pajisja të bjerë dhe të shkaktojë lëndime serioze.
- Shmangni rrezikun që fëmijët të bllokohen brenda pajisjes. Një fëmijë i bllokuar brenda pajisjes mund të mbytet.
- Mos futni kafshë, si p.sh. kafshë shtëpiake brenda produktit.
- Mos vendosni sende të rënda ose delikate, enë të mbushura me lëng, substanca të djegshme, sende të ndezshme (si p.sh. qirinj, llamba etj.), ose pajisje ngrohëse (si p.sh. soba, ngrohës etj.) mbi pajisje.
- Mos vendosni asnjë pajisje elektronike (si ngrohëse ose celular) brenda pajisjes.
- Nëse ka rrjedhje gazi (isobutan, propan, gaz natyror, etj.), mos e prekni pajisjen ose spinën e energjisë dhe ajroseni vendin menjëherë. Kjo pajisje përdor një gaz ftohës (isobutan, R600a). Megjithëse përdor një sasi të vogël gazi, përsëri është gaz i djegshëm. Rrjedhja e gazit gjatë transportit, instalimit ose përdorimit të pajisjes mund të shkaktojë zjarr, shpërthim ose lëndime nëse ndodhin shkëndija.

- Mos përdorni ose ruani substanca që marrin flakë ose të djegshme (eter, benzen, alkool, lëndë kimike, LPG, spërkatës i djegshëm, insekticid, aromatizues, kozmetikë, etj.) pranë pajisjes.
- Kjo pajisje përfshin një tokëzim vetëm për për qëllime funksionale.
- Lidhni vetëm me furnizimin me ujë të pijshëm.
 - Nëse do ta lidhni me furnizimin me ujë, lidhni vetëm me furnizim me ujë të pijshëm.
- Mbusheni vetëm me ujë të pijshëm.
 - Nëse përdorni një prodhues akulli ose depozitë uji, sigurohuni që ta mbushni vetëm me ujë të pijshëm.

Hedhja

- Kur ta hidhni pajisjen, hiqeni gominën e derës duke i lënë raftet dhe koshat në vend dhe mbajini fëmijët larg nga pajisja.

KUJDES

KUJDES

- Për të pakësuar rrezikun e lëndimeve të lehta te njerëzit, defekteve ose dëmtimeve të produktit ose pronës kur e përdorni produktin, ndiqni masat paraprake bazë, përfshirë të mëposhtmet:

Instalimi

- Pasi të keni hequr paketimin, kontrolloni pajisjen për ndonjë dëm që mund të ketë ndodhur gjatë transportit.
- Prisni të paktën 3 deri në 4 orë në mënyrë që të siguroheni që qarku i frigoriferit të jetë plotësisht efikas.
- Për të shmangur dëmtimin e dyshemesë, lëvizeni pajisjen me kujdes nëse dyshemeja është delikate.

10 UDHËZIME SIGURIE

Përdorimi

- Mos i prekni ushqimet e ngrira ose pjesët metalike në vendin e ngrirjes me duar të lagura ose të njoma. Kjo mund të shkaktojë kafshim ngrice.
- Mos vendosni enë qelqi, shishe ose kanoçe (sidomos ato që përmbajnë pije të gazuara) në ndarësin e ngrirësit, në rafte apo në koshin e akullit të cilat do të ekspozohen ndaj temperaturave nën zero. Përmbajtja mund të zgjerohet kur ngrihet, mund të thyejë enën dhe të shkaktojë lëndime.
- Xhami i temperuar në anën e përparme të derës së pajisjes ose xhami i rafteve mund të dëmtohet nga ndonjë përplasje e mundshme. Nëse është thyer, mos e prekni me duar.
- Mos u varni në dyert e pajisjes, dhomën e mbajtjes të ushqimeve, raftet ose mos hipni në të.
- Mos mbani tepër sasi shishesh uji ose enë mbi koshat e derës.
- Mos e hapni ose mbyllni derën e pajisjes me tepër forcë.
- Nëse mentesha e derës të produktit dëmtohet ose nuk punon mirë, mos e përdorni dhe kontaktoni një qendër shërbimi të LG Electronics.
- Mos i lejoni kafshët të ngacmojnë kabllin e energjisë ose tubin e ujit.
- Asnjëherë mos hani ushqime të ngrira menjëherë pasi janë nxjerrë nga ngrirja. Ekziston rreziku i ngrirjes ose formimit të flluskave me ngricë. **NDIHMA E PARË:** Futeni menjëherë në ujë të rrjedhshëm të ftohtë. Mos e tërhiqni.
- Sigurohuni që të mos ju ngecë dora apo këmba kur hapni ose mbyllni derën e pajisjes ose derën-në-derë.

Mirëmbajtja

- Kjo pajisje është e pajisur me një llambë të brendshme LED që nuk ka nevojë për mirëmbajtje. Mos e hiqni kapakun apo llambën LED në përpjekje për ta riparuar ose rregulluar. Kontaktoni një qendër informacioni për klientin të LG Electronics.
- Mos i pastroni raftet ose kapakët prej xhami me ujë të ngrohtë kur janë të ftohtë. Ato mund të prishen nëse ekspozohen ndaj ndryshimeve të papritura të temperaturës.

- Mos futni raftet me përmbys. Raftet mund të rrëzohen.
- Nëse krijohet akull në ndarjen e ngrirësit, ju lutemi kontaktoni shërbimin e klientit të LG Electronics. Mos përdorni objekte me tehe të mprehta për të hequr ngricën ose grumbullimin e akullit. Mos përdorni spraj, pajisje elektrike ngrohëse si ngrohës me ventilator, tharëse flokësh, pastrues me avull ose burime të tjera nxehtësie për shkrirje. Pjesët plastike mund të deformohen.
- Hidheni akullin që ndodhet në kovën e akullit në ngrirje gjatë ndërprerjeve të gjata të energjisë.

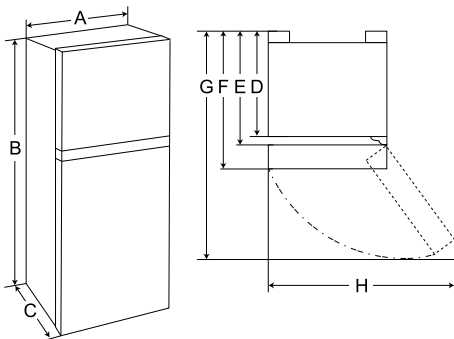
12 INSTALIMI

INSTALIMI

Përpara instalimit

Përmasat dhe distancat

Nëse distanca është shumë e vogël mes artikujve që janë afër njëri-tjetrit, kjo mund të çojë në rënie të kapacitetit ngrirës dhe në rritjen e kostove të energjisë elektrike. Lini një distancë prej 50 mm mes pjesës së pasme të pajisjes dhe murit gjatë kohës që instaloni pajisjen.



-	Madhësia (mm)
A	831
B	1 860
C	741
D	635
E	741
F	-
G	1 360
H	1 338

Temperatura e ambientit

- Pajisja është konceptuar për të funksionuar brenda një rrezeje të kufizuar të temperaturave mjedisore, në varësi të zonës klimaterike.

- Temperaturat e brendshme mund të ndikohen nga vendndodhja e pajisjes, temperatura e mjedisit, shpeshësia e hapjes së derës dhe kështu me radhë.
- Klasa klimaterike mund të gjendet në etiketën e vlerësimit.

Kategoria klimaterike	Rrezja e Temperaturës së Ambientit °C
SN (E moderuar e shtrirë)	+10 - +32
N (E moderuar)	+16 - +32
ST (Subtropikale)	+16 - +38 / +18 - +38**
T (Tropikale)	+10 - +43* / +16 - +43 / +18 - +43**

* Australi, Indi, Kenia

** Argjentinë

SHËNIM

- Pajisjet e vlerësuara nga SN tek T janë konceptuar të përdoren në një temperaturë të mjedisit ndërmjet 10 °C dhe 43 °C.

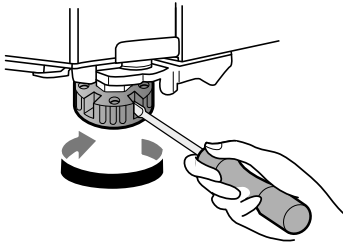
Nivelimi i pajisjes

Rregullimi i këmbës niveluese

Nëse pajisja duket e paqëndrueshme, ose dyert nuk mbyllen lehtësisht, rregulloni animin e pajisjes duke përdorur udhëzimet më poshtë.

- Rrotulloni këmbën niveluese në drejtim të akrepave të orës për të ngritur anën e pajisjes

ose në drejtim të kundërt të akrepave të orës për ta ulur atë.



- 2** Hapni dyert dhe kontrolloni për tu siguruar që ato mbyllen lehtësisht.

SHËNIM

- Nivelimi i dverve mund të mos jetë i mundur kur dyshemeja nuk është e niveluar, ose ka konstruksion të dobët.
- Frigoriferi është i rëndë dhe duhet të instalohet në sipërfaqe të forta dhe të qëndrueshme.
- Disa dysheme prej druri mund të shkaktojnë vështirësi në nivelim nëse janë shumë fleksibël.

Ndezja e pajisjes

Lidhja e pajisjes

Për të ndezur pajisjen, lidhni spinën e korrentit në daljen e spinës. Mos e lidhni në të njëjtën prizë bashkë me pajisje të tjera.

SHËNIM

- Pasi të keni lidhur kabllon e energjisë (ose spinën) në prizë, prisni mjaftueshëm kohë para se të futni ushqime në pajisje. Nëse futni ushqime në pajisje, para se ajo të jetë ftohur plotësisht, ushqimet mund të prishen.
- Për të fikur pajisjen, shkëputni spinën e korrentit nga dalja e prizës.

Si të lëvizim pajisjen për ta zhvendosur

Lëvizja e pajisjes

- 1** Hiqni të gjitha ushqimet nga pajisja.
- 2** Fiksoni spinën e energjisë.
 - Modelet me kapëse elektrike: Tërhiqni spinën, futeni dhe fiksojeni atë në çengelín e spinës në pjesën e pasme ose të sipërme të pajisjes.
 - Modelet pa kapëse elektrike: Tërhiqni spinën dhe fiksoni kabllon e furnizimit me energji elektrike me një shirit në anën e pajisjes ku ndodhet priza në vendin e instalimit.
- 3** Pjesët e tilla, si raftet dhe doreza e derës, fiksojini me shirit ngjitës për të mos lejuar që të bien ndërsa lëvizni pajisjen.
- 4** Lëvizeni pajisjen me kujdes me më shumë se dy persona. Kur të transportoni pajisjen në distancë të gjatë, mbajeni në pozicion vertikal.

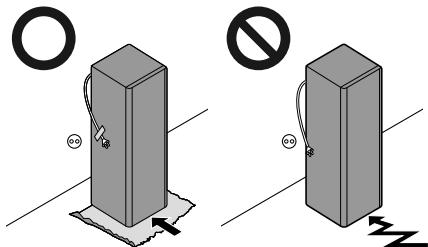
⚠ KUJDES

- Për të shmangur dëmtimin e dyshemesë, lëvizeni pajisjen me kujdes nëse dyshemeja është delikate.
- Përdorni karton, tapet për dysheme ose qilim për të parandaluar gërvishtjet në dysheme kur instaloni ose lëvizni pajisjen.

14 INSTALIMI

⚠ KUJDES

- Mos e lëvizni pajisjen në formë zigzage.



-
- 5 Pas instalimit të pajisjes, lidhni spinën e korrentit në një dalje kryesore prize dhe ndizeni atë.

PËRDORIMI

Përpara përdorimit

Shënime për përdorimin

- Përpara se të vendosni ushqime në pajisje, pastroni pjesën e brendshme dhe të jashtme të pajisjes me ujë të ngrohtë dhe me solucion larës të butë për të hequr mbetjet e prodhimit.
- Përdoruesit duhet të mbajnë në mend se mund të formohet ngricë nëse dera nuk mbyllet plotësisht ose nëse lagështia është shumë e lartë gjatë verës.
- Sigurohuni që të ketë hapësirë të mjaftueshme midis ushqimeve të mbajtura mbi raft ose koshin e derës për të lejuar që dera të mbyllet komplet.
- Nëse e mbani hapur derën për një kohë të gjatë, mund të shkaktoni rritjen e ndjeshme të temperaturës në dhomëzatat e pajisjes.
- Nëse pajisjen ftohëse e lini bosh për një kohë të gjatë, duhet ta fikni, shkrini, pastroni, thani dhe lini derën e saj hapur për të parandaluar krijimin e mykut brenda pajisjes.
- Vini re se rritja e temperaturës pas shkrirjes ka një rreze të lejueshme në specifikimet e pajisjes. Nëse doni që të minimizoni ndikimin në ruajtjen e ushqimeve për shkak të rritjes së temperaturës, mbulojini ose mbështillini ushqimet e ruajtura me disa shtresa.

Alarmi i derës së hapur

Kjo veçori është e disponueshme vetëm për disa modele.

Alarmi tingëllon nëse dera lihet hapur ose jo plotësisht e mbyllur.

SHËNIM

- Kontaktoni një qendër informacioni për klientin të LG Electronics nëse alarmi vazhdon edhe pasi të keni mbyllur të gjitha dyert.

Identifikimi i problemit

Pajisja mund të gjejë automatikisht problemet gjatë punimit.

SHËNIM

- Nëse gjendet një problem, pajisja nuk punon dhe shfaqet një kod gabimi edhe kur shtypet ndonjë buton.
- Nëse shfaqet ndonjë kod gabimi në ekran, mos e fikni energjinë. Kontaktoni menjëherë qendrën e informacionit për klientin të LG Electronics dhe raportoni kodin e gabimit. Nëse e fikni energjinë, tekniku i riparimit nga qendra jonë e informacionit për klientin mund të ketë vështirësi në gjetjen e problemit.

Sugjerim për kursimin e energjisë

- Për përdorim më efikas të energjisë, mbajini të gjitha pjesët e brendshme (p.sh. koshat e derës, sirtarët dhe raftet) në vendin e tyre fillestar. Ndryshimi i pozicioneve të tyre mund të rezultojë në konsum ose performancë më pak efikase të energjisë.
- Sigurohuni që të ketë hapësirë të mjaftueshme midis ushqimeve të vëna. Kjo lejon që ajri i ftohtë të qarkullojë lirshëm dhe ul faturat e energjisë elektrike.
- Vendosini ushqimet e nxehta vetëm pasi të jenë ftohur me qëllim që të parandalohet formimi i lagështisë ose akullit.
- Kur vendosni ushqime në ndarjen e ngrirësit, vendoseni temperaturën e ngrirjes më të ulët se temperatura e treguar në ushqim.
- Mos e vendosni temperaturën e pajisjes më të ulët se sa është e nevojshme.
- Mos vendosni ushqime pranë sensorit të temperaturës së frigoriferit. Mbani një distancë prej të paktën 3 cm nga sensori.

16 PËRDORIMI

Mbajtja e ushqimeve në mënyrë të efektshme

- Ushqimi mund të ngrijë nëse e vendosni në temperaturën e gabuar. Vendoseni frigoriferin në temperaturën e duhur për ushqimet që do të ruani.
- Mbajini ushqimet e ngrira ose ushqimet e ftohura brenda enëve të mbyllura.
- Kontrolloni datën e skadencës dhe etiketën (udhëzimet e ruajtjes) para se të vendosni ushqimet në pajisje.
- Mos i mbani ushqimet për periudha të gjata kohe nëse prishen lehtë në temperaturë të ulët.
- Mos i vendosni ushqimet e shkruara në kontakt të drejtpërdrejtë me ushqimet e ngrira. Mos ruani sasi të tepërt të ushqimit të freskët.
- Ngrijeni ushqimin në sasi të mëdha porcioni për ngrirje më të shpejtë, shkruje dhe përpunim më të lehtë.
- Vendosni ushqimet e ftohura ose ushqimet e ngrira brenda secilit frigorifer ose ngrirës menjëherë pasi t'i keni blerë.
- Ruani mishin dhe peshkun e pa gatuar në enë të përshtatshme në frigorifer, në mënyrë që të mos ketë kontakt dhe as të mos pikojë mbi ushqimet e tjera.
- Ushqimet e ngrira dhe artikujt e tjerë ushqimorë mund të ruhen në pjesën e sipërme të sirtarit të perimeve.
- Mos i ngrini përsëri ushqimet që janë shkruar më parë. Ngrirja përsëri e ushqimeve që janë shkruar tashmë pakëson shijen dhe vlerat ushqyese.
 - Merrni vetëm sasinë e ushqimit që ju nevojitet. Konsumoni shpejt ushqimin e shkruar. Mund të ngrihet vetëm pasi të jetë gatuar.
- Lëri ushqimet e nxehta të ftohen para se t'i vendosni. Nëse vendoset tepër ushqim i ngrohtë brenda, temperatura e brendshme e pajisjes mund të rritet dhe të ndikojë negativisht në ushqimet e tjera të ruajtura në pajisje.
- Mos e mbushni pajisjen tepër. Ajri i ftohtë nuk mund të qarkullojë siç duhet nëse pajisja është e mbingarkuar.
- Nëse vendosni një temperaturë tepër të ulët për ushqimet, ato mund të ngrijnë. Mos vendosni

temperaturë më të ulët se temperatura që duhet për t'i ruajtur ushqimet mirë.

- Nëse në pajisje ka ndarje të ftohjes, mos i ruani perimet dhe frutat që kanë përmbajtje më të lartë lagështire në të (në ndarjen e ftohjes) pasi ato mund të ngrijnë për shkak të temperaturës më të ulët.
- Ndiqni gjithmonë udhëzimet e prodhuesit të ushqimit për kohëzgjatjen e lejueshme të ruajtjes së ushqimit të ngrirë. Mos e tejkaloni kohën e rekomanduar të ruajtjes së ushqimit.
 - Shënoni datën e ruajtjes, kohëzgjatjen e lejuar të ruajtjes dhe emrin e ushqimit në paketim për të parandaluar tejkalimin e afatit të ruajtjes.
- Në rast të një ndërprerjeje të energjisë, telefononi kompaninë e energjisë elektrike dhe kërkoni kohëzgjatjen e ndërprerjes.
 - Duhet të shmangni hapjet e derës kur nuk ka korrent.
 - Me kthimin e funksionimit normal të furnizimit me energji, kontrolloni gjendjen e ushqimit.
 - Nëse ndërprerja e energjisë elektrike zgjat shumë, veçanërisht gjatë muajve të verës, ndiqni këto udhëzime:
 - Mos vendosni ushqim shtesë në pajisje gjatë ndërprerjes së energjisë elektrike.
 - Nëse lajmëroheni për ndërprerjen e energjisë dhe pritet të zgjasë më shumë se 10 orë, përgatitni pak akull dhe vendosni në një enë në raftin e sipërm të frigoriferit.
 - Për shkak të rritjes së temperaturës në pajisje gjatë një ndërprerjeje të energjisë ose mosfunksionim tjetër, kohëzgjatja e ruajtjes së ushqimit do të reduktohet dhe cilësia e tij do të ulet. Nëse është e nevojshme, përpunoni ushqimin e shkruar dhe ngrijeni përsëri në gjendje të gatuar.

Kapaciteti maksimal i ngrirjes

- Për një kapacitet maksimal të ngrirjes, caktoni temperaturën e ngrirësit në cilësimin më të ftohtë të temperaturës.
- Funkcioni **Express Freeze** do ta lejojë frigoriferin të arrijë kapacitetin maksimal të ngrirjes. Kjo zgjat zakonisht deri në 24 orë dhe çaktivizohet automatikisht.

- **Express Freeze** duhet të ndizet për kur vendosen produktet e freskëta në ndarjen e ngrirësit.
- Për të ngrirë shpejt artikujt ushqimor, vendosini ushqimet në qendër të ndarjes së sipërme. Artikujt ushqimor do të ngrijnë më shpejt në atë zonë.
- Për të pasur qarkullim më të mirë të ajrit, vendosini të gjitha pjesët e brendshme si koshat, sirtarët dhe raftet.

Ngrirja e sasisë maksimale të ushqimeve

Nëse duhet të ruhen sasi të mëdha ushqimi, prodhuesi i akullit duhet të nxirret jashtë pajisjes dhe ushqimi duhet të vendoset përgjyeshërisht në raftet e ngrirësit në ndarjen e ngrirësit.

SHËNIM

- Vendosni prodhuesin e akullit në pozicionin e duhur.

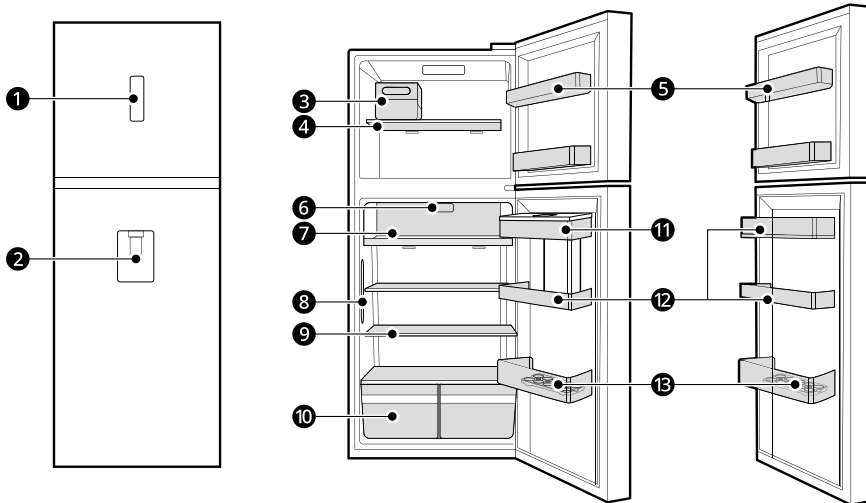
18 PËRDORIMI

Veçoritë e produktit

Pamja ose komponentët e pajisjes mund të ndryshojnë nga modeli në model.

Pjesa e brendshme dhe e jashtme

*1 Kjo veçori është e disponueshme vetëm për disa modele.



1 Paneli i kontrollit*1

Kjo cakton temperaturën e frigoriferit dhe të ngrirjes.

2 Dispenseri i ujit*1

3 Prodhues akulli*1

Ky është vendi ku akulli prodhohet dhe ruhet manualisht

4 Rafti i ngrirësit

Ruhen ushqimet e ngrira si mishi, peshku dhe akulloret.

5 Koshi i derës së ngrirjes

Ruan pako të vogla me ushqime të grira. Mos mbani akullore ose ushqime që do të mbahen për periudha të gjata.

6 Filtri i ajrit

Redukton aromat e këqija brenda pjesëve të frigoriferit.

SHËNIM

- Mos e çmontoni filtrin e ajrit. Nëse dëshironi ta zëvendësoni, ju lutemi kontaktoni qendrën e informacionit për klientët të LG Electronics.

7 Dhomëza e freskët

Këtu ruhen artikujt ushqimor në temperaturë më të ftohtë se sa pjesa tjetër e frigoriferit.

8 Ftohja e derës

Ajri i ftohtë del për të ruajtur të ftohtë koshin e derës së frigoriferit.

9 Rafti i frigoriferit

Ruan ushqimet e ftohura dhe ushqimet e freskëta.

Ruan ushqimet me përmbajtje më të lartë lagështire në raftin e sipërm.

Lartësia e raftit mund të rregullohet duke e vendosur raftin në një kanal tjetër me lartësi tjetër.

10 Sirtari i frigoriferit

Mban frutat dhe perimet.

11 Depozita e ujit*¹

Këtu është vendi ku depozitohet uji për të furnizuar dispenserin.

12 Koshi i derës të frigoriferit*¹

Ruan pakot e vogla me ushqime të ftohura, pije dhe enë salce.

13 Mbajtësja e lëvizshme për vezë

Ky është vendi ku mbahen vezët.

- Mund ta zhvendosni dhe ta përdorni në pozicionin e dëshiruar sipas nevojës. Megjithatë, mos e përdorni si kosh akulli dhe mos e vendosni mbi raftin e sipërme të frigoriferit ose të sirtarit të perimeve.

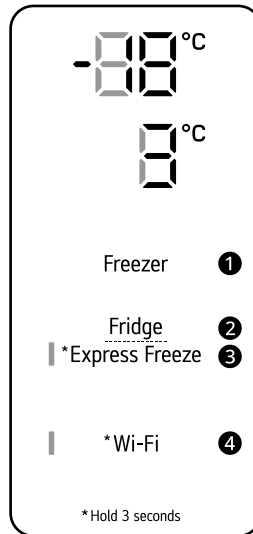
20 PËRDORIMI

Paneli i kontrollit

Paneli i kontrollit mund të ndryshojë nga modeli në model.

Paneli i kontrollit dhe funksionet

Paneli i kontrollit: Në derën e ngrirjes



1 Freezer

Shtypni këtë buton në mënyrë të përsëritur për të përzgjedhur temperaturën e dëshiruar nga -23 °C deri në -15 °C.

- Temperatura fillestare e ngrirjes është -18 °C.

2 Fridge

Shtypni këtë buton në mënyrë të përsëritur për të përzgjedhur temperaturën e dëshiruar nga 1 °C deri në 7 °C.

- Temperatura fillestare e frigoriferit është 3 °C.

3 Express Freeze

Ky funksion mund të ngrijë me shpejtësi sasi të mëdha akulli ose ushqimesh të ngrira.

- Ky funksion aktivizohet dhe çaktivizohet çdo herë që shtypni butonin për 3 sekonda.
- Ky funksion mbyllet automatikisht pasi të ketë kaluar një periudhë e caktuar.

4 Wi-Fi

Ky buton lejon që pajisja të lidhet me rrjetin Wi-Fi të shtëpisë. Referojuni funksioneve Inteligjente për informacione në lidhje me konfigurimin e aplikacionit **LG ThinQ**.

SHËNIM

- Paneli i kontrollit do të fiket automatikisht për të kursyer energji.

- Nëse ka ndonjë kontakt gishti ose lëkure me panelin e kontrollit ndërsa e pastroni, funksioni i butonit mund të vihet në punë.
- Temperatura reale e brendshme ndryshon në varësi të gjendjes së ushqimit, pasi temperatura e vendosur e treguar është temperatura e synuar, jo temperatura reale brenda pajisjes.
- Për të ruajtur ushqimin në mënyrë optimale, rekomandohet rritja ose ulja me 1 °C nga temperatura e paracaktuar.

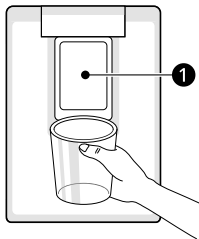
Dispenseri i ujit

Kjo veçori është e disponueshme vetëm për disa modele.

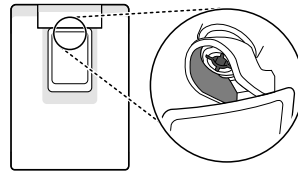
Përdorimi i dispenserit

Ujin mund ta shpërndani duke shtypur levën.

- Shtypni levën e dispenserit të ujit ❶ për të marrë ujë të ftohtë.



- Fshini rregullisht shkarkuesin e dispenserit me një leckë të pastër pasi mund të bëhet pis lehtësisht.



SHËNIM

- Pushi i leckës mund të ngjitet te shkarkuesi.

⚠ KUJDES

- Mbajini fëmijët larg nga dispenseri për të mos i lejuar të luajnë ose të dëmtojnë kontrollet.

SHËNIM

- Nëse gryka e gotës është e vogël, mund të derdhet ujë nga gota ose të mos hyjë fare në gotë.

Pastrimi i dispenserit

- Fshini të gjithë zonën me një leckë të njomë. Dispenseri mund të njomet lehtë për shkak të ujit të derdhur.

Pastrimi i mbajtëses së dispenserit

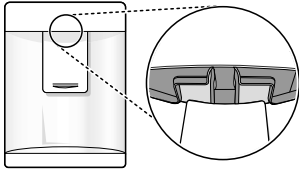
Fshini të gjithë zonën me një leckë të njomë. Mbajtësja e dispenserit mund të njomet lehtë për shkak të ujit të derdhur.



22 PËRDORIMI

Pastrimi i shkarkuesit të dispenserit

Fshini rregullisht shkarkuesin e dispenserit me një leckë të pastër pasi mund të bëhet pis lehtësisht.



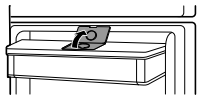
SHËNIM

- Pushi i leckës mund të ngjitet te shkarkuesi.

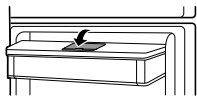
Mbushja e depozitës së ujit

Depozita e ujit mban ujën që duhet të shpërndahet.

- 1 Hapeni kapakun në pjesën e sipërme të depozitës së ujit.



- 2 Mbusheni depozitën e ujit me ujë të pijshëm dhe mbylleni kapakun.



⚠ PARALAJMËRIM

- Mbusheni vetëm me ujë të pijshëm. Mos e mbushni depozitën e ujit me pije apo me ujë të nxehtë.
- Duhet ndaluar fëmijët që të qëndrojnë në afërsi të depozitës së ujit.

⚠ KUJDES

- Mos ushtroni shumë forcë ose ndikim kur të hiqni ose të montoni depozitën e shpërndarjes së ujit

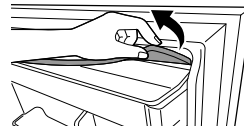
SHËNIM

- Depozita e ujit duhet të lahet përpara se të mbushet me ujë të pijshëm.
- Nëse nuk del ujë, mbusheni depozitën e ujit me ujë të pijshëm.

Pastrimi i depozitës së ujit

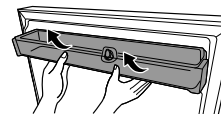
Pastroni depozitat e ujit nëse nuk janë përdorur për 48 orë.

- 1 Hiqni kapakun e depozitës së ujit.

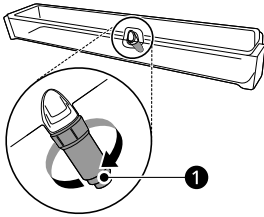


- 2 Boshatisni depozitën e ujit.

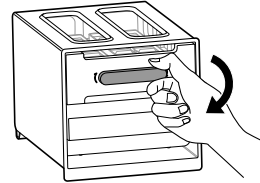
- 3 Mbajeni depozitën e ujit nga të dyja dorezat dhe ngrijeni lart.



- 4 Hiqni valvulën e ujit ① në depozitën e ujit duke e rrotulluar atë në drejtim të akrepave të orës.



- 4 Mbajeni levën e mbajtëses së akullit dhe rrotullojeni në drejtim të akrepave të orës për të liruar kubat e akullit.



- 5 Pastroni depozitën e ujit dhe valvulën e ujit me ujë të rrjedhshëm. Fshini pjesën e jashtme dhe të brendshme të depozitës së ujit dhe derën e frigoriferit me një leckë të pastër.

- 5 Kapeni dorezën e koshit të akullit dhe nxirreni atë jashtë.

⚠ PARALAJMËRIM

- Mbusheni vetëm me ujë të pijshëm.

- 6 Montojeni depozitën e ujit në rendin e kundërt të hapave të procesit të nxjerrjes.

⚠ KUJDES

- Bëni kujdes të mos derdhni ujë kur të shtyni mbajtësen e akullit.
- Bëni kujdes të mos e rrotulloni me forcë mbajtën e akullit pasi mund të thyhet.
- Nëse hapni dhe mbyllni shpesh derën e frigoriferit, mund të duhet më shumë kohë për ngrirjen e ujit.

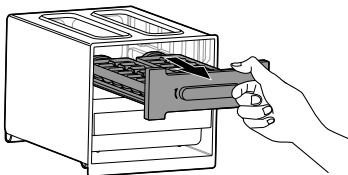
Prodhuesi i akullit

Kjo veçori është e disponueshme vetëm për disa modele.

Përdorimi i prodhuesit të akullit

Ky është vendi ku akulli prodhohet manualisht.

- 1 Nxirreni mbajtësen e akullit nga prodhuesi i akullit.

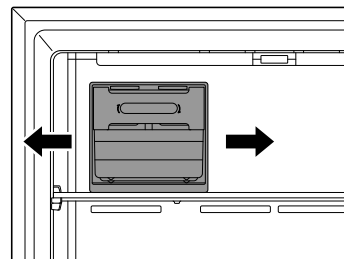


- 2 Mbusheni mbajtësen e akullit me ujë deri në vijën e shënuar të ujit.

- 3 Mbajeni dhe shtyjeni mbajtësen e akullit në pozicionin fillestar.

SHËNIM

- Për më shumë stabilitet, fiksojeni prodhuesin e akullit në raftin e ngrirësit. Pastaj, mund ta lëvizni majtas ose djathtas për ta pozicionuar sipas dëshirës.



24 PËRDORIMI

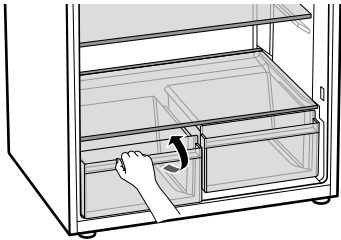
SHËNIM

- Prodhuies e akullit mund ta hiqni për të liruar më shumë hapësirë brenda ndarjes së ngrirësit, nëse nuk e përdorni atë.
- Nëse mbajtësja e akullit është mbushur plot, kubat e akullit mund të ngjiten me njëri tjetrin dhe do të hiqen me vështirësi.
- Akulli mund të nxirret më lehtë nëse derdhni ujë në mbajtësen e akullit.

Sirtari i frigoriferit

Nxjerrja dhe rimontimi i sirtarit të perimeve të freskëta

- 1 Hiqni gjërat nga sirtari. Mbani dorezën e sirtarit të perimeve dhe tërhiqeni me kujdes jashtë derisa sirtari të ndalojë komplet.
- 2 Ngrijeni lart sirtarin e perimeve dhe nxirreni duke e tërhequr jashtë.



- 3 Montoni sirtarin e perimeve në rendin e kundërt të hapave të procesit të heqjes.

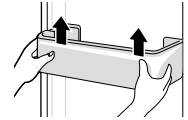
⚠ KUJDES

- Hiqni të gjitha ushqimet nga brenda pajisjes, përndryshe mund të lëndoheni nga pesha e ushqimit që ndodhet brenda.

Koshi i derës

Nxjerrja/Rivënia e koshit të derës

- 1 Mbajini të dy skajet e koshit dhe hiqeni atë duke e ngritur lart.

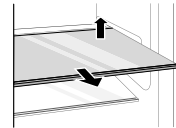


- 2 Rimontoni koshin e derës në rendin e kundërt të hapave të procesit të heqjes.

Rafti

Heqja/Rivënia i raftit

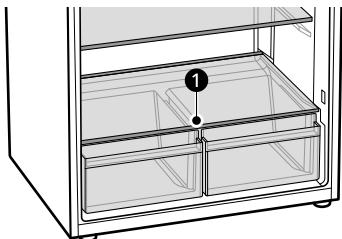
- 1 Mbani të dyja anët e raftit. Ngrini raftin lart dhe nxirreni atë duke e tërhequr.



- 2 Rimontoni raftin duke e shtyrë brenda deri sa rafti të mbërthehet në kornizë.

⚠ KUJDES

- Mos vendosni ushqim në zonën e shënuar ❶ të raftit të poshtëm. Frigoriferi mund të mos mbyllet plotësisht.



SHQIP

26 FUNKSIONET INTELIGJENTE

FUNKSIONET INTELIGJENTE

Aplikacioni LG ThinQ

Kjo karakteristikë është e disponueshme vetëm në modelet me Wi-Fi.

Aplikacioni **LG ThinQ** bën të mundur që të komunikoni me pajisjen duke përdorur një telefon smart.

Veçoritë e aplikacionit LG ThinQ

Komunikoni me pajisjen nga një telefon inteligjent duke përdorur veçoritë e duhura inteligjente.

Smart Diagnosis

- Nëse hasni ndonjë problem ndërkohë që përdorni këtë pajisje, kjo karakteristikë e Smart Diagnosis do t'ju ndihmojë të diagnostikoni problemin.

Cilësimet

- Ju lejon të caktoni opsione të ndryshme në pajisje dhe në aplikacion.

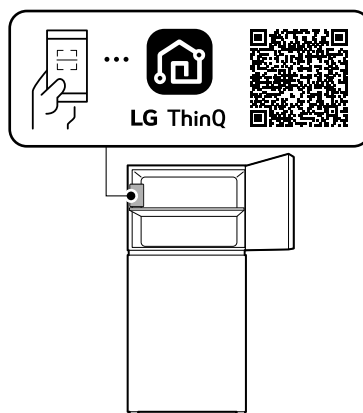
SHËNIM

- Në rastet e mëposhtme, duhet të përditësoni informacionin e rrjetit për secilën pajisje në aplikacionin **LG ThinQ** te **Kartat e pajisjes > Cilësimet > Ndrysho rrjetin**.
 - routeri me valë është ndryshuar
 - fjalëkalimi i routerit me valë është ndryshuar
 - Ofruesi i shërbimit të internetit është ndryshuar
- Aplikacioni i nënshtrohet ndryshimit për qëllime të përmirësimit të pajisjes pa njoftuar përdoruesit.
- Funksionet mund të ndryshojnë në varësi të modelit.

Instalimi i aplikacionit LG ThinQ dhe lidhja e pajisjes LG

Modelet me kod QR

Skanoni kodin QR që ndodhet në produkt duke përdorur kamerën ose një aplikacion lexues të kodit QR në telefonin tuaj inteligjent.



Modelet pa kod QR

- 1 Kërkoni dhe instaloni aplikacionin **LG ThinQ** nga Google Play Store ose Apple App Store në një telefon inteligjent.
- 2 Aktivizoni aplikacionin **LG ThinQ** dhe identifikohuni me llogarinë tuaj ekzistuese ose krijoni një llogari për t'u identifikuar.
- 3 Shtypni butonin shto (+) në aplikacionin **LG ThinQ** për të lidhur pajisjen LG. Ndiqni udhëzimet në aplikacion për të përfunduar procesin.

SHËNIM

- Për të verifikuar lidhjen Wi-Fi, kontrolloni që treguesi i Wi-Fi në panelin e kontrollit të jetë ndezur.

- Pajisja mbështet vetëm rrjete valësh 2.4 GHz. Për të kontrolluar frekuencën e rrjetit tuaj, kontaktoni ofruesin tuaj të shërbimit të internetit, ose shikoni manualin e ruterit me valë.
- **LG ThinQ** nuk mban përgjegjësi për problemet e lidhjes me rrjetin apo çdo lloj problemi në lidhje me të, mosfunksionimi ose gabimi të shkaktuar nga lidhja me rrjetin.
- Mjedisi rrethues mund ta bëjë shërbimin e rrjetit pa fije të punojë ngadalë.
- Nëse distanca ndërmjet pajisjes dhe ruterit me valë është tepër e madhe, fuqia e sinjalit bëhet e dobët. Mund të duhet një kohë të gjatë për të bërë lidhjen ose instalimi mund të dështojë.
- Nëse pajisja ka probleme për t'u lidhur me rrjetin Wi-Fi, mund të jetë shumë larg ruterit. Blini një përsëritës Wi-Fi (zgjatues i valës) për të përmirësuar fuqinë e sinjalit Wi-Fi.
- Lidhja me rrjetin mund të mos funksionojë siç duhet në varësi të ofruesit të shërbimit të internetit.
- Lidhja Wi-Fi mund të mos lidhet ose mund të ndërpritet për shkak të mjedisit të rrjetit të shtëpisë.
- Pajisja nuk mund të lidhet për shkak të problemeve me transmetimin e sinjalit me valë. Shkëputni prizën e pajisjes dhe pritni një minutë përpara se ta provoni përsëri.
- Nëse firewall-i në ruterin tuaj me valë është i aktivizuar, çaktivizoni firewall-in ose shtoni një përjashtim për këtë rast.
- Emri i rrjetit me valë (SSID) duhet të jetë një kombinim i shkronjave dhe numrave anglisht. (Mos përdorni karaktere speciale)
- Ndërfaqja e përdoruesit të Telefonit Inteligent (UI) mund të ndryshojë në varësi të sistemit operativ të celularit (OS) dhe prodhuesit.
- Nëse protokoli i sigurisë së ruterit është vendosur në **WEP**, mund të mos arrini të konfiguroni rrjetin. Ndryshojeni në protokolle të tjera sigurie (rekomandohet **WPA2**) dhe lidhni përsëri produktin.
- Për të çaktivizuar funksionin Wi-Fi, shtypni dhe mbani shtypur butonin **Wi-Fi** për 3 sekonda. Drita e treguesit Wi-Fi do të fiket.
- Për të rilidhur pajisjen ose për të shtuar një përdorues tjetër, shtypni dhe mbani shtypur

butonin **Wi-Fi** për 3 sekonda për ta fikur atë përkohësisht. Aktivizoni aplikacionin **LG ThinQ** dhe ndiqni udhëzimet në aplikacion për të lidhur pajisjen.

SHQIP

Specifikimet e pajisjes radio

Lloji	Diapazoni i Frekuencës së Funksionimit	Fuqia e nxjerrjes (Maks.)
LAN me valë	2 400 MHz - 2 483,5 MHz	< 100 mW
Bluetooth *1		

*1 Kjo veçori është e disponueshme vetëm për disa modele.

Për konsideratën e përdoruesit, kjo pajisje duhet të instalohet dhe operohet nga një distancë minimale prej 20 cm mes pajisjes dhe trupit.

Deklarata e pajtimit



Me anë të këtij dokumenti, LG Electronics deklaron se tipi i pajisjes radio Frigorifer është në përputhje me direktivën 2014/53/BE. Teksti i plotë i deklaratës së konformitetit të EU gjendet në adresën e mëposhtme të internetit:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Njoftim për softuerin me burim të hapur

Për të marrë kodin e burimit nën GPL, LGPL, MPL dhe licenca të tjera me burim të hapur që kanë detyrimet për të zbuluar kodin e burimit që ndodhet në këtë produkt, dhe për të aksesuar të gjitha kushtet e referuara të licencës, njoftimet për të drejtën e autorit dhe dokumentet e tjera përkatëse, ju lutemi vizitoni faqen <https://opensource.lge.com>.

28 FUNKSIONET INTELIGJENTE

“LG Electronics” do t’ju ofrojë po ashtu kodin me burim të hapur në një CD-ROM me një tarifë që mbulon koston e kryerjes së një shpërndarje të tillë (si p.sh. kostoja e materialit, transportit dhe administrimit) pas kërkesë me email në opensource@lge.com.

Kjo ofertë është e vlefshme për këdo që merr këtë informacion për një periudhë prej tre vjetësh nga dërgesa jonë e fundit e këtij produkti.

Smart Diagnosis

Kjo veçori është e disponueshme vetëm për disa modele.

Përdorni këtë karakteristikë për t’ju ndihmuar të diagnostikoni dhe zgjidhni problemet me pajisjen tuaj.

SHËNIM

- Për arsye që nuk lidhen me neglizhencën e LGE, shërbimi mund të mos funksionojë për shkak të faktorëve të jashtëm si për shembull, por pa u kufizuar me, mungesën e rrjetit Wi-Fi, mungesën e lidhjes me rrjetin Wi-Fi, politikat vendase të App Store ose mungesës së aplikacionit.
- Kjo karakteristikë mund të jetë objekt ndryshimi pa njoftim paraprak dhe mund të ketë forma të ndryshme në varësi të vendndodhjes suaj.

Përdorimi i LG ThinQ për diagnostikimin e problemeve

Nëse hasni ndonjë problem me pajisjen tuaj me Wi-Fi, ajo mund të transmetojë të dhënat e zgjidhjes së problemit në një telefon inteligjent duke përdorur aplikacionin **LG ThinQ**.

- Hapni aplikacionin **LG ThinQ** dhe përzgjidhni karakteristikën **Smart Diagnosis** në menu. Ndiqni udhëzimet e vendosura në dispozicion në aplikacionin **LG ThinQ**.

Përdorimi i diagnostikimit me zë për diagnostikimin e problemeve

Ndiqni udhëzimet më poshtë për të përdorur metodën e diagnostikimit me zë.

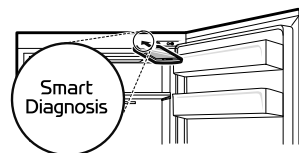
- Hapni aplikacionin **LG ThinQ** dhe përzgjidhni karakteristikën **Smart Diagnosis** në menu. Ndiqni udhëzimet për diagnostikimin me zë të vendosura në dispozicion në aplikacionin **LG ThinQ**.

- 1 Hapni derën e frigoriferit.
- 2 Hapni dhe mbyllni 5 herë derën e frigoriferit brenda 8 sekondave.

SHËNIM

- Nëse nuk e hapni dhe e mbyllni 5 herë derën brenda 8 sekondave, koha do të çaktivizohet. Më pas duhet ta hapni dhe ta mbyllni përsëri derën 5 herë.

- 3 Nëse sinjali ndizet 4 herë, hapni derën e ngrirësit dhe mbani telefonin pranë vrimës së altoparlantit.



- 4 Pasi të ketë përfunduar transferimi i të dhënave, diagnostikimi do të shfaqet në aplikacion.

SHËNIM

- Për rezultate më të mira, mos e lëvizni telefonin ndërkohë që po transmetohet zëri.

MIRËMBAJTJA

Pastrimi

Këshilla për pastrimin e përgjithshëm

- Shkrijja manuale, mirëmbajtja ose pastrimi i pajisjes ndërkohë që ushqimet ndodhen ende në ngrirës mund të rrisin temperaturën e ushqimit dhe të pakësojnë jetëgjatësinë e ushqimit.
- Pastroni rregullisht çdo sipërfaqe që mund të ketë kontakt me ushqimin.
- Kur pastroni brenda ose jashtë pajisjes, mos e fshini atë me furçë të ashpër, pastë dhëmbësh apo materiale që mund të ndizen. Mos përdorni agjentë pastrimi që përmbajnë substanca të djegshme. Kjo mund të shkaktojë çngjyrosjen ose dëmtimin e pajisjes.
 - Substancat e ndezshme: alkool (etanol, metanol, alkool izopropil, alkool izobutil, etj), hollues, zbardhues, benzen, lëng i djegshëm, abraziv, etj
- Pas pastrimit, kontrolloni nëse është dëmtuar kabli elektrik.

Pastrimi i pjesës së jashtme

- Kur pastroni hapësirat e jashtme të ajrimit të pajisjes duke përdorur fshesë me korrent, duhet të hiqet kordoni i energjisë nga priza për të shmangur çdo shkarkesë statike që mund të dëmtojë pjesët elektronike ose që mund të shkaktojë goditje elektrike. Rekomandohet pastrimi sistematik i kapakëve të pasmë dhe anësore të ventilimit për të ruajtur funksionimin e besueshëm dhe ekonomik të njësisë.
- Mbajini të pastra hapësirat e ajrimit jashtë pajisjes. Hapësirat e ajrimit të bllokuara mund të shkaktojnë zjarr ose të dëmtojnë pajisjen.
- Për pjesën e jashtme të pajisjes, përdorni një sfunjër të pastër ose leckë të butë dhe detergjent të butë me ujë të ngrohtë. Mos përdorni pastrues gërryes ose të fortë. Thaheni mirë me leckë të butë. Mos përdorni leckë të ndotura kur pastroni dyert prej çeliku inoxi. Gjithmonë përdorni një leckë të dedikuar dhe fshiheni në drejtimin e njëjtë me vijat. Kjo

ndihmon në reduktimin e njollave dhe humbjes së shkëlqimit të sipërfaqes.

SHQIP

Pastrimi i pjesës së brendshme

- Përpara se të hiqni një raft ose sirtar nga brenda pajisjes, hiqni të gjitha ushqimet e vendosura nga rafti ose sirtari për të parandaluar lëndimet ose dëmtimet në pajisje. Përndryshe, mund të ndodhin lëndime për shkak të peshës të ushqimeve të vëna.
- Nxirrini raftet dhe sirtarët dhe lajini me ujë dhe detergjent të butë, dhe pastaj thajini mirë para se t'i vendosni përsëri.
- Fshini rregullisht gominat e derës dhe vulat e derës me ujë dhe një detergjent të butë.
- Spërkatjet dhe njollat e koshit të derës duhet të pastrohen pasi mund të komprometojnë aftësinë ruajtëse të koshit dhe mund të dëmtohet.
- Mos i pastroni asnjëherë raftet, koshat e deryve ose mbajtëset në lavastovilje ose në ujë të nxehtë. Pjesët mund të deformohen dhe xhami mund të thyhet për shkak të nxehtësisë.
- Sistemi automatik i shkrijës në pajisje lejon që ndarja të mos akumulojë asnjëherë akull në kushte normale funksionimi. Nuk është nevoja që përdoruesit të bëjnë shkrijë manuale.

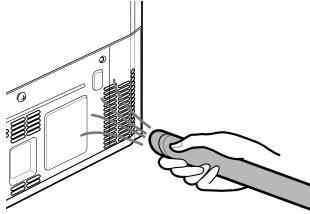
Pastrimi i Kapakut të Kondensatorit

Kjo veçori është e disponueshme vetëm për disa modele.

Përdorni një fshesë me korrent me një furçë për të pastruar kapakun e kondensatorit dhe ventilatorët. Mos zhvendosni panelin që mbulon zonën e bobinës së kondensatorit.

30 MIRËMBAJTJA

Ju rekomandojmë që këtë ta bëni çdo 12 muaj për të ruajtur efikasitetin e funksionimit.



ZGJIDHJA E PROBLEMEVE

Para se të telefononi për servis

Ftohja

SHQIP

Simptomat	Shkaqet e mundshme & Zgjidhja
Nuk bëhet ngrirja ose shkrirja.	A ka ndërprerje të energjisë? <ul style="list-style-type: none"> Kontrolloni energjinë e pajisjeve të tjera.
	Pajisja nuk është në prizë. <ul style="list-style-type: none"> Futeni mirë spinën e korrentit në prizë.
	Në shtëpinë tuaj mund të jetë djegur një siguresë ose mund të ketë rënë automati i qarkut. Ose pajisja është e lidhur me një prizë GFCI (Ndërprerës Qarku për Defekte Tokëzimi), dhe automati i qarkut të prizës ka rënë. <ul style="list-style-type: none"> Kontrolloni kutinë kryesore elektrike dhe zëvendësoni siguresën ose rivendosni automatën e qarkut. Mos e rrisni kapacitetin e siguresës. Nëse problemi is mbingarkesë e qarkut, riparoheni me një elektrikist i kualifikuar. Rivendosni automatën e qarkut në GFCI. Nëse problemi vazhdon, kontaktoni një elektrikist.
Ngrirja ose shkrirja është e dobët.	A është vendosur temperatura e frigoriferit ose ngrirjes në konfigurimin më të ngrohtë? <ul style="list-style-type: none"> Vendoseni temperaturën e frigoriferit ose të ngrirësit në më të ftohtë.
	A është pajisja nën dritën direkte të diellit ose a është pranë objekteve që çlirojnë nxehtësi si soba gatimi ose ngrohëse? <ul style="list-style-type: none"> Kontrolloni vendin e montimit dhe montojeni larg objekteve që çlirojnë nxehtësi.
	A keni vendosur ushqime të nxehta pa i lënë të ftohen më parë? <ul style="list-style-type: none"> Lëri ushqimet e nxehta të ftohen para se t'i vendosni brenda frigoriferit ose ngrirësit.
	A keni vendosur tepër ushqime? <ul style="list-style-type: none"> Ruani një hapësirë të përshtatshme midis ushqimeve.
	A janë mbyllur plotësisht dyert e pajisjes? <ul style="list-style-type: none"> Mbylleni plotësisht derën dhe sigurohuni që ushqimet e vendosura të mos ngecen në derë.
	A ka hapësirë të mjaftueshme rrotull pajisjes? <ul style="list-style-type: none"> Rregulloni pozicionin e instalimit për të krijuar hapësirë të mjaftueshme rrotull pajisjes.

32 ZGJIDHJA E PROBLEMEVE

Simptomat	Shkaqet e mundshme & Zgjidhja
Pajisja ka një erë të keqe.	A është temperatura e frigoriferit ose e ngrirjes e vendosur shumë 'Ngrohtë'? <ul style="list-style-type: none"> Vendoseni temperaturën e frigoriferit ose të ngrirësit në më të ftohtë.
	A keni vendosur brenda ushqime me erë të fortë? <ul style="list-style-type: none"> Vendosini ushqimet me erëra të fortë në enë të mbyllura.
	Perimet ose frutat mund të jenë prishur në sirtar. <ul style="list-style-type: none"> Hidhini perimet e prishura dhe pastrojeni sirtarin e perimeve. Mos i ruani perimet për kohë shumë të gjatë në sirtarin e perimeve.

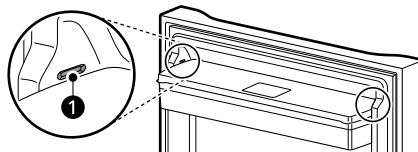
Kondensimi dhe ngrirja

Simptomat	Shkaqet e mundshme & Zgjidhja
Ka kondensim brenda pajisjes ose në fund të kapakut të sirtarit të perimeve.	A keni vendosur ushqime të nxehta pa i lënë të ftohen më parë? <ul style="list-style-type: none"> Ftohni ushqimin e nxehtë së pari para se fusni brenda në frigorifer ose ngrirës.
	A e keni lënë derën e pajisjes të hapur? <ul style="list-style-type: none"> Megjithëse kondensimi do të zhduket pak pasi ta mbyllni derën e pajisjes, mund ta fshini me një leckë të thatë.
	A i hapni dyert e pajisjes shumë shpesh? <ul style="list-style-type: none"> Mund të formohet kondensim për shkak të ndryshimeve të temperaturës nga jashtë. Fshijeni lagështinë me një leckë të thatë dhe mos i hapni dyert shumë shpesh.
	A vendosët ushqim të ngrohtë ose të njomë brenda pa e mbyllur në enë? <ul style="list-style-type: none"> Mbajini ushqimet të mbuluara ose në enë të mbyllura.
Është formuar ngricë në ngrirës.	Dyert mund të mos jenë mbyllur mirë. <ul style="list-style-type: none"> Kontrolloni nëse ushqimet brenda pajisjes po bllokojnë derën dhe sigurohuni që dera të jetë e mbyllur mirë.
	A keni vendosur ushqime të nxehta pa i lënë të ftohen më parë? <ul style="list-style-type: none"> Lëri ushqimet e nxehta të ftohen para se t'i vendosni brenda frigoriferit ose ngrirësit.
	A është e bllokuar hyrja ose dalja e ajrit nga ngrirësi? <ul style="list-style-type: none"> Sigurohuni që hyrja ose dalja e ajrit të mos bllokohen në mënyrë që të qarkullojë ajri brenda.
	A është mbushur tepër ngrirësi? <ul style="list-style-type: none"> Ruani një hapësirë të përshtatshme midis gjërave.

Simptomat	Shkaqet e mundshme & Zgjidhja
Është formuar ngricë ose kondensim brenda ose jashtë pajisjes.	<p>A e hapët dhe mbyllët derën e pajisjes shpesh ose a është mbyllur keq dera e pajisjes?</p> <ul style="list-style-type: none"> Mund të formohen ngrica ose kondensim nëse ajri i jashtëm hyn brenda pajisjes. Mos i hapni dyert shumë shpesh.
	<p>A është shumë i lagësht ambienti ku është montuar?</p> <ul style="list-style-type: none"> Mund të shfaqet kondensim në pjesën e jashtme të pajisjes nëse vendi i instalimit është shumë i lagësht ose në ditë me lagështi si për shembull në ditë me shi. Fshijeni lagështinë me leckë të thatë.
Pjesa anësore ose para pajisjes është e ngrohtë.	<p>Ka tuba anti-kondensimi të montuar në këto vende të pajisjes për të pakësuar formimin e kondensimit nga vendi përreth derës.</p> <ul style="list-style-type: none"> Tubi i çlirimimit të nxehtësisë për të parandaluar kondensimin e krijuar është instaluar përpara dhe në anë të pajisjes. Mund ta ndjeni veçanërisht të nxehtë menjëherë pasi instalohet pajisja ose gjatë verës. Mund të rrii në sigurt se ky nuk është problem dhe është krejt normale.
Ka ujë brenda ose jashtë pajisjes.	<p>A ka rrjedhje uji rrotull pajisjes?</p> <ul style="list-style-type: none"> Kontrolloni nëse uji ka rrjedhur nga ndonjë lavaman apo vend tjetër.
	<p>A ka ujë në fund të pajisjes?</p> <ul style="list-style-type: none"> Kontrolloni nëse uji është nga ushqimet e shkrira apo nga ndonjë enë e çarë ose e thyer.

Ujë

Simptomat	Shkaqet e mundshme & Zgjidhja
Nuk del ujë.	<p>Rezervuari i dispenserit të ujit mund të jetë bosh? (Vetëm për modelet pa tubacion)</p> <ul style="list-style-type: none"> Mbusheni depozitën e dispenserit të ujit.
	<p>A është instaluar siç duhet depozita e ujit?</p> <ul style="list-style-type: none"> Futni depozitën e ujit në vrimë deri sa të shfaqet sipërfaqja e konkavës ❶. Sigurohuni që të dyja anët të jenë vendosur siç duhet.



34 ZGJIDHJA E PROBLEMEVE

Pjesët dhe veçoritë

Simptomat	Shkaqet e mundshme & Zgjidhja
Dera e pajisjes nuk është mbyllur mirë.	A është anuar pajisja përpara? <ul style="list-style-type: none"> Rregulloni këmbët e para për ta ngritur pak pjesën përpara të pajisjes.
	A janë montuar mirë raftet? <ul style="list-style-type: none"> Montoni përsëri raftet nëse është e nevojshme.
	A e keni mbyllur derën me tepër forcë? <ul style="list-style-type: none"> Nëse ushtroni tepër forcë ose shpejtësi kur mbyllni derën, ajo mund të ngelet pak hapur para mbylljes. Sigurohuni që të mos e përplasni derën. Mbylleni pa forcë.
Është e vështirë të hapet dera e pajisjes.	A hapët derën menjëherë pasi e mbyllët? <ul style="list-style-type: none"> Nëse mundoheni ta hapni derën e pajisjes një minutë pasi ta keni mbyllur, mund të keni vështirësi për shkak të presionit brenda pajisjes. Provoni ta hapni përsëri derën e pajisjes pas pak minutash në mënyrë që presioni i brendshëm të stabilizohet.
Llamba e brendshme e pajisjes nuk ndizet.	Defekt i llambës <ul style="list-style-type: none"> Mbylleni derën dhe hapeni përsëri. Nëse llamba nuk ndizet, ju lutemi kontaktoni qendrën e informacionit për klientin të LG Electronics. Mos tentoni të hiqni llambën.

Zhurmat

Simptomat	Shkaqet e mundshme & Zgjidhja
Pajisja bën zhurmë dhe krijon zhurma të pazakonta.	A është instaluar pajisja mbi sipërfaqe të dobët ose të paniveluar mirë? <ul style="list-style-type: none"> Montojeni pajisjen mbi një vend të fortë dhe të sheshtë.
	A prek murin pjesa e pasme e pajisjes? <ul style="list-style-type: none"> Rregulloni pozicionin e instalimit për të lejuar hapësirë të mjaftueshme rrotull pajisjes.
	A ka objekte të shpërndara prapa pajisjes? <ul style="list-style-type: none"> Hiqini objektet e shpërndara nga prapa pajisjes.
	A ka ndonjë objekt sipër pajisjes? <ul style="list-style-type: none"> Hiqeni objektin sipër pajisjes.
Zhurma klikimi	Kontrolli i shkrirjes do të klikojë kur fillon dhe mbaron cikli i shkrirjes. Kontrolli i termostatit (ose kontrolli i pajisjes në disa modele) do të klikojë gjithashtu në ciklin e ndezjes dhe fikjes. <ul style="list-style-type: none"> Punim normal

Simptomat	Shkaqet e mundshme & Zgjidhja
Zhurma kërcitjeje	Pajisja nuk qëndron mirë mbi dysHEME. <ul style="list-style-type: none"> DysHEMEJA është e dobët ose jo e sheshtë ose këmbët niveluese kanë nevojë të nivelohen.
	Pajisja me një kompresor është lëvizur ndërsa ishte në punë. <ul style="list-style-type: none"> Funksionim normal. Nëse kompresori nuk ndalon së kërcituri pas tre minutash, fikeni pajisjen dhe ndizeni përsëri.
Zhurma shpejtësie	Motori i ventilatorit të evaporatorit qarkullon ajër përmes ndarjeve të frigoriferit dhe ngrirjes. <ul style="list-style-type: none"> Punim normal
	Fryhet ajër mbi kondensator me anë të ventilatorit të kondensatorit. <ul style="list-style-type: none"> Punim normal
Zhurma gurgullimi	Qarkullim i sistemit të ftohjes brenda pajisjes. <ul style="list-style-type: none"> Punim normal
Zhurma përplasjeje	Kontraktim dhe zgjerim i mureve të brendshme për shkak të ndryshimeve të temperaturës. <ul style="list-style-type: none"> Punim normal
Dridhje	Nëse pjesa anësore ose e pasme e pajisjes prek një kabinet ose mur, disa prej dridhjeve normale mund të krijojnë zhurmë. <ul style="list-style-type: none"> Për të eliminuar zhurmën, sigurohuni që anët dhe pjesa e pasme të mos bjerë në kontakt me murin ose dollapin.

Wi-Fi

Simptomat	Shkaqet e mundshme & Zgjidhja
Pajisja juaj shtëpiake dhe telefoni juaj inteligjent nuk është lidhur me rrjetin Wi-Fi.	Fjalëkalimi për Wi-Fi me të cilin ju po përpiqeni të lidheni është i pasaktë. <ul style="list-style-type: none"> Gjeni rrjetin Wi-Fi të lidhur me telefonin tuaj inteligjent dhe hiqeni atë, më pas regjistroni pajisjen tuaj në aplikacionin LG ThinQ.
	Interneti celular për telefonin tuaj inteligjent është aktivizuar. <ul style="list-style-type: none"> Çaktivizoni Internetin celular të telefonit tuaj smart dhe regjistroni pajisjen duke përdorur rrjetin Wi-Fi.
	Emri i rrjetit me valë (SSID) është vendosur gabimisht. <ul style="list-style-type: none"> Emri i rrjetit me valë (SSID) duhet të jetë një kombinim i shkronjave dhe numrave anglisht. (Mos përdorni karaktere speciale)

36 ZGJIDHJA E PROBLEMEVE

Simptomat	Shkaqet e mundshme & Zgjidhja
Pajisja juaj shtëpiake dhe telefoni juaj inteligjent nuk është lidhur me rrjetin Wi-Fi.	Frekuenca e ruter-it nuk është 2.4 GHz. <ul style="list-style-type: none"> Mbështetet vetëm një frekuencë ruteri prej 2.4 GHz. Konfiguroni ruterin valor (në wireless) në 2.4 GHz dhe e lidhni pajisjen me ruterin me valë (në wireless). Për të kontrolluar frekuencën e ruter-it, kontrolloni me ofruesin tuaj të shërbimit të internetit apo prodhuesin e ruterit.
	Distanca ndërmjet pajisjes dhe ruter-it është tepër e madhe. <ul style="list-style-type: none"> Nëse distanca ndërmjet pajisjes dhe ruter-it është shumë e madhe, sinjali mund të jetë i dobët dhe lidhja mund të mos jetë e konfiguruar në mënyrën e duhur. Lëvizni vendndodhjen e ruter-it në mënyrë që të jetë sa më afër pajisjes.

Kujdesi dhe Shërbimi ndaj Klientit

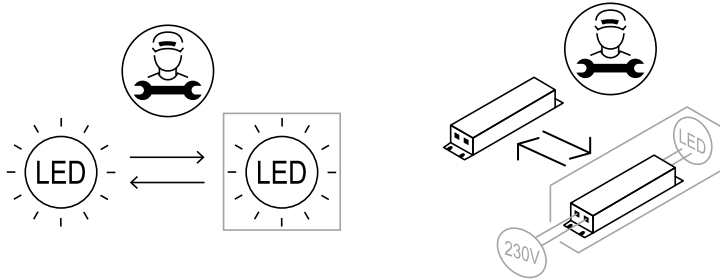
Kontaktoni një qendër informacioni për klientin të LG Electronics.

- Për të gjetur informacion për qendrën e autorizuar të shërbimit të LG, vizitoni faqen tonë të internetit në faqen www.lg.com.
- Vetëm personeli i kualifikuar i shërbimit nga qendra e autorizuar e shërbimit të LG duhet të bëjë çmontimin, riparimin apo modifikimin e pajisjes.
- Periudha minimale e garancisë së kësaj pajisje frigoriferike është 24 muaj.
- Pjesët rezervë të përmendura në Rregulloren BE 2019/2019 janë të disponueshme për 7 vjet (vetëm gominat e dyerve janë të disponueshme për 10 vjet).
- Për të blerë pjesë rezervë, kontaktoni me qendrën e informacionit për klientin të LG Electronics në faqen tonë të internetit www.lg.com.

SHËNIM

- Rregullorja BE 2019/2019, e vlefshme nga 1 mars 2021, lidhet me klasat e Efiçencës së Energjisë sipas Rregullores BE 2019/2016.
- Për më shumë informacion rreth efiçencës së energjisë së kësaj pajisje, vizitoni faqen <https://eprel.ec.europa.eu> dhe kërkoni duke përdorur emrin e modelit (e vlefshme nga 1 mars 2021).
- Skanoni kodin QR në etiketën e energjisë të dhënë bashkë me pajisjen, ku është shënuar një link në internet për informacionin që lidhet me performancën e pajisjes në bazën e të dhënave të EPREL të BE-së. Ruajeni për referencë etiketën e energjisë së bashku me të gjitha dokumentet e tjera të dhëna me pajisjen (e vlefshme nga 1 mars 2021).
- Emri i modelit mund të gjendet në etiketën e vlerësimit të pajisjes.

- Ky produkt përmban një burim të lehtë të efijencës së energjisë së klasës G.

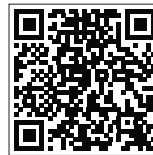


SHQIP

Shënime



Сканирайте QR кода,
за да видите ръководството.



РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ

ХЛАДИЛНИК И

ФРИЗЕР



Преди началото на монтажа прочетете внимателно тези инструкции. Това ще го опрости и ще гарантира, че продуктът е монтиран правилно и безопасно. Оставете тези инструкции близо до продукта след монтажа за бъдещи справки.

БЪЛГАРСКИ

www.lg.com

Copyright © 2025 LG Electronics. Всички права запазени

СЪДЪРЖАНИЕ

Ръководството може да съдържа изображения или съдържание, различно от модела, който сте закупили.

Ръководството подлежи на редакция от производителя.

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

ПРОЧЕТЕТЕ ВСИЧКИ ИНСТРУКЦИИ ПРЕДИ УПОТРЕБА.....	3
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ	3
ВНИМАНИЕ	9

МОНТИРАНЕ

Преди монтиране.....	12
Нивелация на уреда	12
Включване в електрозахранването	13
Преместване на уреда на друго място	13

ЕКСПЛОАТАЦИЯ

Преди употреба	15
Характеристики на изделието.....	18
Контролен панел.....	20
Water Dispenser (Диспенсер за вода)	21
Генератор на лед.....	23
Чекмедже на хладилника	24
Кошница на вратата	24
Рафт.....	25

ИНТЕЛИГЕНТНИ ФУНКЦИИ

Приложението LG ThinQ	26
Smart Diagnosis	28

ПОДДРЪЖКА

Почистване.....	30
-----------------	----

ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

Преди да се обадите на сервизния център.....	32
--	----

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

ПРОЧЕТЕТЕ ВСИЧКИ ИНСТРУКЦИИ ПРЕДИ УПОТРЕБА

Насоките за безопасност по-долу имат за цел да предотвратят непредвидени рискове или увреждане поради опасна или неправилна употреба на уреда. Насоките са разделени в графи „ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ“ и „ВНИМАНИЕ“, както е описано по-долу.

БЪЛГАРСКИ

Съобщения във връзка с безопасността



Този символ е използван за посочване на фактори и употреби, които могат да носят риск. Прочетете внимателно частта, обозначена с този символ, и следвайте инструкциите, за да избегнете рисковете.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Това показва, че неспазването на инструкциите може да причини сериозни наранявания или смърт.



ВНИМАНИЕ

Това показва, че неспазването на инструкциите може да причини леки наранявания или да нанесе повреда на продукта.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- За да намалите риска от пожар, токов удар или наранявания на хора при употреба на продукта, трябва да се спазват основните предпазни мерки, включително и следните :

Техническа безопасност

- Уредът може да се използва от деца на възраст над 8 години и лица с намалени физически, сензорни или умствени способности или липса на опит и знания, стига да са под

4 ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

наблюдение или да получават инструкции относно употребата на уреда по безопасен начин, разбирайки възможните опасности. Деца не трябва да си играят с уреда. Почистването и поддръжката не трябва да се извършват от деца без надзор.

- Уредът не е предназначен за използване от хора (включително деца) с ограничени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и познания, освен ако не са наблюдавани или инструктирани относно употребата на уреда от лице, отговорно за тяхната безопасност. Децата трябва да се наблюдават, за да се гарантира, че не си играят с уреда.
- Деца на възраст от 3 до 8 години могат да зареждат и изпразват хладилния уред.
- Този уред е предназначен за използване в домакински и подобни приложения, като например:
 - кухненски зони за персонала в магазини, офиси и друга работна среда;
 - къщи в земеделски стопанства и от клиенти в хотели, мотели и друг вид жилищно настаняване;
 - настаняване от типа легло и закуска;
 - кетъринг и подобни приложения, които не са предназначени за търговия на дребно.
- Този хладилен уред не е предназначен да се използва като вграден уред.
- Уредът не трябва да се използва в преносими или мобилни инсталации, като например в морето или кемпери/каравани, където ще бъде в движение, докато работи.



Този символ ви предупреждава за запалими материали, които могат да се възпламенят и да причинят пожар, ако не внимавате.

- Този уред съдържа малко количество от хладилния агент изобутан (R600a), но то също е запалимо. Когато транспортирате и монтирате уреда, следва да внимавате да не повредите някоя част от хладилния кръг.

- Необходима е специална процедура по изхвърляне на хладилния агент и на изолацията, отделяща газ, използвани в уреда. Консултирайте се с техник или друго подобно квалифицирано лице, преди да ги изхвърлите.
- Не повреждайте хладилния кръг.
- Ако захранващият кабел е повреден или отворът на контакта е разхлабен, той трябва да се смени. Не използвайте захранващия кабел и се свържете с упълномощен сервизен център, за да избегнете опасност.
- Не разполагайте разклонители с няколко гнезда или преносими захранващи устройства откъм задната страна на уреда.
- Включете добре щепсела на захранващия кабел в контакта, след като премахнете изцяло всякаква влага и прах.
- Никога не изключвайте уреда от захранването, като дърпате захранващия кабел. Винаги хващайте щепсела здраво и дърпайте направо от контакта.
- Не поставяйте прегради пред вентилационните отвори в преградните стени на уреда или във вграденото тяло.
- Не съхранявайте взривни вещества, като аерозолни флакони със запалим газ, в уреда.
- Транспортирайте уреда само изправен и не го накланяйте.
- Когато позиционирате уреда, уверете се, че захранващият кабел не е затиснат или повреден.
- Не използвайте механични уреди или други средства, за да ускорите процеса на размразяване.
- Не използвайте сешоар, за да изсушите вътрешността на уреда, и не поставяйте свещ вътре, за да премахнете миризмите.
- Не използвайте електрически уреди в отделенията за съхранение на храна в уреда, освен ако не са от типа, препоръчан от производителя.
- Внимавайте да не притискате части от тялото (напр. крак или ръка), докато премествате уреда.
- Изключете захранващия кабел, преди да почистите уреда отвътре или отвън. Не пръскайте вода или запалителни

6 ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

вещества (паста за зъби, алкохол, разрежител, бензол, запалими течности, абразиви и т.н.) за почистване на уреда отвън или отвътре. Не почиствайте уреда с четки, кърпи или гъби с груби повърхности или такива, направени от метален материал.

- Само квалифициран сервизен персонал от оторизиран сервизен център на LG Electronics трябва да разглобява или ремонтира уреда.

Риск от пожар и запалими материали

- Ако има установен теч, избягвайте открити пламъци или потенциални запалими източници и проветрете стаята, в която се намира уредът, за няколко минути. За да избегнете образуването на въздушна смесица със запалим газ, ако се появи теч в хладилния кръг, размерът на помещението, в което се използва уредът, трябва да съответства на количеството използван хладилен агент. Помещението трябва да е с размер 1 m² за всеки 8 g хладилен агент R600a в уреда.
- Хладилен агент, който изтича от тръбите, би могъл да се запали или да предизвика експлозия.
- Количеството хладилен агент за вашия конкретен уред е посочено на идентификационната табела в уреда.

Монтиране

- Този уред трябва да се транспортира само от двама или повече души, държащи здраво уреда.
- Поставете уреда върху стабилен и равен под.
- Не монтирайте уреда на влажно и прашно място. Не монтирайте или съхранявайте уреда на открито място или на място, което е изложено на атмосферни условия като директна слънчева светлина, вятър, дъжд или температури под нулата.
- Не поставяйте уреда на пряка слънчева светлина и не го излагайте на топлина от нагревателни уреди, като печки или отоплителни тела.
- Внимавайте да не излагате задната част на уреда при монтаж.

- Поставете уреда на място, където щепселът на уреда да може лесно да се изважда от контакта.
- Внимавайте вратата на уреда да не падне по време на сглобяване или разглобяване.
- Внимавайте да не пробие, смачкате или повредите кабела при сглобяване или разглобяване на вратата на уреда.
- Внимавайте да не извъртате хранящия щепсел нагоре и да не оставяте уреда да лежи върху него.
- Не променяйте и не удължавайте електрическия кабел.
- Уверете се, че контактът е правилно заземен и че заземяващият щифт върху електрическия кабел не е повреден или изваден от щепсела. За повече информация относно заземяването, попитайте в центъра за информация за клиенти на LG Electronics.
- Този уред е оборудван със хранящ кабел с проводник за заземяване на оборудването и със заземяващ щепсел. Щепселът трябва да бъде включен в подходящ контакт, който е монтиран и заземен в съответствие с всички местни кодекси и наредби.
- Никога не включвайте уред, който дава признаци на повреда. Ако имате съмнения, консултирайте се с вашия доставчик.
- Изхвърлете целия опаковъчен материал (като пластмасови чанти и стиропор) далече от деца. Опаковъчните материали могат да причинят задушаване.
- Не включвайте уреда в многоходов адаптер, който няма хранящ кабел (вграден).
- Уредът трябва да се свърже към самостоятелна електрическа линия с отделен предпазител.
- Не използвайте разклонител, който не е правилно заземен (подвижен). Той трябва да отговаря на техническите спецификации на уреда и може да се използва само за уреда.

Експлоатация

- Не използвайте уреда за каквито и да е цели (съхранение на медицински или експериментални материали или за пренос), различни от тези за съхранение на храни в домакинството.

8 ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Ако в електрическите части на уреда проникне вода, разкачете щепсела и се свържете с център за информация за клиенти на LG Electronics.
- Изваждайте щепсела при силна гръмотевична буря, при светкавици или когато уредът не е в употреба за дълго време.
- Не пипайте щепсела или средствата за управление на уреда с мокри ръце.
- Не огъвайте прекалено много захранващия кабел и не поставяйте тежки предмети върху него.
- Незабавно извадете щепсела от контакта и се свържете с център за информация за клиенти на LG Electronics, ако установите необичаен шум, мирис или дим, идващи от уреда.
- Не поставяйте ръцете си или метални предмети в зоната, от която излиза студеният въздух, върху капака или решетката, излъчваща топлина в задната част.
- Не прилагайте прекомерна сила или натиск към задната стена на уреда.
- Внимавайте, ако наблизо има деца, когато отваряте или затваряте вратата на уреда. Вратата може да бутне децата и да причини нараняване. Не позволявайте на никого да се люлее на която и да е врата, тъй като това може да доведе до преобръщане на уреда и да причини сериозно нараняване.
- Внимавайте за опасността от затваряне на деца в уреда. Дете, затворено в уреда, може да се задуши.
- Не поставяйте в уреда животни, например домашни любимци.
- Не поставяйте тежки или чупливи предмети, съдове с течности, запалими вещества, лесно възпламеними предмети (напр. свещи, лампи и т.н.) или нагревателни уреди (печки, радиатори и т.н.) върху уреда.
- Не поставяйте друг електронен уред (като нагревател или мобилен телефон) в уреда.
- Ако е налице изтичане на газ (изобутан, пропан, природен газ и др.), не пипайте уреда, не включвайте веднага в захранването и незабавно проветрете мястото. Този уред използва охладителен

газ (изобутан, R600a). Макар и да използва малко количество газ, той все пак е запалим. Изтичането на газ по време на транспортиране на уреда, при монтаж или при работа, може да причини пожар, експлозия или нараняване, ако се появят искри.

- Не използвайте и не съхранявайте запалителни или горивни субстанции (етер, бензол, алкохол, химикали, втечен въглеродороден газ, горивен спрей, инсектициди, ароматизатори за въздух, козметика и др.) в близост до уреда.
- Този уред включва заземяваща връзка за функционални цели.
- Свържете само с източник на питейна вода.
 - Ако се свързва с водопровод, свързвайте само с водопровод за питейна вода.
- Пълнете само с питейна вода.
 - Ако използвате ледогенератор или резервоар за вода с дозатор, внимавайте да ги пълните само с питейна вода.

Изхвърляне

- Когато изхвърляте уреда, свалете гарнитурата на вратата, оставете рафтовете и кошниците на място и не позволявайте на децата да се доближават до уреда.

ВНИМАНИЕ

ВНИМАНИЕ

- За намаляване на риска от незначително нараняване на лица, неправилна работа или повреда на продукта или материални щети спазвайте основните предпазни мерки, включително:

Монтиране

- След разопаковането проверете уреда за повреди, които може да са възникнали по време на транспортирането.
- Изчакайте поне 3 до 4 часа, за да сте сигурни, че хладилната верига е напълно ефективна.

10 ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Преместете внимателно уреда върху чувствителни подове, за да избегнете повреда на пода.

Експлоатация

- Не докосвайте с мокри или влажни ръце замразена храна или металните части в отделението на фризера. Това може да доведе до замръзване.
- Не поставяйте стъклени съдове, бутилки или кенове (особено такива с газирани напитки) в камерата, на рафтове или в контейнера за лед, където ще бъдат изложени на температури под точката на замръзване. Съдържанието може да се разшири при замръзване, да счупи контейнера и да причини нараняване.
- Закаленото стъкло в предната част на вратата на уреда или на рафтовете може да се повреди при удар. Не го пипайте с ръце, ако се счупи.
- Не се облягайте на вратите на уреда, на мястото за съхранение или на даден рафт и не се катерете върху тях.
- Не съхранявайте прекалено голямо количество бутилки с вода или съдове за гарнитура в кошниците на вратата.
- Не отваряйте и не затваряйте вратата на уреда с прекомерна сила.
- Ако пантата на вратата на уреда е повредена или работи неправилно, прекратете употребата и се свържете с упълномощен сервизен център.
- Не позволявайте на животни да дъвчат захранващия кабел или маркуча за водата.
- Никога не яжте замразени храни веднага след като са били извадени от камерата. Съществува риск от замръзване или образуване на мехури от замръзване. **ПЪРВА ПОМОЩ:** незабавно го поставете под студена течаща вода. Не го дърпайте.
- Внимавайте да не притиснете ръка или крак при отваряне или затваряне на вратата или Врата във врата на уреда.

Поддръжка

- Този уред е оборудван отвътре с LED светлина, която не изисква поддръжка. Не сваляйте капака или LED лампата при опит за поправка или смяна. Свържете се с информационен център за клиенти на LG Electronics.
- Не почиствайте стъклените рафтове или покрития с топла вода, ако са студени. Те могат да се счупят, ако се излагат на резки температурни промени.
- Не поставяйте рафтовете обърнати. Така могат да паднат.
- Ако в камерата се образува лед, свържете се с отдела за клиенти на LG Electronics. Не използвайте предмети с остри ръбове, за да премахнете натрупания скреж или лед. Не използвайте спрейове, електрически нагреватели като вентилаторни нагреватели, сешоари, парочистачки или други източници на топлина за размразяване. Пластмасовите части може да се деформират.
- Изхвърлете леда от кофичката за лед във фризера при продължително спиране на електрозахранването.

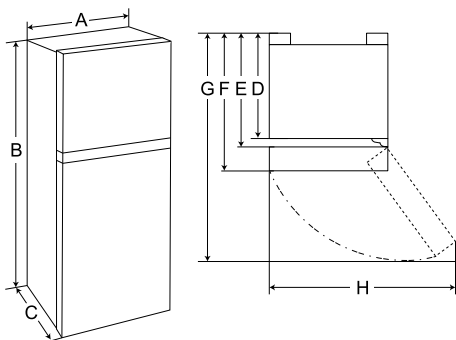
12 МОНТИРАНЕ

МОНТИРАНЕ

Преди монтиране

Размери и отстояния

Твърде малкото разстояние до съседни предмети може да доведе до намаляване на замразителната способност и увеличени разходи за електроенергия. Оставете повече от 50 мм разстояние между гърба на уреда и стената, когато инсталирате уреда.



-	Размер (мм)
A	831
B	1 860
C	741
D	635
E	741
F	-
G	1 360
H	1 338

Околна температура

- Уредът е предназначен за работа в ограничен температурен диапазон в зависимост от климатичната зона.

- Температурата в уреда може да бъде повлияна от местоположението му, околната температура, честотата на отваряне на вратата и т.н.
- Климатичният клас може да се види на етикетата с данни.

Климатичен клас	Диапазон на околната температура в °C
SN (Разширен умерен)	+10 - +32
N (Умерен)	+16 - +32
ST (Субтропичен)	+16 - +38 / +18 - +38**
T (Тропичен)	+10 - +43* / +16 - +43 / +18 - +43**

* Австралия, Индия, Кения

** Аржентина

ЗАБЕЛЕЖКА

- Уредите с категория от SN до T са предназначени за използване при температура на околната среда от 10°C до 43°C.

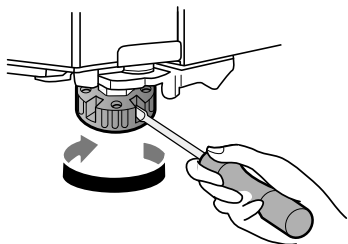
Нивелация на уреда

Регулиране на нивелиращия крак

Ако уредът изглежда нестабилен, или вратите не се затварят лесно, регулирайте наклона на уреда, като следвате инструкциите по-долу.

- 1 Завъртете нивелиращия крак в посока на часовниковата стрелка, за да повдигнете

тази страна на уреда или в посока обратна на часовниковата стрелка, за да я снижите.



- 2** Отворете вратите и проверете дали се затварят лесно.

ЗАБЕЛЕЖКА

- Изравняването на вратите може да не е възможно, ако подът не е нивелиран или е със слаба или лоша конструкция.
- Хладилникът е тежък и трябва да бъде монтиран върху твърда и масивна повърхност.
- Някои подови настилки от дървен материал могат да причинят трудности при изравняването, ако се огъват прекомерно.

Включване в електрозахранването

Свързване на уреда

За да включите уреда, включете щепсела в контакта. Не включвайте заедно с други уреди в същия контакт.

ЗАБЕЛЕЖКА

- След свързването на захранващия кабел (чрез щепсела му) към контакта, изчакайте достатъчно време, преди да сложите храна в уреда. Ако сложите храна преди уредът да се е охладил напълно, храната може да се развали.
- За да изключите уреда, извадете щепсела от контакта.

Преместване на уреда на друго място

Преместване на уреда

- 1** Извадете всичката храна от уреда.
- 2** Фиксирайте щепсела за захранване.
 - Модели с кука за щепсел за захранване
Изтеглете щепсела от контакта, вкарайте го и го фиксирайте в куката на щепсела в задната част или отгоре на уреда.
 - Модели без кука за щепсел за захранване
Издърпайте щепсела и фиксирайте захранващия кабел с тиксо към страната на уреда, където се намира контакта на мястото на монтажа.
- 3** Закрепете частите като рафтове и дръжката на вратата с тиксо, за да предотвратите изпадането им, докато местите уреда.
- 4** Преместете внимателно уреда с повече от двама души. Когато превозвате уреда на дълго разстояние, дръжте го в изправено положение.

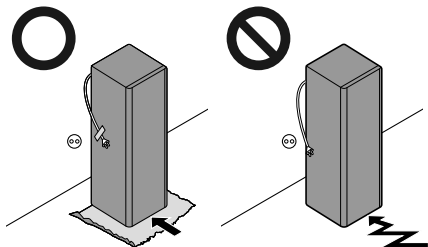
⚠ ВНИМАНИЕ

- Преместете внимателно уреда върху чувствителни подове, за да избегнете повреда на пода.
 - Използвайте картон, подова постелка или килим, за да предотвратите драскотини по пода, когато монтирате или премествате уреда.

14 МОНТИРАНЕ

⚠ ВНИМАНИЕ

- Не движете уреда на зигзаг.



-
- 5** След като монтирате уреда, свържете щепсела на захранващия кабел към контакт на електрическата мрежа и го включете.

ЕКСПЛОАТАЦИЯ

Преди употреба

Бележки по експлоатацията

- Преди да поставите храна в уреда, почистете го отвътре и отвън с топла вода и мек препарат за миене, за да отстраните остатъчните замърсявания от производството.
- Потребителите следва да имат предвид, че може да се образува скреж, ако вратата не се затвори напълно или ако влагата е висока през лятото.
- Уверете се, че има достатъчно място между съхраняваната върху рафта храна и кошницата на вратата, за да може вратата да се затваря напълно.
- Държането на вратата отворена за дълго време може да доведе до значително увеличение на температурата на уреда.
- Ако хладилният уред бъде оставен отворен за дълго време, трябва да го изключите, размразите, почистите, изсушите и да оставите вратата отворена, за да предотвратите образуването на плесен в уреда.
- Имайте предвид, че повишаването на температурата след размразяване има допустим диапазон в спецификациите на уреда. Ако желаете да намалите влиянието, което това повишаване на температурата може да има върху съхранението на храна, затворете херметично или увийте съхраняваната храна в няколко слоя.

Аларма за отворена врата

Тази характеристика е налична само в някои модели.

Алармата прозвучава, ако вратата е оставена отворена или не е напълно затворена.

ЗАБЕЛЕЖКА

- Свържете се с център за информация за клиенти на LG Electronics, ако алармата не спира след затваряне на всички врати.

БЪЛГАРСКИ

Откриване на повреда

Уредът може сам да открива проблеми по време на експлоатация.

ЗАБЕЛЕЖКА

- Ако бъде открит проблем, уредът няма да работи и ще се показва код за грешка дори при натискане на някой от бутоните.
- Ако на дисплея се покаже код за грешка, не изключвайте захранването. Незабавно се свържете с центъра за информация за клиенти на LG Electronics и съобщете кода на грешката. Ако изключите електрозахранването, за техника по ремонтите от нашия информационен център може да е трудно да открие проблема.

Предложение за спестяване на енергия

- За най-ефективно използване на енергията, дръжте всички вътрешни части (напр. контейнери за вратата, чекмеджета и рафтове) на оригиналното им местоположение. Промяната на техните позиции може да доведе до по-малко ефикасно потребление на енергия или ефективност.
- Уверете се, че има достатъчно място между съхраняваните храни. Това позволява равномерна циркулация на студения въздух и намалява сметките за електричество.
- Прибирайте гореща храна само след като се е охладила, за да избегнете образуването на капчици или скреж.

16 ЕКСПЛОАТАЦИЯ

- Когато съхранявате храна във фризера, настройте температурата на фризера на по-ниски стойности от температурата, посочена върху храната.
- Не настройвайте температурата на уреда на по-ниска от необходимото.
- Не слагайте храна близо до сензора за температурата на хладилника. Оставете разстояние от поне 3 cm от сензора.

Ефективно съхраняване на храна

- Храната може да замръзне или да се развали, ако се съхранява при грешната температура. Настройте хладилника на правилната температура за храната, която се съхранява.
- Съхранявайте дълбоко замразената или охладената храна в затворени съдове.
- Проверявайте срока на годност и етикета (инструкциите за съхранение), преди да поставите храна за съхранение в уреда.
- Не съхранявайте храна за дълго време, ако същата се разваля лесно при ниска температура.
- Не поставяйте незамразена храна в пряк контакт с вече замразена храна. Не съхранявайте прекалено големи количества прясна храна.
- Замразявайте храната в количества с размер на порция за по-бързо замразяване, по-лесно размразяване и обработка.
- Поставяйте охладени или дълбоко замразени храни в хладилника или фризера незабавно след закупуването им.
- Съхранявайте сурово месо и риба в подходящите контейнери на хладилника, така че да не са в контакт с друга храна или да капят върху нея.
- Охладени и други храни могат да се съхраняват върху чекмеджето за зеленчуци.
- Избягвайте повторното замразяване на храна, която е била напълно размразена. Повторното замразяване на храна, която е била напълно размразена, ще намали вкусовите и хранителните й качества.
- Извадете само необходимото количество храна. Консумирайте бързо размразената храна. Може да се замразява повторно само след като храната е сготвена.
- Охладете топлата храна, преди да я поставите във фризера. Ако в уреда се постави прекалено много топла храна, вътрешната му температура може да се увеличи и това да се отрази отрицателно върху останалата храна в него.
- Не препълвайте уреда. Студеният въздух не може да циркулира правилно, ако уредът е препълнен.
- Ако настроите твърде ниска температура, храната може да замръзне. Не настройвайте температура, по-ниска от необходимата за правилно съхраняване на храните.
- Ако в уреда има отделения за силно охлаждане, не съхранявайте в тях зеленчуци или плодове с високо съдържание на влага, тъй като могат да замръзнат от по-ниските температури.
- Винаги следвайте инструкциите на производителя на храната относно допустимата продължителност на съхранение на замразена храна. Не превишавайте препоръчаното време за съхранение на храната.
 - Отбележете датата на съхранение, допустимата продължителност на съхранение и името на храната върху опаковката, за да предотвратите превишаване на срока за съхранение.
- В случай на спиране на тока се обадете на електрическата компания и попитайте колко време ще продължи липсата на електрозахранване.
 - Избягвайте да отваряте вратите, докато захранването е изключено.
 - Когато електрозахранването се възстанови, проверете състоянието на храните.
 - Ако прекъсването на електрозахранването продължи по-дълго, особено през летните месеци, следвайте тези указания:
 - Не поставяйте още храна в уреда при прекъсване на захранването.
 - Ако е обявено прекъсване на захранването и се очаква да продължи

повече от 10 часа, пригответе малко лед и го поставете в съд на горния рафт на хладилника.

- Поради повишаване на температурата в уреда по време на прекъсване на електрозахранването или друга неизправност, срокът на годност на храната ще бъде намален и качеството ѝ ще се влоши. Ако е необходимо, обработете размразената храна и я замразете отново в съгответно състояние.

Максимален замразителен капацитет

- За максимален замразителен капацитет задайте температурата на фризера на най-студената температура.
- Функцията **Express Freeze** ще настрои фризера на максималния му замразителен капацитет. Това обикновено продължава до 24 часа и автоматично се изключва.
- **Express Freeze** трябва да е включено, когато се поставят пресни продукти във фризерното отделение.
- За да замразите бързо хранителни продукти, съхранявайте храната в центъра на горното отделение. Хранителните продукти ще замръзнат най-бързо в тази зона.
- За получаване на по-добра циркулация вкарайте всички вътрешни части като кошници, чекмеджета и рафтове.

Замразяване на максимално количество храни

Ако трябва да се съхраняват големи количества храна, следва да се извади ледогенератора от уреда и храната да се нареди директно върху рафтовете на фризера в замразителната камера.

ЗАБЕЛЕЖКА

- Вкарайте ледогенератора в правилно положение.

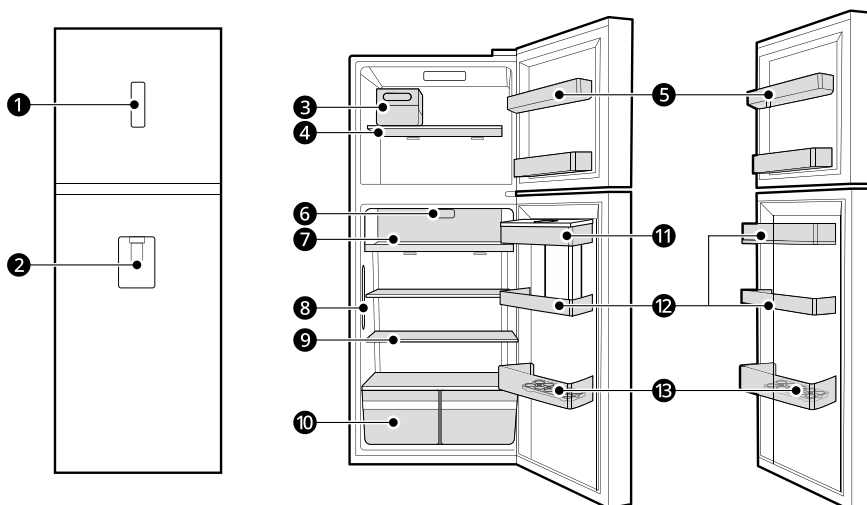
18 ЕКСПЛОАТАЦИЯ

Характеристики на изделието

Външният вид или компонентите на уреда може да се различават според модела.

Външни и вътрешни

*1 Тази характеристика е налична само в някои модели.



1 Контролен панел *1

Настройва температурата на хладилника и на фризера.

2 Water Dispenser (Диспенсер за вода) *1

3 Генератор на лед *1

Това е отделението, в което ръчно се произвежда и съхранява лед.

4 Рафт във фризера

За съхраняване на замразени храни като месо, риба и сладолед.

5 Кош на вратата на фризера

За съхранение на малки опаковани замразени храни. Не съхранявайте сладолед или храна за по-дълго време.

6 Въздушен филтър

Намалява миризмите в хладилното отделение.

ЗАБЕЛЕЖКА

- Не разглобявайте въздушния филтър. Ако искате да го замените, свържете се с информационния център за клиенти на LG Electronics.

7 Място за пресни продукти

Тук се съхраняват хранителни продукти на по-ниска температура от тази в основната част на хладилника.

8 Охлаждане на вратата

Излиза студен въздух, за да се поддържа кошницата на вратата на хладилника охладена.

9 Рафт на хладилника

За съхранение на охладени и пресни храни.

За съхранение на храните с по-високо съдържание на влага в предната част на рафта.

Височината на рафта може да бъде регулирана чрез вмъкването на рафта в други жлебове на различна височина.

10 Чекмедже на хладилника

За съхранение на плодове и зеленчуци.

11 Резервоар за вода*1

Тук се съхранява вода за снабдяване на диспенсера.

12 Кошница на вратата на хладилника*1

За съхранение на малки пакетчета с охладена храна, напитки и съдове със сосове.

13 Подвижна поставка за яйца

Яйцата се съхраняват тук.

- Можете да я премествате и използвате в желано положение, както е необходимо. Не я използвайте обаче като кошничка за лед и не я поставяйте върху рафта в горната част на хладилника или чекмеджето за зеленчуците.

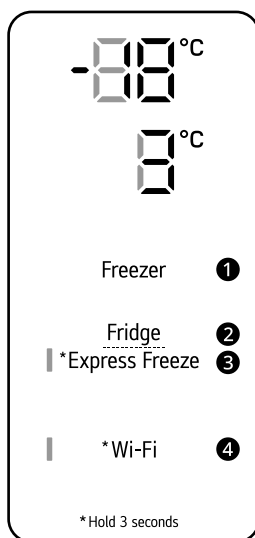
20 ЕКСПЛОАТАЦИЯ

Контролен панел

Действителният контролен панел може да се различава според модела.

Контролен панел и функции

Контролен панел: върху вратата на хладилника



1 Freezer

Натиснете този бутон няколко пъти, за да изберете желаната температура между -23 °C и -15 °C.

- Началната температура на фризера е -18°C.

2 Fridge

Натиснете този бутон няколко пъти, за да изберете желаната температура между 1 °C и 7 °C.

- Първоначалната температура на хладилника е 3 °C.

3 Express Freeze

Тази функция може бързо да генерира голямо количество лед или да замрази храна.

- Всеки път, когато натиснете бутона за 3 секунди, тази функция се включва или изключва.
- Тази функция автоматично се прекратява след като измине определен период от време.

4 Wi-Fi

Този бутон позволява да се включи уредът към домашна Wi-Fi мрежа. Вижте „Умни функции“ (Smart Functions) за информация относно първоначалната настройка на приложението на **LG ThinQ**.

ЗАБЕЛЕЖКА

- Контролният панел ще се изключи автоматично с цел пестене на енергия.

- Ако докоснете с пръст или друга част от тялото си контролния панел при почистване, функцията на съответния бутон може да се задейства.
- Реалната вътрешна температура варира в зависимост от състоянието на храната, тъй като посочената температура за задаване е целевата, а не действителната температура в уреда.
- За оптимално запазване на храната се препоръчва увеличаване или намаляване с 1°C спрямо температурата по подразбиране.

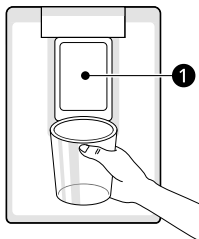
Water Dispenser (Диспенсер за вода)

Тази характеристика е налична само в някои модели.

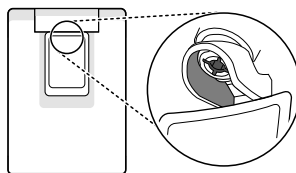
Ползване на диспенсера

Можете да източите вода, като натиснете лоста.

- Натиснете ръчката ❶ на диспенсера за водата, за да получите студена вода.



- Забърсвайте често отвора на диспенсера с чиста кърпа, тъй като може лесно да се замърси.



ЗАБЕЛЕЖКА

- Към отвора може да прилепнат влакна от кърпата.

Почистване на таблата на диспенсера

Забършете цялата площ с влажна кърпа. Табличката на диспенсера може лесно да се намокри поради разлята вода.



⚠ ВНИМАНИЕ

- Пазете децата далеч от диспенсера, за да не си играят с него или да не повредят контролните копчета.

ЗАБЕЛЕЖКА

- Ако отворът на чашата е малък, водата може да се разплиска от чашата или въобще да не я уцели.

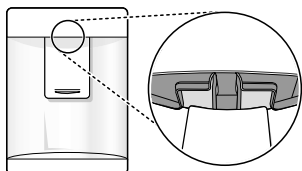
Почистване на диспенсера

- Забършете цялата площ с влажна кърпа. Диспенсерът може лесно да се намокри поради разлята вода.

22 ЕКСПЛОАТАЦИЯ

Почистване на отвора на диспенсера

Забърсвайте често отвора на диспенсера с чиста кърпа, тъй като може лесно да се замърси.



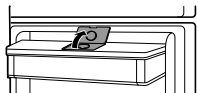
ЗАБЕЛЕЖКА

- Към отвора може да прилепнат влакна от кърпата.

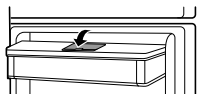
Пълнене на резервоара за водата

Резервоарът за водата съдържа вода, която е за източване.

- 1 Отворете капачката в горната част на резервоара за водата.



- 2 Напълнете резервоара за водата с питейна вода и затворете капачката.



⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Напълнете резервоара за водата само с питейна вода. Не пълнете резервоара за вода с напитки или гореща вода.

- Не трябва да се допускат деца в близост до резервоара на диспенсера.

⚠ ВНИМАНИЕ

- Не прилагайте допълнителна сила или натиск, когато премахвате или сглобявате резервоара на диспенсера за вода.

ЗАБЕЛЕЖКА

- Резервоарът за вода трябва да бъде измит преди да се напълни с питейна вода.
- Ако не излиза вода, напълнете резервоара за вода с питейна вода.

Почистване на резервоара за водата

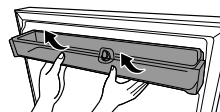
Почистете резервоарите за вода, ако не са били използвани в продължение на 48 часа.

- 1 Свалете капака на резервоара за водата.

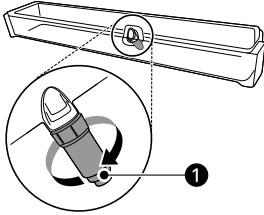


- 2 Изпразнете резервоара за водата.

- 3 Хванете резервоара за водата с две ръце и го издърпайте нагоре.



- 4 Свалете водния вентил ① в резервоара за водата, като го завъртите в посока обратна на часовниковата стрелка.



- 5 Почистете резервоара за водата и водния вентил с течаща вода. Забършете вътрешната и външната част на резервоара за водата и вратата на хладилника с чиста кърпа.

- 6 Монтирайте резервоара за водата в обратен ред на демонтажа.

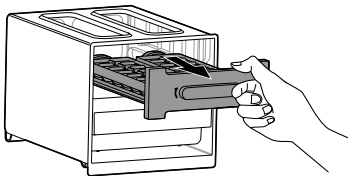
Генератор на лед

Тази характеристика е налична само в някои модели.

Ползване на ледогенератора

Тук се произвежда ръчно лед.

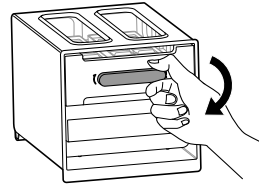
- 1 Издърпайте табличката за лед от ледогенератора.



- 2 Напълнете табличката за лед с вода до отбелязаната линия за водата.

- 3 Хванете и избутайте табличката за лед обратно в първоначалната ѝ позиция.

- 4 Хванете лоста на табличката за лед и го завъртете в посока на часовниковата стрелка, за да освободите ледените кубчета.



- 5 Хванете дръжката на кошницата за лед и издърпайте.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Пълнете само с питейна вода.

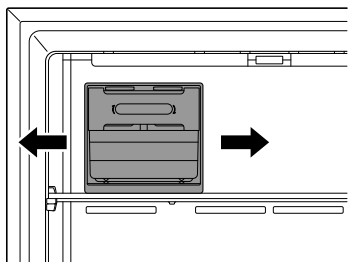
⚠ ВНИМАНИЕ

- Внимавайте да не разлеее вода, когато избутвате табличката за лед.
- Внимавайте да не извиее със сила табличката за лед, тъй като може да се счупи.
- Ако често отваряте и затваряте вратата на фризера, може да е необходимо повече време на водата да замръзне.

24 ЕКСПЛОАТАЦИЯ

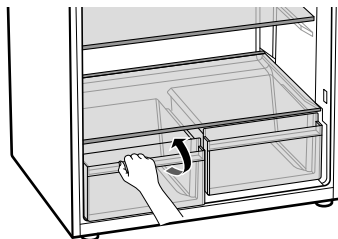
ЗАБЕЛЕЖКА

- За по-голяма стабилност закачете ледогенератора на рафта на фризера. След това можете да го преместите наляво или надясно, за да го позиционирате както желаете.



- Можете да извадите ледогенератора ако не го използвате за да създадете повече пространство в замразяващата камера.
- Ако табличката за лед е препълнена, ледените кубчета може да залепнат заедно и да е трудно да се извадят.
- Ледът може да се извади по-лесно, като се полее вода върху табличката за лед.

- 2 Повдигнете нагоре чекмеджето и го извадете чрез издърпване навън.



- 3 Поставянето на чекмеджето за зеленчуците се извършва в обратен ред на процеса на изваждането му.

⚠ ВНИМАНИЕ

- Извадете всичката храна от вътрешността на уреда, в противен случай може да се причинят наранявания от тежестта на съхраняваните храни.

Чекмедже на хладилника

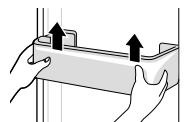
Изваждане и поставяне на чекмеджето за пресни зеленчуци

- 1 Извадете съдържанието от чекмеджето. Хванете дръжката на чекмеджето за зеленчуци и го изтеглете навън, докато спре напълно.

Кошница на вратата

Изваждане/поставяне наново на кошницата на вратата

- 1 Хванете двата края на кошницата и я извадете като я повдигнете нагоре.

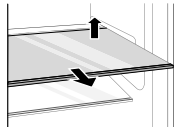


- 2 Поставянето на кошницата на вратата се извършва в обратен ред на процеса на изваждането ѝ.

Рафт

Премахване/Поставяне на рафта наново

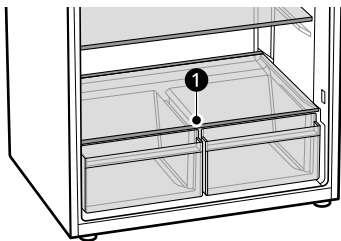
- 1 Хванете рафта от двете страни. Повдигнете рафта нагоре и го извадете, като го издърпате.



- 2 Поставете наново рафта, като го плъзнете навътре докато щракне в рамката.

⚠ ВНИМАНИЕ

- Не поставяйте храна върху маркираното място ❶ на долния рафт. Вратата на хладилника може да не се затвори напълно.



26 ИНТЕЛИГЕНТНИ ФУНКЦИИ

ИНТЕЛИГЕНТНИ ФУНКЦИИ

Приложението LG ThinQ

Тази характеристика е налична само в модели с Wi-Fi.

Приложението **LG ThinQ** Ви позволява да комуникирате с уреда посредством смартфон.

Характеристики на приложението на LG ThinQ

Комуничайте с уреда от смартфон с помощта на удобните умни характеристики.

Smart Diagnosis

- Ако възникне проблем докато използвате приложението, тази характеристика за умна диагностика (smart diagnosis) ще ви помогне да диагностицирате проблема.

Настройки

- Дава ви възможност за задаване на различни опции в уреда и в приложението.

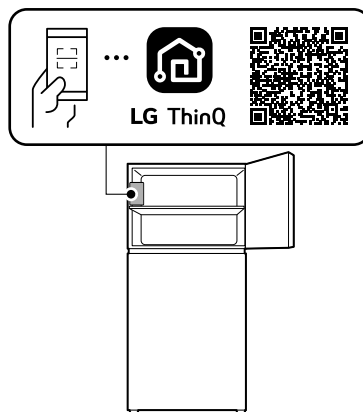
ЗАБЕЛЕЖКА

- В описаните по-долу случаи трябва да актуализирате мрежовата информация за всеки уред в приложението **LG ThinQ** в **Кarti на устройства > Настройки > Промяна на мрежата**.
 - безжичният рутер е сменен
 - паролата на безжичния рутер е променена
 - доставчикът на интернет услуги е сменен
- Приложението е предмет на промени с цел подобряване на уреда, без предварително уведомяване на потребителите.
- Функциите може да са различни при различните модели.

Инсталиране на приложението LG ThinQ и свързване на уреда на LG

Модели с QR код

Сканирайте прикрепления към продукта QR код с помощта на камерата или приложение за четене на QR кодове на вашия смартфон.



Модели без QR код

- 1 Потърсете и инсталирайте приложението **LG ThinQ** от Google Play Store или Apple App Store на смартфон.
- 2 Стартирайте приложението **LG ThinQ** и влезте със съществуващия си акаунт или създайте акаунт за LG, за да влезете.
- 3 Докоснете бутона за добавяне (+) на приложението **LG ThinQ**, за да свържете вашия LG уред. Следвайте инструкциите в приложението, за да завършите процеса.

ЗАБЕЛЕЖКА

- За да проверите Wi-Fi връзката, вижте дали свети Wi-Fi индикаторът на контролния панел.

- Уредът поддържа само 2,4 GHz Wi-Fi мрежи. За да проверите честотата на мрежата си, свържете се с доставчика си на интернет или проверете в ръководството за експлоатация на безжичния рутер.
- **LG ThinQ** не носи отговорност за проблеми в свързаността или за повреди, неизправности или грешки, причинени от мрежовата връзка.
- Обкръжаващата безжична среда може да причини забавяне в безжичната мрежа.
- Ако разстоянието между уреда и безжичния рутер е твърде голямо, силата на сигнала отслабва. Може да отнеме много време за свързване или инсталацията да е неуспешна.
- Ако уредът изпитва трудности при осъществяването на връзка с Wi-Fi мрежата, може би е твърде далече от рутера. Купете Wi-Fi повторител (усилвател на обхвата), за да подобрите силата на Wi-Fi сигнала.
- Мрежовата връзка може да не работи правилно поради доставчика на интернет.
- Wi-Fi връзката може да не се осъществи или да бъде прекъсвана поради средата, в която е домашната мрежа.
- Уредът не може да бъде свързан поради проблеми с предаването на безжичния сигнал. Изключете захранването на уреда и изчакайте около една минута, преди да опитате отново.
- Ако защитната стена на Вашия безжичен рутер е включена, деактивирайте я или добавете изключение към нея.
- Името на безжичната мрежа (SSID) трябва да бъде комбинация от цифри и английски букви. (Не използвайте специални символи.)
- Потребителският интерфейс (UI) на смартфона може да е различен в зависимост от мобилната операционна система (OS) и производителя.
- Ако протоколът за защита на рутера е настроен на **WEP**, възможно е да не можете да настроите мрежата. Променете настройката на други протоколи за защита (препоръчва се **WPA2**) и свържете продукта отново.

- За да деактивирате функцията Wi-Fi, натиснете и задръжте бутона **Wi-Fi** за 3 секунди. Wi-Fi индикаторът ще се изключи.
- За да свържете отново уреда или да добавите друг потребител, натиснете и задръжте бутона **Wi-Fi** за 3 секунди, за да го изключите временно. Стартирайте приложението **LG ThinQ** и следвайте указанията в приложението, за да свържете уреда.

Спецификации на радиооборудването

Тип	Обхват на експлоатационната честота	Мощност (Макс.)
Безжичен LAN	2 400 MHz - 2 483,5 MHz	< 100 mW
Bluetooth *1		

*1 Тази характеристика е налична само в някои модели.

С оглед безопасността на потребителя, това устройство трябва да бъде инсталирано и оперирано от минимално разстояние 20 см между него и тялото.

Декларация за съответствие



С настоящото LG Electronics декларира, че хладилникът от тип с радио оборудване е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на декларацията на ЕУ за съответствие е наличен на следния интернет адрес:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

28 ИНТЕЛИГЕНТНИ ФУНКЦИИ

Информация за софтуер с отворен код

За да получите изходния код съгласно GPL, LGPL, MPL и други лицензи с отворен код, които имат задължения да разкриват изходния код, който се съдържа в този продукт, и за достъп до всички посочени лицензионни условия, бележки за авторски права и други съответни документи, посетете адрес: <https://opensource.lge.com>.

LG Electronics също ще Ви предостави отворен изходен код на CD-ROM срещу заплащане, покриващо разходите за извършване на такава дистрибуция (като например цената на носителите, разходите по транспорта), след като получи поръчка за това по имейл на адрес: opensource@lge.com.

Тази оферта е валидна за всеки, който получи тази информация за период от три години след последната ни пратка на този продукт.

Smart Diagnosis

Тази характеристика е налична само в някои модели.

Използвайте тази функция, за да диагностицирате и разрешите проблеми с вашия уред.

ЗАБЕЛЕЖКА

- По причини, които не се дължат на пропуски на LGE, услугата може да не е активна поради външни фактори, като например, но не само, неналичност на Wi-Fi, прекъсната връзка с Wi-Fi, местна политика на app store, или неналичност на приложението.
- Характеристиката може да подлежи на промяна без предварително уведомление и може да има различна форма в зависимост от местонахождението ви.

Използване на LG ThinQ за диагностициране на проблеми

Ако възникне проблем с вашия снабден с Wi-Fi уред, той може да предаде данни за откриване

и отстраняване на проблема към смартфон посредством приложението **LG ThinQ**.

- Стартирайте приложението **LG ThinQ** и изберете характеристиката **Smart Diagnosis** в менюто. Следвайте инструкциите, предоставени в приложението **LG ThinQ**.

Използване на Audible Diagnosis за диагностициране на проблеми

Следвайте инструкциите по-долу, за да използвате метода на звукова диагностика.

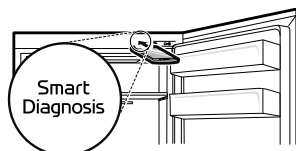
- Стартирайте приложението **LG ThinQ** и изберете характеристиката **Smart Diagnosis** в менюто. Следвайте инструкциите за звукова диагностика, предоставени в приложението **LG ThinQ**.

- 1 Отворете вратата на хладилника.
- 2 Затворете и отворете вратата на хладилника 5 пъти в рамките на 8 секунди.

ЗАБЕЛЕЖКА

- Ако не затворите и отворите вратата 5 пъти в рамките на 8 секунди, времето ще бъде нулирано. След това отново трябва да затворите и отворите вратата 5 пъти.

- 3 Ако звънецът прозвучи 4 пъти, отворете вратата на фризера и дръжте телефона близо до отвора на говорителя.



- 4** След като завърши предаването на данните, диагнозата ще се покаже в приложението.

ЗАБЕЛЕЖКА

- За най-добри резултати, не местете телефона докато се излъчват тонове.

ПОДДРЪЖКА

Почистване

Общи съвети за почистване

- Извършването на ръчно размразяване, поддръжка или почистване на уреда, докато храната се съхранява във фризера, може да повиши температурата на храната и да намали срока на съхранение.
- Редовно почиствайте всички повърхности, които могат да влязат в контакт с храна.
- Когато почиствате уреда отвътре или отвън, не го избърсвайте с груба четка, паста за зъби или запалими вещества. Не използвайте почистващи препарати, съдържащи запалими вещества. Това може да причини обезцветяване или повреда на уреда.
 - Запалими вещества: алкохол (етанол, метанол, изопропил алкохол, изобутил алкохол и т.н.), разреждател, белина, бензол, запалими течности, абразиви и др.т.
- След почистване проверете дали захранващият кабел е повреден.

Почистване на външните части

- Когато почиствате външните отвори за въздух на уреда с помощта на прахосмукачка, електрическият кабел трябва да се извади от контакта, за да се избегне статичен разряд на електричество, който може да повреди електрониката или да причини електрически удар. Редовното почистване на задните и страничните вентилационни капаци се препоръчва за поддържане на надеждна и икономична работа на устройството.
- Поддържайте отворите за въздух от външната страна на уреда чисти. Блокираните отвори за въздух могат да причинят пожар или повреда на уреда.
- За външната част на уреда използвайте чиста гъба, мека кърпа, лек почистващ препарат и топла вода. Не използвайте абразивни или силни почистващи средства. Подсушете напълно с мека кърпа. Не използвайте

замърсени кърпи, когато почиствате вратите от неръждаема стомана. Винаги използвайте кърпа специално за тази цел и бършете по посока на боята. Това помага да се намали появата на петна и потъмняване.

Почистване на вътрешните части

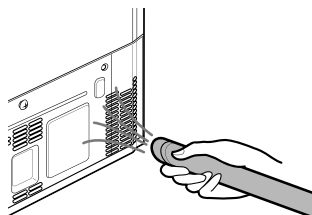
- Преди да свалите рафт или чекмедже от вътрешността на уреда, извадете цялата съхранявана храна от рафта или чекмеджето, за да предотвратите нараняване или повреда на уреда. В противен случай може да се получи нараняване поради теглото на съхраняваните храни.
- Свалете рафтовете и чекмеджетата и ги почистете с вода и неагресивен почистващ препарат, след което ги изсушете добре, преди да ги поставите обратно.
- Редовно избърсвайте уплътняващите подложки и уплътненията на вратата с вода и мек почистващ препарат.
- Петната и разливанията по кошницата за врата трябва да се почистват, тъй като те нарушават способността за съхранение на кошницата и могат дори да я повредят.
- Никога не почиствайте рафтовете, кошниците на вратата или контейнерите в съдомиялна машина или в гореща вода. Частите може да се деформират и стъклото може да се счупи от топлината.
- Автоматичната система за размразяване на уреда гарантира, че при нормални условия на работа в него не се натрупва лед. Потребителите не трябва да го размразяват ръчно.

Почистване на капака на кондензатора

Тази характеристика е налична само в някои модели.

Използвайте прахосмукачка с четка, за да почистите капака и отворите на кондензатора. Не сваляйте панела, покриващ зоната на кондензатора.

Препоръчваме това да се прави на всеки 12 месеца, за да се поддържа ефективността на работата.



32 ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

Преди да се обадите на сервизния център

Охлаждане

Симптоми	Възможни „Причина и Решение“
Няма охлаждане или замразяване.	Има ли прекъсване на електрозахранването? <ul style="list-style-type: none"> Проверете дали останалите уреди работят.
	Уредът е изключен от контакта. <ul style="list-style-type: none"> Включете щепсела в контакта.
	Може да е изгорял предпазител в дома ви или да се е задействал прекъсвачът. Или уредът е свързан с контакт с прекъсвач на веригата при земно късо съединение (GFCI) и прекъсвачът на контакта се е задействал. <ul style="list-style-type: none"> Проверете главната електрическа кутия и сменете предпазителя или нулирайте прекъсвача. Не увеличавайте капацитета на предпазителя. Ако проблемът е свързан с претоварване на веригата, трябва да бъде поправен от квалифициран електротехник. Нулирайте прекъсвача на веригата при земно късо съединение. Ако проблемът не бъде решен, свържете се с електротехник.
Охлаждането или замразяването са слаби.	Вероятно температурата на хладилника или фризера е зададена на най-топла степен? <ul style="list-style-type: none"> Задайте температурата на хладилника или фризера на по-студена.
	Вероятно уредът се намира на пряка слънчева светлина или близо до предмет, генериращ топлина, като готварска печка или нагревател? <ul style="list-style-type: none"> Проверете мястото, където е монтиран уредът, и го монтирайте далеч от предмети, генериращи топлина.
	Вероятно сте поставили за съхранение топла храна, без предварително да я охладите? <ul style="list-style-type: none"> Първо охладете топлата храна и след това я поставяйте в хладилника или фризера.
	Вероятно сте поставили прекалено много храна? <ul style="list-style-type: none"> Запазвайте подходящо разстояние между храната.
	Вратите на уреда напълно затворени ли са? <ul style="list-style-type: none"> Затворете вратата добре и се уверете, че съхраняваната храна не пречи на вратата да се затвори.
	Има ли достатъчно място около уреда? <ul style="list-style-type: none"> Коригирайте разположението на уреда, за да осигурите достатъчно място около него.

Симптоми	Възможни „Причина и Решение“
В уреда има лоша миризма.	Вероятно температурата на хладилника или фризера е зададена на „Топла“? <ul style="list-style-type: none"> Задайте температурата на хладилника или фризера на по-студена.
	Поставяли ли сте вътре храна с остър мирис? <ul style="list-style-type: none"> Съхранявайте храните с остър мирис в плътно затворени съдове.
	Вероятно в чекмеджето има развалени зеленчуци или плодове. <ul style="list-style-type: none"> Изхвърлете развалените зеленчуци и почистете чекмеджето за зеленчуци. Не съхранявайте за твърде дълго време зеленчуци в чекмеджето за зеленчуци.

Кондензация и скреж

Симптоми	Възможни „Причина и Решение“
В уреда има конденз или от долната страна на капака на чекмеджето за зеленчуци.	Вероятно сте поставили за съхранение топла храна, без предварително да я охладите? <ul style="list-style-type: none"> Охлаждайте горещата храна, преди да я поставяте в хладилника или фризера.
	Вероятно сте оставили вратата на уреда отворена? <ul style="list-style-type: none"> Въпреки че кондензът ще изчезне скоро, след като затворите вратата на уреда, можете да го подсушите със суха кърпа.
	Вероятно отваряте вратите на уреда твърде често? <ul style="list-style-type: none"> Конденз може да се образува поради разликата с външната температура. Избършете влагата със суха кърпа и не отваряйте вратите твърде често.
	Вероятно сте поставили топла или влажна храна в уреда, без да я затворите в контейнер? <ul style="list-style-type: none"> Съхранявайте храната в покрит или затворен съд.
Във фризера се образуват залежания.	Вероятно вратите не са затворени правилно. <ul style="list-style-type: none"> Проверете дали някой от хранителните продукти в уреда не пречи на вратата да се затвори и се уверете, че вратата е затворена плътно.
	Вероятно сте поставили за съхранение топла храна, без предварително да я охладите? <ul style="list-style-type: none"> Първо охлаждайте топлата храна и след това я поставяйте в хладилника или фризера.
	Вероятно входът или изходът за въздух на фризера са запушени? <ul style="list-style-type: none"> Уверете се, че входът или изходът за въздух на фризера не са запушени, за да може въздухът да циркулира вътре.

34 ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

Симптоми	Възможни „Причина и Решение“
Във фризера се образуват заледявания.	<p>Фризерът препълнен ли е?</p> <ul style="list-style-type: none"> Запазвайте подходящо разстояние между предметите.
От вътрешната или външна страна на уреда се образуват заледявания или конденз.	<p>Вероятно отваряте или затваряте вратата на уреда често или вратата на уреда не е добре затворена?</p> <ul style="list-style-type: none"> Ако външен въздух проникне в уреда, може да се образуват заледявания или кондензация. Не отваряйте вратите твърде често.
	<p>Вероятно мястото, където е монтиран уредът, е влажно?</p> <ul style="list-style-type: none"> От външната страна на уреда може да се появи конденз, ако продуктът е монтиран на място, което е твърде влажно, или през влажен, дъждовен ден. Избършете влагата със суха кърпа.
Страничната или предната част на уреда е топла.	<p>Към тези зони на уреда са монтирани антикондензационни тръби с цел намаляване на конденза, който се образува около зоната на вратата.</p> <ul style="list-style-type: none"> Тръбата за отделяне на топлия въздух, която предотвратява появата на конденз, е монтирана в предната и страничната част на уреда. Тези части може да са особено топли след монтиране на уреда или през лятото. Може да сте спокойни, че това не е проблем и е нещо напълно нормално.
Наличие на вода в уреда или в близост до него.	<p>Вероятно има воден теч около уреда?</p> <ul style="list-style-type: none"> Проверете дали не изтича вода от мивката или от друго място.
	<p>На дъното на уреда има ли вода?</p> <ul style="list-style-type: none"> Проверете дали водата не идва от топяща се замразена храна или счупен/изпуснат съд.

Вода

Симптоми	Възможни „Причина и Решение“
Не излиза вода.	<p>Резервоарът на диспенсера за вода може да е празен. (Само за модели, които не се свързват към водопровода)</p> <ul style="list-style-type: none"> Напълнете резервоара на диспенсера за вода.

Симптоми	Възможни „Причина и Решение“
Не излиза вода.	<p>Правилно ли е монтиран водният резервоар?</p> <ul style="list-style-type: none"> Поставете водния резервоар в прореза, докато се покаже вдлъбнатата повърхност ❶. Уверете се, че и двете страни са застанали правилно. 

Части и характеристики

Симптоми	Възможни „Причина и Решение“
Вратата на уреда не е плътно затворена.	<p>Уредът наклонен ли е напред?</p> <ul style="list-style-type: none"> Коригирайте предните крачета, за да повдигнете леко предната част.
	<p>Рафтовете правилно ли са сглобени?</p> <ul style="list-style-type: none"> Ако е нужно, поставете отново рафтовете.
	<p>Вероятно сте затворили вратата с прекомерна сила?</p> <ul style="list-style-type: none"> Ако затваряте вратата твърде силно или рязко, тя може да остане отворена за момент, преди да се затвори. Уверете се, че не блъскате вратата при затваряне. Затваряйте без сила.
Вратата на уреда се отваря трудно.	<p>Вероятно сте отворили вратата веднага след като сте я затворили?</p> <ul style="list-style-type: none"> Ако се опитате да отворите вратата на уреда в рамките на 1 минута, след като сте я затворили, това може да е трудно заради налягането в уреда. Опитайте се да отворите вратата на уреда отново след няколко минути, така че вътрешното налягане да се стабилизира.
Лампата в уреда не светва.	<p>Отказ на лампата</p> <ul style="list-style-type: none"> Затворете и отворете отново вратата. Ако лампата не светне, свържете се с информационния център за обслужване на клиенти на LG Electronics. Не се опитвайте да демонтирате лампата.

36 ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

Шумове

Симптоми	Възможни „Причина и Решение“
Уредът е шумен и издава необичайни звуци.	Вероятно уредът е монтиран върху нестабилен под или е неправилно нивелиран? <ul style="list-style-type: none"> • Поставете уреда върху стабилен и равен под.
	Задната страна на уреда опира ли в стената? <ul style="list-style-type: none"> • Коригирайте разположението на уреда, за да осигурите достатъчно свободно пространство около него.
	Зад уреда има ли разпръснати предмети? <ul style="list-style-type: none"> • Отстранете разпръснатите зад уреда предмети.
	Вероятно върху уреда има предмет? <ul style="list-style-type: none"> • Отстранете предмета от уреда.
Щракащи звуци	Бутонът за размразяване щраква, когато автоматичният цикъл на размразяване започва и свършва. Бутонът на термостата (или контролния бутон на уреда при някои модели) също щраква при начало и край на всеки цикъл. <ul style="list-style-type: none"> • Нормална експлоатация
Тракащи звуци	Уредът не стои равно на пода. <ul style="list-style-type: none"> • Подът е слаб, неравен или крачетата за нивелация трябва да се нагласят.
	Уред с компресор е бил преместен по време на работа. <ul style="list-style-type: none"> • Нормална експлоатация. Ако компресорът не спре да трака след 3 минути, изключете захранването на уреда и след това го включете отново.
Свистящи звуци	Моторът на вентилатора на изпарителя задвижва въздуха през отделенията на хладилника и фризера. <ul style="list-style-type: none"> • Нормална експлоатация
	Въздухът бива придвижван през кондензатора чрез вентилатора на кондензатора. <ul style="list-style-type: none"> • Нормална експлоатация
Клокочещи звуци	Хладилен агент, преминаващ през охладителната система. <ul style="list-style-type: none"> • Нормална експлоатация
Пукащи звуци	Свиване и разширяване на вътрешните стени поради промени в температурата. <ul style="list-style-type: none"> • Нормална експлоатация

ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ 37

Симптоми	Възможни „Причина и Решение“
Вибриране	<p>Ако страничната или задната част на уреда се опират в шкаф или стена, някои от нормалните вибрации може да порождаат звуци, които да се чуват.</p> <ul style="list-style-type: none"> За да елиминирате шума, уверете се, че страните и задната част не се допират до стена или шкаф.

БЪЛГАРСКИ

Wi-Fi

Симптоми	Възможни „Причина и Решение“
Вашият домашен уред и смартфон не са свързани към Wi-Fi мрежа.	<p>Паролата за Wi-Fi мрежата, към която се опитвате да се свържете, е неправилна.</p> <ul style="list-style-type: none"> Открийте свързаната към смартфона ви Wi-Fi мрежа и я премахнете, после регистрирайте уреда си на LG ThinQ.
	<p>Мобилните данни на Вашия смартфон са включени.</p> <ul style="list-style-type: none"> Изключете Мобилните данни на смартфона си и регистрирайте уреда като използвате Wi-Fi мрежата.
	<p>Името на безжичната мрежа (SSID) е неправилно зададено.</p> <ul style="list-style-type: none"> Името на безжичната мрежа (SSID) трябва да бъде комбинация от цифри и английски букви. (Не използвайте специални символи.)
	<p>Честотата на рутера не е 2,4 GHz.</p> <ul style="list-style-type: none"> Поддържа се само честота на рутер 2,4 GHz. Настройте безжичния рутер на 2,4 GHz и свържете уреда към него. За да проверите честотата на рутера, свържете се с Вашия доставчик на интернет услуги или с производителя на рутера.
	<p>Разстоянието между уреда и рутера е твърде голямо.</p> <ul style="list-style-type: none"> Ако разстоянието между уреда и рутера е твърде голямо, сигналът може да е слаб и връзката може да не бъде правилно конфигурирана. Преместете рутера по-близо до уреда.

Сервиз и обслужване на клиенти

Свържете се с информационен център за клиенти на LG Electronics.

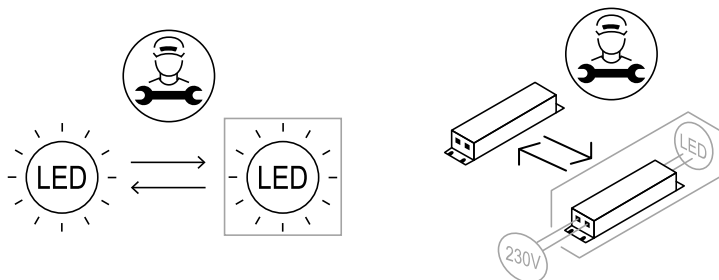
- За да намерите информация за оторизиран сервизен център на LG, посетете нашия уеб сайт на адрес: www.lg.com.
- Само квалифициран сервизен персонал от оторизиран сервизен център на LG трябва да разглобява, ремонтира или модифицира уреда.
- Минималният гаранционен срок на този хладилен уред е 24 месеца.
- Резервните части, посочени в Регламент ЕС 2019/2019, се предлагат за 7 години (само уплътненията на вратите се предлагат за 10 години).

38 ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

- За да закупите резервни части, свържете се с информационен център за клиенти на LG Electronics или с нашия уеб сайт на адрес: www.lg.com.

ЗАБЕЛЕЖКА

- Регламент ЕС 2019/2019, валиден от 1 март 2021 г., е свързан с класовете за енергийна ефективност чрез Регламент ЕС 2019/2016.
- За повече информация относно енергийната ефективност на уреда отворете <https://eprel.ec.europa.eu> и търсете, като използвате името на модела (валидно от 1 март 2021 г.).
- Сканирайте QR кода от енергийния етикет, доставен с уреда, който предоставя уеб връзка към информацията, свързана с работата на уреда в базата данни на EU EPREL. Съхранявайте енергийния етикет за справка и всички други документи, доставени с уреда (валидно от 1 март 2021 г.).
- Името на модела може да бъде намерено на етикета с данни на уреда.
- Този продукт съдържа източник на светлина от клас на енергийна ефективност G.





Escaneja el codi QR
per veure el manual.



MANUAL DE L'USUARI

FRIGORÍFIC- CONGELADOR



Abans de començar la instal·lació, llegeixi atentament aquestes instruccions. Això simplificarà la instal·lació i garantirà que el producte s'instal·li de manera correcta i segura. Guardi aquestes instruccions a prop del producte després de la instal·lació per a futures consultes.

CATALÀ

www.lg.com

Copyright © 2025 LG Electronics. All Rights Reserved

ÍNDEX

Aquest manual pot contenir imatges o continguts diferents del model que ha adquirit.
 Aquest manual està subjecte a revisió per part del fabricant.

INSTRUCCIONS DE SEGURETAT

LLEGIU TOTES LES INSTRUCCIONS ABANS D'UTILITZAR L'APARELL 3
 ADVERTÈNCIA 3
 PRECAUCIÓ 9

INSTAL·LACIÓ

Abans d'instal·lar 12
 Anivellar l'aparell 12
 Encendre l'aparell 13
 Traslladar l'aparell 13

FUNCIONAMENT

Abans d'utilitzar l'aparell 15
 Característiques del producte 18
 Panell de control 20
 Dispensador d'aigua 21
 Màquina de gel 23
 Calaix del frigorífic 24
 Cistella de la porta 24
 Prestatge 24

FUNCIONS INTEL·LIGENTS

Aplicació LG ThinQ 26
 Diagnòstic intel·ligent 28

MANTENIMENT

Neteja 29

SOLUCIONAR PROBLEMES

Abans de trucar al servei de reparacions 31

INSTRUCCIONS DE SEGURETAT

LLEGIU TOTES LES INSTRUCCIONS ABANS D'UTILITZAR L'APARELL

Les següents directrius de seguretat tenen l'objectiu d'evitar riscos o danys imprevistos deguts a un funcionament insegur o incorrecte de l'aparell. Les directrius es divideixen en 'ADVERTÈNCIA' i 'PRECAUCIÓ', tal com es descriu a continuació.

CATALÀ

Missatges de seguretat



Aquest símbol es mostra per indicar qüestions i operacions que poden suposar un risc. Llegiu atentament la part amb aquest símbol i seguïu les instruccions per evitar riscos.



ADVERTÈNCIA

Indica que no seguir les instruccions pot causar lesions greus o la mort.



PRECAUCIÓ

Indica que no seguir les instruccions pot causar lesions lleus o danys al producte.

ADVERTÈNCIA

ADVERTÈNCIA

- Per reduir el risc d'explosió, incendi, mort, descàrrega elèctrica, lesions o escaldades a les persones quan utilitzeu aquest producte, seguïu les precaucions bàsiques, incloses les següents:

Seguretat tècnica

- Aquest aparell pot ser utilitzat per infants a partir de 8 anys i per persones amb una disminució de les capacitats físiques, sensorials o intel·lectuals o sense experiència ni coneixements si reben supervisió o instruccions relatives a un ús prudent de l'aparell i entenen els

4 INSTRUCCIONS DE SEGURETAT

riscos que això comporta. Els infants no han de jugar amb l'aparell. La neteja i el manteniment de l'usuari no els poden fer infants sense supervisió.

- Aquest aparell no està pensat per ser utilitzat per persones (inclosos nens) amb capacitats físiques, sensorials o mentals reduïdes, o amb manca d'experiència i coneixements, tret que hagin rebut la supervisió o instruccions sobre l'ús de l'aparell per part d'una persona responsable de la seva seguretat. Cal vigilar que els nens no juguin amb l'aparell.
- Els nens de 3 a 8 anys poden carregar i descarregar aparells frigorífics.
- Els usos previstos d'aquest aparell són les aplicacions domèstiques o similars com ara:
 - àrees de cuina de personal en botigues, oficines i altres entorns de treball;
 - cases de camp i per clients en hotels, motels i altres entorns de tipus residencial;
 - entorns de tipus allotjament i esmorzar;
 - servei d'àpats i aplicacions similars no comercials.
- Aquest aparell frigorífic no està destinat a ser utilitzat com a aparell encastat.
- Aquest aparell no és per a ús en instal·lacions portàtils o mòbils, com ara usos marins o de vehicles recreatius, on estarà en moviment mentre funciona.



Aquest símbol us alerta sobre materials inflamables que poden encendre's i provocar un incendi si no aneu amb compte.

- Aquest aparell conté una petita quantitat de refrigerant isobutà (R600a), que també és combustible. En transportar i instal·lar l'aparell, aneu amb compte de no malmetre cap peça del circuit de refrigeració.

- El refrigerant i el gas aïllant utilitzats en l'aparell requereixen procediments especials d'eliminació. Consulteu al servei tècnic o a una persona amb qualificació similar abans d'eliminar-los.
- No malmeteu el circuit refrigerant.
- Si el cable d'alimentació està malmès o l'orifici de la presa de corrent està solt, ha de substituir-se. No utilitzeu el cable d'alimentació i poseu-vos en contacte amb un centre de servei autoritzat per evitar situacions de perill.
- No col·loqueu diverses preses de corrent portàtils o fonts d'alimentació portàtils en la part posterior de l'aparell.
- Connecteu l'endoll de manera segura a la presa de corrent després d'eliminar completament la humitat i la pols.
- No desconnecteu mai l'aparell estirant el cable d'alimentació. Agafeu sempre l'endoll amb fermesa i estireu-lo directament de la presa de corrent.
- Mantingueu les obertures de ventilació, en el recinte de l'aparell o en l'estructura incorporada, lliures d'obstruccions.
- No guardeu substàncies explosives, com ara aerosols amb propel·lent inflamable, en aquest aparell.
- Transporteu l'aparell únicament en posició vertical i no l'inclineu.
- En col·locar l'aparell, assegureu-vos que el cable d'alimentació no quedi atrapat ni es malmeti.
- No utilitzeu dispositius mecànics o altres mitjans per accelerar el procés de descongelació.
- No utilitzeu un assecador de mà per assecar l'interior de l'aparell ni col·loqueu una espelma en el seu interior per eliminar les olors.
- No utilitzeu aparells elèctrics dins dels compartiments d'emmagatzematge d'aliments de l'aparell, tret que siguin del tipus recomanat pel fabricant.
- Assegureu-vos de no introduir cap part del cos, com la mà o el peu, en moure l'aparell.
- Desconnecteu el cable d'alimentació abans de netejar l'interior o l'exterior de l'aparell. No polvoritzeu aigua o substàncies inflamables (pasta de dents, alcohol, diluent, benzè, líquid inflamable, abrasiu,

6 INSTRUCCIONS DE SEGURETAT

etc.) sobre l'interior o l'exterior de l'aparell per netejar-lo. No netegeu l'aparell amb raspalls, draps o esponges de superfície rugosa o de material metàl·lic.

- Només el personal qualificat del servei tècnic d'LG Electronics ha de desmuntar o reparar l'aparell.

Risc d'incendi i materials inflamables

- Si es detecta una fuga, eviteu qualsevol flama o font potencial d'ignició i ventileu l'habitació en la qual es trobi l'aparell durant diversos minuts. Per evitar la formació d'una mescla de gas i aire inflamable en cas de fuga en el circuit frigorífic, la grandària del local en el qual s'utilitza l'aparell ha de correspondre a la quantitat de refrigerant utilitzada. El local ha de tenir una grandària d'1 m² per cada 8 g de refrigerant R600a a l'interior de l'aparell.
- Les fugites de refrigerant per les canonades podrien incendiar-se o provocar una explosió.
- La quantitat de refrigerant del vostre aparell s'indica en la placa d'identificació de l'interior de l'aparell.

Instal·lació

- Aquest aparell només el poden transportar dues o més persones que el puguin subjectar de manera segura.
- Instal·leu l'aparell en una superfície ferma i anivellada.
- No instal·leu l'aparell en un lloc humit i polsós. No instal·leu ni emmagatzemu l'aparell a l'exterior ni a llocs exposats a condicions meteorològiques com ara la llum solar directa, el vent, la pluja o temperatures sota zero.
- No col·loqueu l'aparell a la llum directa del sol ni l'exposeu a la calor d'aparells de calefacció com ara estufes o calefactores.
- Aneu amb compte de no exposar la part posterior de l'aparell en instal·lar-lo.
- Instal·leu l'aparell en un lloc on sigui fàcil desendollar-lo.
- Aneu amb compte de no deixar caure la porta de l'aparell durant el muntatge o desmuntatge.

- Aneu amb compte de no pessigar, aixafar o malmetre el cable d'alimentació durant el muntatge o desmuntatge de la porta de l'aparell.
- Aneu amb compte de no apuntar l'endoll cap amunt ni deixar que l'aparell es recolzi en l'endoll.
- No modifiqueu ni prolongueu el cable d'alimentació.
- Assegureu-vos que la presa de corrent està correctament connectada a terra i que la clavilla de terra del cable d'alimentació no està malmesa ni desconnectada de l'endoll. Per a més detalls sobre la connexió a terra, informeu-vos en un centre d'informació al client d'LG Electronics.
- Aquest aparell està equipat amb un cable d'alimentació que té un conductor de connexió a terra de l'equip i un endoll d'alimentació amb connexió a terra. L'endoll ha de connectar-se a una presa de corrent adequat que estigui instal·lada i connectada a terra d'acord amb tots els codis i ordenances locals.
- No poseu mai en marxa un aparell que presenti signes de deterioració. En cas de dubte, consulteu al vostre distribuïdor.
- Llenceu tots els materials d'embalatge (com ara bosses de plàstic i escuma de poliestirè) de manera que els nens no hi tinguin accés. Els materials d'embalatge poden provocar asfíxia.
- No connecteu l'aparell a un adaptador multiendoll que no disposi de cable d'alimentació (muntat.)
- L'aparell ha de connectar-se a una línia d'alimentació exclusiva amb fusibles independents.
- No utilitzeu una presa de corrent múltiple que no estigui degudament connectada a terra (portàtil). Ha de complir les especificacions tècniques de l'aparell i només pot utilitzar-se per a aquest.

Funcionament

- No utilitzeu l'aparell per a cap altre fi (emmagatzematge de materials mèdics o experimentals o enviament) que no sigui l'emmagatzematge domèstic d'aliments.

8 INSTRUCCIONS DE SEGURETAT

- Si penetra aigua en les parts elèctriques de l'aparell, desconnecteu l'endoll i poseu-vos en contacte amb un centre d'informació al client d'LG Electronics.
- Desendolleu la clavilla d'alimentació durant tempestes elèctriques fortes o llampecs, o quan no aneu a utilitzar l'aparell durant un llarg període de temps.
- No toqueu l'endoll ni els controls de l'aparell amb les mans humides.
- No doblegueu en excés el cable d'alimentació ni hi col·loqueu objectes pesats a sobre.
- Desendolleu immediatament l'endoll i poseu-vos en contacte amb un centre d'informació al client d'LG Electronics si detecteu un soroll estrany, olor o fum que surt de l'aparell.
- No col·loqueu les mans ni objectes metàl·lics dins de la zona d'emissió d'aire fred, la coberta o la reixeta d'alliberament de calor de la part posterior.
- No forceu excessivament ni colpegeu la tapa posterior de l'aparell.
- Aneu amb compte amb els nens que es trobin a prop quan obriu o tanqueu la porta de l'aparell. La porta pot colpejar el nen i causar-li lesions.
- Eviteu el perill que els nens quedin atrapats dins de l'aparell. Un nen atrapat a l'interior de l'aparell pot sofrir asfíxia.
- No introduïu animals, com ara mascotes, a l'aparell.
- No col·loqueu objectes pesats o fràgils, recipients plens de líquid, substàncies combustibles, objectes inflamables (com a espelmes, llums, etc.) ni aparells de calefacció (com ara estufes, calefactors, etc.) sobre l'aparell.
- No col·loqueu cap aparell electrònic (com ara calefactors i telèfons mòbils) dins de l'aparell.
- Si hi ha una fuga de gas (isobutà, propà, gas natural, etc.), no toqueu l'aparell ni l'endoll i ventileu la zona immediatament. Aquest aparell utilitza un gas refrigerant (isobutà, R600a). Encara que utilitza una petita quantitat del gas, continua sent un gas combustible. Una fuga de gas durant el transport, la instal·lació o el funcionament de

l'aparell pot provocar un incendi, una explosió o lesions si es produeixen espurnes.

- No utilitzeu ni emmagatzemeu substàncies inflamables o combustibles (èter, benzè, alcohol, productes químics, GLP, aerosols combustibles, insecticides, ambientadors, cosmètics, etc.) prop de l'aparell.
- Aquest aparell incorpora una presa de terra amb finalitats funcionals.
- Connecteu-lo únicament al subministrament d'aigua potable.
 - Si està connectat a un subministrament d'aigua, connecteu-lo només a un subministrament d'aigua potable.
- Ompliu només amb aigua potable.
 - Si utilitzeu una màquina de gel o un dipòsit dispensador d'aigua, assegureu-vos d'omplir-lo només amb aigua potable.

Eliminació

- Quan rebutgeu l'aparell, retireu la junta de la porta deixant els prestatges i les cistelles en el seu lloc i mantingueu als nens allunyats de l'aparell.

PRECAUCIÓ

PRECAUCIÓ

- Per reduir el risc de lesions lleus, avaries o danys al producte o a l'habitatge quan utilitzeu aquest producte, seguiu les precaucions bàsiques, incloses les següents:

Instal·lació

- Un cop desembalat, comproveu que l'aparell no hagi sofert danys durant el transport.
- Espereu almenys 3 o 4 hores perquè el circuit frigorífic funcioni a ple rendiment.
- Moveu l'aparell amb cura sobre terres delicats per evitar danys.

10 INSTRUCCIONS DE SEGURETAT

Funcionament

- No toqueu els aliments congelats ni les peces metàl·liques del compartiment del congelador amb les mans mullades o humides. Pot provocar congelació.
- No col·loqueu recipients de vidre, ampolles o llaunes (especialment les que continguin begudes gasoses) en el compartiment del congelador, els prestatges o la glaçonera que vagin a estar exposats a temperatures sota zero. El contingut podria expandir-se en congelar-se, trencar el recipient i causar lesions.
- El cristall temperat de la part frontal de la porta de l'aparell o dels prestatges pot resultar danyat per un impacte. Si es trenca, no el toqueu amb les mans.
- No us pengeu de les portes de l'aparell, del magatzem o de la prestatgeria.
- No guardeu una quantitat excessiva d'ampolles d'aigua o recipients per a guarnicions en les cistelles de les portes.
- No obriu ni tanqueu la porta de l'aparell amb excessiva força.
- Si la frontissa de la porta de l'aparell està malmesa o no funciona correctament, deixeu d'utilitzar l'aparell i poseu-vos en contacte amb un servei tècnic autoritzat.
- Eviteu que els animals mosseguin el cable d'alimentació o la mànega d'aigua.
- No mengeu mai aliments congelats immediatament després d'haver-los tret del congelador. Existeix risc de congelació o de formació de butllofes per gebre. PRIMERS AUXILIS: Mantingueu-ho immediatament sota el doll d'aigua freda. No estireu.
- Procureu no enxampar-vos una mà o un peu en obrir o tancar la porta de l'aparell o la porta dins de la porta.

Manteniment

- Aquest aparell està equipat amb un llum interior LED que no requereix manteniment. No retireu la coberta ni el llum LED per intentar reparar-lo o canviar-lo. Poseu-vos en contacte amb un centre d'informació al client d'LG Electronics.

- No netegeu els prestatges de cristall ni les tapes amb aigua calenta quan estiguin freds. Podrien trencar-se si s'exposen a canvis bruscos de temperatura.
- No col·loqueu els prestatges boca avall. Els prestatges podrien caure's.
- Si es forma gel en el compartiment del congelador, poseu-vos en contacte amb el servei d'atenció al client d'LG Electronics. No utilitzeu objectes amb vores esmolades per a eliminar el gebre o el gel acumulat. No utilitzeu aerosols, dispositius d'escalfament elèctric com ara calefactors de ventilador, assecadors de pèl, netejadors de vapor o altres fonts de calor per a descongelar. Les peces de plàstic podrien deformar-se.
- Rebutgeu el gel de l'interior de la glaçonera del compartiment congelador durant un tall de corrent prolongat.

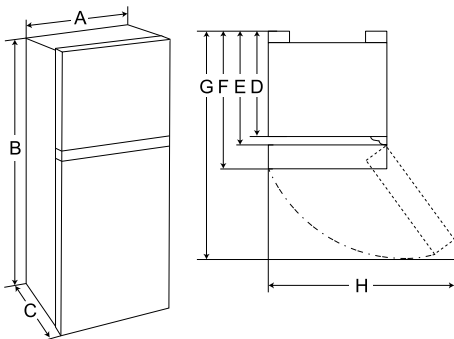
12 INSTAL·LACIÓ

INSTAL·LACIÓ

Abans d'instal·lar

Dimensions i distàncies

Una distància massa petita dels elements adjacents pot provocar la degradació de la capacitat de congelació i l'augment dels costos d'electricitat. Deixeu més de 50 mm d'espai lliure entre la part posterior de l'aparell i la paret en instal·lar l'aparell.



-	Mida (mm)
A	831
B	1 860
C	741
D	635
E	741
F	-
G	1 360
H	1 338

Temperatura de l'ambient

- L'aparell està dissenyat per funcionar dins d'un rang limitat de temperatures de l'ambient, depenent de la zona climàtica.

- Les temperatures internes poden veure's afectades per la ubicació de l'aparell, la temperatura ambient, la freqüència d'obertura de la porta, etc.
- La classe climàtica s'indica en l'etiqueta de característiques de l'aparell.

Classe climàtica	Rang de temperatura ambient °C
SN (Temperat extens)	+10 - +32
N (Temperat)	+16 - +32
ST (Subtropical)	+16 - +38 / +18 - +38**
T (Tropical)	+10 - +43* / +16 - +43 / +18 - +43**

* Austràlia, l'Índia, Kenya

** Argentina

NOTA

- Els aparells classificats de SN a T estan destinats a ser utilitzats a una temperatura ambient compresa entre 10 °C i 43 °C.

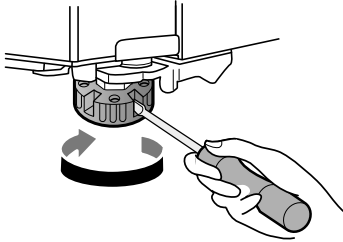
Anivellar l'aparell

Ajustar la pota anivelladora

Si l'aparell sembla inestable o les portes no es tanquen amb facilitat, ajusteu la inclinació de l'aparell seguint les instruccions que s'indiquen a continuació.

- Gireu la pota anivelladora en el sentit de les agulles del rellotge per a elevar aquest costat

de l'aparell o en el sentit contrari per a baixar-lo.



- 2 Obriu les portes i comproveu que es tanquen fàcilment.

NOTA

- Pot ser que no sigui possible anivellar les portes quan el terra no estigui anivellat o sigui de construcció feble o deficient.
- El frigorífic és pesat i ha d'instal·lar-se sobre una superfície rígida i sòlida.
- Alguns terres de fusta poden causar dificultats d'anivellament si es flexionen excessivament.

Encendre l'aparell

Connexió de l'aparell

Per encendre l'aparell, connecteu l'endoll a la presa de corrent. No el connecteu juntament amb altres aparells en la mateixa presa de corrent.

NOTA

- Després de connectar el cable d'alimentació (o l'endoll) a la presa de corrent, espereu un temps prudencial abans d'introduir aliments en l'aparell. Si introduïu aliments abans que l'aparell s'hagi refredat completament, els aliments podrien fer-se malbé.
- Per apagar l'aparell, desconnecteu l'endoll de la presa de corrent.

Traslladar l'aparell

Trasllat de l'aparell

- 1 Retireu tots els aliments de l'interior de l'aparell.
- 2 Fixeu l'endoll.
 - Models amb endoll de ganxo:

Extraieu l'endoll, introduïu-lo i fixeu-lo en el ganxo situat en la part posterior o superior de l'aparell.
 - Models sense endoll de ganxo:

Extraieu l'endoll i fixeu el cable d'alimentació amb cinta adhesiva en el costat de l'aparell on es troba la presa de corrent en el lloc d'instal·lació.
- 3 Fixeu amb cinta adhesiva peces com les baldes i el tirador de la porta per evitar que caiguin en traslladar l'aparell.
- 4 Traslladeu l'aparell amb més de dues persones amb cura. Quan transport l'aparell a llarga distància, mantingueu-lo en posició vertical.

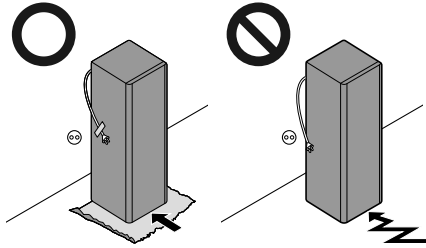
⚠ PRECAUCIÓ

- Moveu l'aparell amb cura sobre terres delicats per evitar danys.
 - Utilitzeu cartró, catifeta o moqueta per evitar esgarrapades en el terra en instal·lar o moure l'aparell.

14 INSTAL·LACIÓ

⚠ PRECAUCIÓ

- No moveu l'aparell en ziga-zaga.



-
- 5 Després d'instal·lar l'aparell, connecteu l'endoll a una presa de corrent i enceneu-lo.

FUNCIONAMENT

Abans d'utilitzar l'aparell

Comentaris sobre el funcionament

- Abans d'introduir aliments en l'aparell, netegeu-lo per dins i per fora amb aigua tèbia i un detergent suau per a eliminar les restes de fabricació.
- Els usuaris han de tenir en compte que es pot formar gelbre si la porta no es tanca completament o si la humitat és alta durant l'estiu.
- Comproveu que hi hagi suficient espai entre els aliments emmagatzemats en el prestatge o en la cistella de la porta per permetre que la porta es tanqui completament.
- L'obertura prolongada de la porta pot provocar un augment significatiu de la temperatura en els compartiments de l'aparell.
- Si l'aparell frigorífic es deixa buit durant llargs períodes, apagueu-lo, descongeleu, netegeu, assequeu i deixeu la porta oberta per evitar la formació de floridura a l'interior de l'aparell.
- Tingueu en compte que l'augment de temperatura després de la descongelació té un rang admissible en les especificacions de l'aparell. Si desitgeu minimitzar l'impacte sobre els aliments emmagatzemats a causa d'un augment de temperatura, segelleu o emboliqueu els aliments emmagatzemats en diverses capes.

Alarma de porta oberta

Aquesta característica només està disponible en alguns models.

L'alarma sona si es deixa la porta oberta o sense tancar del tot.

NOTA

- Contacteu amb el servei d'informació al client d'LG Electronics si l'alarma continua sonant després d'haver tancat la porta.

Detecció de fallades

L'aparell pot detectar automàticament problemes durant el funcionament.

NOTA

- Si es detecta un problema, és possible que l'aparell no funcioni i es mostri un codi d'error encara que es premi qualsevol botó.
- Si apareix un codi d'error en la pantalla, no apagueu l'aparell. Poseu-vos en contacte immediatament amb el centre d'informació al client d'LG Electronics i informeu del codi d'error. Si desconnecteu l'alimentació, el tècnic de reparació del nostre centre d'informació pot tenir dificultats per trobar el problema.

Suggeriment per estalviar energia

- Per a un ús més eficient de l'energia, mantingueu totes les peces interiors (per exemple, compartiments de la porta, calaixos i prestatges) en la seva ubicació original. Alterar-ne la ubicació podria provocar un consum d'energia i un rendiment menys eficients.
- Comproveu que hi hagi suficient espai entre els aliments emmagatzemats. Això permet que l'aire fred circuli uniformement i redueix la factura de la llum.
- Guardeu els aliments calents només després que s'hagin refredat per evitar la condensació o el gelbre.
- Quan emmagatzemeu aliments en el congelador, ajusteu la temperatura del congelador a un valor inferior a l'indicat en l'aliment.
- No ajusteu la temperatura de l'aparell més baixa del necessari.
- No col·loqueu aliments prop del sensor de temperatura del compartiment frigorífic. Mantingueu una distància mínima de 3 cm del sensor.

16 FUNCIONAMENT

Emmagatzemar els aliments de manera eficaç

- Els aliments poden congelar-se o fer-se malbé si s'emmagatzemen a una temperatura incorrecta. Ajusteu el frigorífic a la temperatura adequada per a l'aliment que emmagatzemareu.
- Guardeu els aliments congelats o refrigerats dins de recipients hermètics.
- Comproveu la data de caducitat i l'etiqueta (instruccions d'emmagatzematge) abans de guardar aliments en l'aparell.
- No guardeu aliments durant molt de temps si es fan malbé fàcilment a baixa temperatura.
- No poseu aliments no congelats en contacte directe amb aliments ja congelats. No emmagatzemeu quantitats excessives d'aliments frescos.
- Congeleu aliments en quantitats de la grandària d'una ració per a una congelació més ràpida i una descongelació i processament més senzills.
- Col·loqueu els aliments refrigerats o congelats en cada compartiment del frigorífic o congelador immediatament després de comprar-los.
- Guardeu la carn i el peix crus en recipients adequats en el frigorífic, perquè no estiguin en contacte amb altres aliments ni degotin sobre ells.
- Els aliments refrigerats i altres aliments poden guardar-se damunt del calaix de les verdures.
- Eviteu tornar a congelar qualsevol aliment que hagi estat completament descongelat. Si torneu a congelar un aliment que s'ha descongelat per complet, es reduirà el seu sabor i el seu valor nutritiu.
 - Traieu només la quantitat d'aliments que necessiteu. Consumiu ràpidament els aliments descongelats. Només es poden tornar a congelar després d'haver-los cuinat.
- Refredeu els aliments calents abans de guardar-los. Si s'introdueix massa menjar calent, la temperatura interna de l'aparell pot augmentar i afectar negativament altres aliments emmagatzemats en l'aparell.
- No ompliu massa l'aparell. L'aire fred no pot circular correctament si l'aparell està massa ple.
- Si ajusteu una temperatura excessivament baixa per als aliments, aquests poden congelar-se. No fixeiu una temperatura inferior a la necessària per a l'aliment que emmagatzemareu.
- Si l'aparell disposa de compartiments frigorífics, no guardeu verdures i fruites amb major contingut d'humitat en els compartiments frigorífics, ja que podrien congelar-se a causa de la menor temperatura.
- Seguiu sempre les instruccions del fabricant dels aliments sobre el temps de conservació admissible dels aliments congelats. No supereu el temps d'emmagatzematge recomanat per als aliments.
 - Marqueu la data d'emmagatzematge, la durada d'emmagatzematge permesa i el nom de l'aliment en l'envàs per a evitar que superi el límit de temps d'emmagatzematge.
- En cas d'apagada, truqueu a la companyia elèctrica i pregunteu quant durarà.
 - Eviteu obrir les portes mentre no hi hagi electricitat.
 - Quan el subministrament elèctric torni a la normalitat, comproveu l'estat dels aliments.
 - Si el tall de llum dura més temps, especialment durant els mesos d'estiu, seguiu aquestes pautes:
 - No introduïu més aliments en l'aparell durant el tall de llum.
 - Si s'anuncia el tall de llum i es preveu que duri més de 10 hores, prepareu gel i poseu-lo en un recipient en el prestatge superior del frigorífic.
 - A causa de l'augment de temperatura en l'aparell durant un tall de llum o una altra avaria, es reduirà la vida útil dels aliments i disminuirà la seva qualitat. Si és necessari, processeu els aliments descongelats i congeleu-los de nou en estat cuinat.

Capacitat màxima de congelació

- Per obtenir la màxima capacitat de congelació, ajusteu la temperatura del congelador a l'ajust de temperatura més fred.
- La funció **Express Freeze** permetrà que el congelador aconsegueixi la seva màxima

capacitat de congelació. Generalment triga fins a 24 hores i es desconnecta automàticament.

- La funció **Express Freeze** s'ha d'encendre quan s'introdueixen productes frescos al congelador.
- Per congelar aliments ràpidament, guardeu el menjar al centre del compartiment superior. Els aliments es congelaran més ràpidament a aquesta zona.
- Per aconseguir una millor circulació de l'aire, introduïu totes les peces interiors com ara cistelles, calaixos i prestatges.

Congelar la quantitat màxima d'aliments

Si s'emmagatzemen grans quantitats d'aliments, s'hauria de treure la màquina de gel de l'aparell i apilar els aliments directament sobre els prestatges del congelador del compartiment del congelador.

NOTA

- Inserir la màquina de gel en la posició correcta.

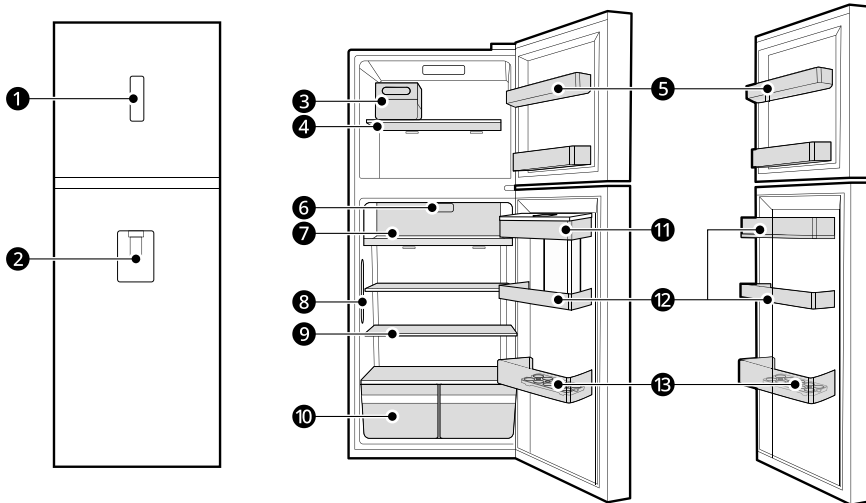
18 FUNCIONAMENT

Característiques del producte

L'aparença o els components de l'aparell poden variar segons el model.

Exterior i interior

*1 Aquesta característica només està disponible en alguns models.



1 Panell de control*1

Estableix la temperatura del frigorífic i del congelador.

2 Dispensador d'aigua*1

3 Màquina de gel*1

Aquí és on es produeix i emmagatzema manualment el gel.

4 Prestatge congelador

Permet emmagatzemar-hi aliments com ara carn, peix o gelats.

5 Cistella de la porta del congelador

Permet emmagatzemar-hi petits envasos d'aliments congelats. No emmagatzemeu-hi gelats o aliments durant un llarg període de temps.

6 Filtre d'aire

Redueix les olors a l'interior del compartiment frigorífic.

NOTA

- No desmunteu el filtre d'aire. Si voleu substituir-lo, poseu-vos en contacte amb el centre d'informació al client d'LG Electronics, si us plau.

7 Espai fresc

Aquí és on els aliments es guarden a una temperatura més freda que la zona habitual del frigorífic.

8 Refrigeració de la porta

Surt aire fred per mantenir la cistella de la porta del frigorífic freda.

9 Prestatge del frigorífic

Emmagatzema aliments refrigerats i aliments frescos.

Emmagatzema els aliments amb major contingut d'humitat en la part davantera del prestatge.

L'altura del prestatge pot ajustar-se inserint el prestatge en una altra ranura de diferent altura.

10 Calaix de la fruita

Emmagatzemeu-hi fruita i hortalisses.

11 Dipòsit d'aigua*¹

Aquí és on s'emmagatzema l'aigua per subministrar el dispensador.

12 Cistella de la porta del frigorífic*¹

Emmagatzema petits envasos d'aliments refrigerats, begudes i salses.

13 Ouera mòbil

Aquí és on es guarden els ous.

- Podeu moure-la o utilitzar-la a la posició desitjada com calgui. Tot i això, no la utilitzeu com a glaçonera, ni la col·loqueu al prestatge de dalt del frigorífic o el calaix de les hortalisses.

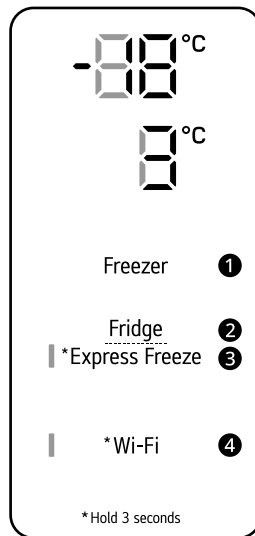
20 FUNCIONAMENT

Panell de control

El panell de control pot ser diferent en funció del model.

Panell de control i funcions

Panell de control: A la porta del congelador



1 Freezer

Premeu aquest botó diverses vegades per seleccionar la temperatura desitjada entre -23 °C i -15 °C.

- La temperatura inicial del congelador és de -18 °C.

2 Fridge

Premeu aquest botó diverses vegades per seleccionar la temperatura desitjada entre 1 °C i 7 °C.

- La temperatura inicial el frigorífic és de 3 °C.

3 Express Freeze

Aquesta funció permet congelar ràpidament una gran quantitat de gel o aliments congelats.

- Aquesta funció s'activa i desactiva cada cop que premeu el botó durant 3 segons.
- Aquesta funció s'acaba automàticament quan ha passat un temps específic.

4 Wi-Fi

Aquest botó permet que l'aparell es connecti a una xarxa Wi-Fi domèstica. Consulteu Funcions intel·ligents per a obtenir informació sobre la configuració inicial de l'aplicació **LG ThinQ**.

NOTA

- El panell de control s'apagarà automàticament per estalviar energia.
- Si es produeix algun contacte dels dits o la pell amb el panell de control durant la seva neteja, la funció del botó pot posar-se en marxa.

- La temperatura interior real varia en funció de l'estat dels aliments, ja que la temperatura d'ajust indicada és una temperatura objectiu, no la temperatura real dins de l'aparell.
- Per a una conservació òptima dels aliments, es recomana augmentar o disminuir 1 °C de la temperatura predeterminada.

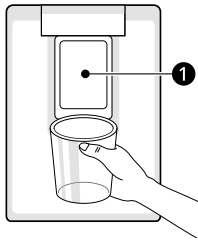
Dispensador d'aigua

Aquesta característica només està disponible en alguns models.

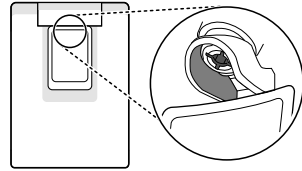
Utilitzar el dispensador

Podeu dispensar aigua prement la palanca.

- Premeu la palanca ❶ del dispensador d'aigua per obtenir aigua freda.



- Netegeu la sortida del dispensador freqüentment amb un drap net, ja que es pot embrutar fàcilment.



NOTA

- Pot ser que la pelussa del drap s'adhereixi a la sortida.

⚠ PRECAUCIÓ

- Mantingueu els infants allunyats del dispensador per evitar que juguin amb els controls o els malmetin.

NOTA

- Si la vora de got és petita, pot ser que es vessi aigua del got o que no l'encerti gens.

Netejar el dispensador

- Netegeu tota la zona amb un drap humit. El dispensador es pot mullar amb facilitat per l'aigua que vessa.

Netejar la safata del dispensador

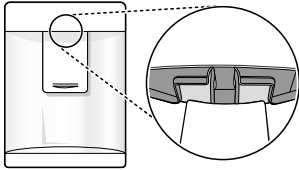
Netegeu tota la zona amb un drap humit. La safata del dispensador es pot mullar amb facilitat per l'aigua que vessa.



22 FUNCIONAMENT

Netejar la sortida del dispensador

Netegeu la sortida del dispensador freqüentment amb un drap net, ja que es pot embrutar fàcilment.



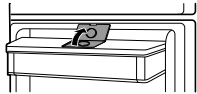
NOTA

- Pot ser que la pelussa del drap s'adhereixi a la sortida.

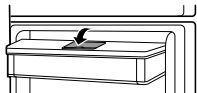
Omplir el dipòsit d'aigua

El dipòsit d'aigua conté l'aigua que es dispensarà.

- 1 Obriu el tap de la part superior del dipòsit d'aigua.



- 2 Ompliu el dipòsit d'aigua amb aigua potable i tanqueu el tap.



⚠️ ADVERTÈNCIA

- Ompliu-lo només amb aigua potable. No ompliu el dipòsit d'aigua amb altres begudes o aigua calenta.
- No deixeu que els infants s'apropin al dipòsit d'aigua.

⚠️ PRECAUCIÓ

- No apliqueu força o impactes excessius quan extraieu o munteu el dipòsit del dispensador d'aigua.

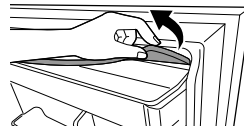
NOTA

- S'hauria de rentar el dipòsit d'aigua abans d'omplir-lo amb aigua potable.
- Si no surt aigua, ompliu el dipòsit d'aigua amb aigua potable.

Netejar el dipòsit d'aigua

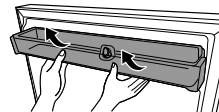
Netegeu els dipòsits d'aigua si no els heu utilitzat en 48 hores.

- 1 Retireu la tapa del dipòsit d'aigua.

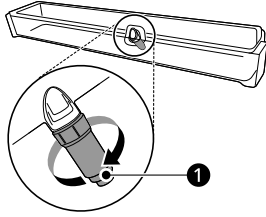


- 2 Buideu el dipòsit d'aigua.

- 3 Subjecteu el dipòsit d'aigua amb totes dues mans i estireu-lo amunt.



- 4 Retireu la vàlvula d'aigua ① del dipòsit d'aigua fent-la girar en el sentit de les agulles del rellotge.



- 5 Netegeu el dipòsit d'aigua i la vàlvula d'aigua amb aigua corrent. Passeu un drap net per l'interior i l'exterior del dipòsit d'aigua i la porta del frigorífic.

- 6 Munteu el dipòsit d'aigua seguint l'ordre invers del procés d'extracció.

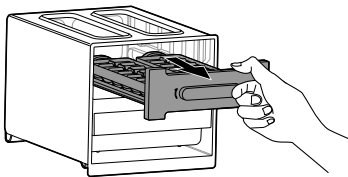
Màquina de gel

Aquesta característica només està disponible en alguns models.

Utilitzar la màquina de gel

Aquí és on es produeix manualment el gel.

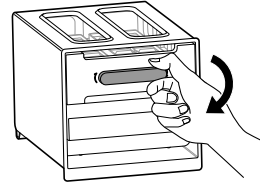
- 1 Extraieu la safata de gel de la màquina de gel.



- 2 Ompliu la safata de gel amb aigua fins a la línia d'aigua marcada.

- 3 Subjecteu i empenyeu la safata de gel fins a la seva posició original.

- 4 Subjecteu la palanca de la safata de gel i gireu-la en el sentit de les agulles del rellotge per alliberar els glaçons.



- 5 Subjecteu la nansa de la cistella de gel i estireu-la enfora.

⚠️ ADVERTÈNCIA

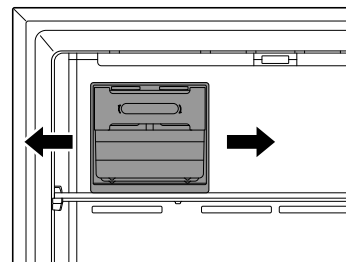
- Ompliu només amb aigua potable.

⚠️ PRECAUCIÓ

- Aneu amb compte de no vessar aigua quan empenyeu la safata de gel.
- Aneu amb compte de no girar la safata de gel amb força, ja que podria trencar-se.
- Si obriu i tanqueu la porta del congelador amb freqüència, l'aigua pot trigar més a congelar-se.

NOTA

- Per a una major estabilitat, enganxa la màquina de gel a la prestatgeria del congelador. Després, pots desplaçar-la lateralment per posicionar-la com desitgis.



- Podeu retirar la màquina de gel per a crear més espai a l'interior del congelador si no la utilitzeu.

24 FUNCIONAMENT

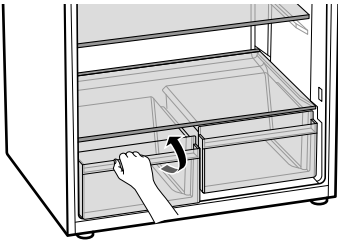
NOTA

- Si la safata de gel està massa plena, els glaçons poden pegar-se i ser difícils de treure.
- El gel es pot llevar més fàcilment abocant aigua sobre la safata de gel.

Calaix del frigorífic

Retirar i recol·locar el calaix de verdures fresques

- 1 Retireu el contingut del calaix. Subjecteu la nansa del calaix de verdures i estireu-la cap a fora fins al topall.
- 2 Aixequeu el calaix de verdures i extraieu-lo estirant-lo cap a fora.



- 3 Munteu el calaix de verdures seguint l'ordre invers del procés d'extracció.

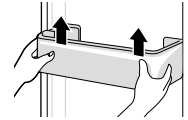
⚠ PRECAUCIÓ

- Retireu tot el menjar de dins l'aparell, en cas contrari, es poden produir lesions pel pes dels aliments emmagatzemats.

Cistella de la porta

Treure/tornar a posar la cistella de la porta

- 1 Subjecteu totes dues vores de la cistella i extraieu-la aixecant-la cap amunt.

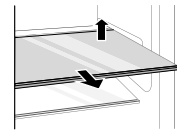


- 2 Torneu a muntar la cistella de la porta seguint l'ordre invers al procés d'extracció.

Prestatge

Retirar/col·locar el prestatge

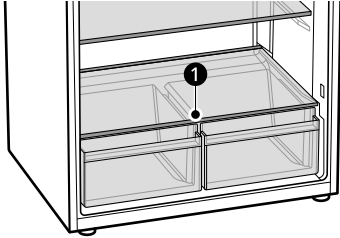
- 1 Aguanteu els dos costats del prestatge. Aixequeu el prestatge i retireu-lo estirant-lo cap a fora.



- 2 Recol·loqueu el prestatge fent-lo lliscar endins fins que sentiu que encaixa al marc.

⚠ PRECAUCIÓ

- No col·loqueu menjar a la zona marcada ❶ del prestatge inferior. La porta del frigorífic podria no tancar del tot.



26 FUNCIONS INTEL·LIGENTS

FUNCIONS INTEL·LIGENTS

Aplicació LG ThinQ

Aquesta característica només està disponible en models amb Wi-Fi.

L'aplicació **LG ThinQ** us permet comunicar-vos amb l'aparell mitjançant un telèfon intel·ligent.

Característiques de l'aplicació LG ThinQ

Comuniqueu-vos amb l'aparell des d'un telèfon intel·ligent utilitzant les còmodes funcions intel·ligents.

Smart Diagnosis

- Si experimenteu un problema mentre utilitzeu l'aparell, aquesta funció de diagnòstic intel·ligent us ajudarà a diagnosticar el problema.

Configuració

- Us permet configurar diverses opcions en l'aparell i en l'aplicació.

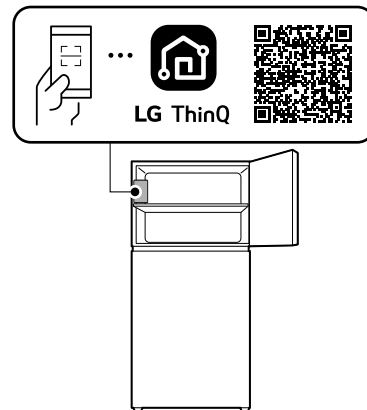
NOTA

- En els següents casos, ha d'actualitzar la informació de xarxa de cada aparell en l'aplicació **LG ThinQ**, en **Tarjetas dispositivo > Configuraciones > Cambie la red**.
 - es canvia l'encaminador sense fil
 - es canvia la contrasenya de l'encaminador sense fil
 - es canvia el proveïdor de serveis d'Internet
- L'aplicació està subjecta a canvis amb finalitats de millora de l'aparell sense previ avís als usuaris.
- Les funcions poden variar segons el model.

Instal·lar l'aplicació LG ThinQ i connectar un aparell LG

Models amb codi QR

Escanegeu el codi QR adjunt al producte utilitzant la cambra o una aplicació lectora de codis QR del vostre telèfon intel·ligent.



Models sense codi QR

- 1 Busqueu i instal·leu l'aplicació **LG ThinQ** des de Google Play Store o Apple App Store en un telèfon intel·ligent.
- 2 Executeu l'aplicació **LG ThinQ** i inicieu sessió amb el vostre compte existent o creeu un compte LG per a iniciar sessió.
- 3 Toqueu el botó afegir (+) en l'aplicació **LG ThinQ** per a connectar el vostre electrodomèstic LG. Seguiu les instruccions de l'aplicació per a completar el procés.

NOTA

- Per a verificar la connexió Wi-Fi, comproveu que l'indicador Wi-Fi del panell de control està encès.
- L'aparell només és compatible amb xarxes Wi-Fi de 2,4 GHz. Per a comprovar la freqüència de la

vostra xarxa, poseu-vos en contacte amb el vostre proveïdor de serveis d'Internet o consulteu el manual del vostre encaminador sense fil.

- **LG ThinQ** no es fa responsable dels problemes de connexió a la xarxa ni de les fallades, mal funcionament o errors causats per la connexió a la xarxa.
- L'entorn sense fil circumdant pot fer que el servei de xarxa sense fil funcioni lentament.
- Si la distància entre l'aparell i l'encaminador sense fil és massa gran, la intensitat del senyal s'afebleix. La connexió pot trigar molt de temps o la instal·lació pot fallar.
- Si l'aparell té problemes per a connectar-se a la xarxa Wi-Fi, és possible que estigui massa lluny de l'encaminador. Adquiriu un repetidor Wi-Fi (extensor d'abast) per a millorar la intensitat del senyal Wi-Fi.
- És possible que la connexió de xarxa no funcioni correctament en funció del proveïdor de serveis d'Internet.
- És possible que la connexió Wi-Fi no es connecti o s'interrompi a causa de l'entorn de la xarxa domèstica.
- L'aparell no pot connectar-se a causa de problemes amb la transmissió del senyal sense fil. Desendolieu l'aparell i espereu aproximadament un minut abans de tornar a intentar-ho.
- Si el tallafocs de l'encaminador sense fil està activat, desactiveu-lo o afegiu-li una excepció.
- El nom de la xarxa sense fil (SSID) ha de ser una combinació de lletres i números en anglès. (No utilitzeu caràcters especials.)
- La interfície d'usuari (UI) del telèfon intel·ligent pot variar en funció del sistema operatiu (OS) del mòbil i del fabricant.
- Si el protocol de seguretat de l'encaminador està configurat com **WEP**, és possible que no pugueu configurar la xarxa. Canvieu-ho a un altre protocol de seguretat (es recomana **WPA2**) i torneu a connectar el producte.
- Per a desactivar la funció Wi-Fi, mantingueu premut el botó **Wi-Fi** durant 3 segons. L'indicador Wi-Fi s'apagarà.
- Per a tornar a connectar l'aparell o afegir un altre usuari, mantingueu premut el botó **Wi-Fi** durant

3 segons per a apagar-ho temporalment. Executeu l'aplicació **LG ThinQ** i seguiu les instruccions de l'aplicació per a connectar l'aparell.

Especificacions de l'equip de ràdio

Tipus	Rang de freqüència de funcionament	Potència de sortida (màx.)
LAN sense fil	2 400 MHz - 2 483,5 MHz	< 100 mW
Bluetooth *1		

*1 Aquesta característica només està disponible en alguns models.

Per consideració a l'usuari, aquest dispositiu ha d'instal·lar-se i utilitzar-se amb una distància mínima de 20 cm entre el dispositiu i el cos.

Declaració de conformitat



Per la present, LG Electronics declara que l'equip de ràdio tipus Refrigerador compleix la Directiva 2014/53/UE. El text complet de la declaració de conformitat de la UE està disponible en la següent adreça d'internet:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Informació del avís de software de codi obert

Per obtenir el codi font sota GPL, LGPL, MPL i altres llicències de fonts obertes que tinguin les obligacions de revelar un codi font, que estigui contingut en aquest producte, i per accedir a tots els termes sobre llicència referits, així com als avisos sobre copyright i altres documents

28 FUNCIONS INTEL·LIGENTS

rellevants, si us plau, visiteu <https://opensource.lge.com>.

LG Electronics també us proporcionarà codi obert en CD-ROM per un import que cobreix les despeses de la seva distribució (com el suport, l'enviament i la manipulació) prèvia sol·licitud per correu electrònic a opensource@lge.com.

Aquesta oferta és vàlida per a qualsevol persona en possessió de la informació durant un període de tres anys després del darrer enviament d'aquest producte.

Diagnòstic intel·ligent

Aquesta característica només està disponible en alguns models.

Feu servir aquesta característica per ajudar-vos a diagnosticar i solucionar problemes amb el vostre aparell.

NOTA

- Per raons no atribuïbles a la negligència de LGE, és possible que el servei no funcioni a causa de factors externs com, entre altres, la falta de disponibilitat de Wi-Fi, la desconexió de Wi-Fi, la política de la botiga d'aplicacions local o la falta de disponibilitat de l'aplicació.
- La funció pot estar subjecta a canvis sense previ avís i pot tenir una forma diferent depenent d'on us trobeu.

Utilitzar LG ThinQ per a diagnosticar problemes

Si experimenteu un problema amb el vostre electrodomèstic equipat amb Wi-Fi, aquest pot transmetre dades de solució de problemes a un telèfon intel·ligent mitjançant l'aplicació **LG ThinQ**.

- Inicieu l'aplicació **LG ThinQ** i seleccioneu la funció **Smart Diagnosis** en el menú. Seguiu les instruccions que es proporcionen en l'aplicació **LG ThinQ**.

Ús del diagnòstic audible per a diagnosticar problemes

Seguiu les següents instruccions per a utilitzar el mètode de diagnòstic audible.

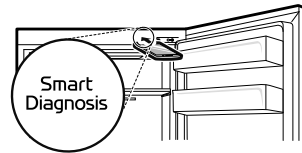
- Inicieu l'aplicació **LG ThinQ** i seleccioneu la funció **Smart Diagnosis** en el menú. Seguiu les instruccions per al diagnòstic audible que es proporcionen en l'aplicació **LG ThinQ**.

- 1 Obriu la porta del frigorífic.
- 2 Tanqueu i obriu la porta del frigorífic 5 vegades en 8 segons.

NOTA

- Si no tanqueu i obriu la porta 5 vegades en 8 segons, el temps es reiniciarà. Aleshores haureu de tancar i obrir la porta 5 vegades un altre cop.

- 3 Si el senyal acústic sona 4 vegades, obriu la porta del congelador i subjecteu el telèfon a prop del forat de l'altaveu.



- 4 Una vegada finalitzada la transferència de dades, es mostrarà el diagnòstic en l'aplicació.

NOTA

- Per a obtenir millors resultats, no moveu el telèfon mentre es transmeten els tons.

MANTENIMENT

Neteja

Consells generals de neteja

- Realitzar la descongelació manual, el manteniment o la neteja de l'aparell mentre els aliments estan emmagatzemats en el congelador pot elevar la temperatura dels aliments i reduir la seva vida útil.
- Netegeu habitualment les superfícies que puguin entrar en contacte amb els aliments.
- Quan netegeu l'interior o l'exterior de l'aparell, no ho feu amb un raspall aspre, pasta de dents o materials inflamables. No utilitzeu productes de neteja que continguin substàncies inflamables. Podrien descolorir o malmetre l'aparell.
 - Substàncies inflamables: alcohol (etanol, metanol, alcohol isopropílic, alcohol isobutílic, etc.), diluent, lleixiu, benzè, líquid inflamable, abrasiu, etc.
- Després de la neteja, proveu si el cable d'alimentació està malmès.

Netejar l'exterior

- Quan netegeu les reixetes de ventilació exteriors de l'aparell mitjançant aspiració, haureu de desendollar el cable d'alimentació de la presa de corrent per evitar qualsevol descàrrega estàtica que pugui danyar els components electrònics o provocar una descàrrega elèctrica. Es recomana la neteja periòdica de les cobertes de ventilació posterior i lateral per mantenir un funcionament fiable i econòmic de l'aparell.
- Mantingueu netes les reixetes de ventilació de l'exterior de l'aparell. Les reixetes de ventilació obstruïdes poden provocar incendis o danys en l'aparell.
- Per a l'exterior de l'aparell, utilitzeu una esponja neta o un drap suau i un detergent suau en aigua tèbia. No utilitzeu netejadors abrasius o forts. Assequeu-lo bé amb un drap suau. No utilitzeu draps bruts per netejar les portes d'acer inoxidable. Utilitzeu sempre un drap específic i netegeu en la mateixa direcció que la veta. Això

ajuda a reduir les taques superficials i el desenllustrament.

Netejar l'interior

- Abans de retirar un prestatge o calaix de l'interior de l'aparell, retireu tots els aliments emmagatzemats en el prestatge o calaix per evitar lesions o danys a l'aparell. En cas contrari, poden produir-se lesions a causa del pes dels aliments emmagatzemats.
- Desmunteu els prestatges i calaixos, netegeu-los amb aigua i un detergent suau, i assequeu-los abans de tornar a col·locar-los.
- Netegeu regularment les juntes de la porta i segells de la porta amb aigua i un detergent suau.
- Els vessaments i taques en la cistella de la porta han de netejar-se, ja que poden comprometre la capacitat d'emmagatzematge de la cistella i fins i tot podrien malmetre-la.
- Mai netegeu els prestatges, les cistelles de la porta o els recipients en el rentavaixel·la o en aigua calenta. Les peces poden deformar-se i el cristall pot trencar-se a causa de la calor.
- El sistema de descongelació automàtica de l'aparell garanteix que el compartiment romangui lliure d'acumulació de gel en condicions normals de funcionament. Els usuaris no necessiten descongelar-lo manualment.

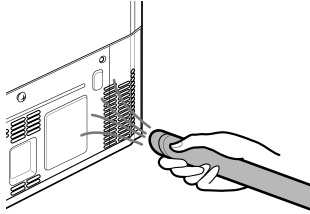
Netejar la tapa del condensador

Aquesta característica només està disponible en alguns models.

Feu servir un aspirador amb raspall per netejar la tapa del condensador i les reixetes de ventilació. No retireu el panell que cobreix la zona de la bobina del condensador.

30 MANTENIMENT

Recomanem que això es faci cada 12 mesos per mantenir l'eficiència de funcionament.



SOLUCIONAR PROBLEMES

Abans de trucar al servei de reparacions

Refrigeració

CATALÀ

Síntomes	Possible causa i solució
No hi ha refrigeració ni congelació.	Hi ha un tall de corrent? <ul style="list-style-type: none"> Comproveu l'alimentació d'altres aparells.
	L'aparell està desendollat. <ul style="list-style-type: none"> Introduïu l'endoll a la presa correctament.
	Pot ser que s'hagi fos un fusible o que s'hagi disparat el disjuntor. O l'aparell està connectat a una presa GFCI (Ground Fault Circuit Interrupter) i el disjuntor de la presa s'ha disparat. <ul style="list-style-type: none"> Comproveu la caixa elèctrica principal i substituïu el fusible o restabliu el disjuntor. No augmenteu la capacitat del fusible. Si el problema és una sobrecàrrega del circuit, feu que el corregeixi un electricista qualificat. Restabliu el disjuntor del GFCI. Si el problema persisteix, poseu-vos en contacte amb un electricista.
Hi ha poca refrigeració o congelació.	La temperatura del frigorífic o del congelador està ajustada al màxim? <ul style="list-style-type: none"> Ajusteu la temperatura del frigorífic o congelador a un valor més fred.
	L'aparell està exposat a la llum solar directa o prop d'un objecte que generi calor, com un forn o un calefactor? <ul style="list-style-type: none"> Comproveu la zona d'instal·lació i torneu a instal·lar-lo lluny d'objectes que generin calor.
	Heu guardat aliments calents sense refredar-los abans? <ul style="list-style-type: none"> Refredeu primer els aliments calents abans d'introduir-los en el compartiment frigorífic o congelador.
	Heu introduït massa aliments? <ul style="list-style-type: none"> Mantingueu un espai adequat entre els aliments.
	Les portes de l'aparell estan completament tancades? <ul style="list-style-type: none"> Tanqueu completament la porta i assegureu-vos que els aliments emmagatzemats no obstrueixen la porta.
	Hi ha prou espai al voltant de l'aparell? <ul style="list-style-type: none"> Ajusteu la posició d'instal·lació per deixar suficient espai lliure al voltant de l'aparell.
	L'aparell fa mala olor.

32 SOLUCIONAR PROBLEMES

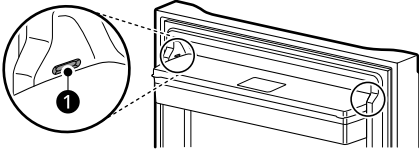
Síntomes	Possible causa i solució
L'aparell fa mala olor.	Heu introduït aliments amb olors fortes? <ul style="list-style-type: none"> • Guardeu els aliments amb olors fortes en recipients hermètics.
	Les verdures o la fruita poden haver-se fet malbé en el calaix. <ul style="list-style-type: none"> • Llenceu les verdures podrides i netegeu el calaix de les verdures. No guardeu les verdures massa temps en el calaix de verdures.

Condensació i gelbre

Síntomes	Possible causa i solució
Hi ha condensació a l'interior de l'aparell o en la part inferior de la tapa del calaix de verdures.	Heu guardat aliments calents sense refredar-los abans? <ul style="list-style-type: none"> • Refredeu primer els aliments calents abans d'introduir-los en el frigorífic o congelador.
	Heu deixat la porta de l'aparell oberta? <ul style="list-style-type: none"> • Encara que la condensació desapareixerà poc després de tancar la porta de l'aparell, podeu netejar-la amb un drap sec.
	Obriu la porta de l'aparell amb massa freqüència? <ul style="list-style-type: none"> • Pot formar-se condensació a causa de la diferència de temperatura amb l'exterior. Netegeu la humitat amb un drap sec i no obriu les portes amb massa freqüència.
	Heu introduït aliments calents o humits sense tancar-los en un recipient? <ul style="list-style-type: none"> • Guardeu els aliments en un recipient tapat o segellat.
S'ha format gelbre en el compartiment del congelador.	És possible que les portes no estiguin ben tancades. <ul style="list-style-type: none"> • Comproveu si l'aliment dins de l'aparell està bloquejant la porta i assegureu-vos que la porta està ben tancada.
	Heu guardat aliments calents sense refredar-los abans? <ul style="list-style-type: none"> • Refredeu primer els aliments calents abans d'introduir-los en el compartiment frigorífic o congelador.
	Està bloquejada l'entrada o sortida d'aire del compartiment congelador? <ul style="list-style-type: none"> • Assegureu-vos que l'entrada o sortida d'aire no està bloquejada perquè l'aire pugui circular per l'interior.
	Està massa ple el compartiment congelador? <ul style="list-style-type: none"> • Mantingueu un espai adequat entre els articles.
S'ha format gelbre o condensació dins o fora de l'aparell.	Heu obert i tancat la porta de l'aparell amb freqüència o està mal tancada? <ul style="list-style-type: none"> • Es pot formar gelbre o condensació si l'aire exterior penetra a l'interior de l'aparell. No obriu les portes amb massa freqüència.

Síntomes	Possible causa i solució
S'ha format gelbre o condensació dins o fora de l'aparell.	<p>És humit l'entorn d'instal·lació?</p> <ul style="list-style-type: none"> Pot aparèixer condensació en l'exterior de l'aparell si la zona d'instal·lació és massa humida o en un dia humit, com ara un dia plujós. Netegeu la humitat amb un drap sec.
El lateral o la part davantera de l'aparell estan calents.	<p>Hi ha tubs anticondensació instal·lats en aquestes zones de l'aparell per reduir la condensació que es forma al voltant de la zona de la porta.</p> <ul style="list-style-type: none"> El tub d'evacuació de la calor per evitar la condensació està instal·lat en la part frontal i lateral de l'aparell. És possible que sentiu calor just després d'instal·lar l'aparell o durant l'estiu. Això no és cap problema i és força normal.
Hi ha aigua dins o fora de l'aparell.	<p>Hi ha fuites d'aigua al voltant de l'aparell?</p> <ul style="list-style-type: none"> Comproveu si l'aigua s'ha filtrat des d'una aigüera o un altre lloc.
	<p>Hi ha aigua en la part inferior de l'aparell?</p> <ul style="list-style-type: none"> Comproveu si l'aigua procedeix d'aliments congelats descongelats o d'un recipient trencat o caigut.

Aigua

Síntomes	Possible causa i solució
No surt aigua.	<p>El dipòsit del dispensador d'aigua podria estar buit. (Solament en models no connectats)</p> <ul style="list-style-type: none"> Ompliu el dipòsit del dispensador d'aigua.
	<p>El dipòsit d'aigua està instal·lat correctament?</p> <ul style="list-style-type: none"> Introduïu el dipòsit d'aigua a la ranura fins que es vegi la superfície còncava ❶. Assegureu-vos que els dos costats estiguin ben encaixats. 

Peces i característiques

Síntomes	Possible causa i solució
La porta de l'aparell no està ben tancada.	<p>L'aparell està inclinat cap endavant?</p> <ul style="list-style-type: none"> Ajusteu les potes davanteres per elevar lleugerament la part davantera.

34 SOLUCIONAR PROBLEMES

Síntomes	Possible causa i solució
La porta de l'aparell no està ben tancada.	Els prestatges estaven ben muntats? <ul style="list-style-type: none"> Torneu a muntar els prestatges si és necessari.
	Heu tancat la porta amb massa força? <ul style="list-style-type: none"> Si apliqueu massa força o velocitat en tancar la porta, aquesta pot romandre breument oberta abans de tancar-se. Assegureu-vos de no tancar la porta de cop. Tanqueu sense forçar.
La porta de l'aparell costa d'obrir.	Heu obert la porta just després de tancar-la? <ul style="list-style-type: none"> Si intenteu obrir la porta de l'aparell abans que hagi transcorregut un minut des que la va tancar, és possible que tingueu dificultats a causa de la pressió a l'interior de l'aparell. Intenteu obrir la porta de l'aparell de nou en uns minuts perquè la pressió interna s'estabilitzi.
El llum interior de l'aparell no s'encén.	Fallada del llum <ul style="list-style-type: none"> Tanqueu la porta i torneu a obrir-la. Si el llum no s'encén, poseu-vos en contacte amb el centre d'informació al client d'LG Electronics. No intenteu retirar el llum.

Sorolls

Síntomes	Possible causa i solució
L'aparell és sorollós i emet sons anormals.	L'aparell està instal·lat sobre un terra inestable o mal anivellat? <ul style="list-style-type: none"> Instal·leu l'aparell en una superfície ferma i plana.
	La part posterior de l'aparell toca la paret? <ul style="list-style-type: none"> Ajusteu la posició d'instal·lació per deixar suficient espai lliure al voltant de l'aparell.
	Hi ha objectes escampats darrere de l'aparell? <ul style="list-style-type: none"> Retireu els objectes dispersos de darrere de l'aparell.
	Hi ha algun objecte en la part superior de l'aparell? <ul style="list-style-type: none"> Retireu l'objecte de la part superior de l'aparell.
Sorolls d'espetecs	El control de descongelació emetrà un espetec quan comenci i finalitzi el cicle de descongelació automàtica. El control del termòstat (o el control de l'aparell en alguns models) també emetrà un espetec en encendre's i apagar-se. <ul style="list-style-type: none"> Funcionament normal
Sorolls de sotragueig	L'aparell no descansa uniformement sobre el terra. <ul style="list-style-type: none"> El terra és feble o irregular o és necessari ajustar les potes d'anivellament.
	L'aparell amb compressor es va moure durant el funcionament. <ul style="list-style-type: none"> Funcionament normal. Si el compressor no deixa de sonar després de tres minuts, apagueu l'aparell i torneu a encendre'l.

Síntomes	Possible causa i solució
Sorolls sords	El motor del ventilador de l'evaporador està fent circular aire pels compartiments del frigorífic i del congelador. <ul style="list-style-type: none"> • Funcionament normal
	El ventilador del condensador empeny l'aire sobre el condensador. <ul style="list-style-type: none"> • Funcionament normal
Sorolls de clapoteig	L'aparell circula pel sistema de refrigeració. <ul style="list-style-type: none"> • Funcionament normal
Sorolls d'esclat	Contracció i dilatació de les parets interiors per canvis de temperatura. <ul style="list-style-type: none"> • Funcionament normal
Vibració	Si el lateral o la part posterior de l'aparell estan en contacte amb un armari o una paret, algunes de les vibracions normals poden produir un so audible. <ul style="list-style-type: none"> • Per eliminar el soroll, assegureu-vos que els laterals i la part posterior no estiguin en contacte amb cap paret o armari.

Wi-Fi

Síntomes	Possible causa i solució
L'electrodomèstic i el telèfon intel·ligent no estan connectats a la xarxa Wi-Fi.	La contrasenya de la xarxa Wi-Fi a la qual intenteu connectar-vos és incorrecta. <ul style="list-style-type: none"> • Busqueu la xarxa Wi-Fi connectada al vostre telèfon intel·ligent i elimineu-la. A continuació, registreu el vostre electrodomèstic a LG ThinQ.
	Les dades mòbils del vostre telèfon intel·ligent estan activades. <ul style="list-style-type: none"> • Desactiveu les dades mòbils del vostre telèfon intel·ligent i registreu l'aparell utilitzant la xarxa Wi-Fi.
	El nom de la xarxa sense fil (SSID) no està configurat correctament. <ul style="list-style-type: none"> • El nom de la xarxa sense fil (SSID) ha de ser una combinació de lletres i números en anglès. (No utilitzeu caràcters especials.)
	La freqüència de l'encaminador no és de 2,4 GHz. <ul style="list-style-type: none"> • Només s'admet una freqüència d'encaminador de 2,4 GHz. Ajusteu l'encaminador sense fil a 2,4 GHz i connecteu l'aparell a l'encaminador sense fil. Per a comprovar la freqüència de l'encaminador, consulteu amb el vostre proveïdor de serveis d'Internet o al fabricant de l'encaminador.
	La distància entre l'aparell i l'encaminador és massa gran. <ul style="list-style-type: none"> • Si la distància entre l'aparell i l'encaminador és massa gran, el senyal pot ser feble i la connexió pot no estar configurada correctament. Acosteu l'encaminador a l'aparell.

36 SOLUCIONAR PROBLEMES

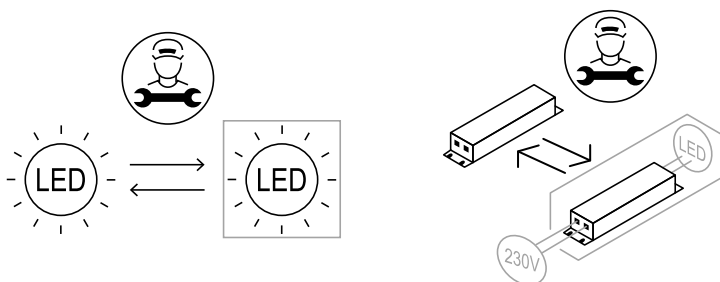
Atenció al client i servei tècnic

Poseu-vos en contacte amb un centre d'informació al client d'LG Electronics.

- Per obtenir informació sobre els centres de servei autoritzats d'LG, visiteu el nostre lloc web a www.lg.com.
- Només el personal qualificat del centre de servei autoritzat LG ha de desmuntar, reparar o modificar l'aparell.
- El període mínim de garantia d'aquest aparell frigorífic és de 24 mesos.
- Les peces de recanvi a les quals fa referència el Reglament UE 2019/2019 estan disponibles durant 7 anys (només les juntes de la porta estan disponibles durant 10 anys.)
- Per adquirir peces de recanvi, poseu-vos en contacte amb un centre d'informació al client d'LG Electronics o amb el nostre lloc web a www.lg.com.

NOTA

- El Reglament UE 2019/2019, vigent a partir de l'1 de març de 2021, està relacionat amb les classes d'eficiència energètica recollides al Reglament UE 2019/2016.
- Per obtenir més informació sobre l'eficiència energètica de l'electrodomèstic, visiteu <https://eprel.ec.europa.eu> i cerqueu mitjançant el nom del model (vàlid a partir de l'1 de març de 2021).
- Escanegeu el codi QR de l'etiqueta energètica subministrada amb l'electrodomèstic, que proporciona un enllaç web a la informació relacionada amb el rendiment de l'electrodomèstic en la base de dades EPREL de la UE. Conserveu l'etiqueta energètica com a referència i tots els altres documents subministrats amb l'aparell (vàlid a partir de l'1 de març de 2021.)
- El nom del model es troba en l'etiqueta de classificació de l'aparell.
- Aquest producte conté una font de llum de classe d'eficiència energètica G.





Skenirajte QR kod
da biste vidjeli priručnik.



KORISNIČKI PRIRUČNIK

HLADNJAK & ZAMRZIVAČ



Prije početka postavljanja pažljivo pročitajte ove upute. One će vam pojednostaviti postavljanje i osigurati ispravno i sigurno postavljanje proizvoda. Spremite ove upute u blizini proizvoda nakon postavljanja za buduću upotrebu.

HRVATSKI

www.lg.com

Autorsko pravo © 2025 LG Electronics. Sva prava pridržana

SADRŽAJ

Ovaj priručnik može sadržavati ilustracije ili sadržaj koji se razlikuju od modela koji ste kupili.

Ovaj je priručnik podložan izmjenama koje provodi proizvođač.

SIGURNOSNE UPUTE

PROČITAJTE SVE UPUTE PRIJE UPOTREBE	3
UPOZORENJE	3
OPREZ	9

POSTAVLJANJE

Prije postavljanja	11
Poravnavanje uređaja.....	11
Uključivanje napajanja.....	12
Pomicanje uređaja za premještanje	12

RAD

Prije upotrebe.....	14
Značajke proizvoda.....	17
Upravljačka ploča	19
Water Dispenser (Dispenser za vodu)	20
Ledomat	22
Ladica hladnjaka.....	23
Košara vrata.....	23
Polica	23

PAMETNE FUNKCIJE

Aplikacija LG ThinQ	25
Smart Diagnosis	27

ODRŽAVANJE

Čišćenje	28
----------------	----

RJEŠAVANJE PROBLEMA

Prije pozivanja servisnog centra	29
--	----

SIGURNOSNE UPUTE

PROČITAJTE SVE UPUTE PRIJE UPOTREBE

Sljedeće smjernice za sigurnost namijenjene su sprječavanju nepredviđenih rizika ili oštećenja uzrokovanih neopreznom ili nepravilnom upotrebom proizvoda. Smjernice su podijeljene na „UPOZORENJE” i „OPREZ” kao što je opisano u nastavku.

Sigurnosne poruke



Ovaj se simbol prikazuje da bi ukazao na događaje i radnje koji mogu predstavljati opasnost. Pažljivo pročitajte dio s ovim simbolom i slijedite upute kako biste izbjegli rizik.



UPOZORENJE

Ovo označava da u slučaju nepridržavanja uputa može doći do težih ozljeda ili smrti.



OPREZ

Ovo označava da u slučaju nepridržavanja uputa može doći do lakših ozljeda ili oštećenja proizvoda.

UPOZORENJE



UPOZORENJE

- Kako biste smanjili opasnost od eksplozije, požara, smrti, strujnog udara, ozljede ili opekotina osoba prilikom upotrebe ovog proizvoda, slijedite osnovne mjere opreza, uključujući sljedeće:

Tehnička sigurnost

- Ovim se uređajem mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili s manjkom iskustva i znanja, uz nadzor ili upute o sigurnoj upotrebi uređaja te ako razumiju uključene opasnosti. Djeca se ne smiju igrati

4 SIGURNOSNE UPUTE

s uređajem. Čišćenje i održavanje ne smiju obavljati djeca bez nadzora.

- Ovim se uređajem ne bi trebale koristiti osobe (uključujući djecu) smanjenih tjelesnih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti, ili s manjkom iskustva i znanja, osim ako ih osoba koja je odgovorna za njihovu sigurnost ne nadzire ili im daje upute u vezi s upotrebom uređaja. Djecu treba nadgledati kako bi se osiguralo da se ne igraju s uređajem.
- Djeca stara između 3 i 8 godina smiju puniti i prazniti hladnjake.
- Ovaj uređaj namijenjen je za domaćinstva i slične primjene kao što su:
 - kuhinje za zaposlenike u trgovinama, uredima, radnjama i drugim radnim prostorima;
 - kuće na malim obiteljskim gospodarstvima i za goste hotela, motela i druge vrste smještajnih objekata;
 - objekte za iznajmljivanje s uslugom noćenja i doručka;
 - dostava hrane i slične maloprodajne primjene.
- Ovaj rashladni uređaj nije namijenjen za upotrebu u ugradbenim primjenama.
- Ovaj uređaj nije namijenjen upotrebi u prijenosnim ili mobilnim instalacijama, kao što su plovila ili kamp prikolice, gdje će tijekom rada biti u pokretu.



Ovaj simbol upozorava vas da se zapaljivi materijali mogu zapaliti i izazvati požar, ako ne budete poduzeli mjere opreza.

- Ovaj uređaj sadrži malu količinu rashladnog sredstva na bazi izobutana (R600a), ali je također zapaljiva. Prilikom transporta i postavljanja uređaja, pobrinite se da se niti jedan dio kruga rashladnog sredstva ne ošteti.
- Rashladno sredstvo i izolacijski plin koji se upotrebljavaju u uređaju zahtijevaju posebne postupke odlaganja. Obratite se serviseru ili slično kvalificiranoj osobi prije njihova odlaganja.
- Nemojte oštetiti krug rashladnog sredstva.

- Ako je kabel za napajanje oštećen ili je otvor strujne utičnice labav, mora se zamijeniti. Nemojte upotrebljavati kabel za napajanje i obratite se ovlaštenom servisnom centru da biste izbjegli opasnost.
- Nemojte postavljati prijenosne utičnice s više utora ili prijenosne izvore napajanja sa stražnje strane uređaja.
- Sigurno priključite strujni utikač u strujnu utičnicu nakon što potpuno uklonite vlagu i prašinu.
- Nikada ne iskapčajte uređaj iz utičnice za napajanje povlačeći kabel za napajanje. Uvijek čvrsto uhvatite strujni utikač i povucite ga ravno iz strujne utičnice.
- Uklonite sve prepreke s ventilacijskih otvora u kućištu uređaja ili u ugrađenoj strukturi.
- U ovaj uređaj ne pohranjujte eksplozivne tvari poput limenki aerosola sa zapaljivim sredstvom za potiskivanje.
- Uređaj prevozite isključivo u uspravnom položaju i nemojte ga naginjati.
- Kad postavljate uređaj vodite računa da kabel napajanja ne bude zaglavljnjen ili oštećen.
- Ne upotrebljavajte mehaničke uređaje ili druga sredstva za ubrzavanje procesa odmrzavanja.
- Nemojte upotrebljavati sušilo za kosu da biste osušili unutrašnjost uređaja ili stavljati svijeće u unutrašnjost da biste uklonili neugodne mirise.
- Ne upotrebljavajte električne uređaje u odjeljcima za pohranu hrane u uređaju, osim ako pripadaju vrsti koju preporučuje proizvođač.
- Pazite da se prilikom pomicanja uređaja ne zaglavi dio tijela kao što je dlan ili stopalo.
- Odspojite kabel za napajanje prije čišćenja unutarnjeg ili vanjskog dijela uređaja. U unutrašnjost ili na vanjsku površinu uređaja u svrhu čišćenja ne prskajte vodu ili zapaljive tvari (pastu za zube, alkohol, razrjeđivač, benzen, zapaljive tekućine, abrazivna sredstva itd.). Nemojte čistiti uređaj četkama, krpama ili spužvama koje imaju grube površine ili su načinjene od metalnih materijala.

6 SIGURNOSNE UPUTE

- Samo bi kvalificirano servisno osoblje iz servisnog centra tvrtke LG Electronics trebalo rastavljati ili popravljati uređaj.

Rizik od požara i zapaljivih materijala

- Ako uočite istjecanje, izbjegavajte otvoreni plamen ili potencijalne izvore zapaljenja i na nekoliko minuta prozračite prostoriju u kojoj se nalazi uređaj. Kako biste izbjegli stvaranje zapaljive smjese plina i zraka u slučaju istjecanja iz kruga rashladnog sredstva, veličina prostorije u kojoj se uređaj nalazi mora odgovarati količini rashladnog sredstva koja se upotrebljava. Prostorija mora biti veća za 1 m² za svakih 8 g rashladnog sredstva R600a u uređaju.
- Rashladno sredstvo koje curi iz cijevi može se zapaliti ili uzrokovati eksploziju.
- Količina rashladnog sredstva u vašem uređaju prikazana je na identifikacijskoj pločici u uređaju.

Postavljanje

- Uređaj treba prenositi dvoje ili više ljudi držeći ga sigurno.
- Postavite uređaj na čvrst i ravan pod.
- Uređaj nemojte postavljati na vlažno ili prašnjavo mjesto. Uređaj nemojte postavljati u vanjskom prostoru ili u bilo kojem prostoru koji je podložan utjecajima vremenskih uvjeta poput sunčeve svjetlosti, vjetra ili kiše ili temperatura ispod nula stupnjeva.
- Nemojte postaviti uređaj na izravnu sunčevu svjetlost ili ga izložiti toplini koju zrače toplinski uređaji poput štednjaka i grijalica.
- Pripazite da ne izložite stražnju stranu uređaja tijekom postavljanja.
- Postavite uređaj gdje je lako isključiti njegov utikač.
- Pripazite da vrata uređaja ne padnu tijekom sastavljanja ili rastavljanja.
- Pripazite da ne priključite, prignječite ili oštetite kabel za napajanje tijekom sastavljanja ili rastavljanja vrata uređaja.
- Pripazite da ne usmjerite strujni utikač prema gore ili ne naslonite uređaj na utikač.

- Nemojte izmjenjivati ili produljivati kabel za napajanje.
- Provjerite je li strujna utičnica pravilno uzemljena i je li zatik za uzemljenje na kabelu za napajanje oštećen ili uklonjen sa strujnog utikača. Za više detalja o uzemljenju raspitajte se u informacijskom centru za korisnike tvrtke LG Electronics.
- Ovaj uređaj sadrži kabel za napajanje koji ima vodič za uzemljenje uređaja i utikač za uzemljenje. Utikač mora biti uključen u prikladnu strujnu utičnicu koja je pravilno postavljena i uzemljena u skladu sa svim lokalnim propisima i pravilnicima.
- Nikada ne uključujte uređaj koji pokazuje znakove oštećenja. Ako imate sumnji, obratite se dobavljaču.
- Odložite sav ambalažni materijal (kao što su plastične vrećice i stiropor) dalje od djece. Ambalažni materijal može izazvati gušenje.
- Nemojte priključivati uređaj u višestruki utični adapter koji nema kabel za napajanje (montiran).
- Uređaj treba biti povezan s namjenskim vodom za napajanje sa zasebnim osiguračima.
- Ne koristite utičnicu s više priključaka koja nije pravilno uzemljena (prijenosna). Utičnica treba biti u skladu s tehničkim specifikacijama uređaja i smije se koristiti samo za uređaj.

Rad

- Ne upotrebljavajte uređaj u druge svrhe (pohrana medicinskih ili eksperimentalnih materijala ili pošiljki), osim za upotrebu u domaćinstvu za čuvanje hrane.
- Ako voda prodre u električne dijelove uređaja, odspojite strujni utikač i obratite se informacijskom centru za korisnike tvrtke LG Electronics.
- Isključite strujni utikač kada jako grmi ili sijeva ili kada se uređaj ne upotrebljava duže vrijeme.
- Ne dirajte strujni utikač ili kontrole uređaja mokrim rukama.
- Nemojte prekomjerno savijati kabel za napajanje ili stavljati teške predmete na njega.

8 SIGURNOSNE UPUTE

- Odmah isključite strujni utikač i obratite se informacijskom centru za korisnike tvrtke LG Electronics ako uočite čudne zvukove, mirise ili dim koji dolaze iz uređaja.
- Ne stavljajte ruke ili metalne predmete unutar područja u kojem se ispušta hladan zrak, na poklopac ili rešetku za otpuštanje topline na stražnjoj strani.
- Nemojte primjenjivati prekomjernu silu ili udarati stražnji poklopac uređaja.
- Pripazite na djecu u blizini kada otvarate ili zatvarate vrata uređaja. Vrata mogu udariti dijete i uzrokovati ozljede. Ne dopustite nikome da se ljulja niti na jednim vratima kako se uređaj ne bi prevrnuo i uzrokovao ozbiljne ozljede.
- Izbjegavajte opasnost od zatvaranja djece u uređaju. Dijete zatvoreno u uređaju može se ugušiti.
- U proizvod ne stavljajte žive životinje. Životinja se može ugušiti.
- Na uređaj ne stavljajte teške ili lomljive predmete, posude s tekućinom, zapaljive tvari, zapaljive predmete (npr. svijeće, svjetiljke itd.) ili uređaje za grijanje (kao što su štednjaci, grijalice itd.).
- Nemojte stavljati nikakve elektroničke uređaje (poput grijača i mobilnog telefona) u ovaj uređaj.
- Ako dođe do istjecanja plina (izobutana, propana, prirodnog plina itd.), ne dirajte uređaj ni strujni utikač i odmah prozračite prostor. Ovaj uređaj upotrebljava rashladni plin (izobutan, R600a). Iako upotrebljava male količine plina, plin je i dalje zapaljiv. Istjecanje plina tijekom prijevoza, postavljanja ili rada uređaja može uzrokovati požar, eksploziju ili ozljede ako dođe do iskrenja.
- Nemojte upotrebljavati ili pohranjivati zapaljive tvari (eter, benzen, alkohol, kemikalije, ukapljeni naftni plin, zapaljive raspršivače, insekticide, osvježivače zraka, kozmetiku itd.) u blizini uređaja.
- Uređaj ima spoj s uzemljenjem u svrhu vlastite funkcionalnosti.
- Povezujte samo s dovodom pitke vode.
 - U slučaju spajanja na dovod vode priključite samo na dovod pitke vode.
- Napunite isključivo vodom za piće.

- Ako koristite ledomat ili spremnik za vodu s dispencerom, napunite ih isključivo pitkom vodom.

Odlaganje

- Prilikom odlaganja uređaja, uklonite brtvu s vrata i ostavite police i košare na mjestu te držite djecu podalje od uređaja.

HRVATSKI

OPREZ

OPREZ

- Kako biste smanjili opasnost od manjih tjelesnih ozljeda, kvara ili oštećenja proizvoda ili imovine prilikom upotrebe ovog proizvoda, slijedite osnovne mjere opreza, uključujući sljedeće:

Postavljanje

- Nakon što raspakirate uređaj, provjerite postoji li na njemu kakvo oštećenje zbog transporta.
- Pričekajte barem 3 do 4 sata kako bi krug hlađenja bio potpuno učinkovit.
- Uređaj pažljivo pomičite po osjetljivim podovima kako ih ne biste oštetili.

Rad

- Nemojte dirati zamrznutu hranu ili metalne dijelove u odjeljku zamrzivača mokrim ili vlažnim rukama. To može uzrokovati ozeblinae.
- Ne stavljajte staklene posude, boce ili limenke (posebice ako sadrže gazirana pića) u pretinac zamrzivača, na police ili posudu za led koje će biti izložene temperaturama ispod nule. Sadržaj će se nakon zamrzavanja proširiti pa može razbiti posudu i prouzročiti ozljede.
- Kaljeno staklo na prednjoj strani vrata uređaja ili police može se oštetiti udarcem. Ako je slomljeno, ne dodirujte ga rukama.
- Nemojte se naslanjati na vrata uređaja, odjeljak za pohranu ili policu ili se na njih penjati.

10 SIGURNOSNE UPUTE

- Nemojte pohranjivati prekomjerne količine boca za vodu ili spremnika za jelo u košare vrata.
- Nemojte presnažno otvarati ili zatvarati vrata uređaja.
- Ako je šarka na vratima proizvoda oštećena ili neispravno radi, prekinite upotrebu i obratite se servisnom centru tvrtke LG Electronics.
- Spriječite životinje da glođu kabel za napajanje ili cijev za vodu.
- Nikada ne jedite zamrznutu hranu odmah nakon što je izvadite iz zamrzivača. Postoji opasnost od smrzavanja ili stvaranja plikova zbog ozeblina. **PRVA POMOĆ:** dio tijela u dodiru sa zamrznutom hranom odmah stavite i zadržite pod mlazom hladne vode. Nemojte ga povlačiti.
- Pazite da se dlan ili stopalo ne zaglave nakon otvaranja ili zatvaranja vrata uređaja ili vrata u vratima.

Održavanje

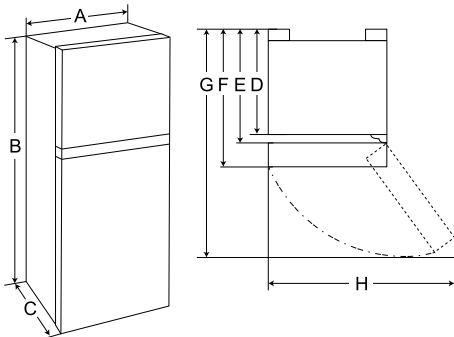
- Ovaj je uređaj opremljen unutarnjom LED rasvjetom koja ne zahtijeva održavanje. Ne skidajte poklopac niti LED žaruljicu radi popravka ili zamjene. Obratite se informacijskom centru za korisnike tvrtke LG Electronics.
- Nemojte čistiti staklene police ili poklopce toplom vodom kada su hladni. Mogu se razbiti ako ih izložite naglim promjenama temperature.
- Ne stavljajte police naopako. Police mogu pasti.
- Ako se u odjeljku zamrzivača stvori led obratite se korisničkoj službi tvrtke LG Electronics. Ne koristite oštre predmete za uklanjanjeinja ili naslaga leda. Ne koristite sprejeve, električne uređaje za grijanje kao što su grijalice s ventilatorom, sušila za kosu, parne čistače niti druge izvore topline za odmrzavanje. Plastični dijelovi bi se mogli izobličiti.
- Bacite led iz posude za led u zamrzivaču tijekom dugotrajnih nestanaka struje.

POSTAVLJANJE

Prije postavljanja

Dimenzije i slobodan prostor

Premala udaljenost od susjednih predmeta može dovesti do smanjenja sposobnosti zamrzavanja i povećanih troškova električne energije. Prilikom postavljanja uređaja treba ostaviti više od 50 mm slobodnog prostora između stražnje strane uređaja i zida.



-	Veličina (mm)
A	831
B	1 860
C	741
D	635
E	741
F	-
G	1 360
H	1 338

Temperatura okoline

- Uređaj je dizajniran za rad u ograničenom rasponu temperature okoline, ovisno o klimatskoj zoni.

- Na unutarnje temperature uređaja može utjecati položaj uređaja, temperatura okoline, učestalost otvaranja vrata i slično.
- Klimatski razred naznačen je na tipskoj naljepnici uređaja.

HRVATSKI

Klimatski razred	Raspon temperature okoline °C
SN (Produženo Umjereno)	+10 - + 32
N (Umjereno)	+16 - + 32
ST (Suptropsko)	+16 - +38 / +18 - +38**
T (Tropsko)	+10 - +43* / +16 - +43 / +18 - +43**

* Australija, Indija, Kenija

** Argentina

NAPOMENA

- Uređaji sa oznakom od SN do T su namijenjeni korištenju na temperaturi između 10 °C i 43 °C.

Poravnavanje uređaja

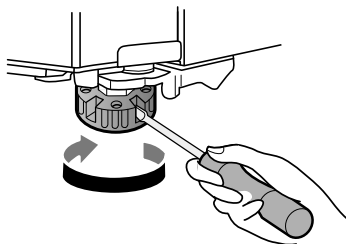
Podešavanje noge za poravnavanje

Ako se čini da je uređaj nestabilan ili ako se vrata ne mogu lako zatvoriti, prilagodite nagib uređaja pomoću uputa u nastavku.

- 1 Zakrenite nogu za poravnavanje u smjeru kazaljke na satu da biste podigli tu stranu

12 POSTAVLJANJE

uređaja, odnosno zakrenite je u suprotnom smjeru da biste spustili tu stranu.



- 2 Otvorite vrata i provjerite mogu li se lako zatvoriti.

NAPOMENA

- Poravnanje vrata možda neće biti moguće ako pod nije ravan ili je slabe ili loše konstrukcije.
- Hladnjak je težak i potrebno ga je postaviti na nepokretnoj i čvrstoj površini.
- Neki drveni podovi mogu uzrokovati poteškoće s poravnanjem ako se previše savijaju.

Uključivanje napajanja

Priključivanje napajanja uređaja

Za uključivanje uređaja priključite utikač u električnu utičnicu. Ne priključujte druge uređaje u istu utičnicu.

NAPOMENA

- Nakon povezivanja kabela za napajanje (ili utikača) s utičnicom, pričekajte dovoljno vremena prije stavljanja hrane u uređaj. Ako hranu stavite unutra prije nego što se uređaj sasvim ohladi, hrana se može pokvariti.
- Za isključivanje uređaja odvojite utikač iz električne utičnice.

Pomicanje uređaja za premještanje

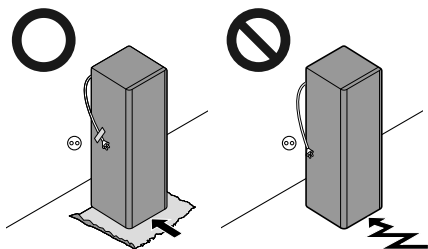
Pomicanje uređaja

- 1 Uklonite svu hranu iz unutrašnjosti uređaja.
- 2 Pričvrstite kabel za napajanje.
 - Modeli s kukom za utikač:
Izvučite utikač iz utičnice i učvrstite ga kukom za utikač sa stražnje ili gornje strane uređaja.
 - Modeli bez kuke za utikač:
Izvučite utikač iz utičnice i pričvrstite kabel za napajanje ljepljivom trakom na onu stranu uređaja na kojoj je utičnica na mjestu postavljanja.
- 3 Učvrstite dijelove kao što su police i ručka vrata ljepljivom trakom kako biste spriječili njihov pad prilikom pomicanja uređaja.
- 4 Oprezno pomaknite uređaj s više od dvoje ljudi. Kada prevozite uređaj na velike udaljenosti, neka uređaj bude u uspravnom položaju.

⚠ OPREZ

- Uređaj pažljivo pomičite po osjetljivim podovima kako ih ne biste oštetili.
 - Koristite karton, podnu prostirku ili tepih kako biste spriječili ogrebotine na podu prilikom postavljanja ili pomicanja uređaja.

- Uređaj ne pomičite cik-cak putanjom.



- 5 Nakon postavljanja uređaja priključite utikač u utičnicu za napajanje iz mreže i uključite ga.

RAD

Prije upotrebe

Napomene za rad

- Prije stavljanja hrane u uređaj očistite ga iznutra i izvana toplom vodom i blagim sredstvom za pranje da biste uklonili ostatke proizvodnje.
- Korisnici bi trebali imati na umu da može doći do zaleđivanja ako se vrata ne zatvore do kraja ili ako je tijekom ljeta velika vlažnost.
- Provjerite ima li dovoljno prostora između hrane na polici i košare vrata kako bi se vrata mogla zatvoriti do kraja.
- Ako vrata hladnjaka ostanu otvorena dulje vrijeme, temperatura u odjeljcima može značajno narasti.
- Ako je hladnjak dulje vrijeme prazan, isključite ga, odmrznite, očistite, osušite te vrata ostavite otvorenima kako se u unutrašnjosti ne bi stvorila plijesan.
- Imajte na umu da prema tehničkim značajkama uređaja postoji dopušteni raspon povećanja temperature nakon odmrzavanja. Ako želite smanjiti učinak povećanja temperature na čuvanje hrane, hranu stavite u posude ili je zamotajte u nekoliko slojeva.

Alarm za otvorena vrata

Ova je značajka raspoloživa samo na nekim modelima.

Alarm se oglašava ako vrata ostanu otvorena ili nisu do kraja zatvorena.

NAPOMENA

- Ako se zvuk alarma čuje čak i nakon zatvaranja svih vrata, obratite se informacijskom centru za korisnike tvrtke LG Electronics.

Prepoznavanje kvara

Uređaj može automatski prepoznati probleme tijekom rada.

NAPOMENA

- Ako se prepozna problem, uređaj neće raditi te će se prikazati kod pogreške čak i kad se pritisne bilo koja tipka.
- Ako se na zaslonu pojavi kod pogreške, nemojte isključiti napajanje. Odmah se obratite informacijskom centru za korisnike tvrtke LG Electronics i prijavite kod pogreške. Ako isključite napajanje, serviser iz informacijskog centra možda neće moći pronaći problem.

Prijedlozi za uštedu energije

- Za najučinkovitije korištenje energije držite sve unutarnje dijelove (tj. posude na vratima, ladice i police) na mjestima gdje se originalno i nalaze. Promjena njihova položaja može prouzročiti manje učinkovitu potrošnju energije ili lošija radna svojstva.
- Provjerite ima li dovoljno prostora među hranom. To omogućuje ujednačeno cirkuliranje hladnog zraka i smanjuje račun za struju.
- Umetnite vruću hranu tek nakon što se ohladila kako biste spriječili stvaranje rose i zaleđivanje.
- Kada stavljate hranu u zamrzivač, postavite temperaturu zamrzivača koja je niža od temperature naznačene na hrani.
- Nemojte postaviti nižu temperaturu uređaja nego što je potrebno.
- Ne stavljajte hranu blizu senzora temperature u hladnjaku. Zadržite udaljenost od barem 3 cm od senzora.

Učinkovito spremanje namirnica

- Hrana se može smrznuti ili pokvariti ako je pohranjena na pogrešnoj temperaturi. Namjestite pravilnu temperaturu zamrzivača prema hrani koju ćete pohraniti.
- Smrznutu ili ohlađenu hranu čuvajte u dobro zatvorenim posudama.

- Provjerite datum isteka i naljepnicu (upute za pohranu) prije spremanja hrane u uređaj.
- Nemojte spremati hranu na duže vrijeme ako se lako kvari pri niskim temperaturama.
- Ne stavljajte hranu koja se nije odmrznula u izravni kontakt sa hranom koja je već zamrznuta. Nemojte pohranjivati pretjerane količine svježe hrane.
- Zamrzavajte hranu u količinama veličine porcije kako bi se brže zamrznula, te da bi je bilo lakše odmrznuti i pripremiti.
- Ohlađenu ili zamrznutu hranu stavite u hladnjak ili zamrzivač odmah nakon kupnje.
- Sirovo meso i ribu pohranite u odgovarajuće odjeljke u hladnjaku kako ne bi dolazili u dodir s drugom hranom niti kapali na nju.
- Ohlađenu hranu i druge namirnice možete držati na ladici za povrće.
- Izbjegavajte ponovno zamrzavanje bilo koje hrane koja je potpuno odmrznuta. Ponovno zamrzavanje odmrznute hrane smanjit će njezin okus i nutritivne vrijednosti.
 - Vadite samo onoliko hrane koliko vam je potrebno. Odmrznutu hranu u kratkom roku potrošite. Možete je ponovno zamrznuti tek nakon što je skuhate.
- Ohladite vruću hranu prije spremanja. Ako se u njega stavi previše vruće hrane, unutrašnja temperatura uređaja može se povećati i negativno utjecati na drugu hranu u uređaju.
- Nemojte prepuniti uređaj. Hladan zrak ne može pravilno kružiti ako je uređaj prepun.
- Ako postavite prenisku temperaturu za hranu, može se zamrznuti. Ne postavljajte temperaturu nižu od temperature potrebne za ispravno čuvanje hrane.
- Ako uređaj ima odjeljke za rashlađivanje, u njih ne stavljajte voće i povrće s većom količinom vlage jer se mogu smrznuti zbog niske temperature.
- Uvijek slijedite upute proizvođača hrane o dopuštenom vremenu čuvanja zamrznute hrane. Nemojte prekoračiti preporučeno vrijeme čuvanja hrane.
 - Na pakiranju označite datum pohrane, dopušteno vrijeme čuvanja i naziv hrane kako biste spriječili prekoračenje roka čuvanja hrane.
- U slučaju nestanka struje, nazovite tvrtku za opskrbu električnom energijom i raspitajte se o trajanju nestanka struje.
 - Dok nema struje, trebali biste izbjegavati otvaranje vrata.
 - Kada se napajanje ponovno uspostavi, provjerite stanje hrane.
 - Ako nestanak struje potraje duže, posebno tijekom ljetnih mjeseci, pridržavajte se sljedećih uputa:
 - Ne stavljajte dodatnu hranu u uređaj tijekom nestanka struje.
 - Ako je najavljen nestanak struje i očekuje se da će trajati duže od 10 sati, pripremite malo leda i stavite ga u posudu na gornju policu hladnjaka.
 - Zbog povećanja temperature u uređaju tijekom nestanka struje ili drugog kvara, smanjit će se rok trajanja hrane i smanjiti njezina kvaliteta. Odmrznutu hranu po potrebi toplinski obradite i kuhanu ponovno zamrznite.

Maksimalan kapacitet zamrzavanja

- Za maksimalan kapacitet zamrzavanja postavite temperaturu zamrzivača na najnižu postavku temperature.
- Funkcija **Express Freeze** omogućuje da zamrzivač postigne svoj maksimalan kapacitet zamrzavanja. To obično traje do 24 sata i automatski se isključuje.
- Funkcija **Express Freeze** mora biti uključena kad stavljate svježe proizvode u odjeljak zamrzivača.
- Za brzo zamrzavanje čuvajte hranu u središtu gornjeg odjeljka. Namirnice će se najbrže zamrznuti u ovoj zoni.
- Da biste postigli bolje strujanje zraka, umetnite sve unutrašnje dijelove poput košara, ladica i policu.

16 RAD

Zamrzavanje maksimalne količine hrane

Ako trebate pohraniti veliku količinu hrane, trebate izvaditi ledomat iz uređaja i posložiti hranu izravno na police u zamrzivaču u odjeljku zamrzivača.

NAPOMENA

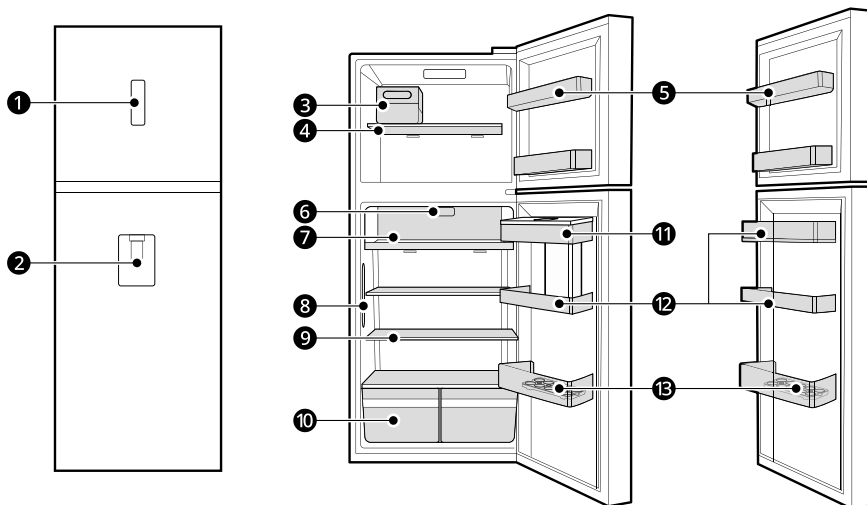
- Umetnite ledomat u ispravan položaj.

Značajke proizvoda

Izgled ili komponente uređaja mogu se razlikovati od modela do modela.

Vanjština i unutrašnjost

*1 Ova je značajka raspoloživa samo na nekim modelima.



1 Upravljačka ploča*1

Ovim se postavlja temperatura u hladnjaku ili temperatura u zamrzivaču.

2 Water Dispenser (Dispenzer za vodu)*1

3 Ledomat*1

Ovdje se ručno proizvodi i skladišti led.

4 Polica zamrzivača

Služi za čuvanje zamrznutih namirnica poput mesa, ribe i sladoleda.

5 Košara vrata zamrzivača

Služi za čuvanje malih pakiranja zamrznute hrane. Ovdje nemojte stavljati sladoled ili hranu koju ćete pohraniti na duže razdoblje.

6 Filtar zraka

Smanjuje neugodne mirise u odjeljku hladnjaka.

NAPOMENA

- Ne rastavljajte fitar zraka. Ako ga želite zamijeniti kontaktirajte informacijski centar za korisnike tvrtke LG Electronics.

18 RAD

7 Svježi odjeljak

Ovdje se namirnice čuvaju na hladnijoj temperaturi od ostatka prostora hladnjaka.

8 Hlađenje vrata

Izlazi hladan zrak kako bi košara vrata hladnjaka ostala rashlađena.

9 Polica hladnjaka

Služi za čuvanje ohlađene i svježe hrane.

Namirnice s većim udjelom vode čuvajte u prednjem dijelu police.

Visina police može se podesiti umetanjem police u drugi utor različite visine.

10 Ladica hladnjaka

Služi za čuvanje voća i povrća.

11 Spremnik vode*1

Ovdje se pohranjuje voda za dovod u dispencer.

12 Košara vrata hladnjaka*1

Služi za čuvanje malih pakiranja ohlađene hrane, napitaka i spremnika s umacima.

13 Pomični pladanj za jaja

Ovdje se čuvaju jaja.

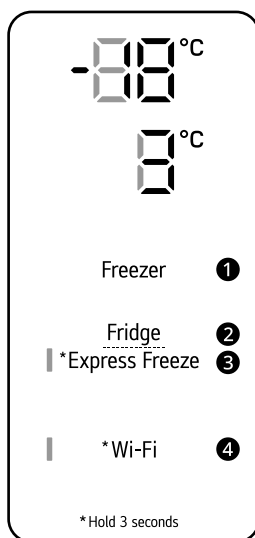
- Možete pomicati pladanj i upotrebljavati ga na mjestu na kojem vam odgovara. Međutim, nemojte ga upotrebljavati kao posudu za led i nemojte ga postavljati na policu na vrhu hladnjaka ili policu za povrće.

Upravljačka ploča

Stvarna upravljačka ploča može se razlikovati od modela do modela.

Upravljačka ploča i funkcije

Upravljačka ploča: na vratima zamrzivača



1 Freezer

Uzastopno pritisćite ovu tipku da biste odabrali željenu temperaturu između -23 °C i -15 °C.

- Početna temperatura zamrzivača iznosi -18 °C.

2 Fridge

Uzastopno pritisćite ovu tipku da biste odabrali željenu temperaturu između 1 °C i 7 °C.

- Početna je temperatura hladnjaka 3 °C.

3 Express Freeze

Uz pomoć ove funkcije mogu se brzo zamrznuti veće količine leda ili smrznutih namirnica.

- Funkcija se uključuje i isključuje svaki put kada pritisnete tipku na 3 sekunde.
- Ova se funkcija prekida automatski nakon određenog razdoblja.

4 Wi-Fi

Ovom se tipkom omogućava povezivanje uređaja na kućnu Wi-Fi mrežu. Informacije o početnom postavljanju aplikacije **LG ThinQ** potražite u Pametnim funkcijama.

NAPOMENA

- Upravljačka ploča automatski će se isključiti radi uštede energije.
- Ako tijekom čišćenja prstom ili kožom dodirnete upravljačku ploču, može se pokrenuti funkcija aktivirane tipke.

20 RAD

NAPOMENA

- Stvarna unutrašnja temperatura razlikuje se ovisno o stanju hrane, s obzirom na to da je navedena postavka temperature ciljna temperatura, a ne stvarna temperatura u uređaju.
- Za optimalno čuvanje hrane preporučuje se povećanje ili smanjenje temperature za 1 °C od zadane vrijednosti temperature.

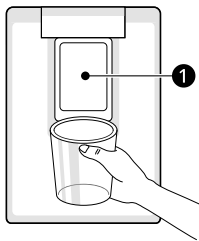
Water Dispenser (Dispenser za vodu)

Ova je značajka raspoloživa samo na nekim modelima.

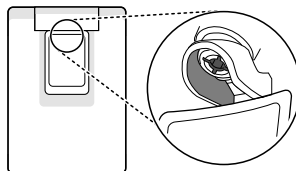
Upotreba dispencera

Možete dozirati vodu pritiskom na polugu.

- Za hladnu vodu pritisnite lopaticu ❶ dispencera za vodu.



- Budući da se izlaz dispencera može lako zaprljati, često ga brišite čistom krpom.



NAPOMENA

- Na izlaz se mogu uhvatiti vlakna iz krpe.

Čišćenje pladnja dispencera

Prebrišite čitavo područje vlažnom krpom. Pladanj dispencera može se lako smočiti zbog prolivene vode.



⚠ OPREZ

- Držite djecu podalje od dispencera kako biste ih spriječili od igre s kontrolama ili oštećivanja.

NAPOMENA

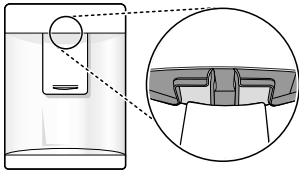
- Ako je rub čaše malen, voda može prskati oko čaše ili potpuno izvan nje.

Čišćenje dispencera

- Prebrišite čitavo područje vlažnom krpom. Dispenser može se lako smočiti zbog prolivene vode.

Čišćenje izlaza dispENZERA

Budući da se izlaz dispENZERA može lako zaprljati, često ga brišite čistom krpom.



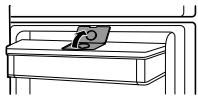
NAPOMENA

- Na izlaz se mogu uhvatiti vlakna iz krpe.

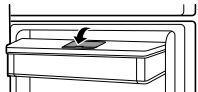
Punjenje spremnika vode

U spremniku vode nalazi se voda koja se dozira.

- 1 Otvorite čep na vrhu spremnika vode.



- 2 Napunite spremnik vode pitkom vodom i zatvorite čep.



⚠ UPOZORENJE

- Napunite isključivo vodom za piće. Nemojte puniti spremnik vode drugim pićima niti toplom vodom.
- Djeca se ne smiju približavati spremniku vode.

⚠ OPREZ

- Ne primjenjujte prekomjernu silu i nemojte udarati uređaj prilikom premještanja ili sklapanja dozatora vode.

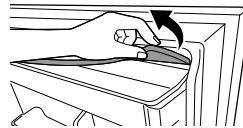
NAPOMENA

- Spremnik vode mora se isprati prije nego što ga napunite.
- Ako voda ne istječe, napunite spremnik vodom za piće.

Čišćenje spremnika vode

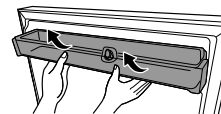
Očistite spremnike vode ako se nisu koristili tijekom 48 sati.

- 1 Uklonite pokrov spremnika vode.



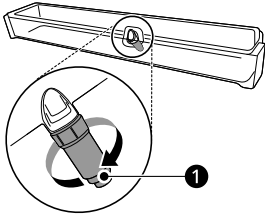
- 2 Ispraznite spremnik vode.

- 3 Držite spremnik vode objema rukama i povucite ga prema gore.



22 RAD

- 4 Uklonite ventil za vodu ❶ u spremniku vode tako da ga zakrenete u smjeru kazaljke na satu.



- 5 Očistite spremnik vode i ventil za vodu pod tekućom vodom. Prebrišite unutarnji i vanjski dio spremnika vode i vrata hladnjaka čistom krpom.

- 6 Postavite spremnik vode suprotnim redoslijedom od redoslijeda uklanjanja.

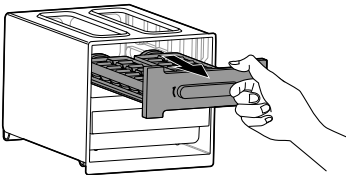
Ledomat

Ova je značajka raspoloživa samo na nekim modelima.

Upotreba ledomata

Ovdje se ručno proizvodi led.

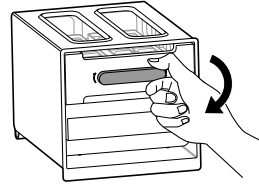
- 1 Izvucite pladanj za led iz ledomata.



- 2 Posudu za led napunite vodom do označene razine.

- 3 Držite i gurnite pladanj za led natrag u izvorni položaj.

- 4 Držite polugu pladnja za led i zakrenite je u smjeru kazaljke na satu da biste dozirali kockice leda.



- 5 Držite ručku na košari za led i izvucite je.

⚠ UPOZORENJE

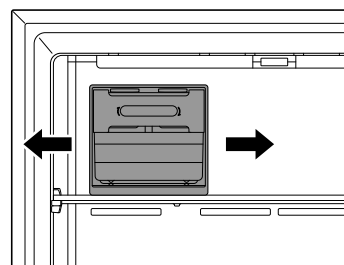
- Napunite isključivo vodom za piće.

⚠ OPREZ

- Pazite da ne prolijete vodu dok gurate pladanj za led.
- Nemojte snažno savijati pladanj za led jer se može slomiti.
- Ako često otvarate i zatvarate vrata hladnjaka, može potrajati neko vrijeme dok se voda ne smrzne.

NAPOMENA

- Radi veće stabilnosti objesite ledomat na policu zamrzivača. Zatim ga po želji možete pomaknuti udesno ili ulijevo.



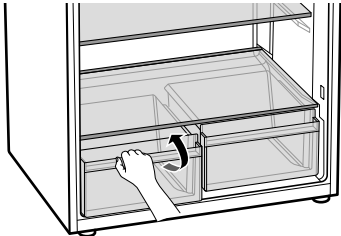
- Ako ne koristite ledomat, možete ga ukloniti i tako dobiti više prostora u odjeljku zamrzivača.

- Ako je pladanj za led prepunjen, kockice leda mogu se zalijepiti i može ih biti teško ukloniti.
- Možete lakše ukloniti led ako izlijete vodu na pladanj za led.

Ladica hladnjaka

Uklanjanje i ponovno postavljanje ladice za svježe povrće

- 1 Izvadite sadržaj ladice. Držite ručku ladice za povrće i lagano je vucite prema van sve dok ne stane.
- 2 Podignite ladicu za povrće i uklonite je tako da je izvadite.



- 3 Postavite ladicu za povrće suprotnim redoslijedom od redoslijeda uklanjanja.

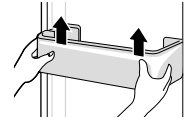
⚠ OPREZ

- Iz uređaja izvadite svu hranu jer u protivnome može doći do ozljeda zbog njezine težine.

Košara vrata

Uklanjanje i ponovno postavljanje košare vrata

- 1 Držite oba ruba košare i uklonite je podizanjem prema gore.

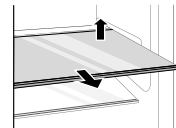


- 2 Ponovno postavite košaru vrata suprotnim redoslijedom od redoslijeda uklanjanja.

Polica

Uklanjanje i ponovno postavljanje police.

- 1 Držite obje strane police. Podignite i izvucite policu da biste je uklonili.

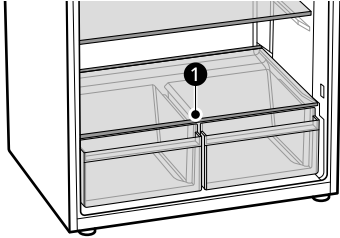


- 2 Policu vratite tako da je pomičete prema unutra dok ne sjedne u okvir.

24 RAD

⚠ OPREZ

- Ne stavljajte hranu na označeno područje **1** donje police. Vrata hladnjaka možda se neće moći sasvim zatvoriti.



PAMETNE FUNKCIJE

Aplikacija LG ThinQ

Ova značajka dostupna je samo na modelima koji imaju funkciju Wi-Fi.

Aplikacija **LG ThinQ** omogućava komunikaciju s uređajem putem pametnog telefona.

Značajke aplikacije LG ThinQ

Komunicirajte s uređajem pomoću pametnog telefona koristeći praktične pametne značajke.

Smart Diagnosis

- Ako naiđete na problem tijekom upotrebe uređaja, ova značajka pametne dijagnoze pomoći će vam u dijagnozi problema.

Postavke

- Omogućuju vam da postavite različite opcije na uređaju i u aplikaciji.

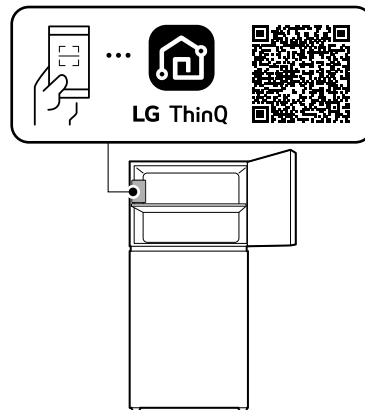
NAPOMENA

- U sljedećim slučajevima morate ažurirati podatke o mreži za svaki uređaj u aplikaciji **LG ThinQ** u izborniku **kartica uređaja > Postavke > Promijenite mrežu**.
 - bežični usmjerivač je promijenjen
 - lozinka bežičnog usmjerivača je promijenjena
 - pružatelj internetskih usluga je promijenjen
- Aplikacija je podložna promjenama u svrhu poboljšanja uređaja bez prethodne obavijesti korisnicima.
- Značajke mogu varirati ovisno o modelu.

Instalacija aplikacije LG ThinQ i povezivanje LG uređaja

Modeli s QR kodom

Fotoaparatom ili aplikacijom čitača QR kodova na pametnom telefonu skenirajte QR kod pričvršćen na proizvodu.



Modeli bez QR koda

- 1 Potražite aplikaciju **LG ThinQ** u trgovini Google Play ili Apple App Store i instalirajte je na pametni telefon.
- 2 Pokrenite aplikaciju **LG ThinQ** i prijavite se svojim postojećim računom ili izradite LG račun da biste se prijavili.
- 3 Dodirnite tipku za dodavanje (+) u aplikaciji **LG ThinQ** radi povezivanja s LG uređajem. Slijedite upute u aplikaciji kako biste dovršili postupak.

NAPOMENA

- Kako biste provjerili Wi-Fi vezu, provjerite svijetli li Wi-Fi indikator na upravljačkoj ploči.

26 PAMETNE FUNKCIJE

NAPOMENA

- Uređaj podržava samo Wi-Fi mreže od 2,4 GHz. Da biste provjerili mrežnu frekvenciju, obratite se davatelju internetskih usluga ili vidite priručnik za bežični usmjerivač.
- **LG ThinQ** nije odgovoran za bilo kakve probleme mrežne veze ili bilo kakve pogreške, kvarove ili greške uzrokovane mrežnom vezom.
- Okolno bežično okruženje može uzrokovati spori rad bežične mreže.
- Ako je udaljenost između uređaja i bežičnog usmjerivača prevelika, signal slabi. To može prouzročiti dulje trajanje povezivanja ili onemogućiti instalaciju.
- Ako uređaj ima problema pri povezivanju s Wi-Fi mrežom, možda je predaleko od usmjernika (router). Nabavite Wi-Fi repetitor (proširivač raspona) kako biste poboljšali jačinu Wi-Fi signala.
- Mrežna veza možda neće ispravno raditi, ovisno o davatelju internetskih usluga.
- Wi-Fi veza se možda neće uspostaviti ili može biti prekinuta zbog okoline kućne mreže.
- Uređaj se ne može povezati zbog problema s bežičnim prijenosom signala. Isključite uređaj i pričekajte približno minutu prije ponovnog pokušaja.
- Ako je na bežičnom usmjerivaču uključen vatrozid (firewall), onemogućite vatrozid ili dodajte izuzetak.
- Naziv bežične mreže (SSID) trebao bi biti kombinacija latiničnih slova i brojeva. (Nemojte koristiti posebne znakove)
- Korisničko sučelje (UI) pametnog telefona može varirati ovisno o mobilnom operativnom sustavu (OS) i proizvođaču.
- Ako je sigurnosni protokol usmjerivača podešen na **WEP** možda nećete moći postaviti mrežu. Promijenite ga na druge sigurnosne protokole (preporučuje se **WPA2**) i ponovno povežite proizvod.
- Kako biste onemogućili Wi-Fi funkciju, pritisnite i 3 sekunde držite tipku **Wi-Fi**. Wi-Fi indikator će se isključiti.
- Za ponovno povezivanje uređaja ili dodavanje drugog korisnika pritisnite i 3 sekunde držite tipku **Wi-Fi** da biste ga privremeno isključili.

Pokrenite aplikaciju **LG ThinQ** i slijedite upute iz aplikacije radi povezivanja uređaja.

Specifikacije radio opreme

Vrsta	Frekvencijski raspon rada	Izlazna snaga (maks.)
Bežični LAN	2 400 MHz - 2 483,5 MHz	< 100 mW
Bluetooth *1		

*1 Ova je značajka raspoloživa samo na nekim modelima.

Za razmatranje korisnika, ovaj uređaj treba postaviti i njime upravljati s udaljenosti od najmanje 20 cm od tijela.

Izjava o sukladnosti



Ovime LG Electronics izjavljuje da je radio oprema u vidu hladnjaka u skladu s Direktiva 2014/53/EU. Cijeli tekst EU deklaracije o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Obavijest s informacijama o softveru s otvorenim izvornim kodom

Za dobivanje izvornog koda prema licencama GPL, LGPL, MPL i drugim licencama otvorenog koda koje imaju obvezu otkriti izvorni kod koji se nalazi u ovom proizvodu i za pristup svim navedenim uvjetima licenciranja, obavijestima o autorskim pravima i drugim relevantnim dokumentima posjetite <https://opensource.lge.com>.

LG Electronics vam nudi i mogućnost dostave izvornog koda na CD ROM-u uz određenu naknadu troškova za medij, dostavu i obradu narudžbe. Pišite nam na opensource@lge.com.

Ova je ponuda valjana za svakoga tko te podatke primi u razdoblju od tri godine nakon naše posljednje isporuke ovog proizvoda.

Smart Diagnosis

Ova je značajka raspoloživa samo na nekim modelima.

Upotrijebite ovu značajku za pomoć u dijagnozi i rješavanju problema s uređajem.

NAPOMENA

- Zbog razloga koji se ne mogu pripisati nemaru tvrtke LG, postoji mogućnost da usluga ne radi zbog vanjskih faktora kao što su, između ostalog, nedostupnost Wi-Fi mreže, nepovezanost na Wi-Fi mrežu, lokalna politika trgovine aplikacijama ili nedostupnost aplikacije.
- Značajka se može mijenjati bez prethodne najave i može imati različite oblike ovisno o mjestu na kojem se nalazite.

Upotreba aplikacije ThinQ tvrtke LG za dijagnosticiranje problema

Ako naiđete na problem sa svojim uređajem koji je opremljen funkcijom Wi-Fi, on može prenijeti podatke za rješavanje problema na pametni telefon putem aplikacije **LG ThinQ**.

- Pokrenite aplikaciju **LG ThinQ** i odaberite značajku **Smart Diagnosis** u izborniku. Pratite upute aplikacije **LG ThinQ**.

Upotreba zvučne dijagnoze za dijagnosticiranje problema

Pratite sljedeće upute za upotrebu metode zvučne dijagnoze.

- Pokrenite aplikaciju **LG ThinQ** i odaberite značajku **Smart Diagnosis** u izborniku. Pratite upute za zvučnu dijagnozu aplikacije **LG ThinQ**.

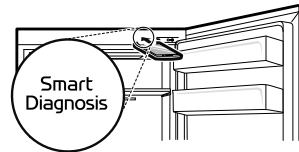
1 Otvorite vrata hladnjaka.

2 Zatvorite i otvorite vrata hladnjaka 5 puta u 8 sekundi.

NAPOMENA

- Ako ne zatvorite i otvorite vrata 5 puta unutar 8 sekundi vrijeme će se ponovno postaviti. Tada ćete morati opet zatvoriti i otvoriti vrata 5 puta.

3 Ako se zvučni signal oglasi 4 puta, otvorite vrata zamrzivača i držite telefon blizu zvučnika.



4 Nakon što prijenos podataka završi, dijagnoza će se prikazati u aplikaciji.

NAPOMENA

- Za najbolje rezultate ne pomičite telefon tijekom prijenosa zvukova.

28 ODRŽAVANJE

ODRŽAVANJE

Čišćenje

Općeniti savjeti za čišćenje

- Ako ručno odleđujete, održavate ili čistite uređaj dok je hrana pohranjena u zamrzivaču, temperatura hrane može porasti i time skratiti njezin rok trajanja.
- Redovito čistite sve površine koje mogu doći u dodir s hranom.
- Prilikom čišćenja unutrašnjosti ili vanjske površine uređaja, ne ribajte ga grubim četkama, pastom za zube ili zapaljivim materijalima. Ne koristite sredstva za čišćenje koja sadrže zapaljive tvari. To može uzrokovati gubitak boje ili oštećenje uređaja.
 - Zapaljive tvari: alkohol (etanol, metanol, izopropil alkohol, izobutil alkohol, itd), razrjeđivači, izbjeljivači, benzen, zapaljive tekućine, abrazivi, itd.
- Nakon čišćenja provjerite je li kabel za napajanje oštećen.

Čišćenje vanjskog dijela

- Kada čistite vanjske ventilacijske otvore uređaja usisivačem, trebete isključiti kabel za napajanje iz utičnice kako bi se izbjeglo statičko pražnjenje koje može oštetiti elektroniku ili uzrokovati strujni udar. Preporučuje se redovito čišćenje stražnjih i bočnih pokrova ventilacijskih otvora da bi se održao pouzdan i ekonomičan rad uređaja.
- Ventilacijske otvore s vanjske strane uređaja održavajte čistim. Blokirani ventilacijski otvori mogu uzrokovati požar ili oštećenje uređaja.
- Za vanjski dio uređaja upotrijebite čistu spužvu ili meku krpu i blagi deterdžent s toplom vodom. Nemojte upotrebljavati abrazivna ili koncentrirana sredstva za čišćenje. Temeljito osušite mekom krpom. Vrata od nehrđajućeg čelika ne čistite zamazanim krpama. Uvijek upotrebljavajte namjensku krpu i brišite u smjeru teksture. Time se smanjuju površinske mrlje i gubitak sjaja.

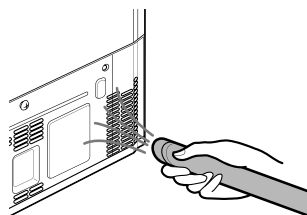
Čišćenje unutrašnjeg dijela

- Prije uklanjanja police ili ladice iz uređaja, izvadite svu hranu s police ili iz ladice kako biste spriječili ozljedu ili oštećenje uređaja. U suprotnome moguće su ozljede zbog težine hrane.
- Odvojite police i ladice te ih očistite vodom i blagim deterdžentom, a zatim ih dovoljno osušite prije nego što ih ponovno postavite.
- Redovito brišite brtve na vratima i brtve na vratima vodom i blagim deterdžentom.
- Mrlje na košari vrata treba očistiti jer mogu ugroziti uvjete čuvanja u košari te čak uzrokovati kvar.
- Nikada nemojte prati police, košare vrata ili spremnike u perilici posuđa ili vrućom vodom. Dijelovi se mogu deformirati, a staklo razbiti zbog topline.
- Sustav automatskog odmrzavanja u uređaju osigurava da se pod normalnim uvjetima rada u pretincu ne nakuplja led. Korisnici ne trebaju vršiti ručno odleđivanje.

Čišćenje poklopca kondenzatora

Ova je značajka raspoloživa samo na nekim modelima.

Očistite poklopac i otvore kondenzatora usisavačem s četkom. Nemojte uklanjati ploču koja prekriva područje sa zavojnicama kondenzatora. Preporučujemo da to učinite svakih 12 mjeseci kako biste održali učinkovitost rada.



RJEŠAVANJE PROBLEMA

Prije pozivanja servisnog centra

Hlađenje

HRVATSKI

Simptomi	Mogući uzrok i rješenje
Uređaj ne hladi ili ne zamrzava.	<p>Je li došlo do prekida napajanja?</p> <ul style="list-style-type: none"> • Provjerite napajanje drugih uređaja.
	<p>Uređaj je isključen iz napajanja.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ispravno priključite strujni utikač u utičnicu.
	<p>Možda je pregorio osigurač u vašem domu ili se aktivirao prekidač strujnog kruga. Ili je uređaj priključen na GFCI utičnicu (eng. Ground Fault Circuit Interrupter, prekidač kruga uzemljenja), i prekidač strujnog kruga utičnice se isključio.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Provjerite glavni razvodni električni ormarić i zamijenite osigurač ili ponovno namjestite prekidač strujnog kruga. Ne povećavajte kapacitet osigurača. Ako je problem u preopterećenju strujnog kruga, pozovite ovlaštenog električara kako bi riješio taj problem. • Resetirajte prekidač strujnog kruga na GFCI. Ako se problem nastavi obratite se električaru.
Uređaj slabo hladi ili zamrzava.	<p>Je li temperatura hladnjaka ili zamrzivača postavljena na najtopliju postavku?</p> <ul style="list-style-type: none"> • Postavite temperaturu hladnjaka ili zamrzivača na hladniju postavku.
	<p>Je li uređaj izložen izravnom sunčevom svjetlu ili se nalazi blizu predmeta koji proizvode toplinu, kao što su štednjak ili grijač?</p> <ul style="list-style-type: none"> • Provjerite prostor na kojem je uređaj postavljen te ga ponovno postavite podalje od predmeta koji proizvode toplinu.
	<p>Jeste li u uređaj stavili vruću hranu koju niste prethodno ohladili?</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ohladite vruću hranu prije nego što je stavite u hladnjak ili zamrzivač.
	<p>Jeste li stavili previše hrane?</p> <ul style="list-style-type: none"> • Održavajte odgovarajuću količinu slobodnog prostora između namirnica.
	<p>Jesu li vrata uređaja posve zatvorena?</p> <ul style="list-style-type: none"> • Zatvorite vrata do kraja i pobrinite se da spremljena hrana ne smeta vratima.
	<p>Ima li dovoljno prostora oko uređaja?</p> <ul style="list-style-type: none"> • Prilagodite položaj na kojem je postavljen da biste osigurali dovoljno prostora oko uređaja.
U uređaju se osjeti neugodan miris.	<p>Je li temperatura hladnjaka ili zamrzivača postavljena na „Toplo“?</p> <ul style="list-style-type: none"> • Postavite temperaturu hladnjaka ili zamrzivača na hladniju postavku.

30 RJEŠAVANJE PROBLEMA

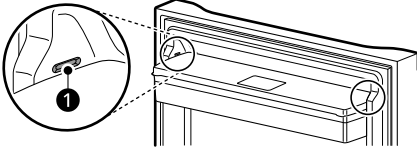
Simptomi	Mogući uzrok i rješenje
U uređaju se osjeti neugodan miris.	Jeste li stavili hranu jakoga mirisa? <ul style="list-style-type: none"> Hranu s jakim mirisom čuvajte u dobro zatvorenim posudama.
	Povrće ili voće možda se pokvarilo u ladici. <ul style="list-style-type: none"> Bacite gnjilo povrće i očistite ladicu za povrće. Nemojte predugo čuvati povrće u ladici za povrće.

Kondenzacija i led

Simptomi	Mogući uzrok i rješenje
Kondenzacija se javlja u uređaju ili na dnu ladice za povrće.	Jeste li u uređaj stavili vruću hranu koju niste prethodno ohladili? <ul style="list-style-type: none"> Ohladite vruću hranu prije nego što je stavite u hladnjak ili zamrzivač.
	Jeste li vrata uređaja ostavili otvorena? <ul style="list-style-type: none"> Kondenzacija će nestati kada zatvorite vrata uređaja, a kapljice možete i obrisati suhom krpom.
	Otvarate li i zatvarate vrata uređaja prečesto? <ul style="list-style-type: none"> Kondenzacija se može pojaviti zbog razlike u temperaturi koja dolazi izvana. Vlagu obrišite suhom krpom i ne otvarajte previše često vrata uređaja.
	Jeste li stavili toplu ili vlažnu hranu koju niste zatvorili u spremnik unutra? <ul style="list-style-type: none"> Hranu čuvajte u pokrivenim ili dobro zatvorenim posudama.
U zamrzivaču se stvorio led.	Vrata možda nisu dobro zatvorena. <ul style="list-style-type: none"> Provjerite blokira li neka hrana vrata iznutra i pobrinite se da su vrata čvrsto zatvorena.
	Jeste li u uređaj stavili vruću hranu koju niste prethodno ohladili? <ul style="list-style-type: none"> Ohladite vruću hranu prije nego što je stavite u hladnjak ili zamrzivač.
	Je li ulaz ili izlaz zraka zamrzivača blokiran? <ul style="list-style-type: none"> Pobrinite se da ulaz ili izlaz zraka nije blokiran kako bi zrak mogao slobodno kružiti u unutrašnjosti.
	Je li zamrzivač prepun? <ul style="list-style-type: none"> Održavajte odgovarajuću količinu slobodnog prostora između namirnica.
U unutrašnjosti ili na vanjskoj površini uređaja stvorio se led ili kondenzacija.	Jeste li prečesto otvarali i zatvarali vrata uređaja ili su vrata uređaja neispravno zatvorena? <ul style="list-style-type: none"> Led ili kondenzacija mogu se pojaviti ako zrak izvana uđe u uređaj. Ne otvarajte previše često vrata uređaja.

Simptomi	Mogući uzrok i rješenje
U unutrašnjosti ili na vanjskoj površini uređaja stvorio se led ili kondenzacija.	<p>Je li okruženje uređaja vlažno?</p> <ul style="list-style-type: none"> Kondenzacija se može pojaviti na vanjskoj strani uređaja ako je prostor u kojem je on postavljen previše vlažan ili pak ako je visok postotak vlage u zraku, primjerice za kišnih dana. Vlagu obrišite suhom krpom.
Zagrijana je bočna ili prednja strana uređaja.	<p>Cijevi za zaštitu od kondenzacije nalaze se na tom području kako bi se smanjila kondenzacija oko područja vrata.</p> <ul style="list-style-type: none"> Cijev za otpuštanje topline koja sprječava kondenzaciju postavljena je na prednjoj i bočnoj strani uređaja. Možete osjetiti da je posebno zagrijana nakon postavljanja uređaja ili ljeti. Ovo nije problem i sasvim je uobičajeno.
Ima vode u uređaju ili izvan njega.	<p>Je li došlo do istjecanja vode oko uređaja?</p> <ul style="list-style-type: none"> Provjerite istječe li voda iz umivaonika ili nekog drugog mjesta.
	<p>Ima li vode u donjem dijelu uređaja?</p> <ul style="list-style-type: none"> Provjerite je li voda nastala zbog odmrzavanja zamrznute hrane ili lomljenja ili ispuštanja posude.

Voda

Simptomi	Mogući uzrok i rješenje
Voda ne izlazi.	<p>Možda je spremnik dispENZERA vode prazan. (samo za modele bez priključka na vodovodnu instalaciju)</p> <ul style="list-style-type: none"> Napunite spremnik dispENZERA vodom.
	<p>Je li spremnik vode pravilno ugrađen?</p> <ul style="list-style-type: none"> Umetnite spremnik vode u utor dok se ne prikaže konkvavna površina ❶. Provjerite jesu li se obje strane pravilno smjestile. 

Dijelovi i značajke

Simptomi	Mogući uzrok i rješenje
Vrata uređaja nisu čvrsto zatvorena.	<p>Je li uređaj nagnut prema naprijed?</p> <ul style="list-style-type: none"> Podesite prednje nožice kako biste malo podigli prednju stranu.

32 RJEŠAVANJE PROBLEMA

Simptomi	Mogući uzrok i rješenje
Vrata uređaja nisu čvrsto zatvorena.	Jesu li police pravilno sastavljene? <ul style="list-style-type: none"> Ponovno namjestite police ako je to potrebno.
	Jeste li presnažno zatvorili vrata? <ul style="list-style-type: none"> Ako primijenite previše sile ili brzine prilikom zatvaranja vrata, ona mogu nakratko ostati otvorena prije zatvaranja. Pripazite da ne gurnete vrata presnažno. Nježno zatvorite vrata.
Vrata proizvoda teško se otvaraju.	Jeste li otvorili vrata odmah nakon što ste ih zatvorili? <ul style="list-style-type: none"> Ako pokušate otvoriti vrata uređaja unutar 1 minute nakon zatvaranja, možda ćete imati poteškoća zbog tlaka u uređaju. Pokušajte otvoriti vrata uređaja ponovno za nekoliko minuta kada se unutrašnji tlak ujednači.
Svjetlo unutar uređaja ne svijetli.	Neispravna žaruljica <ul style="list-style-type: none"> Zatvorite i ponovno otvorite vrata. Ako žaruljica ne zasvijetli obratite se informacijskom centru za korisnike tvrtke LG Electronics. Ne pokušavajte ukloniti žaruljicu.

Zvukovi

Simptomi	Mogući uzrok i rješenje
Uređaj je bučan i proizvodi neuobičajene zvukove.	Je li uređaj postavljen na slaboj podlozi ili nije niveliran? <ul style="list-style-type: none"> Postavite uređaj na čvrst i ravan pod.
	Dodiruje li stražnja strana uređaja zid? <ul style="list-style-type: none"> Prilagodite položaj na kojem je postavljen da biste osigurali dovoljno prostora oko uređaja.
	Ima li razasutih predmeta iza uređaja? <ul style="list-style-type: none"> Uklonite razasute predmete koji se nalaze iza uređaja.
	Nalazi li se na uređaju neki predmet? <ul style="list-style-type: none"> Uklonite predmet koji se nalazi na uređaju.
Zvukovi škljocanja	Kontrola odmrzavanja škljocnut će kada započne i završi ciklus automatskog odmrzavanja. Kontrola termostata (ili kontrola uređaja u nekim modelima) također će škljocnuti kada ciklus započne i završi. <ul style="list-style-type: none"> Uobičajen rad
Zvukovi zveckanja	Uređaj ne stoji ravno na tlu. <ul style="list-style-type: none"> Pod je slab ili neravan ili se nožice za niveliranje moraju podesiti.
	Uređaj s kompresorom premješten je tijekom rada. <ul style="list-style-type: none"> Uobičajeni rad. Ako kompresor ne prestane zveckati nakon 3 minute, isključite napajanje uređaja, potom ga ponovno uključite.

Simptomi	Mogući uzrok i rješenje
Šumeći zvukovi	Motor ventilatora isparivača pokreće zrak koji kruži kroz odjeljak hladnjaka i zamrzivača. <ul style="list-style-type: none"> • Uobičajen rad
	Ventilator kondenzatora gura zrak preko kondenzatora. <ul style="list-style-type: none"> • Uobičajen rad
Zvukovi kloktanja	Rashladno sredstvo protječe kroz sustav za hlađenje. <ul style="list-style-type: none"> • Uobičajen rad
Zvukovi pucketanja	Stezanje i rastezanje unutrašnjih stijenki zbog promjena temperature. <ul style="list-style-type: none"> • Uobičajen rad
Vibriranje	Ako bočna ili stražnja strana uređaja dodiruje ormarić ili zid, uobičajene vibracije mogu uzrokovati jasne zvukove. <ul style="list-style-type: none"> • Da biste otklonili zvukove, pobrinite se da bočne strane i stražnja strana ne dodiruju zid ili ormarić.

Wi-Fi

Simptomi	Mogući uzrok i rješenje
Vaš kućanski aparat i pametni telefon nisu spojeni na Wi-Fi mrežu.	Lozinka za Wi-Fi mrežu na koju se pokušavate spojiti nije ispravna. <ul style="list-style-type: none"> • Pronađite Wi-Fi mrežu na koju je spojen Vaš pametni telefon i uklonite je, pa zatim registrirajte svoj uređaj na LG ThinQ.
	Mobilni podaci za Vaš pametni telefon su uključeni. <ul style="list-style-type: none"> • Isključite značajku Mobilni podaci na pametnom telefonu i registrirajte uređaj putem Wi-Fi mreže.
	Naziv bežične mreže (SSID) je pogrešno postavljen. <ul style="list-style-type: none"> • Naziv bežične mreže (SSID) trebao bi biti kombinacija latiničnih slova i brojeva. (Nemojte koristiti posebne znakove)
	Frekvencija usmjerivača nije 2,4 GHz. <ul style="list-style-type: none"> • Podržani su samo usmjerivači frekvencije od 2,4 GHz. Postavite bežični usmjerivač na 2,4 GHz i spojite uređaj na bežični usmjerivač. Za provjeru frekvencije usmjerivača, kontaktirajte davatelja internetskih usluga ili proizvođača usmjerivača.
	Udaljenost između uređaja i bežičnog usmjerivača je prevelika. <ul style="list-style-type: none"> • Ako je udaljenost između uređaja i bežičnog usmjerivača prevelika, signal može biti preslab i veza se možda neće uspješno konfigurirati. Premjestite usmjerivač tako da je bliže uređaju.

34 RJEŠAVANJE PROBLEMA

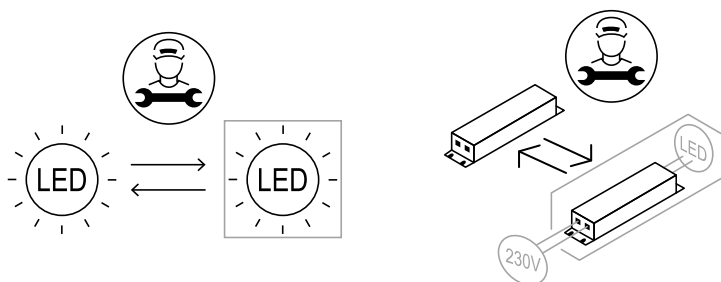
Briga o kupcima i servis

Kontaktirajte LG Electronics informacijski centar za kupce.

- Da biste pronašli informacije o Ovlaštenom servisnom centru tvrtke LG, posjetite naše web-mjesto na adresi www.lg.com.
- Samo bi kvalificirano servisno osoblje iz autoriziranog servisnog centra tvrtke LG trebalo rastavljati, popravljati ili mijenjati uređaj.
- Minimalno jamstveno razdoblje za ovaj rashladni uređaj je 24 mjeseca.
- Rezervni dijelovi navedeni u Uredbi EU-a 2019/2019 dostupni su 7 godina (samo su brtve vrata dostupne 10 godina).
- Za kupnju rezervnih dijelova obratite se informacijskom centru za korisnike tvrtke LG Electronics ili nam se obratite putem web-mjesta na adresi www.lg.com.

NAPOMENA

- Uredba EU 2019/2019 vrijedi od 1. ožujka 2021. i odnosi se na razred energetske učinkovitosti prema Uredbi EU 2019/2016.
- Za više informacija o energetske učinkovitosti uređaja posjetite <https://eprel.ec.europa.eu> i pretražite stranicu prema nazivu modela (vrijedi od 1. ožujka 2021.).
- Skenirajte QR kod na energetske naljepnici isporučenoj s uređajem, što će vam pružiti poveznicu na web-mjesto s podacima u vezi s učinkovitosti uređaja u EU EPREL bazi podataka. Zadržite energetske naljepnicu kao referencu zajedno sa svim ostalim dokumentima isporučenima s uređajem (vrijedi od 1. ožujka 2021.).
- Klimatski razred naznačen je na tipskoj naljepnici uređaja.
- Ovaj proizvod sadrži svjetlosni izvor razreda energetske učinkovitosti G.





Naskenováním QR kódu
zobrazíte příručku.



PŘÍRUČKA UŽIVATELE

CHLADNIČKA S MRAZNIČKOU



Před začátkem montáže si pečlivě přečtěte tyto pokyny. To montáž usnadní a zajistí, že je výrobek správně a bezpečně nainstalován. Po provedení montáže tyto pokyny ponechejte v blízkosti výrobku pro budoucí nahlédnutí.

ČEŠTINA

www.lg.com

Copyright © 2025 LG Electronics. Všechna práva vyhrazena

OBSAH

Tato příručka může zahrnovat vyobrazení nebo obsah, které se liší od vámi zakoupeného typu.

Tato příručka podléhá revizím ze strany výrobce.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

PŘED POUŽITÍM SI PŘEČTĚTE VŠECHNY POKYNY	3
VAROVÁNÍ	3
UPOZORNĚNÍ	9

INSTALACE

Před instalací	11
Vyrovnaní spotřebiče	11
Zapnutí napájení	12
Přesun spotřebiče kvůli přemístění	12

OBSLUHA

Před použitím	13
Funkce výrobku	16
Ovládací panel	18
Water Dispenser (Dávkovač vody)	19
Výrobník ledu	21
Zásuvka chladničky	21
Koš na dveřích	22
Polička	22

INTELIGENTNÍ FUNKCE

Aplikace LG ThinQ	23
Smart Diagnosis	25

ÚDRŽBA

Čištění	26
---------------	----

ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD

Než zavoláte do servisu	28
-------------------------------	----

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

PŘED POUŽITÍM SI PŘEČTĚTE VŠECHNY POKYNY

Následující bezpečnostní pokyny jsou určeny pro předcházení nepředvídaným nebezpečím, poškozením nebo nesprávné obsluhy zařízení. Pokyny jsou rozděleny na „VAROVÁNÍ“ a „UPOZORNĚNÍ“ viz podrobný popis níže.

Bezpečnostní zprávy



Tento symbol označuje události a obsluhu, které mohou mít za následek vznik rizika. Podrobně si přečtěte text označený tímto symbolem a postupujte podle pokynů, abyste předešli vzniku rizika.



VAROVÁNÍ

Tento symbol označuje situace, kdy může mít nedodržení pokynů za následek závažné zranění nebo usmrcení osob.



UPOZORNĚNÍ

Tento symbol označuje situace, kdy může mít nedodržení pokynů za následek lehké zranění nebo poškození zařízení.

VAROVÁNÍ

VAROVÁNÍ

- Abyste při používání tohoto výrobku snížili riziko vzniku požáru, úmrtí, zasažení elektrickým proudem nebo zranění či popálení osob, dodržujte základní bezpečnostní opatření, včetně následujících:

Technická bezpečnost

- Toto zařízení mohou děti starší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, sensorickými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi používat pod přiměřeným dozorem nebo pokud byly obeznámeny s pokyny pro bezpečné používání zařízení a

4 BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

porozuměly možným nebezpečím. Dohlížejte na děti, aby si s přístrojem nehrály. Děti nesmí bez dozoru provádět čištění a uživatelskou údržbu.

- Toto zařízení není určeno pro používání osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, sensorickými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi bez přiměřeného dozoru nebo bez seznámení s pokyny pro používání zařízení osobou odpovědnou za jejich bezpečnost. Je nutné zajistit, aby si děti s přístrojem nehrály.
- Děti ve věku od 3 do 8 let mohou do chladicích spotřebičů věci ukládat a vykládat je ven.
- Toto zařízení je určeno k použití v domácnosti a podobných aplikacích, například:
 - v kuchyňkách pro zaměstnance, kancelářích a dalších pracovních prostředích,
 - na farmách a pro klienty v hotelech, motelech a dalších zařízeních ubytovacího typu,
 - penziencech,
 - cateringových zařízeních a podobných prostředích mimo maloobchod.
- Tento chladicí spotřebič není určen k použití jako vestavěný spotřebič.
- Tento spotřebič není určen pro použití v pohyblivých nebo pojízdných prostředcích, jako jsou lodě nebo obytné automobily, kde bude během provozu v pohybu.



Tento symbol upozorňuje na hořlavé materiály, které se mohou vznítit a způsobit požár v případě vaší neopatrnosti.

- Toto zařízení obsahuje sice malé množství izobutanového chladicího média (R600a), které je ale také hořlavé. Během přepravy a instalace zařízení je nutné věnovat pozornost tomu, aby nedošlo k poškození žádné části chladicího okruhu.

- Chladicí médium a izolační plyn použité ve spotřebiči vyžadují speciální postupy pro likvidaci. Před likvidací se poradte se servisním zástupcem nebo s podobně kvalifikovanou osobou.
- Nepoškozujte chladicí okruh.
- Pokud je napájecí kabel poškozený nebo je uvolněný otvor v zásuvce, je nutné jej vyměnit. Napájecí kabel nepoužívejte a obraťte se na autorizované servisní středisko, abyste předešli nebezpečí.
- Do zadní části spotřebiče neumísťujte vícenásobné nebo přenosné zásuvky pro přenosné napájecí zdroje.
- Po úplném odstranění veškeré vlhkosti a prachu elektrickou zástrčku bezpečně zapojte do zásuvky.
- Nikdy neodpojujte spotřebič od elektrické sítě zatažením za napájecí kabel. Zástrčku vždy pevně uchopte a vytáhněte ji ze zásuvky.
- Větrací otvory na plášti zařízení nebo na vlastní konstrukci zachovávejte volně přístupné.
- Neuchovávejte v tomto zařízení výbušné látky, např. spreje s hořlavou náplní.
- Spotřebič přepravujte pouze ve svislé poloze a nenaklánějte jej.
- Při umísťování spotřebiče se ujistěte, že napájecí kabel není zaseknutý nebo poškozený.
- Pro urychlení procesu odmrazování nepoužívejte mechanická zařízení ani jiné prostředky.
- Pro vysoušení vnitřního prostoru nepoužívejte vysoušeč vlasů ani neumísťujte do zařízení svíčku pro odstranění zápachu.
- Nepoužívejte elektrická zařízení uvnitř oddílů pro uložení potravin v zařízení, pokud nejsou typu doporučeného výrobcem.
- Při manipulaci se spotřebičem dbejte na to, aby nedošlo k uvíznutí části těla, např. ruce nebo nohy.
- Než přistoupíte k čištění vnějších nebo vnitřních povrchů spotřebiče, odpojte napájecí kabel. Při čištění spotřebiče nenanášejte hořlavé látky (zubní pastu, alkohol, ředidlo, benzen, hořlavé kapaliny, brusné látky atd.) na jeho vnitřní ani vnější povrch. Zařízení nečistěte pomocí kartáčů, hadříků nebo houbiček s hrubým povrchem nebo z kovových materiálů.

6 BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Spotřebič smí rozebírat nebo opravovat pouze kvalifikovaný servisní pracovník servisního střediska společnosti LG Electronics.

Riziko požáru a hořlavých materiálů

- Pokud zjistíte, že chladicí médium z chladicího okruhu uniká, je nutné okamžitě zabránit přítomnosti otevřeného ohně nebo jinému zdroji zážehu a několik minut větrat místnost, kde je zařízení umístěno. Aby se zabránilo vzniku zápalné směsi plynu a vzduchu v případě úniku média z chladicího okruhu, měla by volba velikosti místnosti záviset na množství použitého chladicího média v zařízení. Místnost musí být dost velká, aby na každých 8 g chladicího média R600a v zařízení připadal 1 m² podlahové plochy.
- Chladicí médium, které by uniklo z poškozeného potrubí, by se mohlo vznítit nebo způsobit explozi.
- Množství chladicího média ve vašem zařízení je uvedeno na identifikačním štítku uvnitř zařízení.

Instalace

- Toto zařízení by mělo být přepravováno dvěma nebo více osobami, které jej bezpečně drží.
- Spotřebič usadte na pevné a rovné podlaze.
- Zařízení neinstalujte ve vlhkém a prašném prostředí. Zařízení neinstalujte ani neskladujte v exteriéru nebo na jakémkoliv místě, které může být vystaveno povětrnostním vlivům, např. přímému slunečnímu světlu, větru, dešti nebo teplotám pod bodem mrazu.
- Zařízení neumistujte na přímé sluneční světlo, ani jej nevystavujte horku z topných spotřebičů, jako jsou kamna nebo topná tělesa.
- Při instalaci se vyvarujte odkrývání zadní strany zařízení.
- Zařízení instalujte na místě, kde lze snadno odpojit zástrčku zařízení.
- Při montáži nebo demontáži zamezte pádu dveří zařízení.
- Při montáži nebo demontáži dveří zařízení se vyvarujte přištípnutí, rozdrcení nebo poškození kabelu.

- Zamezte zapojení zástrčky s kabelem směřujícím nahoru nebo naklánění zařízení na síťovou zástrčku.
- Napájecí kabel neměňte ani neprodlužujte.
- Zajistěte, že je zásuvka řádně uzemněna a že není zemnicí kolík na síťovém kabelu poškozen nebo demontován. Pro další podrobnosti o uzemnění se obraťte na informační středisko pro zákazníky společnosti LG Electronics.
- Tento spotřebič je vybaven síťovým kabelem se zemnicím vodičem a ochranným kolíkem. Zástrčka musí být připojena do vhodné zásuvky, která je nainstalována a uzemněna v souladu s veškerými místními zákony a předpisy.
- Nikdy nespouštějte do provozu zařízení, které vykazuje nějakou známku poruchy. V případě pochybností kontaktujte svého prodejce.
- Veškeré obalové materiály (např. plastové pytle nebo polystyren) odstraňte z dosahu dětí. Obalové materiály mohou způsobit udušení.
- Nezapínejte spotřebič do adaptéru s více zástrčkami, který nemá napájecí kabel (připojený).
- Přístroj by měl být připojen k vyhrazenému elektrickému vedení, které je vybaveno samostatnými pojistkami.
- Nepoužívejte takovou vícenásobnou zásuvku, která není řádně uzemněná (přenosná). Musí odpovídat technickým specifikacím spotřebiče a smí se používat pouze pro tento spotřebič.

Provoz

- Zařízení nepoužívejte pro jiné účely, než je skladování potravin v domácnosti (uchovávání lékařského nebo experimentálního materiálu nebo použití v dopravě).
- Pokud voda pronikne do elektrických součástí zařízení, odpojte síťový kabel a obraťte se na informační středisko pro zákazníky společnosti LG Electronics.
- Při bouřce, blýskání, nebo pokud není zařízení delší dobu používáno, zástrčku vytáhněte.
- Nedotýkejte se zástrčky ani ovládacích prvků zařízení vlhkýma rukama.

8 BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Napájecí kabel nadměrně neohýbejte ani na něj nepokládejte těžké předměty.
- Pokud zaznamenáte, že zařízení vydává jakýkoliv podivný zvuk, zápach nebo kouř, ihned odpojte elektrickou zástrčku a obraťte se na informační středisko pro zákazníky společnosti LG Electronics.
- Nevkládejte ruce ani kovové předměty do prostoru tvorby chladného vzduchu, na kryt ani chladicí mřížku na zadní straně.
- Na zadní stěnu zařízení nadměrně netlačte a chraňte ji před nárazy.
- Při otevírání nebo zavírání dveří zařízení dávejte pozor na přítomnost dětí. Dveře mohou dítě udeřit a způsobit tak zranění. Nedovolte žádným osobám vřeset se na kterékoli dveře, protože by se spotřebič mohl převrátit a způsobit vážné zranění.
- Zamezte nebezpečí uvěznění dětí uvnitř zařízení. Mohlo by dojít k jejich udušení uvnitř zařízení.
- Nevkládejte do zařízení zvířata, např. domácí mazlíčky.
- Neodkládejte na spotřebič těžké nebo křehké předměty, nádoby naplněné kapalinami, hořlavými látkami (např. svíčky, lampy atd.) nebo topná zařízení (např. sporáky, topná tělesa atd.).
- Do zařízení nevklaďte žádné elektrické spotřebiče (jako např. topné těleso nebo mobilní telefon).
- Pokud dojde k úniku plynu (isobutan, propan, zemní plyn atd.), nedotýkejte se zařízení ani zástrčky a ihned místnost vyvětrejte. Toto zařízení používá chladicí plyn (isobutan R600a). I když je použito velmi malé množství plynu, stále se jedná o hořlavý plyn. Únik plynu během přepravy, instalace nebo provozu zařízení a současný výskyt jisker může mít za následek vznik požáru, výbuchu nebo zranění osob.
- V blízkosti zařízení nepoužívejte ani neskladujte zápalné nebo hořlavé látky (éter, benzen, alkohol, chemikálie, LPG, hořlavé spreje, insekticidy, osvěžovače vzduchu, kosmetiku atd.).
- Tento spotřebič má zemnicí přípojku pro funkční účely.
- Připojujte pouze k přívodu pitné vody.
 - V případě připojení k přívodu vody připojte pouze k přívodu pitné vody.
- Plňte pouze pitnou vodou.

- Pokud používáte výrobek ledu nebo nádržku dávkovače vody, nepamenejte ji naplnit pouze pitnou vodou.

Likvidace

- Při likvidaci zařízení demontujte těsnění dveří, police a koše ponechejte na místě a zařízení udržujte mimo dosah dětí.

UPOZORNĚNÍ

⚠ UPOZORNĚNÍ

- Abyste při používání tohoto výrobku snížili riziko lehkého zranění osob, selhání nebo poškození výrobku či škody na majetku, dodržujte základní bezpečnostní opatření, včetně následujících:

Instalace

- Po vybalení zkontrolujte spotřebič, zda nedošlo k poškození během přepravy.
- Počkejte alespoň 3 až 4 hodiny, aby byla zajištěna úplná účinnost chladicího okruhu.
- Na citlivých podlahách pohybujte se spotřebičem opatrně, aby nedošlo k poškození podlahy.

Provoz

- Zmrazených potravin ani kovových součástí mrazničky se nedotýkejte mokřýma nebo vlhkýma rukama. Mohlo by dojít k omrzlinám.
- Skleněné nádoby, lahve nebo plechovky (zejména s perlivými nápoji), nevkládejte do mrazáku, polic nebo přihrádek na led, kde by byly vystaveny teplotám pod bodem mrazu. Obsah se může při zmrazení rozpínat, rozbít nádobu a způsobit zranění.
- Temperované sklo na přední straně dveří spotřebiče nebo na jeho poličkách může být úderem poškozeno. Pokud se rozbije, nedotýkejte se ho rukama.
- Nezavěšujte se na dveře zařízení nebo police ani na ně nešplhejte.

10 BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- V koších ve dveřích neskladujte nadměrné množství lahví s vodou nebo nádob na přílohy.
- Dveře zařízení neotevírejte ani nezavírejte nadměrnou silou.
- Pokud dojde k poškození nebo nesprávné funkci závěsů dveří zařízení, přestaňte je používat a obraťte se na servisní středisko společnosti LG Electronics.
- Zabraňte zvířatům v okusování napájecího kabelu nebo vodní hadice.
- Zmrazené potraviny nikdy nekonzumujte bezprostředně po vyjmutí z mrazničky. Hrozí nebezpečí omrzlin nebo tvorby puchýřků způsobených mrazem. PRVNÍ POMOC: Okamžitě místo s puchýřky podržte pod tekoucí studenou vodou. Nestrhávejte je.
- Při otevírání nebo zavírání dveří spotřebiče nebo Door-in-Door dbejte na to, aby nedošlo k uvíznutí ruky nebo nohy.

Údržba

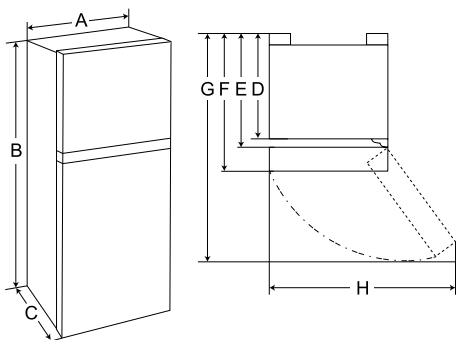
- Tento spotřebič je vybaven vnitřním bezúdržbovým LED osvětlením. Nesnímejte kryt ani LED žárovku při pokusu o opravu nebo výměnu osvětlení. Obrat'te se na informační centrum zákazníků společnosti LG Electronics.
- Pokud jsou skleněné police nebo kryty studené, nemyjte je teplou vodou. V případě vystavení náhlé změně teploty by mohly prasknout.
- Nepokládejte police dnem vzhůru. Police mohou spadnout.
- Pokud se v mrazicím prostoru tvoří led, kontaktujte zákaznický servis společnosti LG Electronics. K odstranění ledu nebo námrazy nepoužívejte předměty s ostrými hranami. Při rozmrazování nepoužívejte spreje, elektrická ohřívací zařízení, jako jsou ohříváče s ventilátorem, fény, parní čističe ani jiné zdroje tepla. Mohlo by dojít k deformaci plastových dílů.
- V případě dlouhodobého výpadku napájení vyprázdněte v mrazničce zásobník na led.

INSTALACE

Před instalací

Rozměry a odstupy

Příliš malá vzdálenost od sousedních položek může mít za následek zhoršení schopnosti mražení a zvýšení nákladů na elektrickou energii. Při instalaci spotřebiče nechte mezi zadní částí spotřebiče a stěnou vzdálenost více než 50 mm.



-	Velikost (mm)
A	831
B	1 860
C	741
D	635
E	741
F	-
G	1 360
H	1 338

Okolní teplota

- Spotřebič je určen pro provoz při omezeném rozsahu okolních teplot v závislosti na klimatické oblasti.

- Vnitřní teploty mohou být ovlivněny umístěním spotřebiče, okolními teplotami, četností otevírání dveří a tak dále.
- Informace o klimatické třídě naleznete na typovém štítku.

ČEŠTINA

Klimatická třída	Rozsah okolní teploty °C
SN (Subnormální)	+10 - +32
N (Normální)	+16 - +32
ST (Subtropická)	+16 - +38 / +18 - +38**
T (Tropická)	+10 - +43* / +16 - +43 / +18 - +43**

*Austrálie, Indie, Keňa

** Argentina

POZNÁMKA

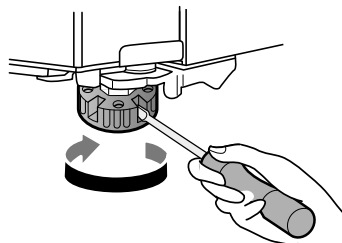
- Spotřebiče označené SN až T jsou určeny k použití při okolní teplotě 10 °C až 43 °C.

Vyrovnání spotřebiče

Nastavení vyrovnávací nohy

Pokud se zdá, že spotřebič není stabilní nebo se dveře zavírají obtížně, upravte jeho sklon podle pokynů uvedených níže.

- Otočte vyrovnávací nohu ve směru hodinových ručiček, abyste zvedli příslušnou stranu spotřebiče nebo proti směru hodinových ručiček, abyste ji snížily.



12 INSTALACE

- 2** Otevřete dveře a zkontrolujte, zda se snadno zavírají.

POZNÁMKA

- Pokud podlaha není rovná nebo pokud je ve špatném stavu nebo nevhodně vybudovaná, je možné, že dveře nebude možné vyrovnat.
- Lednička je těžká a musí být instalována na pevném a soudržném povrchu.
- Některé prkenné podlahy, pokud se nadměrně prohýbají, mohou činit vyrovnání spotřebiče problematickým.

Zapnutí napájení

Zapojení spotřebiče

Chcete-li spotřebič zapnout, zapojte zástrčku do zásuvky. Ke stejné zásuvce nepřipojujte jiné spotřebiče.

POZNÁMKA

- Po připojení napájecího kabelu (nebo zástrčky) do zásuvky počkejte dostatečně dlouho, než do spotřebiče vložíte potraviny. Pokud do spotřebiče vložíte potraviny ještě před tím, než se zcela vychladí, mohou se zkazit.
- Chcete-li spotřebič vypnout, odpojte napájecí zástrčku ze zásuvky.

Přesun spotřebiče kvůli přemístění

Manipulace se spotřebičem

- 1** Vyjměte ze spotřebiče veškeré potraviny.
- 2** Připevněte zástrčku napájení.
- Modely s háčkem na zástrčku napájení:

Vytáhněte zástrčku napájení, vložte ji do háčku na zástrčku napájení na zadní nebo horní stěně zařízení a tam ji upevněte.

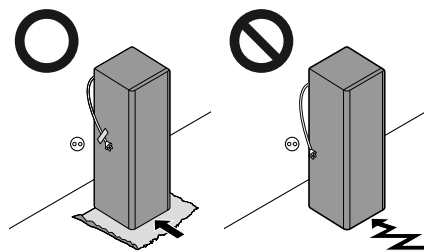
- Modely bez háčku na zástrčku napájení:
Vytáhněte zástrčku napájení ze zásuvky a připevněte napájecí kabel pomocí pásky na tu stranu spotřebiče, kde se v místě instalace nachází zásuvka.

- 3** Upevněte páskou díly, jako jsou police a rukojeť dveří, aby nedošlo k jejich vypadnutí při pohybu spotřebiče.

- 4** Manipulujte se spotřebičem opatrně ve dvou nebo více osobách. Při přepravě spotřebiče na dlouhou vzdálenost ho udržujte ve svislé poloze.

⚠ UPOZORNĚNÍ

- Na citlivých podlahách pohybujte se spotřebičem opatrně, aby nedošlo k poškození podlahy.
 - Abyste zabránili poškrábání podlahy, použijte při instalaci nebo přemístování spotřebiče karton, podlahovou rohož nebo koberec.
 - Nepohybujte spotřebičem klikatě.



- 5** Po instalaci spotřebiče zapojte síťovou zástrčku do elektrické zásuvky a zapněte ho.

OBSLUHA

Před použitím

Pokyny pro obsluhu

- Před vložením potravin do spotřebiče jej vyčistěte jeho vnitřní i vnější povrch teplou vodou a jemným čistícím prostředkem, abyste odstranili zbytky z výroby.
- Uživatelé by měli mít na paměti, že pokud se dvířka úplně nedovrou nebo pokud je vlhkost během léta vysoká, může dojít k tvorbě námrazy.
- Zajistěte dostatečný prostor mezi potravinami uloženými na polici nebo v koši ve dveřích, aby bylo možné zcela zavřít dveře.
- Otevření dveří na delší dobu může způsobit výrazné zvýšení teploty v přihrádkách spotřebiče.
- Pokud chladicí spotřebič zůstane po delší dobu prázdný, vypněte ho, odmrazte, vyčistěte, osušte a nechte dvířka otevřená, aby se zabránilo tvorbě plísní uvnitř spotřebiče.
- Zvýšení teploty po rozmrazení má přípustné rozmezí, které je uvedeno ve specifikacích spotřebiče. Chcete-li minimalizovat vliv na skladování potravin v důsledku zvýšení teploty, utěsněte nebo zabalte uložené potraviny do několika obalů.

Alarm otevřených dveří

Tato funkce je k dispozici pouze u některých modelů.

Alarm se spustí, pokud zůstanou dveře otevřené nebo nejsou zcela zavřené.

POZNÁMKA

- Pokud je varovná signalizace aktivní i po zavření všech dveří, obraťte se na informační středisko pro zákazníky společnosti LG Electronics.

Rozpoznávání závad

Zařízení umožňuje během provozu automaticky rozpoznávat závady.

POZNÁMKA

- Pokud je rozpoznána závada, je zařízení vyřazeno z provozu a i po stisknutí libovolného tlačítka je trvale zobrazen chybový kód.
- Pokud se na displeji zobrazí chybový kód, nevypínejte napájení. Okamžitě kontaktujte zákaznické informační středisko společnosti LG Electronics a nahlaste chybový kód. Pokud vypnete napájení, technik z našeho informačního centra může mít problém zjistit, jaký je problém.

Doporučení pro úsporu energie

- Aby bylo zajištěno co nejefektivnější využití energie, ponechte všechny vnitřní části (např. dveřní přihrádky, zásuvky a police) na původním místě. Změna jejich polohy může vést k nižší efektivitě spotřeby energie nebo výkonu.
- Mezi uloženými potravinami zajistěte dostatečný prostor. Chladný vzduch tak bude moci rovnoměrně cirkulovat a náklady na elektřinu budou nižší.
- Teplé jídlo ukládejte pouze po vychladnutí. Zabráníte tak tvorbě kondenzace a námrazy.
- Při skladování potravin v oddělení mrazničky nastavte teplotu mrazničky níže, než je teplota uvedená na potravinách.
- Nenastavujte teplotu spotřebiče na nižší teplotu, než je nutné.
- Neukládejte potraviny příliš blízko ke snímači teploty ledničky. Od snímače zachovávejte vzdálenost nejméně 3 cm.

Účinné uchování potravin

- Pokud jsou potraviny skladovány při nesprávné teplotě, mohou zmrznout nebo se zkazit.

14 OBSLUHA

- Nastavte chladničku na správnou teplotu pro skladované potraviny.
- Zmrazené nebo chlazené potraviny uchovávejte v nádobách s víkem.
 - Před vložením potravin do zařízení zkontrolujte datum trvanlivosti a štítek (pokyny pro skladování).
 - Pokud skladujete potraviny, které se při nízkých teplotách snadno kazí, neskladujte je dlouho.
 - Nezmrazené potraviny neukládejte v přímém kontaktu s potravinami, které jsou již zmrazeny. Neskladujte nadměrné množství čerstvých potravin.
 - Za účelem rychlejšího zmrazení, snadnějšího rozmrazení a zpracování, zmrazujte potraviny v porcovaných velikostech.
 - Chlazené nebo zmrazené potraviny vkládejte do chladničky nebo mrazničky ihned po jejich nákupu.
 - Syrové maso a ryby skladujte ve vhodných nádobách v chladničce tak, aby nedocházelo ke kontaktu s jinými potravinami.
 - Chlazené potraviny a další potraviny mohou být uloženy v horní části zásuvky na zeleninu.
 - Vyhněte se opětovnému zmrazování jakýchkoli potravin, které úplně rozmrzly. Opětovné zmrazení jakýchkoli potravin, které úplně rozmrzly, naruší jejich chuť a výživovou hodnotu.
 - Vyjímejte pouze takové množství potravin, které potřebujete. Rozmrazené potraviny rychle spotřebujte. Znovu zmrazit je lze až po uvaření.
 - Horké potraviny nechejte před vložením do spotřebiče vychladnout. Pokud je do zařízení vloženo příliš mnoho horkých potravin, může dojít k nárůstu vnitřní teploty, což může mít negativní vliv na ostatní potraviny uchovávané ve spotřebiči.
 - Zařízení nepřehřejte. Pokud je zařízení příliš plné, není možné zajistit správnou cirkulaci studeného vzduchu.
 - Pokud pro potraviny nastavíte nadměrně nízkou teplotu, mohou zmrznout úplně. Nenastavujte teplotu nižší, než je teplota požadovaná pro správné skladování potravin.
 - Jsou-li ve spotřebiči chladicí zóny, neskladujte v nich zeleninu a ovoce s vyšším obsahem vlhkosti, protože mohou při nižších teplotách zamrznout.
 - Vždy dodržujte pokyny výrobce potravin týkající se přípustné doby skladování zmrazených potravin. Nepřekračujte doporučenou dobu skladování potravin.
 - Aby se zabránilo překročení doby skladování, vyznačte na obalu potravin datum uskladnění, přípustnou dobu skladování a název potraviny.
 - V případě výpadku proudu se obraťte na dodavatele elektřiny a zeptejte se, jak dlouho potrvá.
 - Během výpadku dodávky proudu se vyvarujte otevírání dveří spotřebiče.
 - Po obnovení dodávky proudu zkontrolujte stav potravin.
 - Pokud výpadek dodávky proudu trvá déle, zejména v letních měsících, postupujte podle těchto pokynů:
 - Během výpadku dodávky proudu nevkádejte do spotřebiče další potraviny.
 - Pokud je ohlášen výpadek dodávky proudu a očekává se, že bude trvat déle než 10 hodin, připravte si led a dejte ho do nádoby na horní polici chladničky.
 - V důsledku zvýšení teploty ve spotřebiči při výpadku dodávky proudu nebo jině poruše se sníží trvanlivost potravin a jejich kvalita. V případě potřeby rozmrazené potraviny zpracujte a znovu zmrazte v uvařeném stavu.

Maximální kapacita mrazení

- Pokud potřebujete maximální kapacitu mrazení, nastavte teplotu v mrazničce na nejnižší hodnotu.
- Funkce **Express Freeze** nastaví mrazák na maximum jeho mrazicí kapacity. Většinou trvá 24 hodin a automaticky se vypne.
- Když jsou do mrazicího prostoru umístěny čerstvé produkty, musí být funkce **Express Freeze** zapnutá.
- Potraviny pro rychlé zmrazení uskladněte ve středu horní přihrádky. V této zóně budou potraviny zmrazeny co nejrychleji.
- Abyste dosáhli lepší cirkulace vzduchu, vložte dovnitř všechny vnitřní součásti, jako jsou koše, zásuvky a police.

Zmrazení maximálního množství potravin

Pokud se má skladovat velké množství potravin, je nutné vybrat ze spotřebiče výrobek ledu a potraviny je nutné ukládat přímo na policičky mrazničky v mrazicím prostoru.

POZNÁMKA

- Vložte výrobek ledu do správné polohy.

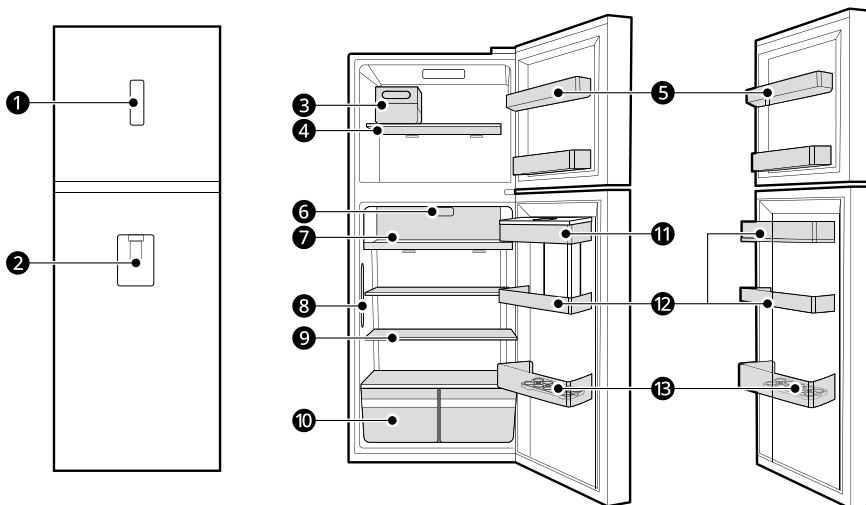
16 OBSLUHA

Funkce výrobku

Vzhled nebo součásti zařízení se mohou u jednotlivých modelů lišit.

Vnější a vnitřní prvky

*1 Tato funkce je k dispozici pouze u některých modelů.



1 Ovládací panel*1

Nastavuje teplotu chladničky a teplotu mrazničky.

2 Dávkovač vody*1

3 Výrobník ledu*1

To je místo, kde je led ručně vyroben a skladován.

4 Police Mrazničky

K uchování různých zmrazených potravin, např. masa, ryb a zmrzliny.

5 Koš na dveřích mrazničky

Slouží k uskladnění malých balení potravin. Neukládejte do něj zmrzlinu nebo potraviny, které hodláte uskladnit po delší dobu.

6 Vzduchový filtr

Snižuje zápach uvnitř prostoru chladničky.

POZNÁMKA

- Vzduchový filtr nerozebírejte. Chcete-li jej vyměnit, kontaktujte zákaznické informační středisko společnosti LG Electronics.

7 **Prostor na čerstvé potraviny**

Zde se potraviny skladují při nižší teplotě než v běžné chladničce.

8 **Chlazení dveří**

Odtud vychází studený vzduch, který udržuje ve chladu koš na dveřích chladničky.

9 **Police chladničky**

Slouží k uskladnění chlazených potravin a čerstvých potravin.

Potraviny s vyšším obsahem vlhkosti skladujte v přední části police.

Výšku police lze upravit vložením police do jiné drážky v jiné výšce.

10 **Zásuvka chladničky**

Skladuje ovoce a zeleninu.

11 **Nádrž na vodu*1**

Zde ukládejte vodu pro zásobování dávkovače vody.

12 **Koš na dveřích chladničky*1**

Slouží k uskladnění malých balení chlazených potravin, nápojů a nádob s omáčkami.

13 **Přemístitelný zásobník na vejce**

Zde jsou skladována vejce.

- Můžete jej přesunout a podle potřeby ho použít na požadované pozici. Nicméně nepoužívejte ho jako nádobku na led ani ho neumísťujte na police na horní straně ledničky nebo zásuvky na zeleninu.

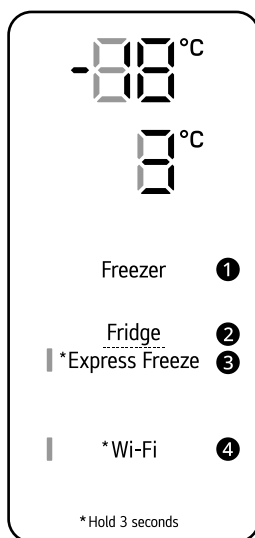
18 OBSLUHA

Ovládací panel

Skutečný vzhled ovládacího panelu se může v závislosti na typu lišit.

Ovládací panel a funkce

Ovládací panel: na dveřích mrazničky



1 Freezer

Opakovaným stiskem tohoto tlačítka vyberte požadovanou teplotu mezi -23 °C a -15 °C.

- Výchozí teplota mrazničky je -18 °C.

2 Fridge

Opakovaným stiskem tohoto tlačítka vyberte požadovanou teplotu mezi 1 °C a 7 °C.

- Počáteční teploty chladničky je 3 °C.

3 Express Freeze

Tato funkce napomáhá rychle vyrobit velké množství ledu nebo rychle zmrazit potraviny.

- Tuto funkci lze aktivovat nebo deaktivovat dalším stisknutím tlačítka na 3 sekundy.
- Tato funkce se automaticky ukončí po uplynutí určitého času.

4 Wi-Fi

Toto tlačítko umožňuje spotřebiči připojit se k domácí síti Wi-Fi. Informace o úvodním nastavení systému Windows naleznete v části Inteligentní funkce v aplikaci **LG ThinQ**.

POZNÁMKA

- Ovládací panel se automaticky vypne, aby šetřil spotřebu energie.
- Pokud se při čištění ovládacího panelu dostane panel do kontaktu s prstem nebo pokožkou, může se spustit funkce příslušného tlačítka.

- Aktuální vnitřní teplota se liší podle stavu potravin, protože uvedená nastavená teplota představuje cílovou teplotu, nikoliv aktuální teplotu uvnitř zařízení.
- Aby bylo zajištěno optimální uchování potravin, doporučuje se zvýšit nebo snížit výchozí teplotu o 1 °C.

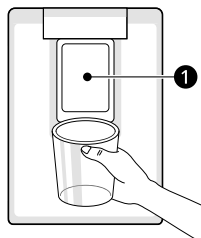
Water Dispenser (Dávkač vody)

Tato funkce je k dispozici pouze u některých modelů.

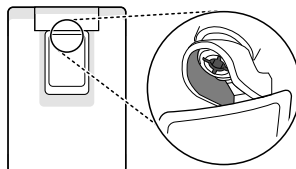
Používání dávkače

Vodu lze dávkovat pomocí páčky.

- Pro výdej studené vody stiskněte páčku ❶ dávkače vody.



- Výstup dávkače často otírejte čistým hadříkem, protože se může snadno znečistit.

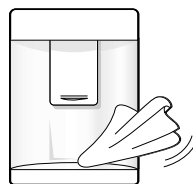


POZNÁMKA

- Na výstup mohou přilnout vlákna z hadříku.

Čištění žlábků dávkače

Celý povrch otřete navlhčeným hadříkem. Zásobník dávkače se může snadno zamočit v důsledku vylité vody.



⚠ UPOZORNĚNÍ

- Udržujte děti mimo dosah dávkače, abyste jim zabránili si s ním hrát nebo poškodit ovládání.

POZNÁMKA

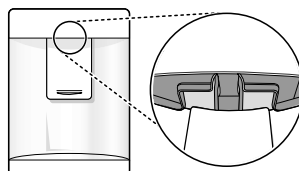
- Pokud má okraj šálku malý průměr, může voda stříkat ze sklenice nebo ji zcela minout.

Čištění dávkače

- Celý povrch otřete navlhčeným hadříkem. Dávkač může snadno zvlhnout v důsledku vylité vody.

Čištění výstupu dávkače

Výstup dávkače často otírejte čistým hadříkem, protože se může snadno znečistit.



20 OBSLUHA

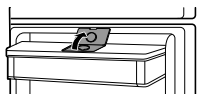
POZNÁMKA

- Na výstup mohou přilnout vlákna z hadříku.

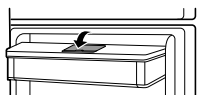
Plnění nádrže na vodu

Nádrž na vodu uchovává vodu, která bude dávkována.

- 1 Otevřete uzávěr na horní části nádrže na vodu.



- 2 Naplňte nádrž na vodu pitnou vodou a zavřete uzávěr.



VAROVÁNÍ

- Plňte jen pitnou vodou. Nenaplňujte nádrž na vodu jinými nápoji nebo horkou vodou.
- V blízkosti nádrže na vodu by se neměly zdržovat děti.

UPOZORNĚNÍ

- Během demontáže nebo montáže nádržky na vodu nevyvíjejte přílišnou sílu nebo tlak.

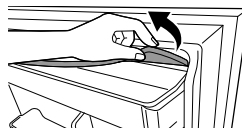
POZNÁMKA

- Před naplněním nádrže na vodu pitnou vodou ji nejdříve vymyjte.
- Když voda nevytéká, naplňte nádrž na vodu pitnou vodou.

Čištění nádržky na vodu

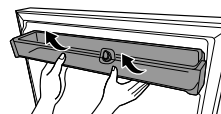
Vyčistěte nádrže na vodu, pokud nebyly používány po dobu 48 hodin.

- 1 Odstraňte kryt nádrže na vodu.

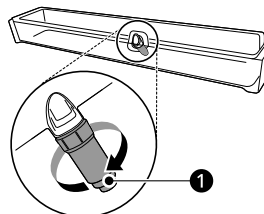


- 2 Vyprázdněte nádrž na vodu.

- 3 Nádrž na vodu držte oběma rukama a vytáhněte ji.



- 4 Odstraňte vodní ventil ❶ ve vodní nádrži otočením ve směru hodinových ručiček.



- 5 Vyčistěte nádrž na vodu a vodní ventil pod tekoucí vodou. Vnitřní a vnější část nádrže na vodu a dvířka chladničky otřete čistým hadříkem.

- 6 Namontujte nádrž na vodu opačným postupem jako při odstraňování.

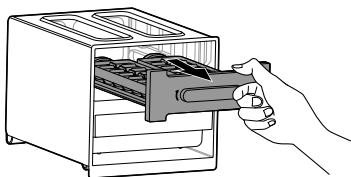
Výrobník ledu

Tato funkce je k dispozici pouze u některých modelů.

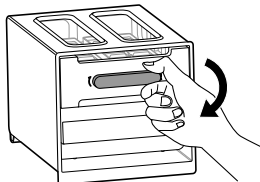
Používání výrobce ledu

To je místo, kde je led vyráběn ručně.

- 1 Vytáhněte zásobník na led z výrobce ledu.



- 2 Zásobník ledu naplňte vodou po vyznačenou čáru hladiny.
- 3 Podržte a zatlačte zásobník na led zpět do původní polohy.
- 4 Podržte páčku zásobníku na led a otáčením ve směru hodinových ručiček vyjměte kostky ledu.



- 5 Podržte držadlo košíku na led a vytáhněte jej.

VAROVÁNÍ

- Plňte pouze pitnou vodou.

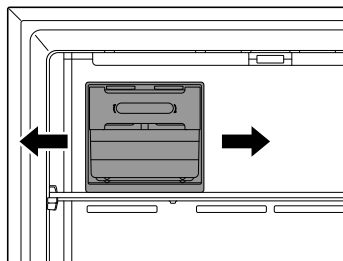
UPOZORNĚNÍ

- Při zatlačování zásobníku na led buďte opatrní, abyste nevylili vodu.

- Dejte pozor, abyste zásobník na led neprotáčeli násilím, protože by se mohl zlomit.
- Pokud často otvíráte a zavíráte dveře mrazničky, může zmrazení vody trvat déle.

POZNÁMKA

- Pro větší stabilitu zavěste zásobník na led na polici mrazničky. Poté jej můžete posunout doleva nebo doprava a umístit jej podle potřeby.



- Pokud zásobník na led nebo kbelík na kostky ledu nepoužíváte, můžete je vybrat, abyste vytvořili více prostoru v mrazničce.
- Pokud je zásobník na led přeplněný, kostky ledu se slepí a je těžké je vyjmout.
- Led můžete snadno vybrat nalitím vody na zásobník ledu.

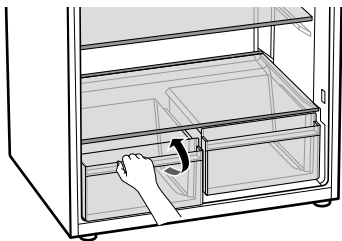
Zásuvka chladničky

Demontáž a opětovné vložení zásuvky na čerstvou zeleninu

- 1 Odstraňte obsah zásuvky. Držte rukojeť zásuvky na zeleninu a jemně ji vytažte ven, dokud se zásuvka zcela nezastaví.

22 OBSLUHA

- 2** Nadzvedněte zásuvku na zeleninu směrem nahoru a vyjměte ji vytažením ven.



- 3** Vložte zásuvku na zeleninu zpět opačným postupem než při vyjímání.

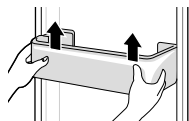
⚠ UPOZORNĚNÍ

- Vyberte všechny potraviny zevnitř spotřebiče, jinak může dojít ke zranění způsobenému hmotností uložených potravin.

Koš na dveřích

Vyjmutí/nasazení dveřního koše

- 1** Držte oba okraje koše a vyjměte je zdvihnutím směrem nahoru.

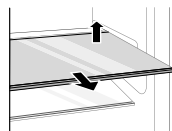


- 2** Nasadte koš zpět do dveří opačným postupem než při vyjímání.

Polička

Vyjmutí/nasazení police

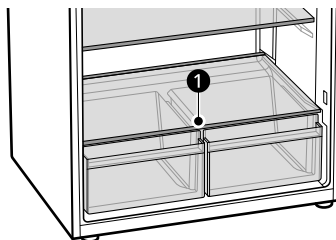
- 1** Podržte obě strany police. Zvedněte polici a vytáhněte ji.



- 2** Namontujte polici posunutím směrem dovnitř, až zapadne do rámu.

⚠ UPOZORNĚNÍ

- Nepokládejte potraviny na vyznačenou plochu **1** spodní police. Dveře chladničky se nemusí zcela zavřít.



INTELENTNÍ FUNKCE

Aplikace LG ThinQ

Tato funkce je k dispozici pouze u modelů s Wi-Fi. Aplikace **LG ThinQ** vám umožňuje komunikovat se spotřebičem pomocí chytrého telefonu.

Funkce aplikace LG ThinQ

Se spotřebičem komunikujte pomocí smartphonu a použití příslušných chytrých funkcí.

Smart Diagnosis

- Pokud se při používání spotřebiče setkáte s problémem, funkce inteligentní diagnostiky vám pomůže diagnostikovat problém.

Nastavení

- Umožňuje nastavit různé možnosti na spotřebiči a v aplikaci.

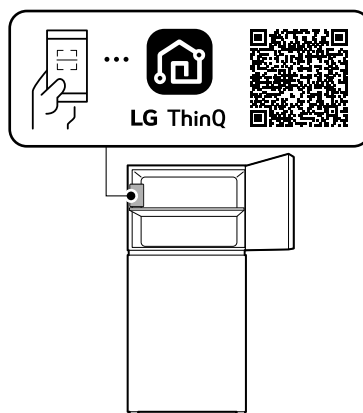
POZNÁMKA

- V následujících případech musíte aktualizovat informace o síti pro každý spotřebič v aplikaci **LG ThinQ** na **Karty zařízení > Nastavení > Změnit síť**.
 - bezdrátový směrovač je změněn
 - heslo bezdrátového směrovače je změněno
 - poskytovatel internetových služeb je změněn
- Aplikace podléhá změnám za účelem zlepšení jejich funkcí bez předchozího upozornění pro uživatele.
- Funkce se mohou lišit v závislosti na modelu.

Instalace aplikace LG ThinQ a připojení ke spotřebiči LG

Modely s QR kódem

Naskenujte QR kód přiložený k produktu pomocí fotoaparátu nebo aplikace pro čtení QR kódů v chytrém telefonu.



Modely bez QR kódu

- 1 Na chytrém telefonu vyhledejte a nainstalujte aplikaci **LG ThinQ** z Google Play Store nebo Apple App Store.
- 2 Spustte aplikaci **LG ThinQ** a přihlaste se svým stávajícím účtem nebo vytvořte účet LG, ke kterému se poté přihlásíte.
- 3 Stiskněte tlačítko pro přidání (+) na aplikaci **LG ThinQ** a dojde k připojení vašeho spotřebiče LG. Řiďte se pokyny v aplikaci a dokončete celý proces.

POZNÁMKA

- Chcete-li ověřit připojení Wi-Fi, zkontrolujte, zda na ovládacím panelu svítí indikátor Wi-Fi.

24 INTELIGENTNÍ FUNKCE

POZNÁMKA

- Zařízení podporuje pouze WiFi síť o frekvenci 2,4 GHz. Pokud si chcete ověřit frekvenci své sítě, kontaktujte poskytovatele internetových služeb nebo nahlédněte do návodu k vašemu WiFi routeru.
- Aplikace **LG ThinQ** není odpovědná za žádné potíže se síťovým připojením ani za případné poruchy, závady nebo chyby způsobené síťovým připojením.
- Okolní bezdrátové prostředí může zpomalit službu bezdrátové sítě.
- Pokud jsou spotřebiči a bezdrátový router od sebe příliš daleko, síla signálu slábne. Připojení může trvat dlouho nebo může selhat instalace.
- Pokud má spotřebič potíže s připojením k síti Wi-Fi, může být příliš daleko od routeru. Sílu signálu Wi-Fi zlepšíte zakoupením opakovače Wi-Fi (prodlužovače dosahu).
- Síťové připojení nemusí fungovat správně v závislosti na poskytovateli internetových služeb.
- Připojení Wi-Fi nemusí fungovat nebo může být přerušeno z důvodu prostředí domácí sítě.
- Spotřebiči nemusí být připojeni v důsledku problémů s přenosem bezdrátového signálu. Odpojte spotřebiči ze sítě, počkejte asi minutu a zkuste to znovu.
- Pokud je na vašem bezdrátovém routeru povolena firewall brána, zakažte ji nebo přidejte výjimku.
- Název bezdrátové sítě (SSID) musí být kombinace anglických písmen a čísel (nepoužívejte speciální znaky).
- Uživatelské rozhraní (UI) smartphonu se může lišit v závislosti na operačním systému (OS) a výrobci.
- Je-li bezpečnostní protokol routeru nastaven na hodnotu **WEP**, nemusí se vám podařit nastavit síť. Změňte ho na jiné bezpečnostní protokoly (doporučujeme **WPA2**) a znovu výrobek připojte.
- Pokud chcete vypnout funkci Wi-Fi, stiskněte a po dobu 3 sekund podržte tlačítko **Wi-Fi**. Indikátor Wi-Fi se vypne.
- Pro opětovné připojení spotřebiče nebo přidání dalšího uživatele stiskněte a podržte tlačítko **Wi-Fi** po dobu 3 sekund a dojde k dočasnému

vypnutí. Spustte aplikaci **LG ThinQ** a řiďte se pokyny v aplikaci pro připojení spotřebiče.

Specifikace rádiového zařízení

Typ	Provozní frekvenční rozsah	Výstupní výkon (Max.)
Bezdrátová síť LAN	2 400 MHz - 2 483,5 MHz	< 100 mW
Bluetooth*1		

*1 Tato funkce je k dispozici pouze u některých modelů.

S ohledem na uživatele by se toto zařízení mělo instalovat a provozovat tak, aby byla minimální vzdálenost mezi zařízením a tělem alespoň 20 cm.

Prohlášení o shodě



Společnost LG Electronics tímto prohlašuje, že je rádiové vybavení typu chladnička ve shodě se Směrnice 2014/53/EU. Plný text prohlášení o shodě EU je k dispozici na následující internetové adrese: <http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Informační upozornění k softwaru s otevřeným zdrojovým kódem

Chcete-li získat zdrojový kód pod licencemi GPL, LGPL, MPL a dalšími open source licencemi, pro které platí povinnost zveřejňovat zdrojový kód, který je součástí tohoto produktu, a získat přístup ke všem uvedeným licenčním podmínkám, oznámením o autorských právech a dalším příslušným dokumentům, navštivte stránky <https://opensource.lge.com>.

Společnost LG Electronics vám také poskytne otevřený zdrojový kód na disku CD-ROM za

poplatek pokrývající náklady na distribuci (např. cenu média, poplatky za dopravu a manipulaci), a to na základě žádosti zasláné e-mailem na adresu opensource@lge.com.

Tato nabídka platí pro kohokoli, kdo obdrží tyto informace, a to po dobu tří let od naší poslední dodávky tohoto produktu.

Smart Diagnosis

Tato funkce je k dispozici pouze u některých modelů.

Pomocí této funkce můžete diagnostikovat a vyřešit problémy se svým spotřebičem.

POZNÁMKA

- Z důvodů, které nelze přičíst nedbalosti společnosti LGE, služba nemusí fungovat příčinou vnějších faktorů, jako je například, ale nikoliv výhradně, nedostupnost Wi-Fi, odpojení Wi-Fi, zásady místního obchodu s aplikacemi nebo nedostupnost aplikace.
- Funkce může být změněna bez předchozího upozornění a může mít jinou podobu v závislosti na tom, kde se nacházíte.

Použití LG ThinQ k diagnostice problémů

Pokud se u spotřebiče vybaveného Wi-Fi vyskytne problém, mohou se pomocí aplikace **LG ThinQ** přenést údaje potřebné k řešení problému do smartphonu.

- Spustíte aplikaci **LG ThinQ** a v nabídce vyberte funkci **Smart Diagnosis**. Postupujte podle pokynů v aplikaci **LG ThinQ**.

Použití zvukové diagnostiky k diagnostice problémů

Chcete-li použít zvukovou diagnostiku, postupujte podle pokynů uvedených níže.

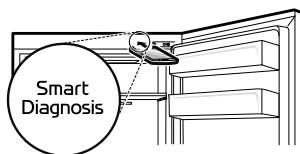
- Spustíte aplikaci **LG ThinQ** a v nabídce vyberte funkci **Smart Diagnosis**. Postupujte podle pokynů pro zvukovou diagnostiku uvedených v aplikaci **LG ThinQ**.

- 1 Otevřete dveře chladničky.
- 2 Zavřete a otevřete dveře chladničky pětkrát během 8 sekund.

POZNÁMKA

- Pokud nezavřete a neotevřete dveře pětkrát během 8 sekund, čas se vynuluje. Pak musíte dveře znovu pětkrát zavřít a otevřít.

- 3 Pokud zazní bzučák 4krát, otevřete dveře mrazničky a podržte telefon poblíž otvoru reproduktoru.



- 4 Po dokončení přenosu údajů se v aplikaci zobrazí diagnóza.

POZNÁMKA

- Nejlepších výsledků dosáhnete, pokud během přenosu tónů nebudete s telefonem hýbat.

26 ÚDRŽBA

ÚDRŽBA

Čištění

Tipy pro obecné čištění

- Při manuálním rozmrazování, údržbě nebo čištění spotřebiče, pokud jsou současně v mrazničce uloženy potraviny, může dojít ke zvýšení teploty potravin a tím ke snížení jejich životnosti při uskladnění.
- Pravidelně čistěte všechny povrchy, které mohou přijít do kontaktu s potravinami.
- Při čištění vnitřní ani vnější část přístroje neotírejte hrubým kartáčem, zubní pastou nebo hořlavými materiály. Nepoužívejte čisticí prostředky obsahující hořlavé látky. Může dojít ke změně zbarvení nebo k poškození přístroje.
 - Hořlavé látky: alkohol (ethanol, methanol, izopropylalkohol izobutylen alkohol atd.), ředidla, bělidlo, benzen, hořlavé kapaliny, abraziva atd.
- Po očištění zkontrolujte, zda není napájecí kabel poškozený.

Čištění vnějšího pláště chladničky

- Pokud vnější větrací otvory čistíte pomocí vysavače, je třeba odpojit napájecí kabel ze zásuvky, aby se předešlo výboji statické elektřiny, který může poškodit elektroniku nebo způsobit zásah elektrickým proudem. Doporučuje se pravidelné čištění zadních a bočních větracích krytů, aby se zachovala spolehlivý a hospodárný provoz jednotky.
- Větrací otvory na vnější části spotřebiče udržujte čisté. Zablokované větrací otvory mohou způsobit požár nebo poškození spotřebiče.
- Na vnější části spotřebiče používejte čistou houbičku, měkkou stranou nebo měkký hadřík a jemný čisticí prostředek rozpuštěný v teplé vodě. Nepoužívejte abrazivní nebo drsné čisticí prostředky. Důkladně osušte měkkým hadříkem. Při čištění dveří z nerezové oceli nepoužívejte znečištěný hadřík. Vždy používejte speciální hadřík a otřete spotřebič stejným směrem, jako

je textura. Pomáhá to snížit znečištění povrchu a skvrny.

Čištění vnitřku chladničky

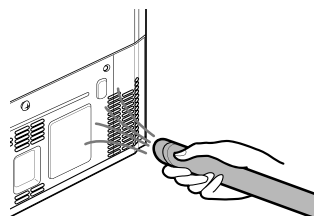
- Aby nedošlo ke zranění osob nebo poškození spotřebiče, odeberte před vyjmutím police nebo zásuvky ze spotřebiče všechny potraviny uskladněné v této polici nebo zásuvce. Jinak by v důsledku hmotnosti uskladněných potravin mohlo dojít ke zranění.
- Než police a zásuvky vyjmete, vyčistěte je vodou a jemným čisticím prostředkem a poté je dostatečně vysušte.
- Těsnění dveří pravidelně otírejte vodou s jemným čisticím prostředkem.
- Šmouhy a skvrny na přihrádkách ve dveřích je třeba očistit, neboť by mohly negativně ovlivnit možnosti skladování a případně způsobit i poškození.
- Nikdy nemyjte police, koše ve dveřích ani nádoby v myčce nádobí nebo v horké vodě. Mohlo by dojít k deformaci dílů a sklo by se mohlo vlivem tepla roztříštit.
- Automatický odmrazovací systém ve spotřebiči zajišťuje, aby se za normálních provozních podmínek ve vnitřním prostoru nevytvářel led. Uživatelé jej nemusí odmrazovat ručně.

Čištění krytu výměníku

Tato funkce je k dispozici pouze u některých modelů.

K čištění krytu a výdechů výměníku použijte vysavač s kartáčem. Nesundávejte kryt prostoru vnitřní potrubí výměníku.

Pro udržení efektivity provozu zařízení doporučujeme toto provádět vždy po 12 měsících provozu.



ČEŠTINA

28 ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD

ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD**Než zavoláte do servisu****Chlazení**

Příznaky	Možná příčina a řešení
Přístroj nechladí ani nemrazí.	Došlo k přerušení dodávky elektrické energie? <ul style="list-style-type: none"> Zkontrolujte napájení jiných zařízení.
	Spotřebič je vypojen ze zásuvky. <ul style="list-style-type: none"> Zastrčte elektrickou zástrčku správně do zásuvky.
	Může být spálená pojistka u vás doma nebo může být vypnut jistič. Nebo je spotřebič připojen k zásuvce s GFCI (proudovým chráničem) a vypnul se jistič zásuvky. <ul style="list-style-type: none"> Zkontrolujte hlavní elektrickou skříňku a vyměňte pojistku nebo resetujte jistič. Nezvyšujte proudovou hodnotu pojistky. Pokud představuje problém přetížení obvodu, nechte jej opravit odborným elektrikářem. Resetujte jistič na GFCI. Pokud problém přetrvává, kontaktujte elektrikáře.
Chladicí a mrazicí výkon je nízký.	Není teplota chladničky nebo mrazničky nastavena na hodnotu „vysoká“? <ul style="list-style-type: none"> Nastavte teplotu v lednici nebo mrazničce na hodnotu chladnější.
	Je zařízení umístěno na přímém slunečním světle nebo v blízkosti zdroje tepla, jako je např. trouba nebo topné těleso? <ul style="list-style-type: none"> Zkontrolujte místo instalace a umístěte zařízení dále od zdrojů tepla.
	Nevložili jste do mrazničky horké potraviny bez předchozího vychladnutí? <ul style="list-style-type: none"> Před vložením do chladničky nebo mrazničky nechte horké potraviny nejprve vychladnout.
	Neuskladnili jste příliš mnoho potravin? <ul style="list-style-type: none"> Zajistěte dostatečný prostor mezi uskladněnými potravinami.
	Jsou dveře zařízení zcela zavřené? <ul style="list-style-type: none"> Zcela zavřete dveře a ujistěte se, zda uskladněné potraviny nepřekážejí ve dveřích.
	Je kolem zařízení dostatek volného místa? <ul style="list-style-type: none"> Upravte polohu, abyste zajistili dostatek místa kolem zařízení.
Zařízení vydává nepříjemný zápach.	Není teplota chladničky nebo mrazničky nastavena na hodnotu „Teplá“? <ul style="list-style-type: none"> Nastavte teplotu v lednici nebo mrazničce na hodnotu chladnější.
	Neuskladnili jste potraviny se silným aromatem? <ul style="list-style-type: none"> Potraviny se silným aromatem uchovávejte v nádobách s víkem.

Příznaky	Možná příčina a řešení
Zařízení vydává nepříjemný zápach.	<p>V zásuvce může být zkažené ovoce nebo zelenina.</p> <ul style="list-style-type: none"> Vyhoďte shnilou zeleninu a vyčistěte zásuvku na zeleninu. Neskladujte zeleninu v zásuvce na zeleninu příliš dlouho.

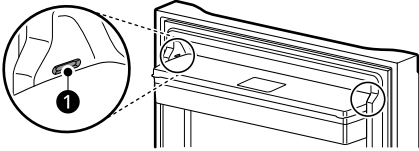
Kondenzace a námraza

Příznaky	Možná příčina a řešení
Uvnitř zařízení nebo ve spodní části krytu zásuvky na zeleninu se nachází kondenzace.	<p>Nevložili jste do mrazničky horké potraviny bez předchozího vychladnutí?</p> <ul style="list-style-type: none"> Než horké potraviny vložíte do chladničky nebo mrazničky, nechte je nejprve zchladnout.
	<p>Nenechali jste dveře zařízení otevřené?</p> <ul style="list-style-type: none"> I když kondenzace vlhkosti zmizí brzy po zavření dveří zařízení, můžete ji otřít suchým hadříkem.
	<p>Neotevíráte dveře zařízení příliš často?</p> <ul style="list-style-type: none"> Ke kondenzaci může docházet z důvodu rozdílné vnitřní a vnější teploty. Otřete vlhkost suchým hadříkem a neotevírejte dveře příliš často.
	<p>Vkládali jste dovnitř teplé nebo vlhké jídlo, aniž byste jej uzavřeli v nádobě?</p> <ul style="list-style-type: none"> Uchovávejte potraviny v uzavřených nádobách nebo nádobách s víkem.
V mrazničce se vytvořila námraza.	<p>Dveře mohou být nesprávně zavřeny.</p> <ul style="list-style-type: none"> Zkontrolujte, zda potraviny uvnitř zařízení nebrání dovoření dveří a ujistěte se, že jsou dveře důkladně zavřené.
	<p>Nevložili jste do mrazničky horké potraviny bez předchozího vychladnutí?</p> <ul style="list-style-type: none"> Před vložením do chladničky nebo mrazničky nechte horké potraviny nejprve vychladnout.
	<p>Není přívod nebo odvod vzduchu mrazničky blokován?</p> <ul style="list-style-type: none"> Ujistěte se, že není blokován přívod ani odvod vzduchu, aby bylo možné zajistit cirkulaci vzduchu uvnitř zařízení.
	<p>Je mraznička příliš plná?</p> <ul style="list-style-type: none"> Zajistěte dostatečný prostor mezi uskladněnými předměty.
Na vnitřní nebo vnější straně zařízení se vytvořila námraza nebo kondenzace.	<p>Neotevíráte a nezavíráte často dveře zařízení nebo nejsou dveře zařízení nesprávně uzavřené?</p> <ul style="list-style-type: none"> K tvorbě námrazy nebo kondenzace může docházet, pokud dochází k pronikání vzduchu zvenku do vnitřního prostoru zařízení. Neotevírejte dveře příliš často.

30 ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD

Příznaky	Možná příčina a řešení
Na vnitřní nebo vnější straně zařízení se vytvořila námraza nebo kondenzace.	<p>Je zařízení umístěno ve vlhkém prostředí?</p> <ul style="list-style-type: none"> Na vnější straně zařízení se může objevit kondenzovaná vlhkost, pokud je místo instalace příliš vlhké nebo pokud je venku vlhké počasí, například při dešti. Jakoukoliv vlhkost otřete suchým hadříkem.
Boční nebo přední strana zařízení se zahřívá.	<p>K těmto částem zařízení jsou připevněny trubice zabraňující kondenzaci. Snižují tvorbu kondenzace okolo oblasti dveří.</p> <ul style="list-style-type: none"> Potrubí pro odvod tepla, které napomáhá předcházet kondenzaci, je umístěno v přední a boční části zařízení. Těsně po instalaci zařízení nebo v letním období se vám může zdát zvláště horké. Rádi bychom vás ujistili, že se nejedná o závadu a jde o zcela normální jev.
Uvnitř nebo vně zařízení je voda.	<p>Není v okolí zařízení patrný únik vody?</p> <ul style="list-style-type: none"> Zkontrolujte, zda nedošlo k úniku vody např. z dřezu nebo jiného místa. <p>Je ve spodní části zařízení voda?</p> <ul style="list-style-type: none"> Zkontrolujte, zda voda nepochází z rozmražených potravin nebo prasklé či spadlé nádoby.

Voda

Příznaky	Možná příčina a řešení
Voda nevytéká.	<p>Nádrž dávkovače vody může být prázdná (pouze u modelů bez připojení na vodu).</p> <ul style="list-style-type: none"> Naplňte nádrž dávkovače vody. <p>Je nádržka na vodu správně nainstalována?</p> <ul style="list-style-type: none"> Zasunujte nádržku na vodu do štěrbin, dokud se neukáže konkávní povrch ❶. Ujistěte se, že jsou obě strany správně usazeny. 

Části a funkce

Příznaky	Možná příčina a řešení
Dveře zařízení nejsou důkladně zavřené.	<p>Naklání se zařízení směrem dopředu?</p> <ul style="list-style-type: none"> Seřídte přední nožky a lehce zvedněte přední stranu.

Příznaky	Možná příčina a řešení
Dveře zařízení nejsou důkladně zavřené.	Byly police správně namontovány? <ul style="list-style-type: none"> V případě potřeby znovu namontujte police.
	Nezavřeli jste dveře nadměrnou silou? <ul style="list-style-type: none"> Pokud zavřete dveře příliš velkou silou nebo příliš rychle, mohou zůstat nedovřené. Ujistěte se, že dveřmi neboucháte. Zavírejte je bez použití síly.
Dveře zařízení jdou ztěžka otevřít.	Neotevřeli jste dveře ihned po jejich zavření? <ul style="list-style-type: none"> Pokud se pokusíte otevřít dveře zařízení během 1 minuty po jejich zavření, může docházet k problémům z důvodu podtlaku uvnitř zařízení. Zkuste dveře zařízení znovu otevřít po několika minutách, až se vnitřní tlak ustálí.
Vnitřní žárovka v zařízení se nezapíná.	Chyba lampy <ul style="list-style-type: none"> Zavřete dveře a znovu je otevřete. Pokud se lampa nerozsvítí, obraťte se na středisko s informacemi pro zákazníky společnosti LG Electronics. Nepokoušejte se lampu odstranit.

Zvuky

Příznaky	Možná příčina a řešení
Zařízení je hlučné a vydává zvláštní zvuky.	Není zařízení umístěno na nepevné nebo nevyrovnané podlaze? <ul style="list-style-type: none"> Spotřebič usadte na pevné a rovné podlaze.
	Dotýká se zadní strana zařízení stěny? <ul style="list-style-type: none"> Upravte polohu, abyste umožnili dostatek místa kolem zařízení.
	Nejsou za zařízením zapadlé předměty? <ul style="list-style-type: none"> Odstraňte zapadlé předměty zpoza zařízení.
	Není na zařízení umístěn předmět? <ul style="list-style-type: none"> Odstraňte předmět z horní části zařízení.
Zvuk cvakání	Ovládání rozmrazování cvaká při spuštění a dokončování cyklu automatického rozmrazování. Ovládání termostatu (nebo u některých typů ovládání zařízení) může při spínání a vypínání také cvakat. <ul style="list-style-type: none"> Normální provoz
Chřestivé zvuky	Zařízení nespočívá rovnoměrně na podlaze. <ul style="list-style-type: none"> Podlaha není pevná nebo rovná nebo je nutné nastavit vyrovnávací nožky.
	Spotřebič s kompresorem byl během provozu přesunut. <ul style="list-style-type: none"> Normální provoz. Pokud kompresor nepřestane drččet po uplynutí 3 minut, vypněte napájení zařízení a poté jej opět zapněte.
Syčivé zvuky	Motor ventilátoru výparníku zajišťuje cirkulaci vzduchu v oddílech chladničky a mrazničky. <ul style="list-style-type: none"> Normální provoz

32 ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD

Příznaky	Možná příčina a řešení
Syčivé zvuky	Vzduch je tlačěn ventilátorem do kondenzátoru. <ul style="list-style-type: none"> • Normální provoz
Bublavé zvuky	Průtok chladicího média chladicí soustavou. <ul style="list-style-type: none"> • Normální provoz
Zvuky praskání	Smršťování a rozpínání vnitřních stěn na základě změn teploty. <ul style="list-style-type: none"> • Normální provoz
Vibrace	Pokud se boční nebo zadní strana zařízení dotýká skříně nebo stěny, mohou běžné vibrace vytvářet slyšitelný hluk. <ul style="list-style-type: none"> • Pro odstranění hluku se ujistěte, že boční a zadní strany netvoří žádný kontakt se stěnou nebo skříní.

Wi-Fi

Příznaky	Možná příčina a řešení
Váš domácí spotřebič a smartphone není připojen k síti Wi-Fi.	Nesprávné heslo k síti Wi-Fi, ke které se pokoušíte připojit. <ul style="list-style-type: none"> • Najděte síť Wi-Fi připojenou k vašemu smartphonu a odeberte ji. Poté zaregistrujte své zařízení v aplikaci LG ThinQ.
	Mobilní data vašeho smartphonu jsou zapnuta. <ul style="list-style-type: none"> • Vypněte Mobilní data svého smartphonu a registrujte spotřebič pomocí sítě Wi-Fi.
	Název bezdrátové sítě (SSID) je nesprávně nastaven. <ul style="list-style-type: none"> • Název bezdrátové sítě (SSID) musí být kombinace anglických písmen a čísel (nepoužívejte speciální znaky).
	Frekvence routeru není 2,4 GHz. <ul style="list-style-type: none"> • Je podporována pouze frekvence routeru 2,4 GHz. Nastavte bezdrátový router na 2,4 GHz a připojte přístroj k bezdrátovému routeru. Zkontrolujte frekvenci routeru, ověřte ji u svého poskytovatele internetových služeb nebo u výrobce routeru.
	Přístroj a bezdrátový router jsou od sebe příliš daleko. <ul style="list-style-type: none"> • Pokud jsou přístroj a bezdrátový router od sebe příliš daleko, signál může být slabý a připojení nemusí být správně nastaveno. Přemístěte router tak, aby byl blíže k přístroji.

Péče o zákazníky a servis

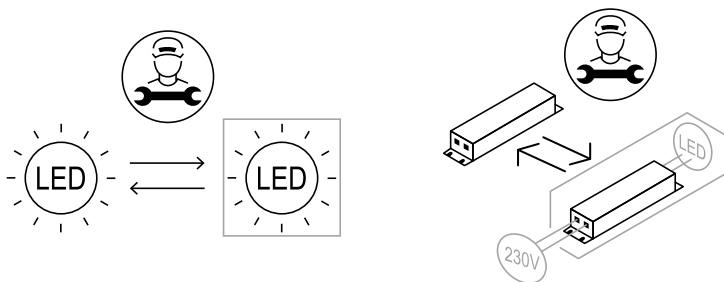
Kontaktujte zákaznické informační centrum společnosti LG Electronics.

- Informace o autorizovaném servisním středisku společnosti LG naleznete na našem webu www.lg.com.

- Spotřebič smí rozebírat, opravovat nebo upravovat pouze kvalifikovaný servisní pracovník autorizovaného servisního střediska společnosti LG.
- Minimální záruční doba tohoto chladicího spotřebiče je 24 měsíců.
- Náhradní díly uvedené v nařízení EU 2019/2019 jsou k dispozici po dobu 7 let (pouze těsnění dveří jsou k dispozici po dobu 10 let).
- Chcete-li zakoupit náhradní díly, kontaktujte zákaznické informační středisko společnosti LG Electronics nebo navštivte náš web www.lg.com.

POZNÁMKA

- Nařízení EU 2019/2019, platné od 1. března 2021, se vztahuje na třídy energetické účinnosti podle nařízení EU 2019/2016.
- Další informace o energetické účinnosti spotřebiče naleznete na adrese <https://eprel.ec.europa.eu>, kde si spotřebič vyhledejte pomocí názvu modelu (platné od 1. března 2021).
- Naskenujte QR kód na energetickém štítku dodávaném se spotřebičem, který obsahuje odkaz na web s informacemi, které se týkají se výkonu spotřebiče v databázi EU EPREL. Ušchovejte si energetický štítek pro referenci i všechny další dokumenty dodané se spotřebičem (platné od 1. března 2021).
- Název modelu je uveden na typovém štítku spotřebiče.
- Tento výrobek obsahuje zdroj světla s třídou energetické účinnosti G.



Poznámky



Scannez le QR code
pour voir le manuel.



MANUEL DU PROPRIÉTAIRE

RÉFRIGÉRATEUR ET CONGÉLATEUR



Avant de commencer l'installation, lire attentivement ces instructions. Cela simplifiera l'installation et assurera que le produit soit installé correctement et en toute sécurité. Conservez ces instructions à proximité du produit après installation pour référence ultérieure.

FRANÇAIS

www.lg.com

Copyright © 2025 LG Electronics. Tous droits réservés

TABLE DES MATIÈRES

Ce manuel peut contenir des images ou un contenu différent du modèle que vous avez acheté.

Ce manuel est sujet à révision par le fabricant.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION	3
AVERTISSEMENT	3
ATTENTION	9

INSTALLATION

Avant l'installation.....	12
Mise à niveau de l'appareil.....	12
Mettre l'alimentation sous tension.....	13
Déplacer l'appareil pour un déménagement	13

UTILISATION

Avant utilisation	15
Caractéristiques du produit.....	18
Panneau de commande	20
Distributeur d'eau	21
Fabrique à glace.....	23
Tiroir du réfrigérateur	24
Balconnet de porte	24
Clayette.....	25

FONCTIONS SMART

Application LG ThinQ	26
Smart Diagnosis	28

MAINTENANCE

Nettoyage	29
-----------------	----

DÉPANNAGE

Avant d'appeler le service	31
----------------------------------	----


CONSIGNES DE SÉCURITÉ

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION

Les consignes de sécurité suivantes sont destinées à éviter les risques ou dommages imprévus issus d'une utilisation dangereuse ou incorrecte de l'appareil. Les consignes sont séparées en 'AVERTISSEMENT' et 'ATTENTION' comme décrit ci-dessous.

FRANÇAIS

Messages de sécurité

 Ce symbole s'affiche pour indiquer des problèmes et des utilisations qui peuvent présenter des risques. Lire attentivement la partie qui comporte ce symbole et suivre les instructions afin d'éviter tout risque.

AVERTISSEMENT

Cela indique que tout manquement à suivre les instructions peut entraîner des blessures graves ou la mort.

ATTENTION

Cela indique que tout manquement à suivre les instructions peut entraîner des blessures légères ou endommager l'appareil.

AVERTISSEMENT

AVERTISSEMENT

- Pour réduire le risque d'explosion, d'incendie, de décès, de choc électrique, de blessure ou d'éboullantage de personnes lors de l'utilisation de cet appareil, suivez les précautions de base, y compris les suivantes :

Sécurité technique

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou

4 CONSIGNES DE SÉCURITÉ

mentales réduites ou bien manquant d'expérience et de connaissances, s'ils sont surveillés ou ont reçu des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil d'une manière sûre et s'ils comprennent les dangers impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et la maintenance par l'utilisateur ne doivent pas être exécutés par des enfants sans surveillance.

- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles ne soient supervisées ou aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Les enfants âgés de 3 à 8 ans sont autorisés à charger et à décharger des appareils de réfrigération.
- Cet appareil est destiné à être utilisé uniquement dans des applications de ménage ou similaires, telles que :
 - les cuisines du personnel dans les magasins, bureaux et autres environnements de travail ;
 - les maisons rurales et par les clients d'hôtels, motels et d'autres environnements résidentiels ;
 - les gîtes touristiques ;
 - les applications de restauration et hors détail similaires.
- Cet appareil de réfrigération n'est pas destiné à être utilisé comme appareil encastré.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé dans des installations portables ou mobiles, comme les bateaux ou les camping-cars, où il sera en mouvement pendant qu'il fonctionne.



Ce symbole vous avertit de matériaux inflammables qui peuvent s'enflammer et provoquer un incendie si vous ne prenez pas de précautions.

- Cet appareil contient une petite quantité de réfrigérant isobutane (R600a), mais il est également combustible. Lors du transport et de

l'installation de l'appareil, veillez à ce qu'aucune pièce du circuit frigorifique ne soit endommagée.

- Le réfrigérant et le gaz d'isolation utilisés dans l'appareil nécessitent des procédures d'élimination particulières. Consultez un agent de service ou une personne qualifiée avant de les éliminer.
- Ne pas endommager le circuit frigorifique.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé ou si les trous de la prise sont lâches, il doit être remplacé. N'utilisez pas le cordon d'alimentation et contactez un centre de service agréé afin d'éviter tout risque.
- Ne pas placer plusieurs prises de courant portables ou alimentations portables à l'arrière de l'appareil.
- Brancher correctement le cordon d'alimentation dans la prise de courant après avoir enlevé complètement toute humidité et poussière.
- Ne jamais débrancher l'appareil de l'alimentation électrique en tirant sur le câble d'alimentation. Toujours saisir fermement la prise électrique et la tirer tout droit pour la sortir de la prise de courant.
- Gardez les ouvertures de ventilation, dans l'enceinte de l'appareil ou dans la structure intégrée, exemptes d'obstruction.
- Ne pas stocker dans cet appareil de substances explosives comme des aérosols avec un propulseur inflammable.
- Transportez l'appareil uniquement en position verticale et sans l'incliner.
- Lors du positionnement de l'appareil, assurez-vous que le cordon d'alimentation ne soit pas coincé ou endommagé.
- Ne pas utiliser de dispositifs mécaniques ou d'autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage.
- Ne pas utiliser de sèche-cheveux pour sécher l'intérieur de l'appareil ni placer de bougie à l'intérieur pour éliminer les odeurs.
- Ne pas utiliser d'appareils électriques à l'intérieur des compartiments de stockage des aliments de l'appareil, sauf s'ils sont du type recommandé par le fabricant.

6 CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Assurez-vous de ne pas vous coincer une partie du corps, comme la main ou un pied en déplaçant l'appareil.
- Déconnecter le cordon d'alimentation avant de nettoyer l'intérieur ou l'extérieur de l'appareil. Ne pas pulvériser d'eau ou de substances inflammables (dentifrice, alcool, diluant, liquide inflammable, abrasif, etc.) sur l'intérieur ou l'extérieur de l'appareil pour le nettoyer. Ne pas nettoyer l'appareil avec des brosses, chiffons ou éponges avec des surfaces rugueuses ou à base de matériau métallique.
- Seul le personnel technique qualifié du centre de service LG Electronics peut démonter ou réparer l'appareil.

Risque d'incendie et matériaux inflammables

- Si une fuite est détectée, éviter toutes flammes ou sources potentielles d'inflammation et aérer la pièce où se trouve l'appareil pendant plusieurs minutes. Afin d'éviter l'accumulation d'un mélange de gaz-air inflammable si une fuite se produit dans le circuit réfrigérant, la taille de la pièce dans laquelle l'appareil est utilisé doit correspondre à la quantité de réfrigérant utilisée. La pièce doit faire 1 m² par 8 g de réfrigérant R600a à l'intérieur de l'appareil.
- Tout réfrigérant fuyant des tuyaux peut provoquer un incendie ou une explosion.
- La quantité de réfrigérant dans votre appareil est indiquée sur la plaque signalétique à l'intérieur de l'appareil.

Installation

- Cet appareil ne doit être transporté que par deux personnes ou plus tenant l'appareil en toute sécurité.
- Installer l'appareil sur un sol ferme et de niveau.
- Ne pas installer l'appareil dans un endroit humide et poussiéreux. Ne pas installer ou ranger l'appareil dans une zone en plein air, ou toute autre zone soumise à des conditions telles que la lumière du soleil, le vent ou la pluie ou à des températures inférieures à zéro.
- Ne pas placer l'appareil en plein soleil ni l'exposer à la chaleur d'appareils de chauffage tels que poêles ou des radiateurs.

- Veiller à ne pas exposer l'arrière de l'appareil lors de l'installation.
- Installer l'appareil dans un endroit où il est facile de débrancher le cordon d'alimentation de l'appareil.
- Attention à ne pas laisser tomber la porte de l'appareil lors du montage ou du démontage.
- Attention à ne pas pincer, écraser ou endommager le câble d'alimentation pendant le montage ou le démontage de la porte de l'appareil.
- Veiller à ne pas faire pointer la fiche d'alimentation vers le haut ni à laisser l'appareil appuyer sur la fiche électrique.
- Ne pas modifier ou étendre le cordon d'alimentation.
- S'assurer que la prise de courant soit correctement mise à la terre, et que la broche de terre du cordon d'alimentation ne soit pas endommagée ou retirée de la prise d'alimentation. Pour plus de détails sur la mise à la terre, renseignez-vous auprès d'un centre d'information client LG Electronics.
- Cet appareil est équipé d'un cordon d'alimentation doté d'un conducteur de terre et d'une fiche de terre. La fiche doit être branchée dans une prise appropriée, installée et mise à la terre conformément à tous les codes et règlements locaux.
- Ne jamais mettre en marche un appareil montrant des signes de dommages. En cas de doute, consultez votre revendeur.
- Éliminer tous les matériaux d'emballage (comme les sacs en plastique et le polystyrène) loin des enfants. Les matériaux d'emballage peuvent provoquer une suffocation.
- Ne pas brancher l'appareil à un adaptateur multi-supports ne disposant pas d'un câble d'alimentation (monté). L'omission de se conformer à cette consigne pourrait entraîner un incendie.
- L'appareil doit être connecté à une ligne électrique dédiée qui est sur un fusible séparé.
- N'utilisez jamais une multiprise qui n'est pas correctement mise à la terre (portable). Elle doit être conforme aux exigences techniques de l'appareil et ne peut être utilisée qu'avec l'appareil.

8 CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Fonctionnement

- Ne pas utiliser l'appareil à des fins (stockage de matériel médical ou expérimental ou expédition) autres qu'un usage domestique de stockage d'aliments.
- Si de l'eau pénètre dans les pièces électriques de l'appareil, débrancher la fiche d'alimentation et contacter un centre d'information client LG Electronics.
- Débrancher la prise d'alimentation en cas d'orage violent ou d'éclairs, ou lorsque l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période.
- Ne pas toucher la fiche d'alimentation ou les commandes de l'appareil avec des mains mouillées.
- Ne pas plier excessivement le câble d'alimentation ou placer un objet lourd sur celui-ci.
- Débrancher immédiatement la fiche d'alimentation et contacter un centre d'information client LG Electronics si vous détectez tout bruit anormal, odeur ou fumée sortant de l'appareil.
- Ne pas mettre les mains ou des objets métalliques dans la zone émettant l'air froid, le carter ou la grille de dégagement de la chaleur à l'arrière.
- Ne pas appliquer de force excessive ou frapper le carter arrière de l'appareil.
- Attention aux enfants qui se trouvent à proximité lorsque vous ouvrez ou fermez la porte de l'appareil. La porte peut heurter l'enfant et causer des blessures. Ne pas laisser les personnes se balancer sur les portes, car cela peut provoquer la chute de l'appareil et causer des blessures graves.
- Éviter qu'un enfant se retrouve piégé à l'intérieur de l'appareil. Un enfant coincé à l'intérieur de l'appareil peut souffrir de suffocation.
- Ne pas mettre d'animaux vivants dans l'appareil, comme des animaux domestiques.
- Ne pas placer d'objets lourds ou fragiles, de récipients remplis de liquide, de combustibles, d'objets inflammables (comme des bougies, lampes, etc.), ou de dispositifs de chauffage (tels que des poêles, radiateurs, etc.) sur l'appareil.

- Ne pas placer un autre appareil électronique (tels qu'un chauffage et un téléphone mobile) à l'intérieur de l'appareil.
- En cas de fuite de gaz (isobutane, propane, gaz naturel, etc.), ne pas toucher l'appareil ni la fiche d'alimentation et ventiler immédiatement la zone. Cet appareil utilise un gaz réfrigérant (isobutane R600a). Bien qu'il n'utilise qu'une petite quantité de ce gaz, cela demeure un gaz inflammable. Toute fuite de gaz pendant le transport, l'installation ou l'utilisation de l'appareil peut provoquer un incendie, une explosion ou des blessures en cas d'étincelles.
- Ne pas utiliser ou stocker de substances inflammables ou combustibles (éther, benzène, alcool, produits chimiques, GPL, pulvérisateur combustible, insecticide, désodorisant, cosmétique, etc.) à proximité de l'appareil.
- Cet appareil comprend une connexion à la terre à des fins fonctionnelles.
- Connectez-vous à l'alimentation en eau potable uniquement.
 - Si l'appareil est raccordé à une alimentation en eau, raccordez-le uniquement à une alimentation en eau potable.
- Remplir avec de l'eau potable seulement.
 - Si vous utilisez une fabrique à glace ou un réservoir de distribution d'eau, veillez à le remplir d'eau potable uniquement.

Élimination

- Avant de jeter l'appareil, retirer le joint de la porte tout en laissant les clayettes et les balconnets en place et garder les enfants éloignés de l'appareil.

ATTENTION

ATTENTION

- Pour réduire le risque de blessures légères à une personne, dysfonctionnement ou dommages au produit ou à la propriété lors

10 CONSIGNES DE SÉCURITÉ

de l'utilisation de cet appareil, suivre les précautions de base, notamment les suivantes :

Installation

- Après le déballage, vérifiez si l'appareil a été endommagé pendant le transport.
- Attendez au moins 3 à 4 heures pour vous assurer que le circuit réfrigérant est pleinement efficace.
- Déplacez l'appareil avec précaution sur les sols sensibles pour éviter de les endommager.

Fonctionnement

- Ne pas toucher d'aliments surgelés ou de pièces métalliques dans le compartiment congélateur avec des mains mouillées ou humides. Cela peut causer des gelures.
- Ne pas placer de récipients, de bouteilles ou de boîtes en verre (en particulier celles contenant des boissons gazeuses) dans le compartiment congélateur, les clayettes ou le bac à glaçons qui seront exposés à des températures au-delà du point de congélation. Le contenu peut se dilater lorsqu'il est congelé, casser le récipient et provoquer des blessures.
- Le verre trempé sur le devant de la porte de l'appareil ou sur les clayettes peut être endommagé par un choc. S'il est cassé, ne le touchez pas avec les mains.
- Ne pas s'accrocher aux portes de l'appareil, dans l'espace de stockage, sur une clayette ni monter dessus.
- Ne pas stocker une quantité excessive de bouteilles d'eau ou de récipients pour des plats d'accompagnement sur les balconnets de la porte.
- Ne pas ouvrir ou fermer la porte de l'appareil avec une force excessive.
- Si la charnière de la porte de l'appareil est endommagée ou fonctionne mal, cesser l'utilisation et contacter un centre de service LG Electronics.

- Empêcher les animaux de grignoter le câble d'alimentation ou le tuyau d'eau.
- Ne jamais consommer d'aliments congelés immédiatement après les avoir sortis du compartiment congélateur. Il y a un risque de congélation ou de formation de cloques de gel. **PREMIERS SOINS** : tenez-le immédiatement sous l'eau courante froide. Ne pas le tirer.
- Assurez-vous de ne pas coincer une main ou un pied lors de l'ouverture ou de la fermeture de la porte de l'appareil ou de la porte dans la porte.

Maintenance

- Cet appareil est équipé d'un éclairage intérieur à LED qui ne nécessite aucun entretien. Ne retirez pas le couvercle ou la lampe LED pour tenter de le réparer ou de le changer. Contactez un centre d'information client LG Electronics.
- Ne pas nettoyer les clayettes en verre ou les couvrir d'eau chaude quand elles sont froides. Elles peuvent exploser si elles sont exposées à des changements brusques de température.
- N'insérez pas les clayettes à l'envers. Les clayettes peuvent tomber.
- Si de la glace se forme dans le compartiment congélateur, veuillez contacter le service client LG Electronics. N'utilisez pas d'objets tranchants pour éliminer le givre ou la glace. N'utilisez pas de vaporisateurs, d'appareils de chauffage électrique tels que des radiateurs soufflants, des sèche-cheveux, des nettoyeurs à vapeur ou d'autres sources de chaleur pour le dégivrage. Les pièces en plastique pourraient se déformer.
- Jeter la glace contenue dans le bac à glaçons du congélateur en cas de panne électrique prolongée.

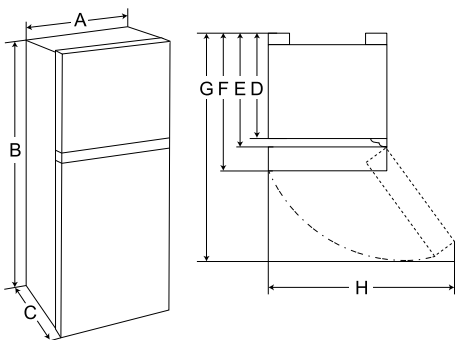
12 INSTALLATION

INSTALLATION

Avant l'installation

Dimensions et espaces

Une distance trop faible avec les éléments adjacents peut entraîner une dégradation de la capacité de congélation et des coûts d'électricité élevés. Laisser plus de 50 mm d'espaces entre l'arrière de l'appareil et le mur lors de l'installation de l'appareil.



-	Taille (mm)
A	831
B	1 860
C	741
D	635
E	741
F	-
G	1 360
H	1 338

Température ambiante

- L'appareil est conçu pour fonctionner dans une gamme limitée de températures ambiantes, en fonction de la zone climatique.

- Les températures internes peuvent être affectées par l'emplacement de l'appareil, la température ambiante, la fréquence de l'ouverture de la porte, etc.
- La classe climatique se trouve sur l'étiquette de classement.

Classe climatique	Plage de température ambiante °C
SN (Tempérée étendue)	+10 - +32
N (Tempérée)	+16 - +32
ST (Subtropicale)	+16 - +38 / +18 - +38**
T (Tropicale)	+10 - +43* / +16 - +43 / +18 - +43**

* Australie, Inde, Kenya

** Argentine

REMARQUE

- Les dispositifs classés de SN à T sont destinés à être utilisés à une température ambiante entre 10°C et 43°C.

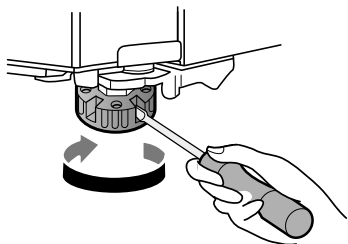
Mise à niveau de l'appareil

Réglage du pied de mise à niveau

Si l'appareil semble instable ou si les portes ne se ferment pas facilement, réglez l'inclinaison de l'appareil à l'aide des instructions ci-dessous.

- 1 Tourner le pied de mise à niveau dans le sens des aiguilles d'une montre pour soulever ce

côté de l'appareil ou dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour l'abaisser.



- 2 Ouvrir les portes et s'assurer qu'elles se ferment facilement.

REMARQUE

- Il se peut que la mise à niveau des portes ne soit pas possible lorsque le sol n'est pas de niveau, ou de construction faible ou médiocre.
- Le réfrigérateur est lourd et doit être installé sur une surface rigide et solide.
- Certains revêtements de sol en bois peuvent poser des problèmes de mise à niveau s'ils présentent une flexion excessive.

Mettre l'alimentation sous tension

Raccorder l'appareil

Pour mettre l'appareil en marche, brancher la fiche d'alimentation dans une prise secteur. Ne pas la doubler avec d'autres appareils sur la même prise.

REMARQUE

- Après avoir branché le cordon d'alimentation (ou la fiche) dans la prise, attendez suffisamment de temps avant de mettre des aliments dans l'appareil. Si vous ajoutez des aliments avant que l'appareil n'ait complètement refroidi, vos aliments peuvent s'abîmer.
- Pour mettre l'appareil hors tension, débranchez la fiche d'alimentation de la prise de courant.

Déplacer l'appareil pour un déménagement

Déplacer l'appareil

- 1 Retirer tous les aliments à l'intérieur de l'appareil.
- 2 Fixez la fiche électrique.
 - Modèles avec crochet pour fiche électrique : Débrancher la fiche électrique, l'insérer et la fixer dans le crochet de fiche d'alimentation à l'arrière ou sur le dessus de l'appareil.
 - Modèles sans crochet pour fiche électrique : Fixez la fiche électrique et fixez le câble d'alimentation à l'aide d'un ruban adhésif sur le côté de l'appareil où se trouve la prise de courant sur le lieu d'installation.
- 3 Fixer les pièces telles que les clayettes et la poignée de la porte avec du ruban adhésif afin d'éviter qu'elles ne tombent lors du déplacement de l'appareil.
- 4 Déplacez l'appareil avec précaution avec plus de deux personnes. Lorsque vous transportez l'appareil sur une longue distance, maintenez l'appareil à la verticale.

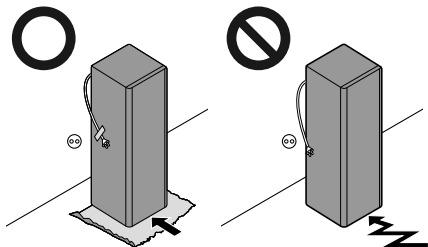
⚠ ATTENTION

- Déplacez l'appareil avec précaution sur les sols sensibles pour éviter de les endommager.
 - Utilisez un carton, un tapis de sol ou une moquette pour éviter de rayer le sol lors de l'installation ou du déplacement de l'appareil.

14 INSTALLATION

⚠ ATTENTION

- Ne déplacez pas l'appareil en zigzag.



-
- 5 Après avoir installé l'appareil, branchez la fiche d'alimentation dans une prise de courant et mettez-le sous tension.

UTILISATION

Avant utilisation

Notes pour l'utilisation

- Avant de placer des aliments dans l'appareil, nettoyez l'intérieur et l'extérieur de l'appareil avec de l'eau chaude et un liquide vaisselle doux pour éliminer les résidus de fabrication.
- Les utilisateurs doivent garder à l'esprit que du givre peut se former si la porte n'est pas complètement fermée ou si l'humidité est élevée pendant l'été.
- S'assurer qu'il y a suffisamment d'espace entre les aliments stockés sur la clayettes ou le balconnet de la porte pour permettre à la porte de se fermer complètement.
- L'ouverture prolongée de la porte peut entraîner une augmentation significative de la température dans les compartiments de l'appareil.
- Si l'appareil de réfrigération reste vide pendant de longues périodes, mettez-le hors tension, décongelez-le, nettoyez-le, séchez-le et laissez la porte ouverte afin d'éviter le développement de moisissure dans l'appareil.
- Noter que les spécifications de l'appareil permettent une certaine augmentation de la température après le dégivrage. Si l'on souhaite réduire l'impact d'une élévation de la température sur le stockage des aliments, sceller ou envelopper dans plusieurs couches la nourriture stockée.

Alarme de porte ouverte

Cette fonctionnalité n'est disponible que sur certains modèles.

L'alarme retentit si la porte est laissée ouverte ou n'est pas complètement fermée.

REMARQUE

- Contacter un centre d'information client LG Electronics si l'alarme continue de sonner après la fermeture des toutes les portes.

Détection de pannes

L'appareil peut détecter automatiquement des problèmes lors de l'utilisation.

REMARQUE

- Si un problème est détecté, l'appareil ne fonctionne pas et un code d'erreur s'affiche, même lorsqu'un bouton est pressé.
- Si un code d'erreur est indiqué sur l'écran, ne pas mettre l'appareil hors tension. Contacter immédiatement un centre d'information client LG Electronics et lui signaler le code d'erreur. Si vous mettez l'appareil hors tension, le technicien de réparation de notre centre d'information peut avoir des difficultés à identifier le problème.

Suggestions relatives à l'économie d'énergie

- Pour une utilisation optimale de l'énergie, conservez toutes les pièces internes (par exemple, les bacs de porte, les tiroirs et les clayettes) à leur emplacement d'origine. La modification de leur position peut entraîner une consommation d'énergie ou des performances moins efficaces.
- S'assurer qu'il y ait suffisamment d'espace entre les aliments stockés. Cela permet à l'air froid de circuler uniformément et réduit les factures d'électricité.
- Conserver les aliments chauds seulement après qu'ils ont refroidi afin d'éviter une formation de condensation ou de givre.
- Lors du stockage d'aliments dans le congélateur, régler la température du congélateur à une valeur inférieure à la température indiquée sur l'aliment.
- Ne pas régler la température de l'appareil en dessous de ce qui est nécessaire.
- Ne pas mettre d'aliments à proximité du capteur de température du réfrigérateur. Garder une distance d'au moins 3 cm autour du capteur.

16 UTILISATION

Conservation efficace des aliments

- Les aliments peuvent geler ou pourrir s'ils sont conservés à une mauvaise température. Réglez le réfrigérateur à la bonne température pour les aliments stockés.
- Conservez les aliments surgelés ou réfrigérés à l'intérieur de récipients hermétiques.
- Vérifier la date d'expiration et l'étiquette (instructions de stockage) avant de stocker de la nourriture dans l'appareil.
- Ne pas stocker les aliments pendant une longue période s'ils se détériorent facilement à basse température.
- Ne placez pas d'aliments non congelés en contact direct avec des aliments déjà congelés. Ne stockez pas des quantités excessives d'aliments frais.
- Congelez les aliments en portions pour accélérer la congélation, faciliter la décongélation et le traitement.
- Mettre les aliments réfrigérés ou surgelés à l'intérieur de chaque compartiment réfrigérateur ou congélateur immédiatement après l'achat.
- Conserver la viande et le poisson crus dans des récipients appropriés au réfrigérateur, de manière à ce qu'ils ne soient pas en contact avec d'autres aliments ni ne gouttent dessus.
- Les aliments réfrigérés et autres aliments peuvent être rangés sur le dessus du bac à légumes.
- Éviter de recongeler tout aliment qui a été complètement décongelé. La recongélation d'un aliment qui a été complètement décongelé réduit son goût et ses propriétés nutritives.
 - Ne sortez que la quantité d'aliments dont vous avez besoin. Consommez rapidement les aliments décongelés. Ils ne peuvent être recongelés qu'après avoir été cuits.
- Refroidir les aliments chauds avant de les stocker. Si trop d'aliments chauds sont stockés à l'intérieur, la température interne de l'appareil peut augmenter et affecter négativement d'autres aliments stockés dans l'appareil.
 - Ne pas remplir l'appareil en excès. L'air froid ne peut pas circuler correctement si l'appareil est trop rempli.
 - Si vous réglez une température trop basse pour la nourriture, elle peut geler. Ne pas régler une température inférieure à la température requise pour un stockage correct de la nourriture.
 - S'il existe des compartiments fraîcheur dans l'appareil, ne pas stocker les légumes et les fruits avec une teneur en humidité plus élevée dans les compartiments fraîcheur car ils peuvent geler en raison de la température plus basse.
 - Respectez toujours les instructions du fabricant de produits alimentaires concernant la durée de conservation autorisée des aliments congelés. Ne dépassez pas la durée de conservation recommandée pour les aliments.
 - Indiquez la date de conservation, la durée de conservation autorisée et le nom de l'aliment sur l'emballage afin d'éviter tout dépassement de la durée de conservation.
 - En cas de panne de courant, appeler la compagnie d'électricité et demander combien de temps cela durera.
 - Vous devriez éviter les ouvertures de porte lorsque l'alimentation est éteinte.
 - Lorsque l'alimentation est rétablie, vérifier l'état de la nourriture.
 - En particulier pendant les mois d'été, si la panne de courant dure plus longtemps, veuillez suivre les instructions suivantes :
 - Ne mettez pas d'aliments supplémentaires dans l'appareil pendant une panne de courant.
 - Si une panne de courant est annoncée et qu'elle devrait durer plus de 10 heures, préparez de la glace et mettez-la dans un récipient sur la clayette supérieure du réfrigérateur.
 - En raison de l'augmentation de la température dans l'appareil lors d'une panne de courant ou d'un autre dysfonctionnement, la durée de conservation des aliments sera réduite et leur qualité diminuera. Si nécessaire, traitez les aliments décongelés et congelez-les à nouveau à l'état cuit.

Capacité de congélation maximale

- Pour une capacité de congélation maximale, réglez la température du congélateur sur le réglage de température le plus froid.
- La fonction **Express Freeze** permettra au congélateur d'atteindre sa capacité de congélation maximale. Elle prend généralement jusqu'à 24 heures et s'arrête automatiquement.
- **Express Freeze** doit être activé lorsque les produits frais sont placés dans le compartiment congélateur.
- Pour congeler rapidement les produits alimentaires, rangez les aliments dans la zone du compartiment supérieur. Les produits alimentaires se congèlent plus rapidement dans la zone.
- Pour une meilleure circulation de l'air, insérer toutes les parties intérieures comme les balconnets, tiroirs et clayettes.

Congeler la quantité maximale d'aliments

Si de grandes quantités d'aliments doivent être stockées, la fabrique à glace doit être retirée de l'appareil et les aliments doivent être empilés directement sur les clayettes du congélateur dans le compartiment congélateur.

REMARQUE

- Insérer la fabrique à glace dans la bonne position.

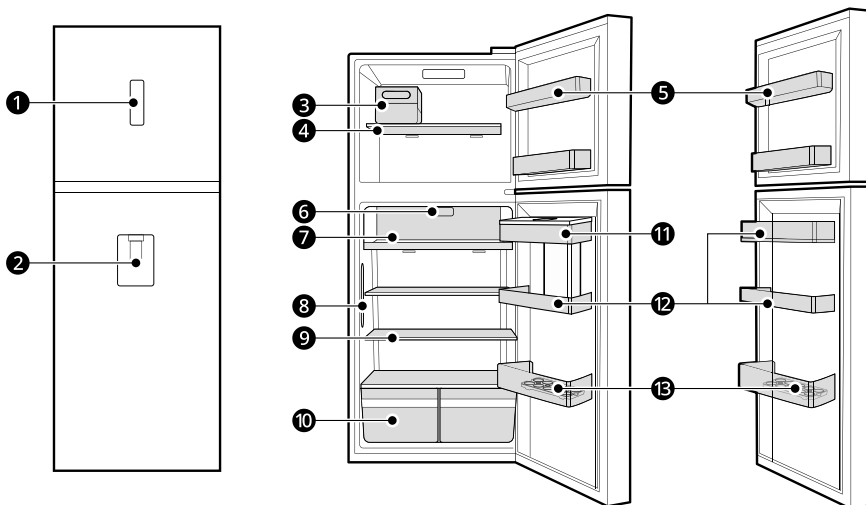
18 UTILISATION

Caractéristiques du produit

L'aspect des composants de l'appareil peuvent varier d'un modèle à l'autre.

Extérieur et intérieur

*1 Cette fonctionnalité n'est disponible que sur certains modèles.



❶ Panneau de commande*1

Règle la température du réfrigérateur et la température du congélateur.

❷ Distributeur d'eau*1

❸ Machine à glaçons*1

C'est ici que la glace est manuellement produite et stockée .

❹ Clayette du congélateur

Conserve des aliments surgelés tels que de la viande, du poisson et de la crème glacée.

❺ Balconnet de porte du congélateur

Conserve de petits emballages d'aliments surgelés. Ne pas stocker de crème glacée ou d'aliments qui seront conservés pendant une longue période.

❻ Filtre à air

Cette fonction réduit les odeurs à l'intérieur du compartiment réfrigérateur.

REMARQUE

- Évitez de démonter le filtre à air. Si vous souhaitez le remplacer, veuillez contacter le centre d'information client LG Electronics.

7 Compartiment fraîcheur

Il s'agit de l'endroit où les aliments sont conservés à une température inférieure à celle de la zone habituelle du réfrigérateur.

8 Refroidissement de la porte

L'air froid s'échappe pour garder le balconnet de la porte du réfrigérateur au frais.

9 Clayette du réfrigérateur

Conserve les aliments réfrigérés et autres aliments frais.

Conserve les aliments à plus forte teneur en humidité à l'avant de la clayette.

La hauteur de la clayette peut être ajustée en insérant la clayette dans une autre rainure de hauteur différente.

10 Tiroir du réfrigérateur

Conserve les fruits et les légumes.

11 Réservoir D'eau*1

C'est là que l'eau est stockée pour la fournir au distributeur.

12 Balconnet du réfrigérateur*1

Conserve de petits paquets d'aliments réfrigérés, de boissons et de récipients de sauce.

13 Support amovible pour oeufs

C'est là où sont stockés les œufs.

- Vous pouvez le déplacer et l'utiliser dans la position qui vous convient. Cependant, ne pas l'utiliser comme bac à glaçons ou le placer sur la clayette en haut du réfrigérateur ou du bac à légumes.

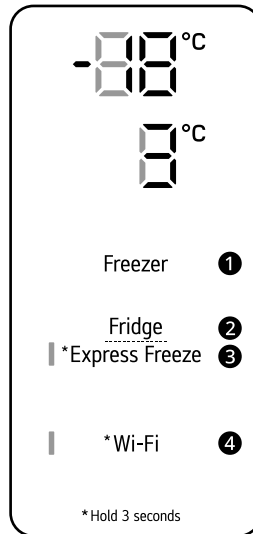
20 UTILISATION

Panneau de commande

Le panneau de commande peut différer d'un modèle à l'autre.

Panneau de commande et fonctions

Panneau de commande : sur la porte du congélateur



❶ Freezer

Appuyez à plusieurs reprises sur ce bouton pour sélectionner la température souhaitée entre -23°C et -15°C.

- La température initiale du congélateur est de -18°C.

❷ Fridge

Appuyez à plusieurs reprises sur ce bouton pour sélectionner la température souhaitée entre 1°C et 7°C.

- La température initiale du réfrigérateur est de 3°C.

❸ Express Freeze

Cette fonction permet de congeler rapidement une grande quantité de glace ou d'aliments surgelés.

- Cette fonction est activée et désactivée à chaque fois que vous appuyez sur le bouton pendant 3 secondes.
- Cette fonction s'arrête automatiquement après un délai spécifique.

❹ Wi-Fi

Ce bouton permet à l'appareil de se connecter à un réseau Wi-Fi domestique. Reportez-vous aux Fonctions Intelligentes pour obtenir des informations sur la configuration initiale de l'application **LG ThinQ**.

REMARQUE

- Le panneau de commande se met automatiquement hors tension pour économiser l'énergie.
- Si pendant le nettoyage vous touchez au panneau de commande il se peut que certaines fonctions se déclenchent.
- La température interne réelle varie en fonction de l'état des aliments, étant donné que la température de réglage indiquée est une température cible, non la température réelle à l'intérieur de l'appareil.
- Il est recommandé d'augmenter ou de diminuer de 1 °C la température par défaut pour une conservation optimale des aliments.

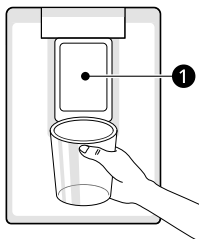
Distributeur d'eau

Cette fonctionnalité n'est disponible que sur certains modèles.

Utilisation du distributeur

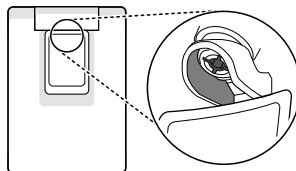
Vous pouvez distribuer de l'eau en appuyant sur le levier.

- Appuyez sur la palette ❶ du distributeur d'eau pour obtenir de l'eau froide.



Nettoyer le distributeur

- Essuyer toute la zone avec un chiffon humide. Le distributeur peut devenir humide facilement à cause de l'eau renversée.
- Essuyez fréquemment la sortie du distributeur avec un chiffon propre car elle peut se salir facilement.



REMARQUE

- Les peluches d'un chiffon peuvent adhérer à la sortie.

⚠ ATTENTION

- Tenir les enfants éloignés du distributeur afin d'empêcher les enfants de jouer avec ou d'endommager les commandes.

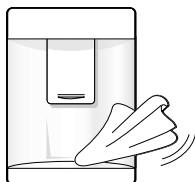
REMARQUE

- Si le rebord de la tasse est petit, l'eau peut éclabousser hors du verre ou le manquer complètement.

22 UTILISATION

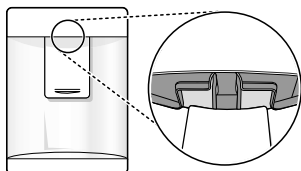
Nettoyage du bac du distributeur

Essayez toute la zone avec un chiffon humide. Le plateau de distribution peut devenir humide facilement à cause de l'eau renversée.



Nettoyage de la sortie du distributeur

Essayez fréquemment la sortie du distributeur avec un chiffon propre car elle peut se salir facilement.



REMARQUE

- Les peluches d'un chiffon peuvent adhérer à la sortie.

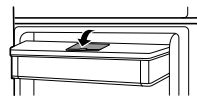
Remplissage du réservoir d'eau

Le réservoir d'eau contient l'eau à distribuer.

- 1 Ouvrez le bouchon du réservoir d'eau.



- 2 Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau potable et fermez le bouchon.



⚠ AVERTISSEMENT

- Remplissez-le d'eau potable seulement. Ne pas remplir le réservoir d'eau avec des boissons ou de l'eau chaude.
- Ne pas laisser les enfants à proximité du réservoir d'eau.

⚠ ATTENTION

- Ne pas exercer une force excessive ni un impact excessif lors du retrait ou de l'assemblage du réservoir du distributeur d'eau.

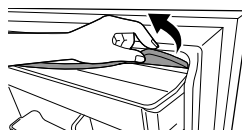
REMARQUE

- Le réservoir d'eau doit être lavé avant de le remplir d'eau potable.
- Si l'eau ne sort pas, remplir le réservoir avec de l'eau potable.

Nettoyage du réservoir d'eau

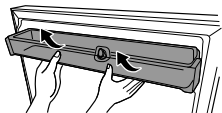
Nettoyer les réservoirs d'eau s'ils n'ont pas été utilisés pendant 48 heures.

- 1 Retirer le couvercle du réservoir d'eau.

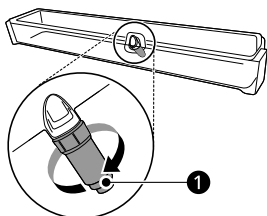


- 2 Vider le réservoir d'eau.

3 Tenir le réservoir d'eau à deux mains et le tirer.



4 Retirer le robinet d'eau ❶ dans le réservoir d'eau en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.



5 Nettoyer le réservoir d'eau et le robinet d'eau à l'eau courante. Essuyer l'intérieur et l'extérieur du réservoir d'eau et de la porte du réfrigérateur avec un chiffon propre.

6 Monter le réservoir d'eau dans l'ordre inverse du processus de retrait.

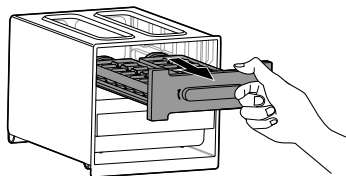
Fabrique à glace

Cette fonctionnalité n'est disponible que sur certains modèles.

Utiliser la machine à glaçons

C'est ici que la glace est manuellement produite.

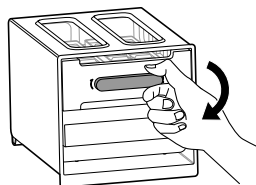
1 Sortir le bac à glaçons de la machine à glaçons.



2 Remplir le bac à glaçons avec de l'eau jusqu'à la ligne indiquée.

3 Tenir et repousser le bac à glaçons dans sa position initiale.

4 Tenir le levier du bac à glaçons et le tourner dans le sens des aiguilles d'une montre pour libérer les glaçons.



5 Tenir la poignée bac à glaçons et le tirer pour le sortir.

⚠ AVERTISSEMENT

- Remplir avec de l'eau potable seulement.

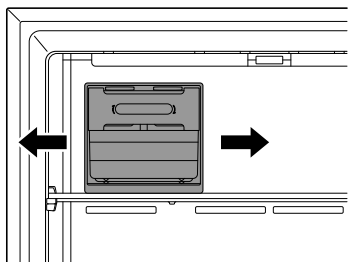
⚠ ATTENTION

- Veiller à ne pas renverser d'eau en poussant le bac à glaçons.
- Veiller à ne pas tordre le bac à glaçons avec force, car il peut se casser.
- Si vous ouvrez et fermez la porte du congélateur fréquemment, l'eau prendra beaucoup de temps à geler.

24 UTILISATION

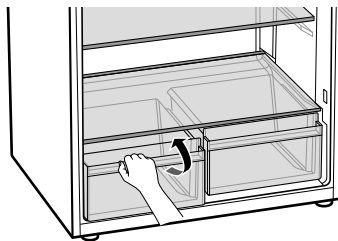
REMARQUE

- Pour plus de stabilité, accrochez la machine à glaçons sur la clayette du congélateur. Vous pouvez ensuite la déplacer vers la gauche ou la droite pour la positionner comme vous le souhaitez.



- Vous pouvez retirer la machine à glaçons pour avoir davantage d'espace à l'intérieur du compartiment congélateur si vous ne l'utilisez pas.
- Si le bac à glaçons est trop rempli, les glaçons peuvent coller ensemble et être difficiles à enlever.
- La glace peut être retirée plus facilement en versant de l'eau sur le bac à glaçons.

- 2 Soulever le bac à légumes et le sortir en le tirant.



- 3 Monter le bac à légumes dans l'ordre inverse du processus de retrait.

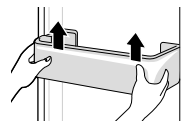
⚠ ATTENTION

- Retirer tous les aliments de l'intérieur de l'appareil, sans quoi le poids des aliments stockés pourrait entraîner des blessures.

Balconnet de porte

Retrait / Remise en place du balconnet de porte

- 1 Tenir les deux bords du balconnet et le retirer en le soulevant vers le haut.



- 2 Remonter le balconnet de porte dans l'ordre inverse du processus de retrait.

Tiroir du réfrigérateur

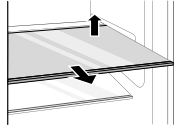
Retrait et remontage du tiroir à légumes frais

- 1 Retirer le contenu du tiroir. Tenir la poignée du tiroir à légumes et la retirer doucement vers l'extérieur jusqu'à ce que le tiroir s'arrête complètement.

Clayette

Retrait / Remontage de la clayette

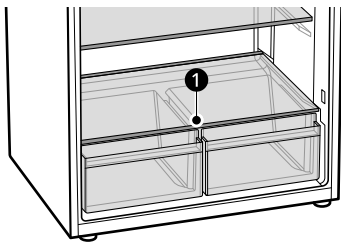
- 1 Tenir les deux côtés de la clayette. Soulever la clayette et la retirer en la tirant.



- 2 Remettre la clayette en la faisant glisser vers l'intérieur jusqu'à ce qu'elle s'enclenche dans le cadre.

ATTENTION

- Ne mettez pas d'aliments sur la zone ❶ de la clayette inférieure. La porte du réfrigérateur peut ne pas se fermer complètement.



26 FONCTIONS SMART

FONCTIONS SMART

Application LG ThinQ

Cette fonctionnalité est uniquement disponible sur les modèles avec le Wi-Fi.

L'application **LG ThinQ** vous permet de communiquer avec l'appareil à l'aide d'un smartphone.

Caractéristiques de l'application LG ThinQ

Communiquez avec le dispositif depuis un Smartphone au moyen de fonctions intelligentes.

Smart Diagnosis

- Si vous rencontrez un problème lors de l'utilisation de l'appareil, cette fonction de diagnostic intelligent vous aidera à diagnostiquer le problème.

Réglages

- Vous permet de régler plusieurs options dans l'appareil et dans l'application.

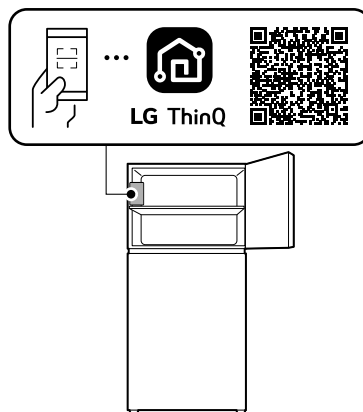
REMARQUE

- Dans les cas suivants, vous devez mettre à jour les informations réseau pour chaque appareil dans l'application **LG ThinQ** sous **Cartes de dispositif** > **Paramètres** > **Changer de réseau**.
 - le routeur sans fil est modifié
 - le mot de passe du routeur sans fil a été modifié
 - le fournisseur de services Internet a été modifié.
- L'application peut changer, dans le but d'améliorer le produit, sans que les utilisateurs n'en soient informés.
- Les caractéristiques peuvent varier selon le modèle.

Installation de l'application LG ThinQ et connexion d'un appareil LG

Modèles avec code QR

Scannez le code QR sur le produit à l'aide de l'appareil photo ou d'une application de lecture de code QR sur votre smartphone.



Modèles sans code QR

- 1 Chercher et installer l'application **LG ThinQ** depuis Google Play Store ou Apple App Store sur un smartphone.
- 2 Exécutez l'application **LG ThinQ** et connectez-vous avec votre compte existant ou créez un compte LG pour vous connecter.
- 3 Appuyez sur le bouton ajouter (+) dans l'application **LG ThinQ** pour connecter votre appareil LG. Suivez les instructions de l'application pour terminer le processus.

REMARQUE

- Pour vérifier la connexion Wi-Fi, vérifiez que l'indicateur Wi-Fi s'allume sur le panneau de commande.

- L'appareil prend en charge les réseaux Wi-Fi 2,4 GHz uniquement. Pour vérifier la fréquence de votre réseau, contacter votre fournisseur de services Internet ou consulter le manuel de votre routeur sans fil.
- **LG ThinQ** ne saurait être tenu responsable en cas de problèmes de connexion au réseau, ou de problèmes/dysfonctionnements/erreurs provoqués par la connexion réseau.
- L'environnement sans fil peut entraîner un ralentissement du réseau.
- Si la distance entre l'appareil et le routeur sans fil est trop éloignée, la puissance du signal devient faible. La connexion peut prendre trop de temps ou l'installation peut échouer.
- Si l'appareil a du mal à se connecter au Wi-Fi, il se peut qu'il soit trop éloigné du routeur. Achetez un amplificateur de signal WIFI pour améliorer la force du signal.
- La connexion réseau peut avoir du mal à fonctionner, en fonction du fournisseur d'accès choisi.
- La connexion Wi-Fi peut avoir du mal à s'établir, ou peut être coupée à cause d'un environnement gênant.
- L'appareil ne peut pas être connecté en raison de problèmes liés à la transmission du signal sans fil. Débranchez l'appareil et attendez environ une minute avant de réessayer.
- Si le pare-feu de votre routeur sans fil est activé, désactivez le pare-feu ou ajoutez une exception à ce dernier.
- Le nom du réseau sans fil (SSID) doit être une combinaison de lettres et de chiffres en français (N'utilisez pas de caractères spéciaux).
- L'interface d'utilisateur du Smartphone (IU) peut varier en fonction du système d'exploitation du téléphone (SE) et du fabricant.
- Si le protocole de sécurité du routeur est configuré sur **WEP**, il est possible que vous ne puissiez pas configurer le réseau. Veuillez le modifier par d'autres protocoles de sécurité (**WPA2** est recommandé) et connecter le produit à nouveau.
- Pour désactiver la fonction Wi-Fi, maintenir le bouton **Wi-Fi** appuyé pendant 3 secondes. L'indicateur Wi-Fi s'éteindra.
- Pour reconnecter l'appareil ou ajouter un autre utilisateur, maintenez le bouton **Wi-Fi** appuyé pendant 3 secondes pour le désactiver temporairement. Lancez l'application **LG ThinQ** et suivez les instructions dans l'application pour connecter l'appareil.

Spécifications de l'équipement radio

Type	Plage de fréquences de fonctionnement	Puissance de sortie (Max.)
Réseau local sans fil	2 400 MHz - 2 483,5 MHz	< 100 mW
Bluetooth *1		

*1 Cette fonctionnalité n'est disponible que sur certains modèles.

À l'égard de l'utilisateur, cet appareil doit être installé et utilisé à une distance minimale de 20 cm entre l'appareil et le corps.

Déclaration de conformité



Par la présente, LG Electronics déclare que le type d'équipement radio Réfrigérateur est conforme à la Directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité EU est disponible à l'adresse internet suivante :

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Informations sur les logiciels libres

Pour obtenir le code source sous les licences GPL, LGPL, MPL et autres licences de source ouverte qui ont l'obligation de divulguer le code source, qui est

28 FONCTIONS SMART

contenu dans ce produit, et pour accéder à toutes les conditions de licence mentionnées, aux avis de droits d'auteur et autres documents pertinents, veuillez visiter le site <https://opensource.lge.com>.

LG Electronics peut aussi vous fournir le code source sur CD-ROM moyennant le paiement des frais de distribution (support, envoi et manutention) sur simple demande adressée par e-mail à opensource@lge.com.

Cette offre est valable pour toute personne recevant ces informations pendant une période de trois ans après notre dernière expédition de ce produit.

Smart Diagnosis

Cette fonctionnalité n'est disponible que sur certains modèles.

Utilisez cette fonctionnalité pour vous aider à diagnostiquer et à résoudre des problèmes liés à votre appareil.

REMARQUE

- Pour des raisons qui ne sont pas imputables à la négligence de LGE, le service peut ne pas fonctionner en raison de facteurs externes tels que, notamment, l'indisponibilité du Wi-Fi, la déconnexion du Wi-Fi, la politique du service d'applications local ou la non-disponibilité de l'application.
- La fonctionnalité peut être sujette à modification sans préavis et peut avoir une forme différente en fonction de l'endroit où vous vous trouvez.

Utiliser LG ThinQ pour diagnostiquer des problèmes

Si vous rencontrez un problème avec votre appareil équipé Wi-Fi, il peut transmettre des données de dépannage à un smartphone à l'aide de l'application **LG ThinQ**.

- Lancez l'application **LG ThinQ** et sélectionnez la fonction **Smart Diagnosis** dans le menu. Suivez les instructions fournies dans l'application **LG ThinQ**.

Utiliser le diagnostic sonore pour diagnostiquer des problèmes

Pour utiliser la méthode de diagnostic sonore, suivre les instructions ci-dessous.

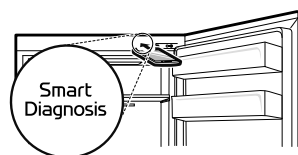
- Lancez l'application **LG ThinQ** et sélectionnez la fonction **Smart Diagnosis** dans le menu. Suivez les instructions de diagnostic sonore fournies dans l'application **LG ThinQ**.

- 1 Ouvrez la porte du réfrigérateur.
- 2 Fermer et ouvrir la porte du réfrigérateur 5 fois dans les 8 secondes.

REMARQUE

- Si vous ne fermez pas et n'ouvrez pas la porte du réfrigérateur 5 fois dans les 8 secondes, le délai sera réinitialisé. Alors, vous devrez fermer et ouvrir la porte du réfrigérateur 5 fois à nouveau.

- 3 Si la sonnerie retentit 4 fois, ouvrir la porte du congélateur et tenir le téléphone près du trou du haut-parleur.



- 4 Une fois le transfert des données terminé, le diagnostic s'affiche dans l'application.

REMARQUE

- Pour de meilleurs résultats, ne pas déplacer le téléphone pendant la transmission des tonalités.

MAINTENANCE

Nettoyage

Conseils de nettoyage généraux

- L'exécution du dégivrage manuel, de la maintenance ou du nettoyage de l'appareil alors que les aliments sont congelés dans le congélateur peut augmenter la température des produits alimentaires et réduire leur durée de conservation.
- Nettoyer régulièrement les surfaces pouvant entrer en contact avec des aliments.
- Lors du nettoyage intérieur ou extérieur de l'appareil, ne pas l'essuyer avec une brosse dure, du dentifrice ou des matériaux inflammables. Ne pas utiliser de produits de nettoyage contenant des substances inflammables. Cela peut provoquer une décoloration ou des dommages à l'appareil.
 - Substances inflammables : alcool (éthanol, méthanol, alcool isopropylique, alcool isobutylique, etc.), diluant, eau de javel, benzène, liquide inflammable, abrasif, etc.
- Après le nettoyage, vérifier si le câble d'alimentation est endommagé.

Nettoyage de l'extérieur

- En cas de nettoyage des bouches d'aération à l'extérieur de l'appareil au moyen d'un aspirateur, le cordon d'alimentation doit être débranché de la prise afin d'éviter toute décharge statique qui peut endommager les composants électroniques ou provoquer un choc électrique. Un nettoyage régulier des capots de ventilation arrière et latéraux est recommandé pour maintenir un fonctionnement fiable et économique de l'appareil.
- Veiller à la propreté des bouches d'aération à l'extérieur de l'appareil. Des bouches d'aération obstruées peuvent provoquer un incendie ou endommager l'appareil.
- Pour l'extérieur de l'appareil, utiliser une éponge propre ou un chiffon doux et un détergent doux

dans de l'eau tiède. Ne pas utiliser de nettoyants abrasifs ou corrosifs. Sécher soigneusement avec un chiffon doux. Ne pas utiliser de chiffons contaminés lors du nettoyage des portes en acier inoxydable. Toujours utiliser un chiffon dédié et essuyer dans le même sens que le grain. Cela aide à réduire les taches et le ternissement de la surface.

Nettoyage de l'intérieur

- Avant de retirer une clayette ou un tiroir dans l'appareil, enlever tous les aliments stockés sur la clayette ou le tiroir afin d'éviter des blessures ou des dommages à l'appareil. Dans le cas contraire, des blessures peuvent survenir en raison du poids des aliments stockés.
- Détacher les clayettes et les tiroirs et les nettoyer avec de l'eau et un détergent doux, puis les sécher suffisamment avant de les replacer.
- Essuyez régulièrement les joints et garnitures de la porte avec de l'eau et un détergent doux.
- Le balconnet fuit et les taches doivent être nettoyées car elles peuvent compromettre la capacité de stockage du balconnet et même l'endommager.
- Ne nettoyez jamais les étagères, les paniers de porte ou les conteneurs au lave-vaisselle ou à l'eau chaude. Les pièces peuvent se déformer et le verre peut se briser sous l'effet de la chaleur.
- Le système de dégivrage automatique dans l'appareil garantit que le compartiment reste exempt d'accumulation de glace dans des conditions de fonctionnement normales. Les utilisateurs n'ont pas besoin de le décongeler manuellement.

Nettoyage du couvercle du condenseur

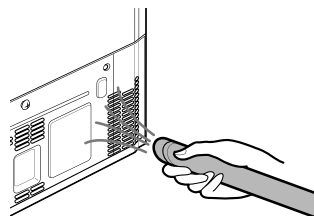
Cette fonctionnalité n'est disponible que sur certains modèles.

Utilisez un aspirateur avec une brosse pour nettoyer le couvercle du condenseur et les trous

30 MAINTENANCE

d'aération. Ne retirez pas le panneau couvrant la zone de la bobine du condenseur.

Nous recommandons de le faire tous les 12 mois pour maintenir l'efficacité opérationnelle.



DÉPANNAGE

Avant d'appeler le service

Refroidissement

FRANÇAIS

Symptômes	Cause possible et solution
Il n'y a pas de réfrigération ou de congélation.	Y a-t-il une coupure de courant ? <ul style="list-style-type: none"> Vérifiez l'alimentation électrique d'autres appareils.
	L'appareil est débranché. <ul style="list-style-type: none"> Branchez correctement la fiche d'alimentation dans la prise.
	Un fusible dans votre maison peut être grillé ou le disjoncteur s'est déclenché. Ou l'appareil est connecté à une prise DDFT (disjoncteur différentiel de fuite à la terre) et le disjoncteur de la prise s'est déclenché. <ul style="list-style-type: none"> Vérifiez le boîtier électrique principal et remplacez le fusible ou réactivez le disjoncteur. N'augmentez pas la capacité du fusible. Si le problème est une surcharge du circuit, faites réparer cette panne par un électricien qualifié. Réinitialisez le disjoncteur du DDFT. Si le problème persiste, contactez un électricien.
La réfrigération ou la congélation est mauvaise.	La température du réfrigérateur ou du congélateur est-elle réglée au plus chaud ? <ul style="list-style-type: none"> Réglez la température du réfrigérateur ou du congélateur à un réglage plus froid.
	L'appareil se trouve-t-il en plein soleil, ou est-il près d'un objet générant de la chaleur, tel qu'un four ou un radiateur ? <ul style="list-style-type: none"> Vérifiez la zone d'installation et le réinstaller loin d'objets produisant de la chaleur.
	Avez-vous stocké de la nourriture chaude sans la refroidir au préalable ? <ul style="list-style-type: none"> Refroidissez la nourriture chaude avant de la mettre dans le compartiment réfrigérateur ou le congélateur.
	Avez-vous mis trop de nourriture ? <ul style="list-style-type: none"> Maintenez un espace approprié entre les aliments.
	Les portes de l'appareil sont-elles complètement fermées ? <ul style="list-style-type: none"> Fermez complètement la porte et assurez-vous que la nourriture stockée ne coince pas la porte.
	Y a-t-il suffisamment d'espace autour de l'appareil ? <ul style="list-style-type: none"> Ajustez la position de l'installation pour qu'il y ait suffisamment d'espace autour de l'appareil.

32 DÉPANNAGE

Symptômes	Cause possible et solution
L'appareil a une mauvaise odeur.	La température du réfrigérateur ou du congélateur est-elle réglée sur « Chaud » ? <ul style="list-style-type: none"> Réglez la température du réfrigérateur ou du congélateur à un réglage plus froid.
	Avez-vous mis des aliments avec une forte odeur ? <ul style="list-style-type: none"> Conserver les aliments ayant de fortes odeurs dans des récipients hermétiques.
	Il se peut que des légumes ou des fruits aient pourris dans le tiroir. <ul style="list-style-type: none"> Jetez les légumes pourris et nettoyez le bac à légumes. Ne stockez pas de légumes trop longtemps dans le bac à légumes.

Condensation et givre

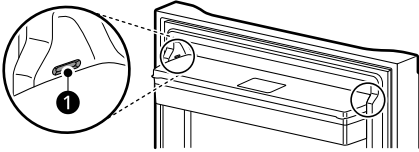
Symptômes	Cause possible et solution
Il y a de la condensation à l'intérieur de l'appareil ou sur le fond du capot du bac à légumes.	Avez-vous stocké de la nourriture chaude sans la refroidir au préalable ? <ul style="list-style-type: none"> Laissez refroidir les aliments chauds avant de les placer au congélateur.
	Avez-vous laissé la porte de l'appareil ouverte ? <ul style="list-style-type: none"> Bien que la condensation disparaisse lorsque vous fermez la porte de l'appareil, vous pouvez l'essuyer avec un chiffon sec.
	Avez-vous ouvert les portes de l'appareil trop fréquemment ? <ul style="list-style-type: none"> Il se peut que de la condensation se forme en raison de la différence de température avec l'extérieur. Essayez l'humidité avec un chiffon sec et n'ouvrez pas les portes trop fréquemment.
	Avez-vous mis des aliments chauds ou humides à l'intérieur sans les sceller dans un récipient ? <ul style="list-style-type: none"> Conservez les aliments dans un récipient couvert ou hermétique.
Du givre s'est formé dans le compartiment congélateur.	Les portes ne sont peut-être pas bien fermées. <ul style="list-style-type: none"> Vérifiez qu'aucun aliment à l'intérieur de l'appareil ne bloque la porte et assurez-vous que la porte soit bien fermée.
	Avez-vous stocké de la nourriture chaude sans la refroidir au préalable ? <ul style="list-style-type: none"> Refroidissez la nourriture chaude avant de la mettre dans le compartiment réfrigérateur ou le congélateur.
	L'entrée ou la sortie d'air du congélateur est-elle obstruée ? <ul style="list-style-type: none"> Assurez-vous que l'entrée ou la sortie d'air ne soit pas obstruée afin que l'air puisse circuler à l'intérieur.

Symptômes	Cause possible et solution
Du givre s'est formé dans le compartiment congélateur.	<p>Le congélateur est-il trop rempli ?</p> <ul style="list-style-type: none"> Maintenez un espace approprié entre les articles.
Du givre ou de la condensation s'est formé à l'intérieur ou à l'extérieur de l'appareil.	<p>Avez-vous ouvert et fermé la porte de l'appareil trop fréquemment ou la porte de l'appareil est-elle mal fermée ?</p> <ul style="list-style-type: none"> Du givre ou de la condensation peut se former si l'air extérieur pénètre à l'intérieur de l'appareil. N'ouvrez pas les portes trop fréquemment.
	<p>L'environnement d'installation est-il humide ?</p> <ul style="list-style-type: none"> De la condensation peut apparaître sur l'extérieur de l'appareil si la zone d'installation est trop humide ou lors d'une journée humide comme un jour de pluie. Essayez l'humidité avec un chiffon sec.
Le côté ou l'avant de l'appareil est chaud.	<p>Des tuyaux anti-condensation sont installés sur ces zones de l'appareil afin de réduire la formation de condensation autour de la zone de la porte.</p> <ul style="list-style-type: none"> Le tuyau de dégagement de la chaleur pour empêcher la condensation est installé sur l'avant et le côté de l'appareil. Vous pouvez le trouver particulièrement chaud juste après l'installation de l'appareil ou pendant l'été. Vous pouvez être assuré qu'il ne s'agit pas d'un problème et que c'est normal.
Il y a de l'eau à l'intérieur ou à l'extérieur de l'appareil.	<p>Y a-t-il une fuite d'eau autour de l'appareil ?</p> <ul style="list-style-type: none"> Vérifiez si de l'eau a fui d'un évier ou d'un autre endroit.
	<p>Y a-t-il de l'eau sur le fond de l'appareil ?</p> <ul style="list-style-type: none"> Vérifiez si l'eau provient d'aliments congelés qui se sont décongelés ou d'un récipient cassé ou tombé.

Eau

Symptômes	Cause possible et solution
L'eau ne sort pas.	<p>Le réservoir de distribution d'eau est peut-être vide. (Modèles sans plomberie uniquement)</p> <ul style="list-style-type: none"> Remplissez le réservoir du distributeur d'eau.

34 DÉPANNAGE

Symptômes	Cause possible et solution
L'eau ne sort pas.	<p>Le réservoir d'eau est-il correctement installé ?</p> <ul style="list-style-type: none"> Insérez le réservoir d'eau dans la fente jusqu'à ce que la surface concave ❶ apparaisse. Assurez-vous que vous placez les deux côtés de manière adéquate. 

Pièces et caractéristiques

Symptômes	Cause possible et solution
La porte de l'appareil n'est pas bien fermée.	<p>L'appareil est-il penché vers l'avant ?</p> <ul style="list-style-type: none"> Régler le pied avant afin de soulever légèrement la face avant.
	<p>Les clayettes ont-elles été correctement montées ?</p> <ul style="list-style-type: none"> Remontez les clayettes si nécessaire.
	<p>Avez-vous fermé la porte avec une force excessive ?</p> <ul style="list-style-type: none"> Si vous appliquez trop de force ou de vitesse lors de la fermeture de la porte, elle peut rester légèrement ouverte. Assurez-vous de ne pas pousser la porte trop violemment. Fermez-la sans force.
La porte de l'appareil est difficile à ouvrir.	<p>Avez-vous ouvert la porte juste après l'avoir fermée ?</p> <ul style="list-style-type: none"> Si vous essayez d'ouvrir la porte de l'appareil moins de 1 minute après l'avoir fermée, vous pouvez avoir des difficultés en raison de la pression qui se trouve à l'intérieur de l'appareil. Essayez d'ouvrir à nouveau la porte de l'appareil au bout de quelques minutes afin que la pression interne se stabilise.
La lampe à l'intérieur de l'appareil ne s'allume pas.	<p>Défaillance de la lampe</p> <ul style="list-style-type: none"> Fermez la porte et rouvrez-la. Si la lampe ne s'allume pas, veuillez contacter le centre d'informations client de LG Electronics. Ne tentez pas de retirer la lampe.

Bruits

Symptômes	Cause possible et solution
L'appareil est bruyant et génère des sons anormaux.	L'appareil est-il installé sur un sol faible ou qui n'est pas de niveau ? <ul style="list-style-type: none"> • Installez l'appareil sur un sol ferme et de niveau.
	L'arrière de l'appareil touche-t-il le mur ? <ul style="list-style-type: none"> • Ajustez la position de l'installation pour qu'il y ait suffisamment d'espace autour de l'appareil.
	Y a-t-il des objets éparpillés derrière l'appareil ? <ul style="list-style-type: none"> • Retirez les objets éparpillés derrière l'appareil.
	Y a-t-il un objet sur le dessus de l'appareil ? <ul style="list-style-type: none"> • Enlevez l'objet sur le dessus de l'appareil.
Bruits de clics	Le contrôle de dégivrage émet un clic lorsque le cycle de dégivrage automatique commence et se termine. La commande du thermostat (ou la commande de l'appareil sur certains modèles) émet également un clic lorsque le cycle démarre et s'arrête. <ul style="list-style-type: none"> • Fonctionnement normal
Bruits de cliquetis	L'appareil ne repose pas de manière égale au sol. <ul style="list-style-type: none"> • Le sol est faible ou inégal ou les pieds de mise à niveau doivent être réglés.
	L'appareil avec un compresseur a été déplacé pendant son fonctionnement. <ul style="list-style-type: none"> • Fonctionnement normal. Si le cliquetis du compresseur ne s'arrête pas au bout de 3 minutes, mettez l'alimentation de l'appareil hors tension, puis à nouveau sous tension.
Crissements	Le moteur du ventilateur de l'évaporateur fait circuler l'air à travers les compartiments du réfrigérateur et du congélateur. <ul style="list-style-type: none"> • Fonctionnement normal
	L'air est forcé sur le condenseur par le ventilateur du condenseur. <ul style="list-style-type: none"> • Fonctionnement normal
Gargouillements	Débit de l'appareil à travers le système de refroidissement. <ul style="list-style-type: none"> • Fonctionnement normal
Claquements	Contraction et expansion des parois internes du fait de changements de température. <ul style="list-style-type: none"> • Fonctionnement normal
Vibrations	Si le côté ou l'arrière de l'appareil touche un meuble ou un mur, une partie des vibrations normales peut devenir audible. <ul style="list-style-type: none"> • Pour éliminer le bruit, assurez-vous que les côtés et l'arrière ne puissent pas toucher un mur ou une armoire.

36 DÉPANNAGE

Wi-Fi

Symptômes	Cause possible et solution
Votre appareil ménager et votre smartphone ne sont pas connectés au réseau Wi-Fi.	Le mot de passe du Wi-Fi auquel vous essayez de vous connecter est incorrect. <ul style="list-style-type: none"> • Trouvez le réseau Wi-Fi connecté à votre smartphone et supprimez-le, puis enregistrez votre appareil sur LG ThinQ.
	Les Données mobiles sont activées sur votre smartphone. <ul style="list-style-type: none"> • Désactiver les Données Mobiles de votre smartphone et enregistrer l'appareil à l'aide du réseau Wi-Fi.
	Le nom du réseau sans fil (SSID) est défini de manière incorrecte. <ul style="list-style-type: none"> • Le nom du réseau sans fil (SSID) doit être une combinaison de lettres et de chiffres en français (N'utilisez pas de caractères spéciaux).
	La fréquence du routeur n'est pas de 2,4 GHz. <ul style="list-style-type: none"> • Seule une fréquence de routeur de 2,4 GHz est prise en charge. Réglez le routeur sans fil sur 2,4 GHz et connectez l'appareil au routeur sans fil. Pour vérifier la fréquence du routeur, consultez votre fournisseur de services Internet ou le fabricant du routeur.
	La distance entre l'appareil et le routeur est trop éloignée. <ul style="list-style-type: none"> • Si la distance entre l'appareil et le routeur est trop éloignée, le signal peut être faible et la connexion peut ne pas être configurée correctement. Déplacez le routeur de manière qu'il soit plus proche de l'appareil.

Service à la clientèle

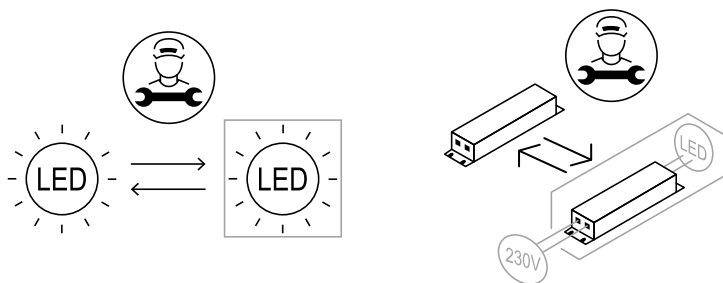
Contactez le centre d'informations client LG Electronics.

- Pour trouver des informations sur le centre de service agréé LG, consultez notre page web sur www.lg.com.
- Seul le personnel technique qualifié du centre de service LG peut démonter, réparer, ou modifier l'appareil.
- La période de garantie minimale de cet appareil de réfrigération est de 24 mois.
- Les pièces de rechange référencées dans la Réglementation 2019/2019 de l'EU sont disponibles pour une durée de 7 ans (seuls les joints d'étanchéité sont disponibles pendant 10 ans).
- Pour acheter des pièces de rechange, contactez un centre d'informations à la clientèle LG Electronics ou notre page web sur www.lg.com.

REMARQUE

- Le Règlement UE 2019/2019, valable à partir du 1er mars 2021, est lié aux classes d'efficacité énergétique par le Règlement UE 2019/2016.
- Pour plus d'informations concernant l'efficacité énergétique de l'appareil, visitez <https://eprel.ec.europa.eu> et faites une recherche avec le nom du modèle (valide jusqu'au 1er mars 2021).

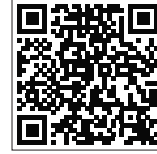
- Scannez le code QR indiqué sur l'étiquette énergétique fournie avec l'appareil, qui fournit un lien Web vers les informations relatives aux performances de l'appareil dans la base de données UE EPREL. Conservez l'étiquette énergétique pour référence ainsi que tous les autres documents fournis avec l'appareil (valable jusqu'au 1er mars 2021).
- Le nom du modèle se trouve sur l'étiquette de classement de l'appareil.
- Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique G.



Note



Σαρώστε τον κωδικό QR
για να δείτε το εγχειρίδιο χρήστη.



ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

ΨΥΓΕΙΟ ΚΑΤΑΨΥΚΤΗΣ



Πριν ξεκινήσετε την εγκατάσταση, διαβάστε αυτές τις οδηγίες προσεκτικά. Έτσι θα απλοποιηθεί η εγκατάσταση και θα διασφαλιστεί ότι το προϊόν είναι σωστά και ασφαλώς εγκατεστημένο. Αφήστε τις οδηγίες αυτές κοντά στο προϊόν μετά την εγκατάσταση για μελλοντική αναφορά.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

www.lg.com

Copyright © 2025 LG Electronics. Με την επιφύλαξη παντός νομίμου δικαιώματος

ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

Το εγχειρίδιο αυτό μπορεί να περιέχει εικόνες ή περιεχόμενο διαφορετικό από το μοντέλο που αγοράσατε.
Το εγχειρίδιο υπόκειται σε αναθεώρηση από τον κατασκευαστή.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ.....	3
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ.....	3
ΠΡΟΣΟΧΗ.....	10

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

Πριν από την εγκατάσταση.....	13
Ευθυγράμμιση της συσκευής.....	13
Τροφοδοσία ισχύος.....	14
Μετακίνηση της συσκευής για μετεγκατάσταση.....	14

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

Πριν από τη χρήση.....	16
Χαρακτηριστικά προϊόντος.....	19
Πίνακας Ελέγχου.....	21
Συσκευή διάθεσης νερού.....	22
Παρασκευαστής πάγου.....	24
Συρτάρι ψυγείου.....	25
Καλάθι πόρτας.....	25
Ράφι.....	26

ΕΞΥΠΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ

Εφαρμογή LG ThinQ.....	27
Smart Diagnosis.....	29

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Καθαρισμός.....	31
-----------------	----

ΕΠΙΛΥΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Πριν Ζητήσετε Σέρβις.....	33
---------------------------	----

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

Οι παρακάτω οδηγίες ασφαλείας έχουν σκοπό να αποτρέψουν απρόβλεπτους κινδύνους ή βλάβες από μη ασφαλή ή λανθασμένη λειτουργία του προϊόντος. Οι οδηγίες διαχωρίζονται με τις ενδείξεις «ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ» και «ΠΡΟΣΟΧΗ», όπως περιγράφεται παρακάτω.

ΕΜΗΝΙΚΑ

Μηνύματα ασφαλείας



Το σύμβολο αυτό εμφανίζεται για να υποδείξει ζητήματα και λειτουργίες που μπορεί να προκαλέσουν κίνδυνο. Διαβάστε το τμήμα με αυτό το σύμβολο προσεκτικά και ακολουθήστε τις οδηγίες ούτως ώστε να αποτραπεί κίνδυνος.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Αυτό υποδεικνύει ότι η αδυναμία να τηρηθούν οι οδηγίες μπορεί να προκαλέσει σοβαρό τραυματισμό ή θάνατο.



ΠΡΟΣΟΧΗ

Αυτό υποδεικνύει ότι η αδυναμία να τηρηθούν οι οδηγίες μπορεί να προκαλέσει μικροτραυματισμό ή βλάβη στο προϊόν.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Για να μειωθεί ο κίνδυνος έκρηξης, πυρκαγιάς, θανάτου, ηλεκτροπληξίας, τραυματισμού ή εγκαύματος σε άτομα όταν χρησιμοποιείται το προϊόν, τηρείτε τα βασικά προληπτικά μέτρα ασφαλείας, συμπεριλαμβανομένων των παρακάτω:

4 ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Τεχνική Ασφάλεια

- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας από 8 ετών και άνω και άτομα με μειωμένες φυσικές, ψυχικές ή πνευματικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης εάν και εφόσον υπάρχει επίβλεψη ή οδηγίες όσον αφορά τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανόηση των εμπλεκόμενων κινδύνων. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση δεν θα πρέπει να γίνεται από παιδιά χωρίς επιτήρηση.
- Η συσκευή αυτή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων παιδιών) με μειωμένες φυσικές, αισθητηριακές ή πνευματικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης εκτός και αν βρίσκονται υπό επιτήρηση ή καθοδήγηση σχετικά με τη χρήση της συσκευής από κάποιο άτομο που είναι υπεύθυνο για την ασφάλειά τους. Τα παιδιά πρέπει να επιτηρούνται για να διασφαλιστεί ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.
- Τα παιδιά ηλικίας 3 έως 8 ετών επιτρέπεται να χρησιμοποιούν ψυγεία.
- Η παρούσα συσκευή προορίζεται για οικιακή χρήση και για χρήσεις όπως οι εξής:
 - χώροι κουζίνας προσωπικού σε καταστήματα, γραφεία και άλλα περιβάλλοντα εργασίας
 - αγροικίες και χρήση από πελάτες σε ξενοδοχεία και άλλα περιβάλλοντα διαμονής
 - ξενώνες
 - κέτερινγκ και παρόμοιες εφαρμογές μη λιανικής πώλησης.
- Αυτό το ψυγείο δεν προορίζεται να χρησιμοποιηθεί ως εντοιχιζόμενη συσκευή.
- Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση σε φορητές ή κινητές εγκαταστάσεις, όπως η χρήση στη θάλασσα ή σε τροχόσπιτο, όπου θα είναι σε κίνηση κατά τη λειτουργία.



Το σύμβολο αυτό σας προειδοποιεί για την ύπαρξη εύφλεκτων υλικών τα οποία μπορεί να αναφλεγούν και να προκαλέσουν πυρκαγιά σε περίπτωση αμέλειας.

- Αυτή η ηλεκτρική συσκευή περιέχει μια μικρή μεν ποσότητα ψυκτικού ισοβουτανίου (R600a), το οποίο όμως είναι εύφλεκτο. Κατά τη μεταφορά και την εγκατάσταση της συσκευής, λαμβάνετε μέριμνα ώστε να μην υποστεί ζημιά κάποιο από τα εξαρτήματα του κυκλώματος ψύξης.
- Το ψυκτικό και το αέριο διόγκωσης της μόνωσης που χρησιμοποιείται στη συσκευή απαιτεί ειδικές διαδικασίες απόρριψης. Συμβουλευτείτε τον αντιπρόσωπο σέρβις ή ένα ομοίως εξειδικευμένο άτομο πριν τα απορρίψετε.
- Μη καταστρέψετε το κύκλωμα ψυκτικού.
- Εάν το καλώδιο ρεύματος έχει υποστεί βλάβη ή η οπή της πρίζας είναι χαλαρή, πρέπει να αντικατασταθεί. Μη χρησιμοποιήσετε το καλώδιο ρεύματος και επικοινωνήστε με ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο εξυπηρέτησης για να αποφευχθεί τυχόν κίνδυνος.
- Μην τοποθετείτε φορητά πολύπριζα ή φορητά τροφοδοτικά στο πίσω μέρος της συσκευής.
- Τοποθετήστε με ασφάλεια το βύσμα στην πρίζα αφού αφαιρέσετε εντελώς τυχόν υγρασία και σκόνη.
- Μην αφαιρείτε ποτέ το βύσμα της συσκευής στην παροχή ρεύματος τραβώντας το καλώδιο ρεύματος. Πάντα να πιάνετε σταθερά το βύσμα και να το τραβάτε από την πρίζα.
- Να μην φράσσονται τα ανοίγματα του ανεμιστήρα στο περίβλημα της συσκευής ή στην δομή που το περιβάλλει.
- Μην αποθηκεύετε εκρηκτικές ουσίες όπως σπρέι με εύφλεκτο προωθητικό σε αυτή τη συσκευή.
- Μεταφέρετε τη συσκευή μόνο σε όρθια θέση και μην την γέρνετε.
- Κατά την τοποθέτηση της συσκευής, διασφαλίστε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας δεν έχει καταστραφεί ή μαγκωθεί σε κάποιο σημείο.
- Μη χρησιμοποιείτε μηχανικές διατάξεις ή άλλα μέσα για την επιτάχυνση της διαδικασίας απόψυξης.

6 ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Μην χρησιμοποιείτε πιστολάκι για να στεγνώσετε το εσωτερικό της συσκευής ούτε να τοποθετείτε κερί στο εσωτερικό για να αφαιρεθούν οι οσμές.
- Μην χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές συσκευές μέσα στα διαμερίσματα αποθήκευσης τροφίμων της συσκευής, εκτός αν είναι του τύπου που συνιστάται από τον κατασκευαστή.
- Βεβαιωθείτε ότι δεν παρεμβάλλεται μέλος του σώματος όπως χέρια ή πόδια ενώ μετακινείται η συσκευή.
- Αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος πριν καθαρίσετε το εσωτερικό ή το εξωτερικό της συσκευής. Μην ψεκάζετε νερό ή εύφλεκτες ουσίες (οδοντόπαστες, αλκοόλ, βενζίνη, ασετόν, εύφλεκτα υγρά, διαβρωτικά, κλπ) στο εσωτερικό ή εξωτερικό της συσκευής για να την καθαρίσετε. Μην καθαρίζετε τη συσκευή με βούρτσες, πανιά ή σφουγγάρια με σκληρές επιφάνειες ή τα οποία είναι κατασκευασμένα από μεταλλικό υλικό.
- Μόνο εξειδικευμένο προσωπικό σέρβις από εξουσιοδοτημένο κέντρο εξυπηρέτησης της LG Electronics θα πρέπει να αποσυναρμολογεί ή να επιδιορθώνει τη συσκευή.

Κίνδυνος πυρκαγιάς και εύφλεκτα υλικά

- Εάν εντοπιστεί διαρροή, αποφύγετε τυχόν γυμνές φλόγες ή πιθανές πηγές ανάφλεξης και τον αέρα στο δωμάτιο στο οποίο βρίσκεται η συσκευή για αρκετά λεπτά. Για να αποτραπεί η δημιουργία ενός εύφλεκτου μείγματος αερίων, εάν επέλθει κάποια διαρροή στο ψυκτικό κύκλωμα, το μέγεθος του δωματίου στο οποίο χρησιμοποιείται η συσκευή θα πρέπει να ανταποκρίνεται στην ποσότητα ψυκτικού που χρησιμοποιείται. Το δωμάτιο πρέπει να έχει μέγεθος 1 m² για κάθε 8 g ψυκτικού R600a μέσα στη συσκευή.
- Ψυκτικό που διαρρέει από τους σωλήνες θα μπορούσε να προκαλέσει ανάφλεξη ή ακόμα και έκρηξη.
- Η ποσότητα του ψυκτικού στη συγκεκριμένη συσκευή σας υποδεικνύεται στην πινακίδα στοιχείων στο εσωτερικό της συσκευής.

Εγκατάσταση

- Για να αποφύγετε την εισροή αζώτου στο κύκλωμα του ψυκτικού μέσου, η κορυφή της φιάλης θα πρέπει να βρίσκεται ψηλότερα από το κάτω μέρος της, κατά το πρεσάρισμα του συστήματος.
- Εγκαταστήστε τη συσκευή σε ένα σταθερό και επίπεδο πάτωμα.
- Μην εγκαθιστάτε τη συσκευή σε μέρος με υγρασία και σκόνη. Μην εγκαθιστάτε ούτε να αποθηκεύετε τη συσκευή σε κάποιον εξωτερικό χώρο ή σε χώρο που υπόκειται σε καιρικές συνθήκες όπως άμεσο ηλιακό φως, αέρα ή βροχή ή σε θερμοκρασίες κάτω του παγετού.
- Μην τοποθετείτε τη συσκευή σε άμεσο ηλιακό φως ούτε να την εκθέτετε σε θερμότητα από συσκευές θέρμανσης όπως φούρνους ή καλοριφέρ.
- Προσέχετε να μην εκθέτετε το πίσω μέρος της συσκευής κατά την εγκατάσταση.
- Εγκαταστήστε τη συσκευή σε ένα μέρος όπου είναι εύκολο να βγάλετε τον ρευματοδότη από τη συσκευή.
- Προσέχετε να μην αφήσετε την πόρτα της συσκευής να πέσει κατά τη συναρμολόγηση ή την αποσυναρμολόγηση.
- Προσέχετε να μην τρυπήσετε, συνθλίψετε ή καταστρέψετε το καλώδιο ρεύματος κατά τη διάρκεια της συναρμολόγησης ή αποσυναρμολόγησης της πόρτας της συσκευής.
- Προσέχετε να μην στρέψετε τον ρευματοδότη προς τα επάνω ούτε να αφήνετε τη συσκευή να γέρνει επάνω στον ρευματοδότη.
- Μην τροποποιείτε ούτε να επεκτείνετε το καλώδιο ρεύματος.
- Βεβαιωθείτε ότι η πρίζα είναι σωστά γειωμένη και ότι ο πείρος γείωσης στο καλώδιο ρεύματος δεν έχει υποστεί βλάβη ούτε έχει αφαιρεθεί από το βύσμα. Για περισσότερες λεπτομέρειες σχετικά με τη γείωση, απευθυνθείτε στο κέντρο πληροφόρησης πελατών της LG Electronics.
- Αυτή η συσκευή είναι εξοπλισμένη με ένα καλώδιο ρεύματος που διαθέτει έναν αγωγό γείωσης του εξοπλισμού και ένα βύσμα γείωσης. Το βύσμα πρέπει να συνδεθεί σε μία κατάλληλη πρίζα, η οποία έχει εγκατασταθεί και γειωθεί σωστά σύμφωνα με όλους τους τοπικούς κανονισμούς και τις διατάξεις.

8 ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Μην ξεκινάτε ποτέ μία συσκευή που παρουσιάζει τυχόν ενδείξεις βλάβης. Αν έχετε αμφιβολίες συμβουλευτείτε τον αντιπρόσωπό σας.
- Απορρίψτε όλα τα υλικά συσκευασίας (όπως πλαστικές σακούλες και Styrofoam) μακριά από τα παιδιά. Τα υλικά συσκευασίας μπορεί να προκαλέσουν ασφυξία.
- Μη συνδέετε τη συσκευή σε πολύπριζο τοίχου που δεν διαθέτει καλώδιο τροφοδοσίας (επιτοίχιο).
- Η σύνδεση της συσκευής θα πρέπει να γίνεται μέσω αποκλειστικής γραμμής ρεύματος που διαθέτει ξεχωριστή ασφάλεια τήξεως.
- Μη χρησιμοποιείτε πολύπριζο που δεν είναι σωστά γειωμένο (φορητό). Πρέπει να συμμορφώνεται με τις τεχνικές προδιαγραφές της συσκευής και μπορεί να χρησιμοποιείται μόνο για τη συσκευή.

Λειτουργία

- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για οποιονδήποτε σκοπό (αποθήκευση ιατρικών ή πειραματικών υλικών ή αποστολή) εκτός από οποιαδήποτε οικιακή χρήση αποθήκευσης τροφίμων.
- Εάν το νερό διεισδύσει στα ηλεκτρικά μέρη της συσκευής, αποσυνδέστε τον ρευματοδότη και επικοινωνήστε με ένα κέντρο πληροφόρησης πελατών της LG Electronics.
- Αφαιρέστε τον ρευματοδότη κατά τη διάρκεια σοβαρής καιταιγίδας ή αστραπών ή όταν δεν πρόκειται να τη χρησιμοποιήσετε για μεγάλη χρονική περίοδο.
- Μην αγγίζετε τον ρευματοδότη ή τα χειριστήρια της συσκευής με βρεγμένα χέρια.
- Μην λυγίζετε υπερβολικά το καλώδιο ρεύματος ούτε να τοποθετείτε κάποιο βαρύ αντικείμενο επάνω του.
- Βγάλτε αμέσως τον ρευματοδότη και επικοινωνήστε με ένα κέντρο πληροφόρησης πελατών της LG Electronics., εάν ανιχνεύσετε κάποιον παράξενο ήχο, οσμή ή καπνό από τη συσκευή.
- Μην τοποθετείτε χέρια ή μεταλλικά αντικείμενα στο εσωτερικό της περιοχής που εκπέμπει τον κρύο αέρα, ούτε να καλύπτετε ή να θερμαίνετε τη σχάρα απελευθέρωσης στην πλάτη.

- Μην ασκείτε υπερβολική δύναμη ή δυνάμεις στο πίσω κάλυμμα της συσκευής.
- Προσέχετε τα παιδιά που μπορεί να βρίσκονται σε κοντινή απόσταση όταν ανοίγετε ή κλείνετε την πόρτα της συσκευής. Η πόρτα μπορεί να χτυπήσει το παιδί και να προκαλέσει τραυματισμό. Μην επιτρέπετε σε άλλα άτομα να κρεμιούνται από τις πόρτες καθώς μπορεί να προκληθεί ανατροπή και να προκληθεί σοβαρός τραυματισμός.
- Αποφύγετε τον κίνδυνο να παγιδευτούν παιδιά στο εσωτερικό της συσκευής. Εάν κάποιο παιδί παγιδευτεί στο εσωτερικό της συσκευής, μπορεί να πάθει ασφυξία.
- Μην τοποθετείτε ζώα, όπως κατοικίδια στη συσκευή.
- Μην τοποθετείτε βαριά ή εύθραυστα αντικείμενα, δοχεία γεμάτα με υγρά, εύφλεκτα υλικά και αντικείμενα (όπως κεριά, λάμπες, κλπ) ή συσκευές θέρμανσης (όπως σόμπες, θερμάστρες, κλπ) στη συσκευή.
- Μην τοποθετείτε κάποια ηλεκτρονική συσκευή (όπως καλοριφέρ και κινητό τηλέφωνο) στο εσωτερικό της συσκευής.
- Εάν υπάρχει διαρροή αερίου (ισοβουτάνιο, προπάνιο, φυσικό αέριο κ.λπ.), μην αγγίζετε τη συσκευή ή τον ρευματοδότη και αερίστε τον χώρο αμέσως. Αυτή η συσκευή χρησιμοποιεί ψυκτικό αέριο (ισοβουτάνιο, R600a). Παρότι χρησιμοποιείται μικρή ποσότητα του αερίου, εξακολουθεί να είναι ένα εκρηκτικό αέριο. Η διαρροή αερίου κατά τη διάρκεια της μεταφοράς, εγκατάστασης ή λειτουργίας της συσκευής μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά, έκρηξη ή τραυματισμό, εάν προκληθούν σπινθήρες.
- Μην χρησιμοποιείτε ή αποθηκεύετε εύφλεκτες ή εκρηκτικές ουσίες (αιθέρα, βενζίνη, οινόπνευμα, χημικά, LPG, εύφλεκτο σπρέι, εντομοκτόνο, αρωματικό αέρα, αρώματα, κ.λπ.) κοντά στη συσκευή.
- Αυτή η συσκευή διαθέτει ενσωματωμένη σύνδεση γείωσης για λειτουργικούς σκοπούς.
- Συνδέστε μόνο με παροχή πόσιμου νερού.
 - Σε περίπτωση σύνδεσης με παροχή νερού, βεβαιωθείτε ότι πρόκειται αποκλειστικά για παροχή πόσιμου νερού.
- Γεμίζετε μόνον με πόσιμο νερό.

10 ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Σε περίπτωση χρήσης παρασκευαστή πάγου ή δεξαμενής νερού διανομέα, βεβαιωθείτε ότι η πλήρωση γίνεται αποκλειστικά με πόσιμο νερό.

Απόρριψη

- Κατά την απόρριψη της συσκευής, αφαιρέστε τη φλάντζα της πόρτας, ενώ αφήνετε τα ράφια και τα καλάθια στη θέση τους και κρατήστε τα παιδιά μακριά από τη συσκευή.

ΠΡΟΣΟΧΗ

ΠΡΟΣΟΧΗ

- Για να μειωθεί ο κίνδυνος μικροτραυματισμού σε άτομα, δυσλειτουργίας ή βλάβης στο προϊόν ή στην παρουσία κατά τη χρήση του προϊόντος, τηρείτε τα βασικά προληπτικά μέτρα ασφαλείας, συμπεριλαμβανομένων των παρακάτω:

Εγκατάσταση

- Μετά την αφαίρεση της συσκευασίας, ελέγξτε τη συσκευή για φθορές που μπορεί να προκλήθηκαν κατά τη μεταφορά.
- Περιμένετε τουλάχιστον 3 με 4 ώρες για να βεβαιωθείτε ότι το κύκλωμα ψύξης επιτυγχάνει πλήρη απόδοση.
- Μετακινείτε τη συσκευή προσεκτικά σε ευαίσθητα δάπεδα για να αποφύγετε ζημιά στο πάτωμα.

Λειτουργία

- Μην αγγίζετε κατεψυγμένα τρόφιμα ή μεταλλικά μέρη στο διαμέρισμα του καταψύκτη με βρεγμένα ή υγρά χέρια. Μπορεί να προκληθεί κρουσπάγημα.
- Μην τοποθετείτε γυάλινα δοχεία, μπουκάλια ή τενεκεδάκια (ειδικά αυτά που περιέχουν ανθρακικό) στο εσωτερικό του καταψύκτη, στα ράφια ή στον κάδο πάγου όπου μπορεί να εκτεθούν σε θερμοκρασίες χαμηλότερες από αυτές της πήξης. Το περιεχόμενο μπορεί να

διασταλεί όταν παγώσει, να σπάσει το δοχείο και να προκαλέσει τραυματισμό.

- Το σκληρυμένο γυαλί στην πρόσοψη της πόρτας της συσκευής ή των ραφιών μπορεί να υποστεί ζημιά από τυχόν κρούση. Σε περίπτωση που σπάσει, μην το αγγίζετε με τα χέρια σας.
- Μην κρεμιέστε από τις πόρτες της συσκευής, τον χώρο αποθήκευσης, το ράφι ούτε να σκαρφαλώνετε επάνω τους.
- Μη φυλάσσετε υπερβολική ποσότητα μπουκαλιών με νερό ή συνοδευτικές σάλτσες στα καλάθια της πόρτας.
- Μην ανοίγετε ούτε να κλείνετε την πόρτα της συσκευής με υπερβολική δύναμη.
- Εάν ο αρμός της πόρτας του προϊόντος υποστεί βλάβη ή λειτουργεί λανθασμένα, σταματήστε να τον χρησιμοποιείτε και επικοινωνήστε με ένα κέντρο εξυπηρέτησης της LG Electronics.
- Μην αφήνετε ζώα να παίζουν στο καλώδιο ρεύματος ή τον σωλήνα νερού.
- Μην τρώτε ποτέ κατεψυγμένα τρόφιμα αμέσως αφού βγουν από το διαμέρισμα του καταψύκτη. Υπάρχει κίνδυνος να παγώσετε ή εμφανίσετε φλύκταινες λόγω του πάγου. ΠΡΩΤΕΣ ΒΟΗΘΕΙΕΣ: Κρατήστε τα χέρια σας αμέσως κάτω από κρύο τρεχούμενο νερό. Μην τα τραβάτε μακριά.
- Λαμβάνετε μέριμνα ώστε να μην πιαστεί το χέρι ή το πόδι σας όταν ανοίγετε ή κλείνετε την πόρτα της συσκευής ή την πόρτα μέσα στην πόρτα (door in door).

Συντήρηση

- Αυτή η συσκευή είναι εξοπλισμένη με εσωτερική λυχνία LED που δεν χρειάζεται συντήρηση. Μην αφαιρέσετε το κάλυμμα ή τη λυχνία LED σε κάποια απόπειρα να την επισκευάσετε ή να την αλλάξετε. Επικοινωνήστε με ένα Κέντρο πληροφόρησης πελατών της LG Electronics.
- Μην καθαρίζετε γυάλινα ράφια ή καλύμματα με ζεστό νερό όταν είναι κρύα. Μπορεί να σπάσουν αν εκτεθούν σε ξαφνικές αλλαγές στη θερμοκρασία.

12 ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

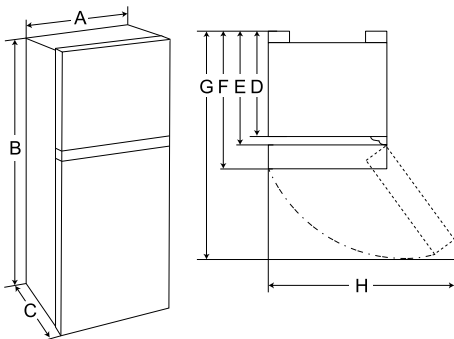
- Μην τοποθετείτε τα ράφια ανάποδα (το πάνω, κάτω). Ενδέχεται να πέσουν.
- Εάν σχηματιστεί πάγος στο διαμέρισμα του καταψύκτη, επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών της LG Electronics. Μη χρησιμοποιείτε αντικείμενα με αιχμηρές άκρες για να αφαιρέσετε τυχόν πάγο ή συσσώρευση πάγου. Μη χρησιμοποιείτε σπρέι, ηλεκτρικές συσκευές θέρμανσης όπως αερόθερμα, πιστολάκια μαλλιών, ατμοκαθαριστές ή άλλες πηγές θερμότητας για απόψυξη. Τα πλαστικά μέρη θα μπορούσαν να παραμορφωθούν.
- Απορρίπτετε τον πάγο στο εσωτερικό του καλάθιού με τα παγάκια στον καταψύκτη κατά τη διάρκεια εκτεταμένης διακοπής ρεύματος.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

Πριν από την εγκατάσταση

Διαστάσεις και Αποστάσεις

Υπερβολικά μικρή απόσταση από γειτονικά αντικείμενα μπορεί να οδηγήσει σε υποβάθμιση της ικανότητας ψύξης και αυξημένο κόστος ηλεκτρισμού. Αφήνετε απόσταση μεγαλύτερη από 50 mm μεταξύ του πίσω μέρους της συσκευής και του τοίχου όταν εγκαθιστάτε τη συσκευή.



-	Μέγεθος (mm)
A	831
B	1 860
C	741
D	635
E	741
F	-
G	1 360
H	1 338

Θερμοκρασία Περιβάλλοντος

- Η συσκευή έχει σχεδιαστεί να λειτουργεί σε περιορισμένο εύρος θερμοκρασιών περιβάλλοντος, ανάλογα με την κλιματική ζώνη.

- Οι εσωτερικές θερμοκρασίες μπορούν να επηρεαστούν από τη θέση της συσκευής, τη θερμοκρασία περιβάλλοντος, τη συχνότητα με την οποία ανοίγει η πόρτα και ούτω καθεξής.
- Η κατηγορία κλίματος βρίσκεται στην πινακίδα κατάταξης.

ΕΜΗΝΙΚΑ

Κατηγορία Κλίματος	Εύρος Θερμοκρασίας Περιβάλλοντος °C
SN (Εκτεταμένη θερμοκρασία)	+10 - +32
N (Θερμοκρασία)	+16 - +32
ST (Υποτροπικό)	+16 - +38 / +18 - +38**
T (Τροπικό)	+10 - +43* / +16 - +43 / +18 - +43**

* Αυστραλία, Ινδία, Κένυα

** Αργεντινή

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Οι συσκευές με σήμανση από SN ως T προορίζονται για χρήση σε θερμοκρασία περιβάλλοντος μεταξύ 10 °C και 43 °C.

Ευθυγράμμιση της συσκευής

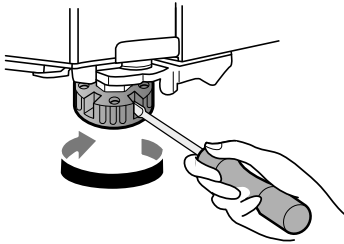
Ρύθμιση ποδιών ευθυγράμμισης

Αν η συσκευή φαίνεται ασταθής ή αν οι πόρτες δεν κλείνουν εύκολα, ρυθμίστε την κλίση της συσκευής χρησιμοποιώντας τις παρακάτω οδηγίες.

- 1 Περιστρέψτε το πόδι ευθυγράμμισης δεξιόστροφα για να σηκώσετε την αντίστοιχη

14 ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

πλευρά της συσκευής ή αριστερόστροφα για να τη χαμηλώσετε.



- 2** Ανοίξτε τις πόρτες και ελέγξτε για να βεβαιωθείτε ότι κλείνουν εύκολα.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Η ευθυγράμμιση των πορτών ενδέχεται να μην είναι δυνατή όταν το δάπεδο δεν είναι ευθυγραμμισμένο ή η κατασκευή του δεν είναι σωστή.
- Το ψυγείο είναι βαρύ και θα πρέπει να τοποθετηθεί σε άκαμπτη και στέρεη επιφάνεια.
- Ορισμένα δάπεδα από ξύλο μπορεί να προκαλέσουν δυσκολίες ευθυγράμμισης εάν κάμπτονται υπερβολικά.

Τροφοδοσία ισχύος

Σύνδεση της συσκευής

Για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή, συνδέστε το καλώδιο ρεύματος στην πρίζα. Μη βάζετε κι άλλες συσκευές στην ίδια πρίζα.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Αφού συνδεθεί το καλώδιο τροφοδοσίας (ή το βύσμα) στην πρίζα, περιμένετε λίγες ώρες προτού τοποθετήσετε τρόφιμα στη συσκευή. Εάν προσθέσετε τρόφιμα πριν ψυχθεί εντελώς η συσκευή, τα τρόφιμά σας μπορεί να χαλάσουν.
- Για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή, αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος από την πρίζα.

Μετακίνηση της συσκευής για μετεγκατάσταση

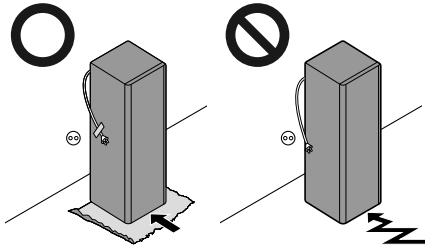
Μετακίνηση της συσκευής

- 1** Αφαιρέστε όλα τα τρόφιμα από το εσωτερικό της συσκευής.
- 2** Στερεώστε το βύσμα.
 - Μοντέλα με γάντζο βύσματος:
Βγάλτε το φιν από την πρίζα και στερεώστε το στον γάντζο για το φιν που υπάρχει στο πίσω ή στο επάνω μέρος της συσκευής.
 - Μοντέλα χωρίς γάντζο βύσματος:
Αφαιρέστε το βύσμα και στερεώστε το καλώδιο τροφοδοσίας με μια ταινία στο πλάι της συσκευής όπου βρίσκεται η πρίζα στο σημείο εγκατάστασης.
- 3** Χρησιμοποιήστε ταινία για να στερεώσετε τα εξαρτήματα, όπως τα ράφια και το χερούλι της πόρτας, ώστε να μην πέσουν κατά τη μετακίνηση της συσκευής.
- 4** Η συσκευή πρέπει να μετακινηθεί προσεκτικά από περισσότερα από δύο άτομα. Κατά τη μεταφορά της συσκευής σε μεγάλη απόσταση, διατηρείτε τη συσκευή κατακόρυφη.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

- Μετακινείτε τη συσκευή προσεκτικά σε ευαίσθητα δάπεδα για να αποφύγετε ζημιά στο πάτωμα.
- Χρησιμοποιείτε χαρτόνι, χαλάκι δαπέδου ή μοκέτα για να αποφύγετε γρατσουνιές στο πάτωμα κατά την εγκατάσταση ή τη μετακίνηση της συσκευής.

- Μη μετακινείτε τη συσκευή σε ζιγκ-ζαγκ.



- 5 Μετά την εγκατάσταση της συσκευής, συνδέστε το βύσμα στην πρίζα του ηλεκτρικού δικτύου και ενεργοποιήστε την.

16 ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

Πριν από τη χρήση

Σημειώσεις για λειτουργία

- Πριν τοποθετήσετε τρόφιμα στη συσκευή, καθαρίστε το εσωτερικό και το εξωτερικό της συσκευής με ζεστό νερό και ένα ήπιο υγρό απορρυπαντικού για να αφαιρέσετε τυχόν κατασκευαστικά υπολείμματα.
- Οι χρήστες θα πρέπει να έχουν κατά νου ότι μπορεί να δημιουργηθεί πάγος, εάν η πόρτα δεν είναι εντελώς κλειστή ή εάν η υγρασία είναι υψηλή κατά τη διάρκεια του καλοκαιριού.
- Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει αρκετός χώρος ανάμεσα στα αποθηκευμένα τρόφιμα στο ράφι ή το καλάθι της πόρτας ώστε να μπορεί να κλείσει εντελώς η πόρτα.
- Το άνοιγμα της πόρτας για μεγάλες χρονικές περιόδους μπορεί να προκαλέσει σημαντική αύξηση της θερμοκρασίας στο εσωτερικό της συσκευής.
- Αν το ψυγείο παραμείνει άδειο για μεγάλο χρονικό διάστημα, απενεργοποιήστε, ξεπαγώστε, καθαρίστε και στεγνώστε το ψυγείο και αφήστε την πόρτα ανοικτή για να αποφύγετε την ανάπτυξη μούχλας στο εσωτερικό του.
- Να σημειωθεί ότι μία αύξηση θερμοκρασίας μετά την απόψυξη έχει επιτρεπόμενο εύρος στις προδιαγραφές της συσκευής. Εάν θέλετε να ελαχιστοποιήσετε την επίδραση στην αποθήκευση τροφίμων λόγω αύξησης της θερμοκρασίας, σφραγίστε ή τυλίξτε τα αποθηκευμένα τρόφιμα σε πολλές στρώσεις.

Ειδοποίηση ανοίγματος πόρτας

Αυτό το χαρακτηριστικό είναι διαθέσιμο μόνο σε ορισμένα μοντέλα.

Η ειδοποίηση ηχεί, εάν η πόρτα μείνει ανοικτή ή εάν δεν είναι τελείως κλειστή.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Επικοινωνήστε με το κέντρο πληροφόρησης πελατών της LG Electronics, εάν ο ήχος του

συναγερμού συνεχίζει ακόμα κι αφού κλείσετε όλες τις πόρτες.

Ανίχνευση προβλημάτων

Η συσκευή μπορεί να ανιχνεύσει αυτόματα προβλήματα κατά τη λειτουργία.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Εάν ανιχνευτεί ένα πρόβλημα, η συσκευή δεν λειτουργεί και εμφανίζεται ένας κωδικός σφάλματος ακόμα κι όταν πατηθεί κάποιο κουμπί.
- Εάν στην οθόνη εμφανιστεί ένας κωδικός σφάλματος, μην απενεργοποιείτε την παροχή ρεύματος. Επικοινωνήστε αμέσως με ένα κέντρο πληροφόρησης πελατών της LG Electronics. Εάν απενεργοποιήσετε την παροχή ρεύματος, ο τεχνικός επισκευών του κέντρου πληροφόρησης πελατών της LG Electronics μπορεί να δυσκολευτεί να εντοπίσει το πρόβλημα.

Πρόταση για εξοικονόμηση ενέργειας

- Για την αποδοτικότερη χρήση ενέργειας, διατηρήστε όλα τα εσωτερικά μέρη (π.χ. ράφια πόρτας, συρτάρια και ράφια) στην αρχική τους θέση. Η αλλαγή της θέσης τους μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα λιγότερο αποδοτική κατανάλωση ενέργειας ή απόδοση.
- Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει αρκετός χώρος ανάμεσα σε αποθηκευμένα τρόφιμα. Αυτό επιτρέπει στον κρύο αέρα να κυκλοφορεί ομοιόμορφα και χαμηλώνει τους λογαριασμούς του ηλεκτρικού.
- Αποθηκεύετε καυτά τρόφιμα μόνον αφού κρυσώσουν ούτως ώστε να αποτραπεί ο σχηματισμός δρόσου ή πάγου.
- Κατά την αποθήκευση τροφίμων στον καταψύκτη, ορίστε τη θερμοκρασία του καταψύκτη σε χαμηλότερα επίπεδα από τη θερμοκρασία που υποδεικνύεται στα τρόφιμα.

- Μη ρυθμίζετε τη θερμοκρασία της συσκευής χαμηλότερα από ό,τι χρειάζεται.
- Μην τοποθετείτε τα τρόφιμα κοντά στον αισθητήρα θερμοκρασίας του ψυγείου. Διατηρείτε απόσταση τουλάχιστον 3 cm από τον αισθητήρα.

Αποτελεσματική αποθήκευση τροφίμων

- Το φαγητό μπορεί να καταψυχθεί ή να χαλάσει εάν αποθηκευτεί σε λάθος θερμοκρασία. Ρυθμίστε το ψυγείο στη σωστή θερμοκρασία για τα τρόφιμα που αποθηκεύονται.
- Αποθηκεύετε κατεψυχθέντα τρόφιμα ή ψυχθέντα τρόφιμα σε στεγανά δοχεία.
- Ελέγξτε την ημερομηνία λήξης και την ετικέτα (οδηγίες αποθήκευσης) πριν αποθηκεύσετε τρόφιμα στη συσκευή.
- Μην αποθηκεύετε τρόφιμα για μεγάλο χρονικό διάστημα, εάν χαλούν εύκολα σε χαμηλή θερμοκρασία.
- Μην τοποθετείτε ξεπαγωμένα τρόφιμα σε άμεση επαφή με τρόφιμα που είναι ήδη κατεψυγμένα. Μην αποθηκεύετε υπερβολικές ποσότητες φρέσκων τροφίμων.
- Να καταψύχετε τα τρόφιμα σε μερίδες για γρηγορότερη ψύξη και ευκολότερη απόψυξη και επεξεργασία.
- Τοποθετήστε το ψυχθέν τρόφιμο ή το κατεψυγμένο τρόφιμο στο εσωτερικό κάθε ψυγείου ή καταψύκτη αμέσως μετά την αγορά.
- Να αποθηκεύετε ωμό κρέας και ψάρι στα κατάλληλα διαμερίσματα του ψυγείου, έτσι ώστε να μην έρχονται σε επαφή με άλλα τρόφιμα.
- Τα ψυγμένα τρόφιμα και άλλα είδη τροφίμων μπορούν να αποθηκευτούν πάνω από το συρτάρι λαχανικών.
- Αποφύγετε την επανακατάψυξη οποιουδήποτε τροφίμου που έχει ξεπαγώσει εντελώς. Με την εκ νέου κατάψυξη κάποιου τροφίμου το οποίο έχει ξεπαγώσει εντελώς θα υποβαθμιστεί η γεύση και η θρεπτική αξία του.
 - Να βγάξετε μόνο την απαραίτητη ποσότητα τροφίμων. Καταναλώνετε τα ξεπαγωμένα τρόφιμα άμεσα. Η εκ νέου κατάψυξη είναι δυνατή μόνο μετά το μαγείρεμα.
- Να ψύχετε τα καυτά τρόφιμα πριν τα αποθηκεύσετε. Εάν έχει τοποθετηθεί στο εσωτερικό υπερβολικά καυτό τρόφιμο, η εσωτερική θερμοκρασία της συσκευής μπορεί να αυξηθεί και να επηρεάσει αρνητικά άλλα τρόφιμα που είναι αποθηκευμένα στη συσκευή.
- Μην παραγεμίζετε τη συσκευή. Αν η συσκευή είναι παραγεμισμένη, ο κρύος αέρας δεν μπορεί να κυκλοφορήσει σωστά.
- Εάν ορίσετε υπερβολικά χαμηλή θερμοκρασία για τα τρόφιμα, μπορεί να παγώσουν. Μην ορίζετε θερμοκρασία χαμηλότερη από την απαιτούμενη θερμοκρασία για να αποθηκευτεί σωστά το τρόφιμο.
- Εάν υπάρχουν διαμερίσματα έντονης ψύξης στη συσκευή, μην αποθηκεύετε λαχανικά και φρούτα με υψηλότερη περιεκτικότητα υγρασίας στα διαμερίσματα έντονης ψύξης καθώς μπορεί να παγώσουν λόγω της χαμηλότερης θερμοκρασίας.
- Να ακολουθείτε πάντα τις οδηγίες του παρασκευαστή των τροφίμων σχετικά με την επιτρεπτή διάρκεια αποθήκευσης των κατεψυγμένων τροφίμων. Μην υπερβαίνετε τον συνιστώμενο χρόνο αποθήκευσης των τροφίμων.
 - Σημειώστε την ημερομηνία αποθήκευσης, την επιτρεπτή διάρκεια αποθήκευσης και το όνομα των τροφίμων στη συσκευασία για αποφυγή υπέρβασης του χρονικού ορίου αποθήκευσης.
- Στην περίπτωση διακοπής ρεύματος, καλέστε την εταιρεία ηλεκτρισμού και ρωτήστε πόσο πρόκειται να διαρκέσει.
 - Θα πρέπει να αποφεύγετε να ανοίγετε την πόρτα όσο δεν υπάρχει ρεύμα.
 - Όταν η παροχή ρεύματος επανέλθει στο φυσιολογικό, ελέγξτε την κατάσταση των τροφίμων.
 - Σε περίπτωση μεγαλύτερης διάρκειας της διακοπής ρεύματος, ειδικά κατά τους θερινούς μήνες, ακολουθήστε τις εξής οδηγίες:
 - Μην τοποθετείτε επιπλέον φαγητό στη συσκευή κατά τη διάρκεια της διακοπής ρεύματος.

18 ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

- Εάν η διακοπή ρεύματος έχει ανακοινωθεί και αναμένεται να υπερβεί τις 10 ώρες, προμηθευτείτε πάγο και τοποθετήστε τον σε ένα δοχείο στο πάνω ράφι του ψυγείου.
- Λόγω της αύξησης της θερμοκρασίας στη συσκευή κατά τη διάρκεια μιας διακοπής ρεύματος ή άλλης δυσλειτουργίας, η διάρκεια ζωής και η ποιότητα των τροφίμων θα μειωθεί. Εάν είναι απαραίτητο, μαγειρέψτε τα ξεπαγωμένα τρόφιμα και καταψύξτε τα εκ νέου μαγειρεμένα.

Μέγιστη ικανότητα ψύξης

- Για μέγιστη ικανότητα κατάψυξης, ρυθμίστε τη θερμοκρασία του καταψύκτη στην πιο χαμηλή θερμοκρασία.
- Η λειτουργία **Express Freeze** θα επιτρέψει τον καταψύκτη να φτάσει στη μέγιστη δυνατότητα ψύξης του. Συνήθως, αυτή διαρκεί έως 24 ώρες και θα απενεργοποιηθεί αυτόματα.
- Η λειτουργία **Express Freeze** θα πρέπει να είναι ενεργοποιημένη κατά την τοποθέτηση νωπών προϊόντων στον καταψύκτη.
- Για να καταψύξετε τρόφιμα γρήγορα, αποθηκεύστε τα στο κέντρο του άνω διαμερίσματος. Τα τρόφιμα θα καταψυχθούν εξαιρετικά γρήγορα στη ζώνη αυτή.
- Για να λάβετε καλύτερη κυκλοφορία αέρα, εισάγετε όλα τα εσωτερικά μέρη όπως καλάθια, συρτάρια και ράφια.

Ψύξη της μέγιστης ποσότητας τροφίμων

Εάν πρόκειται να αποθηκεύσετε μεγάλες ποσότητες τροφίμων, θα πρέπει να βγάλετε τον παρασκευαστή πάγου από τη συσκευή και τα τρόφιμα θα πρέπει να μπουν κατευθείαν στα ράφια του καταψύκτη.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

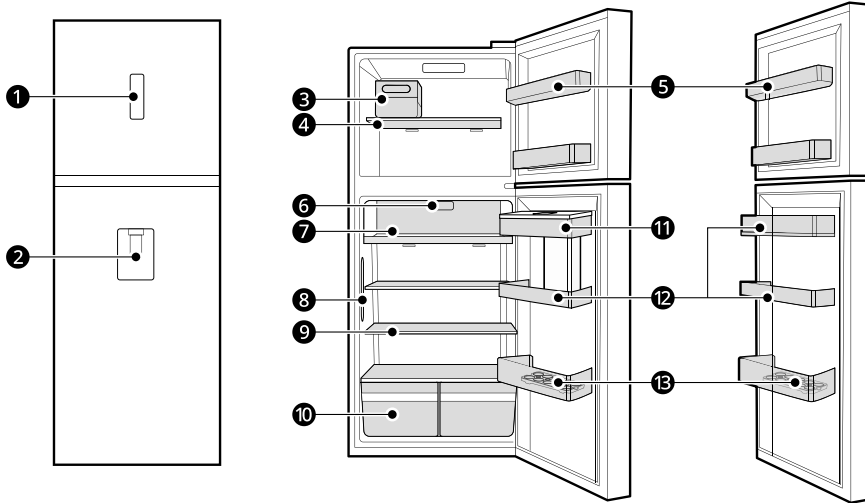
- Εισαγάγετε τον παρασκευαστή πάγου στη σωστή θέση.
-

Χαρακτηριστικά προϊόντος

Η εμφάνιση ή τα στοιχεία της συσκευής μπορεί να διαφέρουν από το ένα μοντέλο στο άλλο.

Εξωτερικό και εσωτερικό

*1 Αυτό το χαρακτηριστικό είναι διαθέσιμο μόνο σε ορισμένα μοντέλα.



❶ Πίνακας ελέγχου*1

Ρυθμίζει τη θερμοκρασία του ψυγείου και τη θερμοκρασία του καταψύκτη.

❷ Συσκευή διάθεσης νερού*1

❸ Παρασκευαστής πάγου*1

Εδώ παρασκευάζονται χειροκίνητα και φυλάσσονται τα παγάκια.

❹ Ράφι Καταψύκτη

Για την αποθήκευση κατεψυγμένων τροφίμων όπως κρέας, ψάρια και παγωτό.

❺ Καλάθι πόρτας Καταψύκτη

Αποθηκεύει μικρές συσκευασίες κατεψυγμένων τροφίμων. Μην αποθηκεύετε παγωτό ή φαγητό το οποίο θα είναι παραμείνει για μεγάλη χρονική περίοδο.

❻ Φίλτρο αέρα

Ελαττώνει τις οσμές στο διαμέρισμα του ψυγείου.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Μην αποσυναρμολογείτε το φίλτρο αέρα. Εάν θέλετε να το αντικαταστήσετε, επικοινωνήστε με ένα Κέντρο πληροφόρησης πελατών της LG Electronics.

20 ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

7 Φρεσκάδα τροφίμων

Εδώ τα τρόφιμα αποθηκεύονται σε χαμηλότερη θερμοκρασία από το υπόλοιπο διαμέρισμα του ψυγείου.

8 Door Cooling

Εξέρχεται ψυχρός αέρας για να διατηρεί το καλάθι της πόρτας του ψυγείου δροσερό.

9 Ράφι Ψυγείου

Αποθηκεύει τρόφιμα ψυγείου και φρέσκα τρόφιμα.

Αποθηκεύει τα τρόφιμα με υψηλότερη περιεκτικότητα υγρασίας στο μπροστινό μέρος του ραφιού.

Το ύψος του ραφιού μπορεί να ρυθμιστεί τοποθετώντας το ράφι σε άλλη εσοχή διαφορετικού ύψους.

10 Συρτάρι ψυγείου

Για την αποθήκευση φρούτων και λαχανικών.

11 Δεξαμενή νερού*1

Εδώ αποθηκεύεται το νερό που τροφοδοτεί τον διανομέα.

12 Καλάθι πόρτας Ψυγείου*1

Αποθηκεύει μικρές συσκευασίες τροφίμων ψυγείου, ποτά και δοχεία για σάλτσες.

13 Κινητή θήκη αυγών

Εδώ αποθηκεύονται τα αυγά.

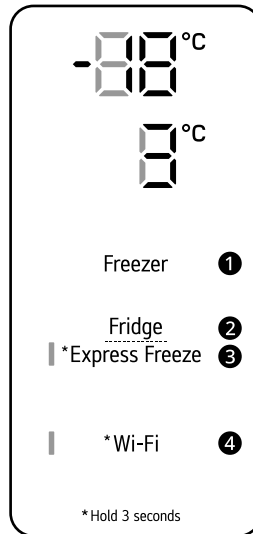
- Μπορείτε να τη μετακινήσετε και να τη χρησιμοποιήσετε στην επιθυμητή θέση, ανάλογα με τις ανάγκες σας. Ωστόσο, μην τη χρησιμοποιείτε ως δοχείο πάγου ή μην την τοποθετείτε στο επάνω ράφι του ψυγείου ή στο συρτάρι λαχανικών.

Πίνακας Ελέγχου

Ο πραγματικός πίνακας ελέγχου μπορεί να διαφέρει από μοντέλο σε μοντέλο.

Πίνακας ελέγχου και λειτουργίες

Πίνακας ελέγχου: στην πόρτα του καταψύκτη



ΕΜΗΝΙΚΑ

❶ Freezer

Πατήστε επανειλημμένα αυτό το κουμπί για να επιλέξετε την επιθυμητή θερμοκρασία μεταξύ -23 °C και -15 °C.

- Η αρχική θερμοκρασία του καταψύκτη είναι -18 °C.

❷ Fridge

Πατήστε επανειλημμένα αυτό το κουμπί για να επιλέξετε την επιθυμητή θερμοκρασία μεταξύ 1 °C και 7 °C.

- Η αρχική θερμοκρασία του ψυγείου είναι 3 °C.

❸ Express Freeze

Με τη λειτουργία αυτή είναι δυνατή η γρήγορη κατάψυξη μεγάλης ποσότητας πάγου ή κατεψυγμένων τροφίμων.

- Η λειτουργία αυτή ενεργοποιείται και απενεργοποιείται εναλλάξ κάθε φορά που πατάτε το κουμπί για 3 δευτερόλεπτα.
- Η λειτουργία αυτή τερματίζεται αυτόματα αφού παρέλθει μια συγκεκριμένη χρονική περίοδος.

❹ Wi-Fi

Αυτό το κουμπί επιτρέπει στη συσκευή να συνδεθεί σε ένα οικιακό δίκτυο Wi-Fi. Για πληροφορίες σχετικά με την αρχική ρύθμιση της εφαρμογής **LG ThinQ**, ανατρέξτε στις έξυπνες λειτουργίες.

22 ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Ο πίνακας έλεγχου θα σβήσει αυτόματα για την εξοικονόμηση ενέργειας.
- Εάν υπάρξει επαφή του πίνακα έλεγχου με κάποιο δάκτυλο ή με το δέρμα ενώ τον καθαρίζετε, μπορεί να ενεργοποιηθεί η λειτουργία του κουμπιού.
- Η πραγματική εσωτερική θερμοκρασία διαφέρει ανάλογα με τα αποθηκευμένα τρόφιμα στο εσωτερικό καθώς η θερμοκρασία που αναγράφεται είναι η θερμοκρασία-στόχος, όχι η πραγματική θερμοκρασία στο εσωτερικό της συσκευής.
- Για βέλτιστη συντήρηση των τροφίμων, συνιστάται η αύξηση ή μείωση κατά 1 °C από την προεπιλεγμένη θερμοκρασία.

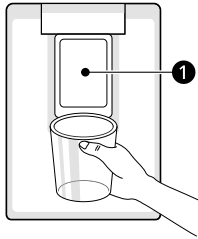
Συσκευή διάθεσης νερού

Αυτό το χαρακτηριστικό είναι διαθέσιμο μόνο σε ορισμένα μοντέλα.

Χρήση του Διανομέα

Μπορείτε να διανείμετε νερό πιέζοντας τον μοχλό.

- Πατήστε τον μοχλό ❶ του διανομέα νερού για παροχή κρύου νερού.



⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

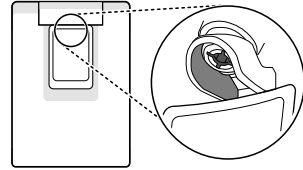
- Κρατάτε τα παιδιά μακριά από τον διανομέα για να μην παίζουν με αυτόν ή για να μην προκαλέσουν βλάβη στα χειριστήρια.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Εάν το χέλιος του φλιτζανιού είναι πολύ στενό, το νερό μπορεί να χυθεί από το ποτήρι ή να μην μπει καθόλου.

Καθαρισμός του διανομέα

- Σκουπίστε ολόκληρη την περιοχή με ένα υγρό πανί. Ο διανομέας μπορεί να βραχεί εύκολα λόγω του νερού που χύνεται.
- Σκουπίζετε συχνά την έξοδο του διανομέα με ένα καθαρό πανί, καθώς μπορεί να λερωθεί εύκολα.

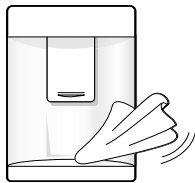


ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Χνούδια από το πανί ενδέχεται να κολλήσουν στην έξοδο.

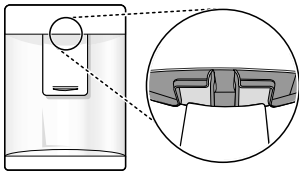
Καθαρισμός του Δίσκου Διανομέα

Σκουπίστε ολόκληρη την περιοχή με ένα υγρό πανί. Ο δίσκος του διανομέα μπορεί να βραχεί εύκολα λόγω του νερού που χύνεται.



Καθαρισμός της Εξόδου διανομέα

Σκουπίζετε συχνά την έξοδο του διανομέα με ένα καθαρό πανί, καθώς μπορεί να λερωθεί εύκολα.



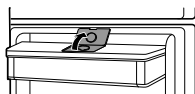
ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Χνούδια από το πανί ενδέχεται να κολλήσουν στην έξοδο.

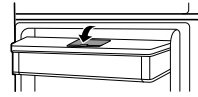
Πλήρωση της δεξαμενής νερού

Η δεξαμενή νερού συγκρατεί το νερό προς διανομή.

- 1 Ανοίξτε το καπάκι στο επάνω μέρος της δεξαμενής νερού.



- 2 Γεμίστε τη δεξαμενή νερού με πόσιμο νερό και κλείστε το καπάκι.



⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Γεμίζετε μόνο με πόσιμο νερό. Μη γεμίζετε τη δεξαμενή νερού με ποτά ή ζεστό νερό.
- Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να πλησιάζουν τη δεξαμενή νερού.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

- Μην ασκείτε υπερβολική δύναμη ή κρούση κατά την αφαίρεση ή την τοποθέτηση της δεξαμενής του διανομέα νερού.

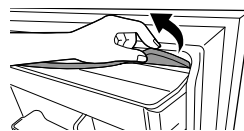
ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Πριν γεμίσετε τη δεξαμενή νερού με πόσιμο νερό πρέπει να την πλύνετε.
- Αν δεν βγαίνει νερό, γεμίστε τη δεξαμενή νερού με πόσιμο νερό.

Καθαρισμός της Δεξαμενής νερού

Καθαρίστε τις δεξαμενές νερού εάν δεν έχουν χρησιμοποιηθεί για 48 ώρες.

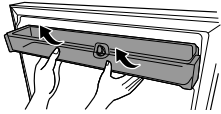
- 1 Αφαιρέστε το κάλυμμα της δεξαμενής νερού.



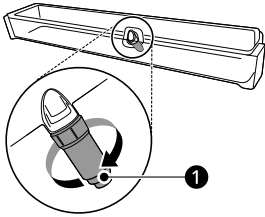
- 2 Αδειάστε τη δεξαμενή νερού.

24 ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

- 3** Κρατήστε τη δεξαμενή νερού με τα δύο χέρια και τραβήξτε την προς τα επάνω.



- 4** Αφαιρέστε τη βαλβίδα νερού ❶ που βρίσκεται μέσα στη δεξαμενή νερού περιστρέφοντάς την δεξιόστροφα.



- 5** Καθαρίστε τη δεξαμενή νερού και τη βαλβίδα νερού με τρεχούμενο νερό. Σκουπίστε το εσωτερικό και το εξωτερικό της δεξαμενής νερού και της πόρτας του ψυγείου με ένα καθαρό πανί.

- 6** Συναρμολογήστε τη δεξαμενή νερού με την αντίστροφη σειρά σε σχέση με τη διαδικασία αφαίρεσης.

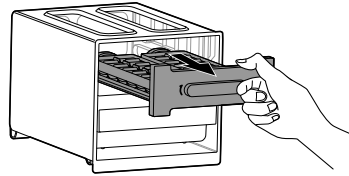
Παρασκευαστής πάγου

Αυτό το χαρακτηριστικό είναι διαθέσιμο μόνο σε ορισμένα μοντέλα.

Χρήση του παρασκευαστή πάγου

Εδώ παρασκευάζεται χειροκίνητα ο πάγος.

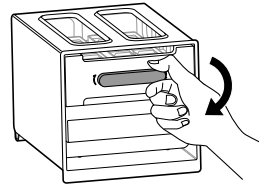
- 1** Αφαιρέστε τον δίσκο πάγου από τον παρασκευαστή πάγου.



- 2** Γεμίστε την παγοθήκη με νερό μέχρι τη σημειωμένη γραμμή νερού.

- 3** Κρατήστε και σπρώξτε τον δίσκο πάγου πίσω στην αρχική του θέση.

- 4** Κρατήστε τον μοχλό του δίσκου πάγου και γυρίστε τον δεξιόστροφα για να απελευθερώσετε τα παγάκια.



- 5** Κρατήστε τη λαβή της θήκης πάγου και τραβήξτε την προς τα έξω.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Γεμίζετε μόνον με πόσιμο νερό.

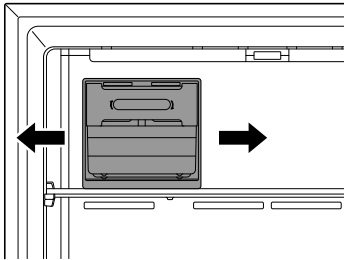
⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

- Προσέξτε να μην χύσετε νερό καθώς σπρώχνετε τον δίσκο πάγου.
- Προσέξτε να μην γυρίσετε τον δίσκο πάγου με δύναμη, καθώς μπορεί να σπάσει.

- Αν ανοίγετε και κλείνετε την πόρτα του καταψύκτη συχνά, μπορεί να χρειαστεί παραπάνω χρόνος για να παγώσει το νερό.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Για περισσότερη σταθερότητα, στερεώστε τον παρασκευαστή πάγου στο ράφι του καταψύκτη. Μπορείτε, έπειτα, να τον μετακινήσετε προς τα αριστερά ή τα δεξιά, στη θέση που επιθυμείτε.



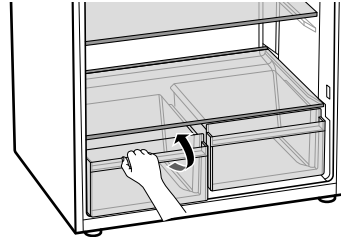
- Μπορείτε να αφαιρέσετε τον παρασκευαστή πάγου για να δημιουργήσετε περισσότερο χώρο μέσα στον καταψύκτη, σε περίπτωση που δεν τον χρησιμοποιείτε.
- Εάν ο δίσκος πάγου είναι παραγεμισμένος, τα παγάκια μπορεί να κολλήσουν και να είναι δύσκολο να αφαιρεθεί.
- Ο πάγος μπορεί να αφαιρεθεί πιο εύκολα χύνοντας νερό στον δίσκο πάγου.

Συρτάρι ψυγείου

Αφαίρεση και επανατοποθέτηση του Συρταριού φρέσκων λαχανικών

- 1 Αφαιρέστε τα περιεχόμενα από το συρτάρι. Κρατήστε τη λαβή του συρταριού λαχανικών και τραβήξτε απαλά προς τα έξω εντελώς, μέχρι το συρτάρι να σταματήσει πλήρως.

- 2 Ανασηκώστε το συρτάρι λαχανικών προς τα επάνω και αφαιρέστε το τραβώντας το προς τα έξω.



- 3 Συναρμολογήστε το συρτάρι λαχανικών με την αντίστροφη σειρά σε σχέση με τη διαδικασία αφαίρεσης.

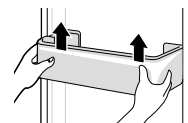
⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

- Αφαιρείτε όλα τα τρόφιμα από το εσωτερικό της συσκευής, διαφορετικά μπορεί να προκληθούν τραυματισμοί από το βάρος των αποθηκευμένων τροφίμων.

Καλάθι πόρτας

Αφαίρεση/επανατοποθέτηση του καλαθιού πόρτας

- 1 Κρατήστε και τις δύο άκρες του καλαθιού και αφαιρέστε το ανασηκώνοντάς το προς τα επάνω.



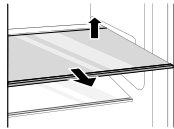
- 2 Επανατοποθετήστε το καλάθι πόρτας με την αντίστροφη σειρά σε σχέση με τη διαδικασία αφαίρεσης.

26 ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

Ράφι

Αφαίρεση/επανατοποθέτηση του ραφιού

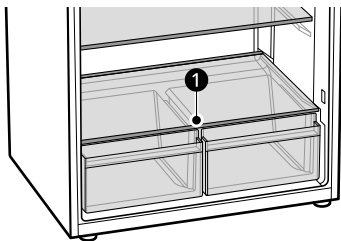
- 1 Κρατήστε το ράφι και από τις δύο πλευρές. Ανασηκώστε το ράφι και αφαιρέστε το τραβώντας το προς τα έξω.



- 2 Επανατοποθετήστε το ράφι σύροντάς το προς τα μέσα έως ότου ασφαλίσει μέσα στο πλαίσιο.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

- Μην τοποθετείτε τρόφιμα στη σημασμένη περιοχή ❶ του κάτω ραφιού. Η πόρτα του ψυγείου μπορεί να μην κλείνει εντελώς.



ΕΞΥΠΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ

Εφαρμογή LG ThinQ

Αυτό το χαρακτηριστικό είναι διαθέσιμο μόνο σε μοντέλα με Wi-Fi.

Η εφαρμογή **LG ThinQ** σας επιτρέπει να επικοινωνείτε με τη συσκευή χρησιμοποιώντας ένα smartphone.

Λειτουργίες εφαρμογής LG ThinQ

Συνδεθείτε με τη συσκευή με τη βοήθεια ενός smartphone, χρησιμοποιώντας τις πρακτικές έξυπνες λειτουργίες.

Smart Diagnosis

- Αν αντιμετωπίζετε κάποιο πρόβλημα κατά τη χρήση της συσκευής, αυτό το χαρακτηριστικό έξυπνης διάγνωσης θα σας βοηθήσει να διαγνώσετε το πρόβλημα.

Ρυθμίσεις

- Σας επιτρέπει να ορίσετε διάφορες επιλογές στη συσκευή και στην εφαρμογή.

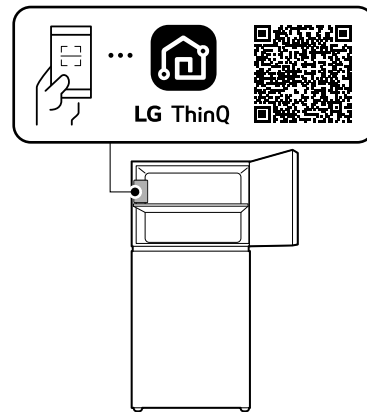
ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Στις παρακάτω περιπτώσεις απαιτείται η ενημέρωση των πληροφοριών δικτύου για κάθε συσκευή στην εφαρμογή **LG ThinQ**, στην ενότητα **Κάρτες συσκευής > Ρυθμίσεις > Αλλαγή δικτύου**.
 - αλλαγή ασύρματου δρομολογητή
 - αλλαγή κωδικού πρόσβασης ασύρματου δρομολογητή
 - αλλαγή παρόχου υπηρεσιών διαδικτύου
- Η συσκευή μπορεί να υποστεί αλλαγές για λόγους βελτίωσης του προϊόντος χωρίς προειδοποίηση προς τους χρήστες.
- Οι λειτουργίες μπορεί να διαφέρουν ανάλογα το μοντέλο.

Εγκατάσταση εφαρμογής LG ThinQ και σύνδεση συσκευής LG

Μοντέλα με κωδικό QR

Σαρώστε τον κωδικό QR που αναγράφεται στο προϊόν χρησιμοποιώντας την κάμερα ή μια εφαρμογή σάρωσης κωδικών QR στο smartphone σας.



Μοντέλα χωρίς κωδικό QR

- 1 Αναζητήστε και εγκαταστήστε την εφαρμογή **LG ThinQ** από το Google Play Store ή το Apple App Store σε ένα smartphone.
- 2 Εκτελέστε την εφαρμογή **LG ThinQ** και συνδεθείτε με τον λογαριασμό που διαθέτετε ή δημιουργήστε έναν λογαριασμό LG για να συνδεθείτε.
- 3 Αγγίξτε το κουμπί προσθήκης (+) στην εφαρμογή **LG ThinQ** για να συνδέσετε τη συσκευή LG. Ακολουθήστε τις οδηγίες στην εφαρμογή για να ολοκληρώσετε τη διαδικασία.

28 ΕΞΥΠΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Για να επαληθεύσετε τη σύνδεση Wi-Fi, ελέγξτε αν είναι φωτισμένη η ένδειξη Wi-Fi στον πίνακα ελέγχου.
- Η συσκευή υποστηρίζει μόνο ασύρματα δίκτυα 2,4 GHz. Για να ελέγξετε τη συχνότητα του δικτύου σας, επικοινωνήστε με τον πάροχο διαδικτύου ή ανατρέξτε στο εγχειρίδιο του δρομολογητή σας.
- Η εφαρμογή **LG ThinQ** δεν ευθύνεται για οποιαδήποτε προβλήματα σύνδεσης στο δίκτυο ή τυχόν ασοχίες, δυσλειτουργίες, ή σφάλματα που προκαλούνται από τη σύνδεση δικτύου.
- Το ευρύτερο ασύρματο περιβάλλον μπορεί να επιβραδύνει την ασύρματη λειτουργία.
- Εάν η απόσταση μεταξύ της συσκευής και του ασύρματου δρομολογητή είναι μεγάλη, η δύναμη του σήματος είναι ασθενής. Μπορεί να χρειαστεί πολύς χρόνος για τη σύνδεση ή να αποτύχει η εγκατάσταση.
- Εάν η συσκευή έχει πρόβλημα σύνδεσης με το δίκτυο ασύρματης σύνδεσης, ενδέχεται να βρίσκεται σε πολύ μακρινή απόσταση από το δρομολογητή. Αγοράστε έναν αναμεταδότη ασύρματης σύνδεσης (εξοπλισμός επέκτασης εμβέλειας) για να βελτιωθεί η ισχύς του σήματος ασύρματης σύνδεσης.
- Η σύνδεση με το δίκτυο μπορεί να μην λειτουργεί σωστά ανάλογα με τον πάροχο υπηρεσιών διαδικτύου.
- Το δίκτυο ασύρματης σύνδεσης ίσως δεν μπορεί να συνδεθεί ή μπορεί να διακοπεί λόγω του περιβάλλοντος οικιακού δικτύου.
- Η συσκευή δεν μπορεί να συνδεθεί εξαιτίας προβλημάτων με τη μετάδοση του ασύρματου σήματος. Βγάλτε τη συσκευή από την πρίζα και περιμένετε για περίπου ένα λεπτό πριν ξαναπροσπαθήσετε.
- Εάν το λογισμικό στο ασύρματο δρομολογητή είναι ενεργοποιημένο, απενεργοποιήστε το ή εφαρμόστε μια εξαίρεση.
- Το όνομα του ασύρματου δικτύου (SSID) θα πρέπει να είναι ένας συνδυασμός Αγγλικών γραμμάτων και αριθμών. (Μη χρησιμοποιείτε ειδικούς χαρακτήρες)
- Η διεπαφή χρήστη της συσκευής έξυπνου τηλεφώνου σας μπορεί να ποικίλει αναλόγως το

λειτουργικό σύστημα του κινητού σας και τον κατασκευαστή.

- Εάν το πρωτόκολλο ασφαλείας του δρομολογητή είναι ρυθμισμένο στο **WEP**, μπορεί να μην καταφέρετε να συνδεθείτε στο δίκτυο. Αλλάξτε το πρωτόκολλο ασφαλείας (προτείνουμε το **WPA2**) και πραγματοποιήστε ξανά τη σύνδεση του προϊόντος.
- Για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία Wi-Fi, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί **Wi-Fi** για 3 δευτερόλεπτα. Η ένδειξη Wi-Fi θα απενεργοποιηθεί.
- Για να επανασυνδέσετε τη συσκευή ή να προσθέσετε άλλον χρήστη, πιέστε παρατεταμένα το κουμπί **Wi-Fi** για 3 δευτερόλεπτα για να σβήσει προσωρινά. Εκτελέστε την εφαρμογή **LG ThinQ** και ακολουθήστε τις οδηγίες στην εφαρμογή για να συνδέσετε τη συσκευή.

Προδιαγραφές ραδιοεξοπλισμού

Τύπος	Εύρος συχνότητας λειτουργίας	Ισχύς εξόδου (Μεγ.)
Ασύρματο LAN	2 400 MHz - 2 483,5 MHz	< 100 mW
Bluetooth*1		

*1 Αυτό το χαρακτηριστικό είναι διαθέσιμο μόνο σε ορισμένα μοντέλα.

Πληροφορικά για το χρήστη, αυτή η συσκευή θα πρέπει να εγκατασταθεί να λειτουργήσει με μια ελάχιστη απόσταση 20 cm μεταξύ της συσκευής και του σώματος.

Δήλωση συμμόρφωσης



Με την παρούσα, η LG Electronics δηλώνει ότι ο τύπος ψυγείου με ραδιοεξοπλισμό

συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ηλεκτρονική διεύθυνση:
<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Πληροφορίες σημείωσης για το λογισμικό ανοικτού κώδικα

Για τη λήψη του πηγαίου κώδικα που διέπεται από τις άδειες χρήσης GPL, LGPL, MPL και άλλες άδειες χρήσης ανοικτού κώδικα που έχουν την υποχρέωση να αποκαλύπτουν τον πηγαίο κώδικα ο οποίος περιλαμβάνεται στο προϊόν και για την πρόσβαση σε όλους τους αναφερόμενους όρους αδειών χρήσης, στις σημειώσεις πνευματικών δικαιωμάτων και σε άλλα σχετικά έγγραφα, επισκεφτείτε τη διεύθυνση <https://opensource.lge.com>.

Η LG Electronics θα σας παρέχει επίσης τον κώδικα ανοιχτής πηγής σε μορφή CD-ROM έναντι χρέωσης που θα καλύπτει τα έξοδα της διανομής (όπως το κόστος των πολυμέσων, της αποστολής και της διαχείρισης), κατόπιν αιτήματος μέσω email στη διεύθυνση opensource@lge.com.

Η προσφορά ισχύει για όλους τους παραλήπτες αυτής της πληροφορίας και για περίοδο τριών ετών από την τελευταία μας αποστολή αυτού του προϊόντος.

Smart Diagnosis

Αυτό το χαρακτηριστικό είναι διαθέσιμο μόνο σε ορισμένα μοντέλα.

Χρησιμοποιήστε αυτό το χαρακτηριστικό για να διαγνώσετε και να επιλύσετε προβλήματα στη συσκευή σας.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Για λόγους που δεν οφείλονται σε αμέλεια της LGE, η υπηρεσία μπορεί να μην λειτουργεί λόγω εξωτερικών παραγόντων, όπως, μεταξύ άλλων, μη διαθέσιμο δίκτυο Wi-Fi, απουσία του δικτύου Wi-Fi, πολιτική του τοπικού καταστήματος εφαρμογών ή μη διαθεσιμότητα της εφαρμογής.
- Το χαρακτηριστικό ενδέχεται να υπόκειται σε αλλαγές χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση και να

έχει διαφορετική μορφή, ανάλογα με την τοποθεσία σας.

Χρήση του LG ThinQ για τη διάγνωση προβλημάτων

Αν αντιμετωπίζετε κάποιο πρόβλημα με τη συσκευή σας που διαθέτει λειτουργία Wi-Fi, αυτή μπορεί να μεταδώσει δεδομένα αντιμετώπισης προβλημάτων σε ένα smartphone χρησιμοποιώντας την εφαρμογή **LG ThinQ**.

- Εκκινήστε την εφαρμογή **LG ThinQ** και επιλέξτε το χαρακτηριστικό **Smart Diagnosis** από το μενού. Ακολουθήστε τις οδηγίες που παρέχονται από την εφαρμογή **LG ThinQ**.

Χρήση της ακουστικής διάγνωσης για τη διάγνωση προβλημάτων

Ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες για να χρησιμοποιήσετε τη μέθοδο ακουστικής διάγνωσης.

- Εκκινήστε την εφαρμογή **LG ThinQ** και επιλέξτε το χαρακτηριστικό **Smart Diagnosis** από το μενού. Ακολουθήστε τις οδηγίες για την ακουστική διάγνωση που παρέχονται από την εφαρμογή **LG ThinQ**.

1 Ανοίξτε την πόρτα του ψυγείου.

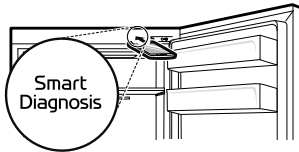
2 Κλείστε και ανοίξτε την πόρτα του ψυγείου 5 φορές μέσα σε 8 δευτερόλεπτα.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Εάν δεν κλείσετε και ανοίξετε την πόρτα 5 φορές μέσα σε 8 δευτερόλεπτα, ο χρόνος θα αρχίσει να μετρά και πάλι. Τότε θα πρέπει να κλείσετε και να ανοίξετε ξανά την πόρτα 5 φορές.

30 ΕΞΥΠΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ

- 3** Αν ο βομβητής ηχήσει 4 φορές, ανοίξτε την πόρτα του καταψύκτη και κρατήστε το τηλέφωνο κοντά στο ηχείο.



- 4** Αφού ολοκληρωθεί η μεταφορά δεδομένων, η διάγνωση θα εμφανιστεί στην εφαρμογή.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Για βέλτιστα αποτελέσματα, μην μετακινείτε το τηλέφωνο κατά τη μετάδοση των ηχητικών σημάτων.
-

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Καθαρισμός

Γενικές συμβουλές καθαρισμού

- Η εκτέλεση χειροκίνητης απόψυξης, συντήρησης ή καθαρισμού της συσκευής ενώ υπάρχουν αποθηκευμένα τρόφιμα στον καταψύκτη μπορεί να αυξήσει τη θερμοκρασία των τροφίμων και να μειώσει τη διάρκεια ζωής τους.
- Καθαρίζετε τακτικά τυχόν επιφάνειες που μπορεί να έρθουν σε επαφή με τρόφιμα.
- Όταν καθαρίζετε το εσωτερικό ή το εξωτερικό της συσκευής, μην τρίβετε με σκληρή βούρτσα, οδοντόπαστα ή εύφλεκτα υλικά. Μη χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά που περιέχουν εύφλεκτη ουσίες. Αυτό μπορεί να προκαλέσει αποχρωματισμό ή ζημιά της συσκευής.
 - Εύφλεκτη ουσίες: αλκοόλες (αιθανόλη, μεθανόλη, ισοπροπυλική αλκοόλη, ισοβουτυλική αλκοόλη, κ.λπ.), διαλυτικά, χλωρίνη, βενζίνη, εύφλεκτη υγρά, διαβρωτικά, κ.λπ.
- Μετά τον καθαρισμό, ελέγξτε αν το καλώδιο ρεύματος είναι κατεστραμμένο.

Καθαρισμός του εξωτερικού

- Όταν καθαρίζετε τους εξωτερικούς αεραγωγούς της συσκευής με ηλεκτρική σκούπα, τότε το καλώδιο ρεύματος πρέπει να έχει αφαιρεθεί από την πρίζα για την αποτροπή στατικής εκκένωσης, που μπορεί να προκαλέσει βλάβη στα ηλεκτρονικά στοιχεία ή ηλεκτροπληξία. Συνιστάται ο τακτικός καθαρισμός των πίσω και πλαινών καλυμμάτων εξαιρισμού για να διασφαλίσετε την αξιοπιστη και οικονομική λειτουργία της μονάδας.
- Διατηρείτε καθαρούς τους αεραγωγούς στην εξωτερική επιφάνεια της συσκευής. Οι φραγμένοι αεραγωγοί μπορεί να προκαλέσουν πυρκαγιά ή ζημιά στη συσκευή.
- Για το εξωτερικό της συσκευής, χρησιμοποιείτε ένα καθαρό σφουγγάρι ή μαλακό πανί και ήπιο απορρυπαντικό σε ζεστό νερό. Μη χρησιμοποιείτε διαβρωτικά ή ισχυρά

απορρυπαντικά. Στεγνώνετε καλά με ένα μαλακό πανί. Μην χρησιμοποιείτε υφάσματα τα οποία δεν είναι καθαρά κατά τον καθαρισμό πορτών από ανοξείδωτο χάλυβα.

ΕΜΗΝΙΚΑ

Καθαρισμός του Εσωτερικού

- Πριν την αφαίρεση ενός ραφιού ή συρταριού από το εσωτερικό της συσκευής, αφαιρέστε και όλα τα αποθηκευμένα τρόφιμα από το ράφι ή το συρτάρι για να αποτραπεί τραυματισμός ή βλάβη στη συσκευή. Διαφορετικά, μπορεί να προκληθεί τραυματισμός λόγω του βάρους των αποθηκευμένων τροφίμων.
- Αποσπάστε τα ράφια και τα συρτάρια και καθαρίστε τα με νερό και ένα ήπιο απορρυπαντικό, και κατόπιν στεγνώστε τα επαρκώς πριν τα βάλετε στη θέση τους.
- Σκουπίζετε τακτικά τα παρεμβύσματα ή τα λάστιχα της πόρτας με νερό και ένα ήπιο απορρυπαντικό
- Λεκέδες και σταγόνες νερού στο καλάθι της πόρτας θα πρέπει να καθαρίζονται καθώς υποβαθμίζουν τη δυνατότητα αποθήκευσης του καλαθιού ακόμη και να προκαλέσουν βλάβη.
- Μην πλένετε ποτέ τα ράφια, τα καλάθια της πόρτας ή τα δοχεία στο πλυντήριο πιάτων ή με καυτό νερό. Τα εξαρτήματα μπορεί να παραμορφωθούν και το γυαλί ενδέχεται να θρυμματιστεί λόγω θερμότητας.
- Το αυτόματο σύστημα απόψυξης στη συσκευή διασφαλίζει ότι δεν συσσωρεύεται πάγος στον θάλαμο υπό φυσιολογικές συνθήκες λειτουργίας. Οι χρήστες δεν χρειάζεται να κάνουν μη αυτόματη απόψυξη.

Καθαρισμός του καλύμματος του συμπυκνωτή

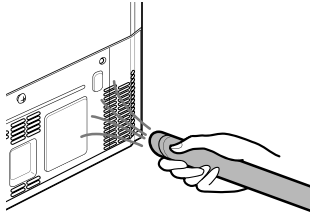
Αυτό το χαρακτηριστικό είναι διαθέσιμο μόνο σε ορισμένα μοντέλα.

Χρησιμοποιήστε ηλεκτρική σκούπα με βούρτσα για να καθαρίσετε το κάλυμμα του συμπυκνωτή και τους αεραγωγούς. Μην αφαιρείτε το έλασμα

32 ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

που καλύπτει την περιοχή του πηνίου του συμπυκνωτή.

Συνιστούμε την επανάληψη αυτής της διαδικασίας κάθε 12 μήνες για τη διατήρηση της απόδοσης λειτουργίας.



ΕΠΙΛΥΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Πριν Ζητήσετε Σέρβις

Ψύξη

ΕΜΗΝΙΚΑ

Συμπτώματα	Πιθανή αιτία και λύση
<p>Δεν υπάρχει ούτε ψύξη ούτε κατάψυξη.</p>	<p>Υπάρχει διακοπή ρεύματος;</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ελέγξτε το ρεύμα σε άλλες συσκευές.
	<p>Η συσκευή έχει αποσυνδεθεί.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Εισάγετε σωστά τον ρευματοδότη στην πρίζα.
	<p>Ενδέχεται να έχει καεί μια ασφάλεια στο σπίτι σας ή ο διακόπτης κυκλώματος να έχει ενεργοποιηθεί. Είτε η συσκευή είναι συνδεδεμένη σε πρίζα GFCI (Ground Fault Circuit Interrupter, διακόπτης κυκλώματος βλάβης γείωσης) και ο διακόπτης προστασίας της πρίζας έχει ενεργοποιηθεί.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ελέγξτε τον κεντρικό ηλεκτρικό πίνακα και αντικαταστήστε την ασφάλεια ή επαναφέρετε τον διακόπτη προστασίας. Μην βάλετε μεγαλύτερη ασφάλεια. Εάν το πρόβλημα είναι η υπερφόρτωση του κυκλώματος, ζητήστε από έναν εξουσιοδοτημένο τεχνικό να το διορθώσει. • Επαναφέρετε τον διακόπτη κυκλώματος στο GFCI. Εάν το πρόβλημα παραμένει, επικοινωνήστε με έναν ηλεκτρολόγο.
<p>Κακή ψύξη και κατάψυξη.</p>	<p>Η θερμοκρασία του ψυγείου ή του καταψύκτη έχει ρυθμιστεί στη θερμότερη ρύθμισή της.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ορίστε τη θερμοκρασία του ψυγείου ή του καταψύκτη σε μια πιο κρύα ρύθμιση.
	<p>Η συσκευή βρίσκεται σε απευθείας ηλιακό φως ή κοντά σε αντικείμενο παραγωγής θερμότητας όπως φούρνος ή καλοριφέρ;</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ελέγξτε την περιοχή εγκατάστασης και εγκαταστήστε το ξανά μακριά από αντικείμενα παραγωγής θερμότητας.
	<p>Αποθηκεύσατε καυτά τρόφιμα χωρίς να ψυχθούν πρώτα;</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ψύξτε τα καυτά τρόφιμα πρώτα πριν τα τοποθετήσετε μέσα στο διαμέρισμα του ψυγείου ή του καταψύκτη.
	<p>Τοποθετήσατε υπερβολικά πολλά τρόφιμα;</p> <ul style="list-style-type: none"> • Διατηρείτε έναν κατάλληλο χώρο ανάμεσα στα τρόφιμα.
	<p>Είναι εντελώς κλειστές οι πόρτες της συσκευής;</p> <ul style="list-style-type: none"> • Κλείστε εντελώς την πόρτα και βεβαιωθείτε ότι δεν εμποδίζουν την πόρτα τυχόν αποθηκευμένα τρόφιμα.
	<p>Υπάρχει αρκετός χώρος γύρω από τη συσκευή;</p> <ul style="list-style-type: none"> • Προσαρμόστε την θέση εγκατάστασης για να δημιουργήσετε αρκετό χώρο γύρω από τη συσκευή.
	<p>Υπάρχει υπερβολική υγρασία ή νερό κοντά στη συσκευή;</p> <ul style="list-style-type: none"> • Απομακρύνετε την υγρασία ή το νερό κοντά στη συσκευή.

34 ΕΠΙΛΥΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Συμπτώματα	Πιθανή αιτία και λύση
Η συσκευή βγάζει άσχημη οσμή.	Η θερμοκρασία του ψυγείου ή του καταψύκτη έχει ρυθμιστεί στο "Θερμή"; <ul style="list-style-type: none"> Ορίστε τη θερμοκρασία του ψυγείου ή του καταψύκτη σε μια πιο κρύα ρύθμιση.
	Τοποθετήσατε κάποιο τρόφιμο με έντονη μυρωδιά; <ul style="list-style-type: none"> Αποθηκεύετε τρόφιμα με έντονες μυρωδιές σε στεγανά δοχεία.
	Μπορεί να έχουν χαλάσει λαχανικά ή φρούτα στο συρτάρι. <ul style="list-style-type: none"> Πετάξτε σαπισμένα λαχανικά και καθαρίστε το συρτάρι των λαχανικών. Μην αποθηκεύετε λαχανικά για πολύ καιρό στο συρτάρι λαχανικών.

Δημιουργία συμπυκνωμάτων και πάγου

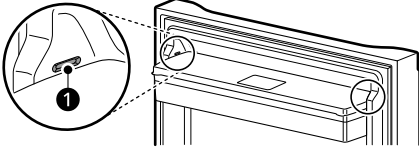
Συμπτώματα	Πιθανή αιτία και λύση
Υπάρχουν συμπυκνώματα στο εσωτερικό της συσκευής ή στο κάτω μέρος του καλύμματος του συρταριού λαχανικών.	Αποθηκεύσατε καυτά τρόφιμα χωρίς να ψυχθούν πρώτα; <ul style="list-style-type: none"> Ψύξτε τα καυτά τρόφιμα πρώτα πριν τα τοποθετήσετε μέσα στο ψυγείο ή τον καταψύκτη.
	Αφήσατε την πόρτα της συσκευής ανοιχτή; <ul style="list-style-type: none"> Παρότι τα συμπυκνώματα θα εξαφανιστούν αμέσως μόλις κλείσετε την πόρτα της συσκευής, μπορείτε να τα σκουπίσετε με ένα στεγνό πανί.
	Ανοίγετε τις πόρτες της συσκευής υπερβολικά συχνά; <ul style="list-style-type: none"> Μπορούν να σχηματιστούν συμπυκνώματα λόγω της διαφοράς θερμοκρασίας με το εξωτερικό. Σκουπίστε την υγρασία με ένα στεγνό πανί και μην ανοίγετε τις πόρτες υπερβολικά συχνά.
	Τοποθετήσατε ζεστό φαγητό ή τρόφιμο με υγρασία στο εσωτερικό χωρίς να το κλείσετε μέσα στο δοχείο του; <ul style="list-style-type: none"> Αποθηκεύετε τρόφιμα σε ένα καλυμμένο ή στεγανό δοχείο.
Έχει σχηματιστεί πάγος στο διαμέρισμα του ψυγείου.	Μπορεί να μην έκλεισαν σωστά οι πόρτες. <ul style="list-style-type: none"> Ελέγξτε εάν το τρόφιμο στο εσωτερικό της συσκευής εμποδίζει την πόρτα και βεβαιωθείτε ότι η πόρτα έχει κλείσει καλά.
	Αποθηκεύσατε καυτά τρόφιμα χωρίς να ψυχθούν πρώτα; <ul style="list-style-type: none"> Ψύξτε τα καυτά τρόφιμα πρώτα πριν τα τοποθετήσετε μέσα στο διαμέρισμα του ψυγείου ή του καταψύκτη.
	Η είσοδος ή έξοδος αέρα του διαμερίσματος καταψύκτη είναι φραγμένη; <ul style="list-style-type: none"> Βεβαιωθείτε ότι η είσοδος ή έξοδος αέρα δεν είναι φραγμένη, ούτως ώστε να μπορεί ο αέρας να κυκλοφορεί στο εσωτερικό.

Συμπτώματα	Πιθανή αιτία και λύση
Έχει σχηματιστεί πάγος στο διαμέρισμα του ψυγείου.	<p>Είναι υπερβολικά γεμάτο το διαμέρισμα καταψύκτη;</p> <ul style="list-style-type: none"> Διατηρείτε κατάλληλο χώρο ανάμεσα στα αντικείμενα.
Στο εσωτερικό ή το εξωτερικό της συσκευής έχουν σχηματιστεί πάγοι ή συμπυκνώματα.	<p>Ανοίξτε και κλείστε την πόρτα της συσκευής υπερβολικά συχνά ή η πόρτα της συσκευής δεν έχει κλείσει σωστά;</p> <ul style="list-style-type: none"> Πάγοι ή συμπυκνώματα μπορούν να σχηματιστούν εάν διεισδύσει εξωτερικός αέρας στη συσκευή. Μην ανοίγετε τις πόρτες υπερβολικά συχνά.
	<p>Στο περιβάλλον της εγκατάστασης υπάρχει υγρασία;</p> <ul style="list-style-type: none"> Συμπυκνώματα μπορεί να εμφανιστούν στο εξωτερικό της συσκευής, εάν ο χώρος εγκατάστασης είναι υπερβολικά υγρός ή κατά τη διάρκεια μιας ημέρας με υγρασία, όπως μία βροχερή ημέρα. Σκουπίστε τυχόν υγρασία με ένα στεγνό πανί.
Το πλαϊνό ή το μπροστινό μέρος της συσκευής είναι ζεστό.	<p>Υπάρχουν σωλήνες κατά των συμπυκνωμάτων σε αυτούς τους χώρους της συσκευής για να μειωθεί ο σχηματισμός συμπυκνωμάτων από την περιοχή γύρω από την πόρτα.</p> <ul style="list-style-type: none"> Ο σωλήνας αποδέσμευσης θερμότητας που αποτρέπει τον σχηματισμό συμπυκνωμάτων είναι εγκατεστημένος στο μπροστινό και πλαϊνό μέρος της συσκευής. Μπορεί να το νιώσετε ότι καίει ιδιαίτερος αμέσως αφού εγκατασταθεί η συσκευή ή κατά τη διάρκεια του καλοκαιριού. Να είστε σίγουροι ότι δεν είναι πρόβλημα και ότι είναι φυσιολογικό.
Υπάρχει νερό μέσα ή έξω από τη συσκευή.	<p>Υπάρχει διαρροή νερού γύρω από τη συσκευή;</p> <ul style="list-style-type: none"> Ελέγξτε εάν υπάρχει διαρροή νερού από έναν νιπτήρα ή άλλο μέρος.
	<p>Υπάρχει νερό στο κάτω μέρος της συσκευής;</p> <ul style="list-style-type: none"> Ελέγξτε εάν υπάρχει νερό από λιωμένα κατεψυγμένα τρόφιμα ή κάποιο σπασμένο ή πεσμένο δοχείο.

Νερό

Συμπτώματα	Πιθανή αιτία και λύση
Δεν βγαίνει νερό.	<p>Μπορεί η δεξαμενή του διανομέα νερού να έχει αδειάσει. (Μόνον για μοντέλα χωρίς αντλία)</p> <ul style="list-style-type: none"> Γεμίστε τη δεξαμενή του διανομέα νερού.

36 ΕΠΙΛΥΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Συμπτώματα	Πιθανή αιτία και λύση
<p>Δεν βγαίνει νερό.</p>	<p>Η δεξαμενή νερού έχει εγκατασταθεί σωστά;</p> <ul style="list-style-type: none"> Εισαγάγετε τη δεξαμενή νερού στην υποδοχή μέχρι να φανεί η κοίλη επιφάνεια ❶. Βεβαιωθείτε ότι και οι δύο πλευρές έχουν τοποθετηθεί σωστά. 

Εξαρτήματα και λειτουργίες

Συμπτώματα	Πιθανή αιτία και λύση
<p>Η πόρτα της συσκευής δεν έχει κλείσει στεγανά.</p>	<p>Η συσκευή γέρνει προς τα εμπρός;</p> <ul style="list-style-type: none"> Προσαρμόστε τα μπροστινά πόδια για να ανυψωθεί ελαφρώς η μπροστινή πλευρά.
	<p>Συναρμολογήθηκαν σωστά τα ράφια;</p> <ul style="list-style-type: none"> Επανατοποθετήστε τα ράφια, εάν χρειαστεί.
	<p>Κλείσατε την πόρτα με υπερβολική δύναμη;</p> <ul style="list-style-type: none"> Εάν ασκήσετε υπερβολική δύναμη ή ταχύτητα όταν κλείνετε την πόρτα, μπορεί να μείνει για λίγο ανοιχτή πριν κλείσει. Βεβαιωθείτε ότι δεν χτυπάτε την πόρτα για να κλείσει. Κλείνετε χωρίς να ασκείτε δύναμη.
<p>Είναι δύσκολο να ανοίξετε την πόρτα της συσκευής.</p>	<p>Ανοίξατε την πόρτα αμέσως αφού την κλείσατε;</p> <ul style="list-style-type: none"> Εάν προσπαθήσετε να ανοίξετε την πόρτα της συσκευής εντός ενός λεπτού αφού την κλείσετε, μπορεί να δυσκολευτείτε λόγω της πίεσης στο εσωτερικό της συσκευής. Προσπαθήστε να ανοίξετε ξανά την πόρτα της συσκευής σε λίγα λεπτά ούτως ώστε να σταθεροποιηθεί η εσωτερική πίεση.
<p>Η εσωτερική λυχνία της συσκευής δεν ανάβει.</p>	<p>Βλάβη λυχνίας</p> <ul style="list-style-type: none"> Κλείστε και ανοίξτε ξανά την πόρτα. Αν η λυχνία δεν ανάβει, επικοινωνήστε με το κέντρο πληροφόρησης πελατών της LG Electronics. Μην επιχειρήσετε να αφαιρέσετε τη λυχνία.

Θόρυβοι

Συμπτώματα	Πιθανή αιτία και λύση
Η συσκευή είναι θορυβώδης και παράγει μη φυσιολογικούς ήχους.	Η συσκευή έχει εγκατασταθεί σε ένα αδύναμο δάπεδο ή δεν είναι σταθερή; <ul style="list-style-type: none"> Εγκαταστήστε τη συσκευή σε ένα σταθερό και επίπεδο πάτωμα.
	Το πίσω μέρος της συσκευής αγγίζει τον τοίχο; <ul style="list-style-type: none"> Προσαρμόστε την θέση εγκατάστασης για να αφήσετε αρκετό διάκενο γύρω από τη συσκευή.
	Υπάρχουν αντικείμενα ριγμένα πίσω από τη συσκευή; <ul style="list-style-type: none"> Αφαιρέστε τα πεταμένα αντικείμενα από το πίσω μέρος της συσκευής.
	Υπάρχει κάποιο αντικείμενο στο επάνω μέρος της συσκευής; <ul style="list-style-type: none"> Αφαιρέστε το αντικείμενο στο επάνω μέρος της συσκευής.
Ηλεκτρονικό ήχος "κλικ"	Ο έλεγχος απόψυξης θα κάνει κλικ όταν ξεκινήσει και λήξει ο κύκλος αυτόματης απόψυξης. Ο έλεγχος θερμοστάτη (ή ο έλεγχος συσκευής σε ορισμένα μοντέλα) θα κάνει επίσης κλικ, όταν γυρίζει στη θέση ενεργό και ανενεργό. <ul style="list-style-type: none"> Κανονική λειτουργία
Μεταλλικοί ήχοι	Η συσκευή δεν κάθεται ομοιόμορφα επάνω στο δάπεδο. <ul style="list-style-type: none"> Το δάπεδο είναι λεπτό ή μη επίπεδο ή πρέπει να ρυθμιστούν τα πόδια στάθμισης.
	Η συσκευή με συμπιεστή μετακινήθηκε ενώ λειτουργούσε. <ul style="list-style-type: none"> Κανονική λειτουργία. Εάν ο συμπιεστής δεν σταματήσει τους μεταλλικούς ήχους μετά από τρία λεπτά απενεργοποιήστε και ενεργοποιήστε ξανά το ρεύμα στη συσκευή.
Θόρυβος στο μοτέρ	Το μοτέρ του ανεμιστήρα του εξαμιστήρα κάνει τον αέρα να κυκλοφορεί μέσω των τμημάτων ψυγείου και καταψύκτη. <ul style="list-style-type: none"> Κανονική λειτουργία
	Ο αέρας ωθείται μέσω του ανεμιστήρα πάνω από τον συμπυκνωτή ανεμιστήρα συμπυκνωτήρα. <ul style="list-style-type: none"> Κανονική λειτουργία
Θόρυβος στη ροή αέρα	Διαδικασία ροής αέρα μέσω του συστήματος ψύξης <ul style="list-style-type: none"> Κανονική λειτουργία
Ξεροί ήχοι	Διαστολή και συστολή των εσωτερικών τοιχωμάτων λόγω των αλλαγών στη θερμοκρασία. <ul style="list-style-type: none"> Κανονική λειτουργία

38 ΕΠΙΛΥΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Συμπτώματα	Πιθανή αιτία και λύση
Δόνηση	<p>Εάν το πλαϊνό ή το πίσω μέρος της συσκευής ακουμπά σε ένα ντουλάπι ή τοίχο, κάποιες από τις φυσιολογικές δονήσεις μπορεί να παράγουν έναν ήχο.</p> <ul style="list-style-type: none"> Για να εξαλειφθεί ο ήχος, βεβαιωθείτε ότι τα πλαϊνά και η πλάτη δεν έρχονται σε επαφή με κάποιον τοίχο ή ντουλάπι.

Wi-Fi

Συμπτώματα	Πιθανή αιτία και λύση
Η οικιακή σας συσκευή και το κινητό δεν είναι συνδεδεμένα με το ασύρματο δίκτυο.	<p>Ο κωδικός για το ασύρματο δίκτυο στο οποίο προσπαθείτε να συνδεθείτε δεν είναι σωστός.</p> <ul style="list-style-type: none"> Βρείτε το ασύρματο δίκτυο στο οποίο είναι συνδεδεμένο το κινητό σας και αφαιρέστε το. Κατόπιν καταγράψτε τη συσκευή στο LG ThinQ.
	<p>Η χρήση δεδομένων για το κινητό σας είναι ενεργοποιημένη.</p> <ul style="list-style-type: none"> Απενεργοποιήστε τη χρήση δεδομένων κινητού του smartphone σας και καταγράψτε τη συσκευή χρησιμοποιώντας το ασύρματο δίκτυο.
	<p>Το όνομα του ασύρματου δικτύου (SSID) ρυθμίστηκε σωστά.</p> <ul style="list-style-type: none"> Το όνομα του ασύρματου δικτύου (SSID) θα πρέπει να είναι ένας συνδυασμός Αγγλικών γραμμάτων και αριθμών. (Μη χρησιμοποιείτε ειδικούς χαρακτήρες)
	<p>Η συχνότητα του δρομολογητή δεν είναι 2,4 GHz.</p> <ul style="list-style-type: none"> Υποστηρίζεται μόνο η συχνότητα 2,4 GHz. Ρυθμίστε το δρομολογητή στα 2,4 GHz και συνδέστε τη συσκευή στον ασύρματο δρομολογητή. Για να ελέγξετε τη συχνότητα του δρομολογητή, ελέγξτε με τον πάροχο του διαδικτύου σας ή τον κατασκευαστή του δρομολογητή.
	<p>Η απόσταση μεταξύ της συσκευής και του δρομολογητή είναι πολύ μεγάλη.</p> <ul style="list-style-type: none"> Εάν η απόσταση μεταξύ της συσκευής και του δρομολογητή είναι πολύ μεγάλη, το σήμα μπορεί να είναι ασθενές και η σύνδεση να μην πραγματοποιηθεί με τη σωστή ρύθμιση. Μετακινήστε τη θέση του δρομολογητή ώστε να είναι πιο κοντά στη συσκευή.

Εξυπηρέτηση πελατών και σέρβις

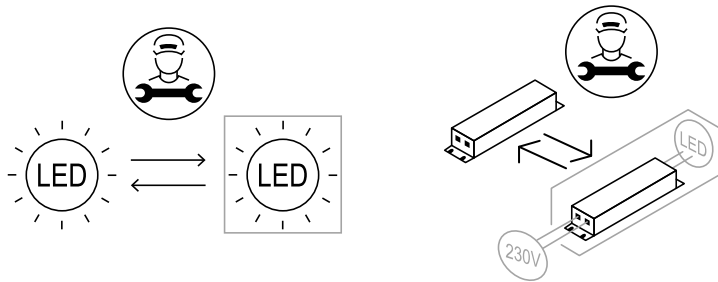
Επικοινωνήστε με ένα κέντρο πληροφόρησης πελατών της LG Electronics.

- Για πληροφορίες σχετικά με εξουσιοδοτημένα κέντρα εξυπηρέτησης της LG, επισκεφτείτε τον ιστότοπό μας στη διεύθυνση www.lg.com.
- Μόνο εξειδικευμένο προσωπικό σέρβις από εξουσιοδοτημένο κέντρο εξυπηρέτησης της LG θα πρέπει να αποσυναρμολογεί, να επιδιορθώνει ή να τροποποιεί τη συσκευή.
- Η ελάχιστη περίοδος εγγύησης αυτού του ψυγείου είναι 24 μήνες.

- Τα ανταλλακτικά που αναφέρονται στον κανονισμό ΕΕ 2019/2019 είναι διαθέσιμα για 7 έτη (μόνο τα παρεμβύσματα για τις πόρτες είναι διαθέσιμα για 10 έτη).
- Για αγορά ανταλλακτικών, επικοινωνήστε με το κέντρο πληροφόρησης πελατών της LG Electronics ή επισκεφτείτε τον ιστότοπό μας στη διεύθυνση www.lg.com.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Ο κανονισμός (ΕΕ) 2019/2019, που ισχύει από 1η Μαρτίου 2021, σχετίζεται με την Κατηγορία Ενεργειακής απόδοσης σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2019/2016.
- Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την ενεργειακή απόδοση της συσκευής, επισκεφτείτε τη διεύθυνση <https://eprel.ec.europa.eu> και πραγματοποιήστε αναζήτηση χρησιμοποιώντας το όνομα του μοντέλου (ισχύει από την 1η Μαρτίου 2021).
- Σαρώστε τον κωδικό QR στην ετικέτα ενέργειας που παρέχεται με τη συσκευή, η οποία αναγράφει έναν διαδικτυακό σύνδεσμο προς τις πληροφορίες που σχετίζονται με την απόδοση της συσκευής στη βάση δεδομένων EU EPREL. Κρατήστε την ετικέτα ενέργειας για λόγους αναφοράς μαζί με όλα τα άλλα έγγραφα που παρέχονται μαζί με τη συσκευή (ισχύει από την 1η Μαρτίου 2021).
- Το όνομα μοντέλου βρίσκεται στην πινακίδα κατάταξης της συσκευής.
- Αυτό το προϊόν περιέχει μια πηγή φωτός ενεργειακής απόδοσης κατηγορίας G.



Υπόμνημα

Υπόμνημα



ENGLISH

Disposal of Your Old Appliance

- This crossed-out wheeled bin symbol indicates that waste electrical and electronic products (WEEE) should be disposed of separately from the municipal waste stream.
- Old electrical products can contain hazardous substances so correct disposal of your old appliance will help prevent potential negative consequences for the environment and human health. Your old appliance may contain reusable parts that could be used to repair other products, and other valuable materials that can be recycled to conserve limited resources.
- You can take your appliance either to the shop where you purchased the product, or contact your local government waste office for details of your nearest authorised WEEE collection point. For the most up to date information for your country please see www.lg.com/global/recycling.

БЪЛГАРСКИ

Изхвърляне на стария уред

- Символът със зачертаня контейнер показва, че отпадъците от електрическо и електронно оборудване (ОЕЕО) трябва да се изхвърлят отделно от битовите отпадъци.
- Старите електрически продукти могат да съдържат опасни вещества и правилното изхвърляне на Вашия уред ще помогне за предотвратяване на негативните последствия за околната среда и човешкото здраве. Вашият стар уред може да съдържа части за многократно употреба, които биха могли да бъдат използвани за ремонт на други продукти, както и други ценни материали, които могат да бъдат рециклирани с цел запазване на ограничените ресурси.
- Можете да занесете Вашия уред или в магазина, от който сте го закупили или можете да се свържете с местния държавен офис за отпадъците, за да получите информация за най-близкия разрешен ОЕЕО пункт за събиране на отпадъци. За най-актуална информация от Вашата държава, моля, погледнете тук: www.lg.com/global/recycling

CATALÀ

Eliminació de l'aparell antic

- Aquest símbol d'un contenidor ratllat indica que els residus de productes elèctrics i electrònics (RAEE) s'han d'eliminar per separat de la resta de residus municipals.
- Els productes elèctrics antics poden contenir substàncies perilloses, de manera que l'eliminació correcta del vostre aparell antic ajudarà a prevenir possibles conseqüències negatives per al medi ambient i la salut humana. El vostre aparell antic pot contenir peces reutilitzables que es podrien utilitzar per reparar altres productes, i altres materials valuosos que es poden reciclar per conservar recursos limitats.
- Podeu portar el vostre aparell a la botiga on el va comprar, o bé posar-vos en contacte amb l'oficina de residus de la vostra administració local per tal d'obtenir informació sobre el vostre punt de recollida de RAEE autoritzat més proper. Per obtenir la informació més actualitzada del vostre país, consulteu www.lg.com/global/recycling.

ČEŠTINA

Likvidace starého přístroje

- Tento symbol přeškrtnutého koše značí, že odpad z elektrických a elektronických výrobků (WEEE) je nutné likvidovat odděleně od linky komunálního odpadu.
- Staré elektrické výrobky mohou obsahovat nebezpečné látky, takže správná likvidace starých přístrojů pomůže zabránit potenciálním negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví. Staré přístroje mohou obsahovat znovu použitelné díly, které lze použít k opravě dalších výrobků a další cenné materiály, které lze recyklovat a šetřit tak omezené zdroje.
- Spotřebič můžete zanešt buď do obchodu, kde jste ho zakoupili nebo se obrátit na místní správu komunálních odpadů, kde získáte podrobné informace o autorizovaném sběrném místě WEEE. Pro poslední aktuální informace z vaší země si prosím prostudujte web www.lg.com/global/recycling



DANSK

Bortskaffelse af dit gamle apparat

- Dette symbol med en affaldsspand med kryds over angiver at elektrisk og elektronisk affald (WEEE) skal bortskaffes og genbruges korrekt, adskilt fra kommunens husholdningsaffald.
- Gamle elektriske produkter kan indeholde farlige stoffer, så når du bortskaffer dit gamle apparat på korrekt vis, hjælper du med at forhindre mulige negative konsekvenser for miljø og mennesker. Dit gamle apparat kan indeholde dele som kan genbruges, fx til at reparere andre produkter, eller værdifulde materialer som kan genbruges og derved begrænse spild af værdifulde ressourcer.
- Du kan enten tage apparatet til den butik hvor du købte det, eller kontakte dit lokale affaldskontor angående oplysninger om det nærmeste, autoriserede WEEE-samlepunkt. Find de sidste nye oplysninger for dit land på www.lg.com/global/recycling

DEUTSCH

Entsorgung Ihrer Altgeräte

- Das durchgestrichene Symbol eines fahrbaren Abfallbehälters weist darauf hin, dass Elektro- und Elektronik-Produkte (WEEE) getrennt vom Hausmüll entsorgt werden müssen. Bitte entsorgen Sie Altgeräte getrennt von anderem Abfall und bringen Sie diese zu einer ausgewiesenen Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten. Falls die Geräte Batterien oder Lampen enthalten, die vom Endverbraucher ohne Beschädigung leicht entnommen werden können, trennen Sie diese bitte vor der Entsorgung von den Hauptgeräten, es sei denn, Sie möchten, dass die alten Geräte wiederverwendet werden (alte Batterien und Lampen werden getrennt gesammelt). Bitte beachten Sie auch, dass Sie persönlich dafür verantwortlich sind, personenbezogene Daten auf dem Gerät zu löschen, bevor Sie Ihre Geräte entsorgen.

- Alte elektrische Produkte können gefährliche Substanzen enthalten, die eine korrekte Entsorgung dieser Altgeräte erforderlich machen, um schädliche Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden. Ihre ausgedienten Geräte können wiederverwendbare Teile enthalten, mit denen möglicherweise andere Produkte repariert werden können, aber auch sonstige wertvolle Materialien enthalten, die zur Schonung knapper Ressourcen recycelt werden können.
- Sie können Ihr Gerät entweder in den Laden zurückbringen, in dem Sie das Produkt ursprünglich erworben haben oder Sie kontaktieren Ihre Gemeindeabfallstelle für Informationen über die nächstgelegene autorisierte WEEE Sammelstelle. Bitte beachten Sie, dass einige* Vertrieber verpflichtet sind :
 - bei der Abgabe eines neuen Elektro- oder Elektronikgerätes an einen Endnutzer ein Altgerät des Endnutzers der gleichen Geräteart unentgeltlich zurückzunehmen, und
 - Altgeräte, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 Zentimeter sind, im Einzelhandelsgeschäft oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen; Wenn Offline oder Online Händler Neugeräte an Privathaushalte liefern, sind sie verpflichtet, Altgeräte direkt bei diesen abzuholen oder Rückgabemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung anzubieten. Daher empfehlen wir Ihnen sich für weitere Informationen an Ihren Händler zu wenden.

- LG Electronic Deutschland GmbH ist ordnungsgemäß als Hersteller in Deutschland registriert. Damit trägt LG deutschlandweit zur Sammlung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten bei, die Sie in kommunalen Getrenntsammlstellen abgeben. Die aktuellsten Informationen finden Sie unter: www.lg.com/global/recycling oder <https://www.lg.com/de/support/altgeraete-ruueckgabe>.

* Vertrieber mit einer Verkaufsfläche für Elektro- und Elektronikgeräte von mindestens 400 Quadratmetern sowie Vertrieber von Lebensmitteln mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 Quatratern, die Elektro- und Elektronikgeräte anbieten



ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Απόρριψη της παλιάς σας συσκευής

- Αυτό το διαγραμμένο σύμβολο του τροχοφόρου κάδου υποδεικνύει ότι τα απόβλητα ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών εξοπλισμών (ΑΗΗΕ) πρέπει να απορρίπτονται χωριστά από τα γενικά οικιακά απορρίμματα.
- Τα παλιά ηλεκτρικά προϊόντα μπορεί να περιέχουν επικίνδυνες ουσίες και ως εκ τούτου η σωστή απόρριψη της παλιάς σας συσκευής αποτρέπει ενδεχόμενες αρνητικές συνέπειες για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. Η παλιά σας συσκευή μπορεί να περιέχει επαναχρησιμοποιήσιμα ανταλλακτικά που θα μπορούσαν να χρησιμοποιηθούν για την επισκευή άλλων προϊόντων, καθώς και άλλα υλικά αξίας που μπορούν να ανακυκλωθούν για εξοικονόμηση των περιορισμένων φυσικών πόρων.
- Μπορείτε να πάτε τη συσκευή σας, είτε στο κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν, ή να επικοινωνήσετε με το τοπικό γραφείο απορριμμάτων για λεπτομέρειες σχετικά με το πλησιέστερο εγκεκριμένο σημείο συλλογής ΑΗΗΕ (Απόβλητα Ηλεκτρικών και Ηλεκτρονικών Εξοπλισμών). Για τις πιο πρόσφατες πληροφορίες για τη χώρα σας επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.lg.com/global/recycling

ESPAÑOL

Símbolo para marcar AEE

- El símbolo del contenedor de basura tachado con un aspa indica que la recogida separada de aparatos eléctricos y electrónicos (AEE) debe realizarse de manera separada.
- Los productos eléctricos antiguos pueden contener sustancias peligrosas de modo que la correcta eliminación del antiguo aparato ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y para la salud humana. El antiguo aparato puede contener piezas reutilizables que podrían utilizarse para reparar otros productos y otros materiales valiosos que pueden reciclarse para conservar los recursos limitados.
- Este producto contiene pilas y/o acumuladores. Siempre que no sea necesaria la intervención de un profesional cualificado para ello, y antes del depósito final del producto en las instalaciones de recogida selectiva, usted debe extraer las pilas y acumuladores de forma segura y separadamente para su adecuada gestión.
- Puede llevar el aparato a cualquiera de los centros autorizados para su recogida. Para obtener la información más actualizada para su país por favor visite www.lg.com/global/recycling

EESTI

Vana seadme hävitamine

- Läbikriipsutatud ristiga prügikasti sümbol tähendab, et elektri- ja elektroonikaseadmete (WEEE) jäätmed tuleb kõrvaldada olmeprügist eraldi.
- Vanad elektriseadmed võivad sisaldada ohtlike koostisosi, seega aitab prügi nõuetekohane hävitamine vältida võimalikku negatiivset mõju loodusele ja inimeste tervisele. Teie kasutatud seade võib sisaldada taaskasutatavaid osi, millega saab parandada teisi seadmeid ning muid väärtuslikke materjale, mida saab taaskasutada, et säilitada piiratud ressursse.
- Saate viia oma seadme kas kauplusse, kust see on ostetud või võtta ühendust kohaliku prügiveo ettevõttega, et saada lisainfot oma lähima WEEE jäätmete kogumiskoha kohta. Kõige ajakohasemat infot oma riigi kohta vaadake www.lg.com/global/recycling



SUOMI

Vanhan laitteesi hävittäminen

- Tämä ylirastitettu jäteastian merkki ilmaisee, että sähkö- ja elektroniikkalaitteiden jätteet (WEEE) tulee pitää erillään kotitalousjätteestä ja viedä kunnalliseen kierrätyskeskukseen.
- Vanhat sähkötuotteet voivat pitää sisällään vaarallisia aineita, joten loppuun käytetyn laitteen oikea hävittäminen ehkäisee ympäristö- ja terveyshaittoja. Vanha laitteesi saattaa pitää sisällään uudelleen käytettäviä osia, joita voidaan käyttää korjaamaan muita tuotteita, sekä arvokkaita materiaaleja, joita voidaan kierrättää rajoitettujen resurssien säästämiseksi.
- Voit viedä laitteesi joko liikkeeseen, josta hankit tuotteen, tai ottaa yhteyttä paikallishallintosi ympäristötoimistoon koskien lähintä valtuutettua WEEE -keräyspistettä. Kaikkein viimeisimmät tiedot koskien maatasi, ks. osoitteessa www.lg.com/global/recycling

FRANÇAIS

Recyclage de votre ancien appareil

- Ce symbole de poubelle barrée d'une croix indique que votre équipement électrique et électronique (EEE) ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Il doit faire l'objet d'un tri et d'une collecte sélective séparée.
- Les équipements électriques que vous jetez peuvent contenir des substances dangereuses. Il est donc important de les jeter de façon appropriée afin d'éviter des impacts négatifs sur l'environnement et la santé humaine. L'équipement que vous jetez peut également contenir des pièces réutilisables pour la réparation d'autres produits ainsi que des matériaux précieux pouvant être recyclés pour préserver les ressources de la planète.
- Vous pouvez rapporter votre appareil au commerçant qui vous l'a vendu ou contacter votre collectivité locale pour connaître les points de collecte de votre EEE. Vous trouverez également des informations à jour concernant votre pays en allant sur www.quefairedemesdechets.fr

HRVATSKI

Zbrinjavanje starog uređaja

- Ovaj simbol prekrizene kante za smeće na kotačićima označava kako se otpadni električni i električni proizvodi (WEEE) moraju zbrinjavati odvojeno od komunalnog otpada.
- Dotrajali električni proizvodi mogu sadržavati opasne tvari stoga će ispravno zbrinjavanje vaših dotrajalih uređaja pomoći u sprječavanju potencijalnih negativnih posljedica na okoliš i ljudsko zdravlje. Vaš dotrajao uređaj može sadržavati dijelove koji se mogu ponovo iskoristiti za popravak drugih proizvoda te druge vrijedne materijale koji se mogu reciklirati i tako sačuvati ograničene resurse.
- Ovisno o razini smetnje / štete i dobi stavke, stari proizvodi mogu se popraviti za više radnog života koji će spriječiti izbjeci otpada. Proizvodi koji nisu prikladni za ponovnu uporabu može se reciklirati da se oporavim vrijedne resurse i pomoći da se smanji globalno potrošnju novih sirovina.
- Uređaj možete odnijeti u trgovinu u kojoj ste kupili proizvod ili možete kontaktirati ured za zbrinjavanje otpada kod vaših mjesnih nadležnih tijela te od njih saznati više informacija o najbližem ovlaštenom WEEE sabirnom centru. Za najnovije informacije iz svoje države pogledajte internetske stranice www.lg.com/global/recycling

MAGYAR

A régi készülék ártalmatlanítása

- A leselejtezett elektromos és elektronikai termékeket a háztartási hulladéktól elkülönítve kell begyűjteni, a jogszabályok által kijelölt módon és helyen.
- Régi készülékeinek megfelelő leselejtezése segíthet megelőzni az esetleges egészségre vagy környezetre ártalmas hatásokat.
- Ha további információra van szüksége régi készülékeinek leselejtezésével kapcsolatban, lépjen kapcsolatba velünk a szelektalok.hu oldalon ahol tájékoztatjuk Önt visszavételi, átvételi, gyűjtési és kezelési kötelezettségeinkről.



ITALIANO

Smaltimento delle apparecchiature obsolete

- Tutte le apparecchiature elettriche ed elettroniche, contrassegnate da questo simbolo (“bidone della spazzatura barrato da una croce”), devono essere raccolte e smaltite separatamente rispetto agli altri rifiuti urbani misti mediante impianti di raccolta specifici installati da enti pubblici o dalle autorità locali. Si ricorda che gli utenti finali domestici possono consegnare gratuitamente le apparecchiature elettriche ed elettroniche a fine vita presso il punto vendita all’atto dell’acquisto di una nuova apparecchiatura equivalente. Gli utenti finali domestici possono inoltre consegnare gratuitamente apparecchiature elettriche ed elettroniche di piccolissime dimensioni (non eccedenti i 25 cm) a fine vita direttamente presso un punto vendita a ciò abilitato, senza obbligo di acquistare una apparecchiatura nuova di tipo equivalente. Si prega di informarsi previamente presso il punto vendita prescelto circa tale ultima modalità di conferimento dell’apparecchiatura a fine vita.
- Il corretto smaltimento dell’unità obsoleta contribuisce a prevenire possibili conseguenze negative sulla salute degli individui e sull’ambiente. Una gestione responsabile del fine vita delle apparecchiature elettriche ed elettroniche da parte degli utenti contribuisce al riutilizzo, al riciclaggio ed al recupero sostenibile dei prodotti obsoleti e dei relativi materiali.
- Per informazioni più dettagliate sullo smaltimento delle apparecchiature obsolete, contattare l’ufficio del comune di residenza, il servizio di smaltimento rifiuti o il punto vendita in cui è stato acquistato il prodotto. (www.lg.com/global/recycling)

LIETUVIŲ

Seno prietaiso utilizavimas

- Išbrauktos šiukšlių dėžės simbolis rodo, kad elektros ir elektronikos įrangos atliekas (EE|A) reiktų utilizuoti atskirai nuo buitinių atliekų.
- Senoje elektrinėje įrangoje gali būti pavojingų medžiagų, taigi tinkamas seno prietaiso utilizavimas padės apsisaugoti nuo galimų neigiamų pasekmių aplinkai ir žmonių sveikatai. Jūsų sename prietaise gali būti dalių, kurias galima panaudoti dar kartą taisant kitą įrangą, ir kitų vertingų medžiagų, kurias galima perdirbti siekiant tausoti ribotus išteklius.
- Savo prietaisą galite nugabenti į parduotuvę, kurioje jį įsigijote, arba kreipkitės į vietos valdžios atliekų tarnybą ir sužinokite, kur yra artimiausia EE|A surinkimo vieta. Norėdami gauti daugiau informacijos apie savo šalies reikalavimus, apsilankykite www.lg.com/global/recycling.

LATVIEŠU

Jūsu vecās ierīces likvidēšana

- Šis simbols – pārsvītrotā atkritumu tvertne uz rīteniem – norāda, ka elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumi (EE|A) jāutilizē atsevišķi no sadzīves atkritumu plūsmas.
- Veci elektriskie izstrādājumi var saturēt bīstamas vielas, tādēļ jūsu vecās ierīces pareiza utilizācija palīdzēs novērst iespējamās negatīvās sekas videi un cilvēka veselībai. Jūsu vecā ierīce var saturēt vairākkārt izmantojamas detaļas, kuras var izmantot citu izstrādājumu remontam, un citus vērtīgus materiālus, kurus var pārstrādāt, tādējādi saglabājot ierobežotus resursus.
- Jūs varat aiznest ierīci vai nu uz veikalu, kurā šo izstrādājumu iegādājāties, vai sazināties ar vietējās pašvaldības atkritumu savākšanas iestādi un uzzināt sīkāku informāciju par tuvāko oficiālo EE|A savākšanas punktu. Jaunāko informāciju par savu valsti skatiet vietnē www.lg.com/global/recycling.

МАКЕДОНСКИ

Фрлање на вашиот стар апарат

- Сите електрични и електронски производи треба да се фрлат засебно од комуналниот отпад, односно во собирни капацитети назначени од страна на владата или локалните власти.
- Правилното фрлање на вашиот стар апарат ќе помогне да се спречат потенцијални негативни последици за околината и човековото здравје.
- За подетални информации за фрлањето на вашиот стар апарат, стапете во контакт со општинската служба за отстранување отпад или со продавницата од каде што сте го купиле производот.



NEDERLANDS

Verwijdering van uw oude apparaat

- Dit symbool van de doorgekruiste vuilnisbak geeft aan dat afgedankte elektrische en elektronische producten (WEEE) afzonderlijk van het huishoudelijke afval moeten worden verwijderd.
- Oude elektrische producten kunnen gevaarlijke stoffen bevatten, dus een juiste verwijdering van uw oude apparaat helpt bij het voorkomen van mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid. Uw oude apparaat kan herbruikbare onderdelen bevatten die kunnen worden gebruikt voor het repareren van andere producten, en andere waardevolle materialen die kunnen worden gerecycled voor het behoud van beperkte grondstoffen.
- U kunt uw apparaat meenemen naar de winkel waar u het product heeft gekocht, of u kunt contact opnemen met uw plaatselijke afvalverwerking instantie voor de gegevens van uw dichtstbijzijnde geautoriseerde WEEE-verzamelpunt. Voor de meest recente informatie voor uw land verwijzen wij u naar www.lg.com/global/recycling

NORSK

Avhending av gamle apparater

- Dette symbolet av en utkrysset avfallsdunk indikerer at kassert elektronikk og elektroniske produkter (WEEE) skal kastes separat fra husholdningsavfall og leveres til den kommunale resirkuleringen.
- Gamle elektriske produkter kan inneholde farlige stoffer, så korrekt avfallshåndtering av det gamle apparatet bidrar til å hindre potensielt negative konsekvenser for miljøet og andres helse. Gamle apparater kan inneholde gjenbrukbare deler som kan brukes til å reparere andre produkter og andre verdifulle materialer som kan resikuleres for å bevare begrensede ressurser.
- Du kan bringe apparatet enten til butikken der du kjøpte produktet, eller ta kontakt med den lokale myndighetens avfallskontor for informasjon om nærmeste autoriserte innsamlingspunkt for el-avfall (WEEE-avfall). For den mest oppdaterte informasjonen for ditt land, gå til www.lg.com/global/recycling.

POLSKI

Utylizacja starego urządzenia

- Symbol przekreślonego pojemnika na odpady na kółkach oznacza, że produkty elektryczne lub elektroniczne (WEEE) należy zutylizować poza obiegiem odpadów komunalnych.
- Stare produkty elektroniczne mogą zawierać niebezpieczne substancje. Właściwa utylizacja starego urządzenia pozwoli uniknąć potencjalnych negatywnych skutków dla środowiska i zdrowia. Stare urządzenie może zawierać części wielokrotnego użytku, które mogą zostać wykorzystane do naprawy innych produktów lub inne wartościowe materiały, które można przetworzyć, aby oszczędzać zasoby naturalne.
- Urządzenie można oddać do sklepu, w którym zostało kupione lub skontaktować się z lokalnym urzędem gospodarki odpadami, aby uzyskać informacje o najbliższym punkcie zbiórki WEEE. Aby uzyskać aktualne informacje z zakresu gospodarki odpadami obowiązującej w danym kraju, należy odwiedzić stronę <http://www.lg.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling/global-network-europe> (plik PDF : "For more information about how to recycle LG products in your country").

PORTUGUÊS

Eliminação do seu aparelho usado

- Este símbolo de um caixote do lixo com rodas e linhas cruzadas sobrepostas indica que os resíduos de produtos elétricos e eletrônicos (REEE) devem ser eliminados separadamente do lixo doméstico.
- Os produtos elétricos usados podem conter substâncias perigosas, pelo que, a eliminação correta do seu aparelho usado pode contribuir para evitar potenciais consequências negativas para o ambiente e saúde humana. O seu aparelho usado pode conter peças reutilizáveis que podem ser usadas para reparar outros produtos e outros materiais úteis que podem ser reciclados para preservar os recursos limitados.
- Pode levar o seu aparelho à loja onde o adquiriu, ou contactar a sua entidade local de recolha e tratamento de resíduos para obter mais informações relativas ao ponto de recolha de REEE autorizado mais próximo. Para obter informações mais atualizadas relativas ao seu país, visite www.lg.com/global/recycling



ROMÂNĂ

Eliminarea aparatului vechi

- Simbolul de pebelă indică faptul că deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE) trebuie eliminate separat de celelalte deșeuri.
- Produsele electrice și electronice vechi conțin substanțe periculoase. Astfel, prin eliminarea corespunzătoare veți contribui la prevenirea deteriorării mediului înconjurător și al sănătății umane. Este posibil ca dispozitivul dvs. vechi să conțină piese componente care pot fi folosite pentru repararea altor produse sau materiale importante ce pot fi reciclate în scopul economisirii resurselor limitate.
- Dispozitivul vechi poate fi returnat magazinului de unde a fost achiziționat sau puteți contacta firma responsabilă pentru eliminarea deșeurilor în scopul aflării locației unității autorizate pentru reciclarea deșeurilor electrice și electronice (WEEE). Pentru informații mereu actualizate și referitoare la țara dvs. vă rugăm să vizitați pagina web www.lg.com/global/recycling.

SLOVENČINA

Zneškodnenie starého spotrebiča

- Tento symbol prečiarknutého odpadkového koša na kolieskach znamená, že odpad z elektrických a elektronických zariadení (WEEE) musí byť zneškodnený samostatne od komunálneho odpadu.
- Staré elektrické produkty môžu obsahovať nebezpečné látky, preto správne zneškodnenie vášho starého spotrebiča pomôže zabrániť potenciálnym negatívnym dopadom na prostredie a ľudské zdravie. Váš starý spotrebič môže obsahovať diely, ktoré možno opätovne použiť na opravu iných produktov, a iné cenné materiály, ktoré možno recyklovať s cieľom chrániť obmedzené zdroje.
- Svoj spotrebič môžete zaniest' do predajne, kde ste produkt zakúpili, alebo sa môžete obrátiť na oddelenie odpadov miestnej samosprávy a požiadať o informácie o najbližšom zbernom mieste odpadu z elektrických a elektronických zariadení (WEEE). Najnovšie informácie platné pre vašu krajinu nájdete na stránke www.lg.com/global/recycling

SLOVENŠČINA

Odstranjevanje vaše stare naprave

- Prečrtan simbol smetnjaka opozarja, da je treba odpadne električne in elektronske izdelke (OEEI) odstranjevati ločeno od ostalih komunalnih odpadkov.
- Odpadni električni izdelki lahko vsebujejo nevarne snovi, zato s pravilnim odstranjevanjem stare naprave prispevate k preprečevanju morebitnih negativnih vplivov na okolje in zdravje ljudi. Vaša stara naprava lahko vsebuje dele, ki jih je mogoče uporabiti za popravilo drugih izdelkov, in druge dragocene materiale, ki jih je mogoče reciklirati in s tem ohraniti omejene vire.
- Svojo napravo lahko odnesete v trgovino, kjer ste jo kupili, ali pa se glede podrobnosti o najbližjem pooblaščenem zbirnem mestu za odpadno električno in elektronsko opremo obrnite na lokalno komunalno podjetje. Za najnovejše informacije za svojo državo si oglejte www.lg.com/global/recycling.

SHQIP

Hedhja e pajisjes suaj të vjetër

- Të gjitha produktet elektrike dhe elektronike duhet të hidhen veçmas nga mbetjet e bashkisë përmes pikave të grumbullimit të caktuara nga qeveria ose autoritetet vendase.
- Hedhja e duhur e pajisjes suaj të vjetër do të ndihmojë në parandalimin e pasojave të mundshme negative për mjedisin dhe shëndetin e njeriut.
- Për informacione më të hollësishme rreth hedhjes të pajisjes suaj të vjetër, ju lutem kontaktoni zyrtën e qytetit, shërbimin për hedhjen e mbeturinave ose dyqanin ku e keni blerë produktin.

SRPSKI

Odlaganje starog aparata

- Ovaj simbol prečrtana kanta za smeće pokazuje da električni i elektronski otpad (WEEE) treba da se odlaže odvojeno od običnog komunalnog otpada.
- Stari električni aparati mogu da sadrže otrovne supstance, tako da će pravilno odlaganje Vašeg starog aparata pomoći sprečavanju pojave negativnih posledica po životnu sredinu i zdravlje ljudi. Vaš stari aparat može da sadrži delove za višekratnu upotrebu koji se mogu koristiti za zamenu drugih proizvoda i druge vredne materijale koji se mogu reciklirati radi očuvanja ograničenih resursa.
- Vaš aparat možete da odnesete u radnju gde ste ga kupili ili da kontaktirate lokalnu vladinu kancelariju za otpad kako biste dobili informaciju o najbližoj autorizovanoj WEEE stanici za odlaganje ovog otpada. Za najnovije informacije za Vašu zemlju, molimo Vas da pogledate web stranicu www.lg.com/global/recycling.



SVENSKA

Bortskaffning av den gamla produkten

- Den överkorsade soptunnesymbolen indikerar att elektroniskt och elektriskt avfall (WEEE) ska sorteras separat från hushållsavfallet och lämnas in till en av kommunen anvisad plats för återvinning.
- Kasserade elektroniska och elektriska produkter kan innehålla farliga substanser, korrekt avfallshantering av produkten förhindrar negativa konsekvenser för miljön och den mänskliga hälsan. Din gamla produkt kan även innehålla återanvändningsbara delar som kan användas för att reparera andra produkter samt innehålla värdefulla ämnen som kan återvinnas för att spara jordens resurser.
- Du kan ta din gamla produkt till butiken där du köpte den eller kontakta din kommun för information om närmaste WEEE-uppsamlingsställe. För att få den senaste informationen för ditt land, gå till www.lg.com/global/recycling



FR

**Cet appareil
et ses accessoires
se recyclent**

REPRISE
À LA LIVRAISON



OU

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

